

ou ia e ke akou  
B. C. 1222

u ibo  
na ha-  
hoou  
i a le-  
na; a  
anaka  
anaka  
  
i = ka  
mua:  
a ana  
kame-  
hipi, a  
  
ikika  
  
o ka  
o ka  
kolu,  
  
naikai  
ba ma  
to la-  
waena  
  
ibo la  
hane-  
la ia i  
i a ka-  
hanau-  
  
e ele-  
la.

no. 8.1  
lak. 1.11  
no. 1.1  
no. 1.1  
no. 1.1  
no. 5.5  
Luk. 19. 14.  
Sol. 1. 15  
Kln. 23. 1

† Luk. 20. 42.  
Oih. 1. 20.  
  
\* Sol. 4. 14, 15.  
  
\* Hal. 26. 4.  
Ier. 15. 17.  
  
\* Ios. 1. 8.  
Hal. 119. 1,  
97.  
  
\* Iob. 21. 18.  
Hal. 35. 5.  
Is. 17. 13. &  
29. 5.  
Hos. 13. 3.  
  
1047.  
\* Hal. 46. 6.  
Oih. 4. 20, 25.  
  
\* Ier. 5. 5.  
Luk. 19. 14.  
  
\* Hal. 11. 4.  
  
\* Hal. 22. 27.  
& 72. 8. & 89.  
27.  
Dan. 7. 13,  
14.  
Ios. 17. 4, 5.  
& 19. 15.  
\* Hal. 89. 23.  
Hok. 2. 27.  
& 12. 5.  
\* Heb. 12. 28.  
\* Kln. 41. 40.  
1 Sam. 10. 1.  
Ios. 5. 23.  
\* Hal. 54. 8. &  
84. 12.  
Sol. 16. 29.  
Ier. 17. 7.  
Rom. 9. 33.  
& 19. 11.  
1 Pet. 2. 6.

\* Hal. 119. 26,  
47, 92.  
  
\* Ier. 17. 8.  
Ez. 47. 12.  
  
\* Kln. 29. 3,  
23.  
Hal. 128. 2.  
Is. 3. 10.  
  
\* Hal. 37. 18.  
Nab. 1. 7.  
Ios. 19. 14.  
\* Tim. 2. 13.  
  
\* Hal. 45. 7.  
Ios. 1. 41.  
  
\* Hal. 37. 13.  
& 59. 8.  
Sol. 1. 25.  
  
\* 1 Sam. 5. 7.  
  
\* Oih. 13. 23.  
Heb. 1. 8. &  
5. 5.  
  
\* Psl. 2. 12.  
  
\* Hok. 6. 16,  
17.

### KA BUKE

o

## † NA HALELU.

### HALELU I.

**P**OMAIAKAI \* ke kanaka i hele ole ma ke aoia o ka poe aia.

I ku ole hoi ma ka aoao o ka poe hewa,

<sup>b</sup> I noho ole hoi ma ka noho o ka poe haakei.

2 Aka, ma ke kanawai o Iehova \* kona olioli;

A <sup>d</sup> ma kona kanawai oia i manao ai i ke ao a me ka po.

3 E like no ia me ka laau i <sup>c</sup> kanuia ma na kahawai,

I hoohua mai i kona hua i kona manawa;

A o kona lau hoi aole e mae;

A o kona mea e hana'i <sup>e</sup> pono ana no ia.

4 Aole hoi e like me neia ka poe aia;

Aka, <sup>e</sup> ua like ia me ka opala i puehu i ka makani.

5 Nalaila, aole e ku ana ka poe aia ma ka hoooolokolo ana,

Aole hoi ka poe hewa iloko o ka ka poe pono anaina.

6 No ka mea, ua ike mai la o <sup>b</sup> Iehova i ka aoao o ka poe

maikai;

Aka hoi, o ka aoao o ka poe hewa, e make ana no ia.

### HALELU II.

**N**O ke aba la e \* kupikipikio ai ko ka aina e?

A e noono ai ka poe kanaka i ka mea lapuwale?

2 Ua ku e aku na'liio ka honua,

Ua ohumu pu aku no hoi na luna,

Ia Iehova, a i kona Mea i <sup>b</sup> poniia,

3 <sup>c</sup> E moku aku kakou i ka laua mau mea paa,

A e hoolei aku hoi mai o kakou aku nei i ka laua mau kaula.

4 <sup>d</sup> O ka Mea e noho ana ma ka lani, <sup>e</sup> e aka mai no ia:

A e hoomahua mai no hoi o ka Haku ia lakou,

5 Alaila e olelo mai oia ia lakou i kona inaina,

A e hoomakaus mai hoi ia lakou i kona huhu nui.

6 Ua poni ae nei au i ka'u Alii <sup>f</sup> maluna o Ziona,

Maluna ibo o ko'u mauna hoano.

7 E hai aku au i ke kauoha:

Ua olelo mai la o Iehova ia'u, <sup>e</sup> O oe no ka'u Keiki;

I keia la no, ua hoohanau aku wau ia oe.

8 <sup>b</sup> E noi mai oe ia'u, a e haawi aku au ia oe

I na lahuikanaka i hooilina nou,

A i waiwai hoi nou na welelau o ka honua.

9 <sup>l</sup> E uhai oe ia lakou me ke kookoo hao:

E ulupa hoi oe ia lakou me he ipulepo la.

10 No ia hoi, e hoonaaaua oukou, e na alii;

E aoia'ku no hoi oukou, e na lunakanawai o ka honua.

11 <sup>b</sup> E malama ia Iehova me ka weliweli,

E hauoli hoi oukou <sup>l</sup> me ka haalulu.

12 <sup>m</sup> E honi aku i ke Keiki, o huhu mai ia,

O make hoi oukou ia aoao, ke hoa iki ia mai <sup>n</sup> kona inaina.

\* Pomaikai wale ka poe a pau i hilina'i aku ia ia.

## HALELU III.

He Halelu a Davida i † ka manawa i holo aku ai ia mai ke alo aku o kana keiki o Abesaloma.

- E** IEHOVA, <sup>a</sup> ua mahuahua ae nei ko'u poe enemi;  
 Ua nui no hoi ka poe i ku e mai ia'u.  
 2 Lehulehu na mea i olelo mai no ko'u uhane,  
<sup>b</sup> Aole ona kokua iloko o ke Akua. Sila.  
 3 Aka, o oe, e Iehova, <sup>c</sup> ka paku no'u;  
 O ko'u nani, <sup>d</sup> ka mea nana kuu poo e hapai.  
 4 Ua kahea aku wau ia Iehova me ko'u leo;  
<sup>e</sup> Ua hoolohe mai no ia ia'u ma kona <sup>f</sup> mauna hoano. Sila.  
 5 <sup>g</sup> Ua moe iho la au ilalo a hiamoe;  
 Ua ala ae la hoi, no ko Iehova malama ana mai ia'u.  
 6 <sup>h</sup> Aole au e makau aku i na umi tausani o kanaka,  
 O ka poe e ku e mai ia'u a puni.  
 7 E ku mai oe, e Iehova, e hoola mai ia'u, e kuu Akua;  
<sup>i</sup> Ua pepehi oe i ko'u poe enemi a pau ma ke a;  
 Ua uhai oe i na niho o ka poe aia.  
 8 No Iehova <sup>k</sup> ke ola;  
 O kou hoomaikai ana maluna iho o kou poe ohua. Sila.

\* Kin. 15. 1.  
Hal. 28. 7. &  
119. 114.† Hal. 2. 6. &  
43. 3. & 99. 9.

## HALELU IV.

I † ka luna Mele ma na mea Kani. He Halelu na Davida.

- I** KA'U uolo ana'ku e lohe mai ia'u, e ke Akua o'u e pono ai:  
 Ua hoakea mai oe ia'u i ko'u popilikia;  
 E aloha mai oe ia'u, e hoolohe mai hoi i ka'u pule.  
 2 E na keiki a kanaka, pehea la ka loihi  
 O ko oukou hoolilo ana i ko'u nani i mea hilahila?  
 No ke aha la e aloha ai oukou i ka lapuwale,  
 A imi hoi i wahahee? Sila.  
 3 E ike hoi oukou na hoana e o <sup>a</sup> Iehova i ka mea haipule nona;  
 E lohe mai no o Iehova i ko'u kahea ana'ku ia ia.  
 4 <sup>b</sup> E haalulu oukou, mai hana hewa;  
<sup>c</sup> E kukakuka me ko oukou naau iho,  
 Ma ko oukou wahi moe e noho malie ai. Sila.  
 5 <sup>d</sup> E kaumaha aku oukou i ka mohai pono,  
<sup>e</sup> E lelepau ko oukou manao ia Iehova.  
 6 He nui no ka poe i olelo mai, Owai ka mea e hoike mai i ka po-  
 no ia kakou?  
<sup>f</sup> E Iehova, e hoomalamalama mai kou maka ia makou.  
 7 Ua hookomo mai oe i <sup>g</sup> ka olioli iloko o ko'u naau,  
 A oi aku ko'u i ko lakou i ka mahuahua ana'e o ka palaoa a me  
 ka waina.  
 8 <sup>h</sup> E moe au ilalo me ka maluhia, a hiamoe;  
<sup>i</sup> No ka mea, o oe wale no, e Iehova, ka i hoomalu mai i ko'u  
 noho ana.

\* 2 Tim. 2. 19.  
2 Pet. 2. 9.

## HALELU V.

I ka Luna Mele ma ka Lute. He Halelu na Davida.

- E** IEHOVA, e hoolohe mai kou pepeiao i ka'u olelo,  
 E manao mai hoi oe i ka'u ulono ana.  
 2 E hoolohe i <sup>a</sup> ka leo o kuu hea ana'ku, e kuu Alii, a me kuu  
 Akua;  
 No ka mea, e pule aku no au <sup>b</sup> ia oe.  
 3 E Iehova, i ke kakahiaka e hoolohe mai ai no oe i <sup>c</sup> ko'u leo,  
 I ke kakahiaka au e hoopolelei ai i ko'u manao ia oe, a e nana  
 aku ai iluna.  
 4 No ka mea, aole oe he Akua olioli i ka hewa;

† Hal. 65. 2.  
\* Hal. 30. 5.  
& 88. 13. &  
130. 6.† 2 Sam. 15. &  
16. & 17. &  
18.

1023.

\* 2 Sam. 15.  
12. & 16. 15.† 2 Sam. 16. 8.  
Hal. 71. 11.

\* Hal. 27. 6.

\* Hal. 34. 4.  
\* Oihk. 26. 6.  
Hal. 4. 8.  
Sol. 3. 24.

† Hal. 27. 3.

† Iob. 16. 10.  
& 29. 17.  
Hal. 68. 6.  
Kani. 3. 30.\* Sol. 21. 31.  
Is. 43. 11.  
Ier. 3. 23.  
Hos. 13. 4.  
Iona. 2. 9.  
Hoik. 7. 10.  
& 19. 1.

† Hab. 3. 19.

† Ep. 4. 26.

\* Hal. 77. 6.  
2 Kor. 13. 5.† Kan. 33. 19.  
Hal. 60. 14.  
& 51. 19.  
2 Sam. 15.  
12.\* Hal. 37. 3. &  
62. 8.† Nah. 6. 26.  
Hal. 80. 3, 7,  
19. & 119.  
135.

\* Is. 9. 3.

† Iob. 11. 18,  
19.

Hal. 3. 5.

† Oihk. 25. 18,  
19. & 26. 5.  
Kar. 12. 10.

\* Hal. 3. 4.

\*Hab. 1. 13.      Aole hoi e nobo pu ka ino me oe.  
 5 <sup>d</sup> Aole hoi e ku ka poe lalau imua o kou alo;  
 Ua inaina mai no oe i ka poe hana ino a pau.  
 \*Hoik. 21. 8.      6 <sup>e</sup> E luku mai ana no oe i ka poe i olelo i ka mea wahahee;  
 \*Hal. 55. 23.      E hoowahawaha mai ana o <sup>f</sup> Iehova i ke kanaka koko a me ka  
 hoopunipuni.  
 7 Aka, owau nei la, e komo au i kou hale i ka nui o kou loko-  
 maikai;  
 Me ka makau ia oe e hoomana aku ai au <sup>g</sup> ma kou luakini hoano.  
 \*Hal. 25. 5.      8 E Iehova, <sup>h</sup> e alakai oe ia'u ma kou pono no <sup>†</sup> ko'u poe enemi;  
 \*Hal. 25. 4. &      <sup>i</sup> E hoopolelei hoi i kou alanui imua o ko'u alo.  
 27. 11.      9 No ka mea, aole he oiaio iloko o ko lakou waha:  
 He hewa io ko loko o lakou;  
 A o <sup>k</sup> ko lakou kanihi he halelua hamama;  
<sup>l</sup> Ua malimali mai lakou me ko lakou alelo.  
 \*Luk. 11. 44.      10 E hoohewa mai oe ia lakou, e ke Akua;  
 Rom. 3. 13.      <sup>m</sup> E haule lakou i ko lakou manaio iho:  
 \*Hal. 62. 4.      E kipaku hoi oe ia lakou i ka nui o ko lakou hewa:  
 No ka mea, ua kipi wale aku lakou ia oe.  
 \*2 Sam. 15.      11 <sup>n</sup> E hauoli ka poe a pau i hilina'i aku ia oe;  
 31. & 17. 14,      E hoolioli mau no hoi no kou malama ana mai ia lakou;  
 23.      A e olioli io hoi ia oe ka poe i makemake i kou inoa.  
 \*Is. 65. 13.      12 No ka mea, e <sup>o</sup> hoomaikai ana no oe i ka mea pono, e Iehova;  
 Me ke aloha e hoopuni mai ai oe ia ia me he palekaua la.

HALELU VI.

I ka Luna Mele ma na kaula kani <sup>†</sup> ewalu. He Halelu na Davida.

\*Hal. 38. 1.      **E** <sup>a</sup> IEHOVA, mai hoohewa mai oe ia'u me kou huhu;  
 Ier. 10. 24. &      Mai hahanu mai oe ia'u, me kou inaina nui.  
 45. 23.      2 <sup>b</sup> E aloha mai oe ia'u, e Iehova, no ka mea, ua nawaliwahi au;  
 \*Hal. 41. 4.      E Iehova, <sup>c</sup> e lapaau mai oe ia'u, no ka mea, ua haalulu ko'u  
 \*Hos. 6. 1.      mau iwi.  
 3 Ua pioloke loa ko'u uhane,  
 Aka o'oe, e Iehova, <sup>d</sup> pehea la hoi ka loihii?  
 \*Hal. 90. 13.      4 E hoi mai, e Iehova, e hoopakele mai i ko'u uhane:  
 E hoola mai oe ia'u no ka pono o kou aloha.  
 \*Hal. 30. 9. &      5 No ka mea, <sup>e</sup> maloko o ka make aohu manaio ia oe:  
 83. 11. & 115.      Maloko o ka malu o ka make, owai la ka mea e hooloa aku ia oe?  
 17. & 118. 17.      6 Ua luhii au i ko'u auwe ana;  
 Is. 38. 18.      I ka po a pau i hoolana ai au i ko'u moena:  
 Ua hoopulu au i ko'u wahi moe me ko'u waimaka.  
 \*Iob. 17. 7.      7 Ua pau e <sup>f</sup> kuu maka no ko'u ehaeha;  
 Hal. 31. 9. &      Ua kahiko e no ia no ko'u poe enemi a pau.  
 38. 19. & 88. 9.      8 <sup>g</sup> E hele aku mai o'u aku nei, e ka poe hana ino a pau;  
 Kani. 5. 17.      No ka mea, <sup>h</sup> ua lohe mai o Iehova i ka leo o ko'u uwe ana.  
 \*Hal. 119. 115.      9 Ua lohe mai o Iehova i ko'u nonoi ana;  
 Mat. 7. 23. &      E ae mai ana no o Iehova i ka'u pule.  
 25. 41.      10 E pioloke ko'u poe enemi a pau me ka haalulu loa;  
 Luk. 13. 27.      E hoi no lakou me ka hilahila koke.  
 \*Hal. 3. 4.

HALELU VII.

\*Hal. 3. 1.      <sup>†</sup> O ka hooloa a Davida i oli ai la Iehova, <sup>†</sup> no na olelo a Kusa, ka pua a Beniamina.  
 1002.      \*2 Sam. 15.  
 \*Hal. 51. 15.      **E** <sup>a</sup> IEHOVA e ko'u Akua, ke hilina'i aku nei au ia oe:  
 \*Is. 38. 13.      <sup>b</sup> E hoopakele oe ia'u i ka poe a pau nana au i hoomaanu mai;  
 \*Hal. 50. 22.      E hoola mai hoi oe ia'u;  
 \*2 Sam. 16.      2 <sup>b</sup> O haehae mai oia i ko'u uhane me he liona la,  
 7, 8.      <sup>c</sup> A mokumoku au, aohu mea e ola'i.  
 3 E Iehova e ko'u Akua, <sup>d</sup> ina i hana au i keia;

\*1 Sam. 24.  
11.†1 Sam. 24. 7.  
& 25. 9.

\*Hal. 94. 2.

†Hal. 44. 23.

†Hal. 18. 20.  
& 35. 24.\*1 Sam. 16. 7.  
1 Oihili. 28.Hal. 139. 1.  
Jer. 11. 20. &  
17. 10. & 20.  
12.

Holk. 2. 23.

†Hal. 125. 4.

\*Kan. 32. 41.

\*Kan. 32. 23,  
42.

Hal. 64. 7.

\*Job. 15. 35.

Is. 33. 11. &  
59. 4.

Iak. 1. 15.

†Eset. 7. 10.

Job. 4. 8.

Hal. 9. 15. &  
10. 2. & 35. 8.& 94. 23. &  
141. 10.Sol. 5. 22. &  
25. 27.

Kek. 10. 8.

\*1 Nalli 2. 32.

Eset. 9. 25.

†Hal. 81. &  
84. poo.

\*Hal. 148. 13.

†Hal. 113. 4.

\*Mat. 11. 25.  
& 21. 16.

1 Kor. 1. 27.

\*Hal. 44. 15.

\*Hal. 111. 2.

†Job. 7. 17.  
Hal. 144. 3.

Heb. 2. 6.

\*Kin. 1. 26,  
28.\*1 Kor. 15.  
27.  
Heb. 2. 8.

†pau. 1.

- Ina °he hewa iloko o ko'u mau lima;  
 4 Ina i hoihoi aku au i ka hewa i ko'u hooaloha;  
 A †i lawe wale i ka ka mea i huhu hala ole mai ia'u;  
 5 E pono e alualu mai ka enemi i ko'u uhane, a e hopu mai ia'u;  
 A e hehi mai hoi ia i ko'u ola ilalo i ka honua,  
 A e waiho iho hoi i ko'u nani malalo o ka lepo. Sila.  
 6 E ku oe iluna, e Iehova, i kou huhu,  
 \*E hookiekie ae ia oe iho no ka hookano o ko'u poe enemi:  
 †E ala'e oe no'u i ka hookolokolo au i olelo mai ai.  
 7 Oia, e hoopuni ai ke anainakanaka ia oe:  
 Nolaila e hoi oe i kahi kiekie no lakou.  
 8 E hookolokolo o Iehova i na kanaka;  
 E hoopono mai oe ia'u, e Iehova,  
 †E like me ko'u pono, a me ko'u oiaio iloko o'u.  
 9 Ke pule nei au e oki ka hana hewa o ka poe hewa;  
 Aka, e hookupaa oe i ka poe pono;  
 †No ka mea, na ke Akua pono i hoao na naau a me na puupaa.  
 10 O ko'u paku, aia no i ke Akua,  
 Nana i hoola †ka poe naau kupono.  
 11 Ua malama mai ke Akua i ka poe pono,  
 Ua huhu mai ke Akua i ka hewa i na la a pau.  
 12 Ina i huli ole ia, e †hookala no ia i kana pahikaua;  
 Ua lena oia i kana kakaka, ua hooponopono no ia.  
 13 Ua hoomakaukau no hoi ia i na mea e make ai nona;  
 †Ke pana iho la oia i na pua ahi.  
 14 °Aia hoi, ua nahunahu ia i ka hewa,  
 Ua hookauhua no ia i ka ino,  
 A ua hanau mai no hoi ia i ka wahahee.  
 15 Ua eli iho la oia i ka lua a poopoo,  
 †Ua haule iho la no ia ilalo o ka auwaha ana i hana'i.  
 16 E huli hou iho †kana hana hewa ana maluna ona iho,  
 A e haule iho hoi kona kolohe ana maluna o kona poo iho.  
 17 E hoomaikai aku au ia Iehova no kona pono,  
 E hooloa aku au i ka inoa o Iehova ke kiekie loa.

## HALELU VIII.

I ka Luna Mele ma †ka mea kani. He Halelu na Davida.

- E** IEHOVA, e ko makou Haku,  
 Kai †ka hemolele o kou inoa ma ka honua a pau!  
 Ua †hohola oe i kou nani maluna o na lani.  
 2 †Noloko ae o ka waha o na keiki hou a me na mea omo,  
 I hoomakaukau ai oe i ka hooloa no kou poe enemi,  
 I pilipu ia oe †ka enemi, a me ka mea hoomaau.  
 3 I ko'u °manao ana'ku i kou mau lani, ka hana o kou mau lima,  
 I ka mahina a me na hoku au i hooponopono mai ai;  
 4 †Heaha ke kanaka i manao mai ai oe ia ia?  
 A o ke keiki a ke kanaka hoi i ike mai ai oe ia ia?  
 5 Ua hana iho oe ia ia malalo iho o ka poe anela,  
 Ua kau mai oe ia ia i ka nani a me ka mahalo i lei nona;  
 6 †Ua hoolilo oe ia ia i haku no na mea a kou mau lima i  
 hana'i;  
 †Nau no i waiho na mea a pau malalo ae o kona mau wawae;  
 7 O na hipa, a me na bipi a pau,  
 Oia, me na holoholona o ke kula;  
 8 O na manu o ka lewa, a me na ia o ke kai,  
 A me na mea a pau e holo ana ma na ala o ka moana.  
 9 †E IEHOVA, e ko makou Haku,  
 Kai ka hemolele o kou inoa ma ka honua a pau!

HALELU IX.

I ka Lina Mele ma Mutalabena. He Halelu na Davida.

1018.

\* Hal. 8. 11.

\* Kap. 8. 14.  
Sol. 18. 7.

\* Hal. 102. 12.  
22.  
Heb. 1. 11.  
\* Hal. 95. 13.  
& 98. 5.

\* Hal. 22. 7. &  
31. 29. & 40.  
1. & 91. 2.  
\* Hal. 91. 14.

\* Hal. 107. 22.  
\* Kin. 9. 5.

\* Hal. 13. 5. &  
20. 5. & 35. 9.  
\* Hal. 7. 15. 16.  
& 35. 8. & 57.  
6. & 94. 23.  
Sol. 5. 22. &  
22. 8. & 24.  
27.

\* Puk. 7. 5. &  
14. 4. 19. 31.  
\* Hal. 12. 14.  
& 92. 1.

\* Pau. 12.  
Hal. 12. 5.  
\* Sol. 23. 18.  
& 24. 14.

\* Hal. 7. 16. &  
9. 19. 16.  
Sol. 5. 22.  
\* Hal. 94. 4.

**E** HOONANI aku au ia oe, e Iehova, me ko'u naau a pau;  
E heluhelu aku au i kau mau hana kupaianaha a pau.  
2 E olioli no au, a e <sup>a</sup> hanoli no hoi ia oe;  
E hooloa aku hoi au i kou inoa, e <sup>b</sup> ke Mea Kiekie loa.  
3 I ka hoi hope ana o ko'u poe enemi,  
E haale no lakou a make ma kou alo.  
4 Ua hoopono mai oe ia'u, ua hooke mai oe i ko'u,  
Ua noho oe ma ka nohoalii e hoopai pololei ana.  
5 Ua papa oe i na lahuikanaka e;  
Ua luku iho no hoi oe i ka poe hewa;  
Ua <sup>c</sup> hokai mau loa oe i ko lakou inoa i ka wa pau ole.  
6 A o ka enemi, ua pau ia i ka make mau loa;  
Ua pau na kulanakanahale ia oe i ka lukuia;  
Ua lilo hoi ko lakou kaulana i ka make.  
7 <sup>d</sup> Aka, e mau loa ana no o Iehova;  
Ua hoomakaukau oia i kona nohoalii no ka hookolokolo ana.  
8 <sup>e</sup> E hookolokolo mai no ia i ko ke ao nei ma ka pono;  
E hoopai mai no ia i kanaka me ka ewaewa ole.  
9 E lilo ana no o Iehova i puuhonua no ka poe i hooluhihewaina,  
I mea e pakele ai i ka manawa popilikia.  
10 O ka poe <sup>f</sup> i ike i kou inoa e hilinei aku lakou ia oe;  
O ka poe i imi aku ia oe, aole oe, e Iehova, i haalele ia lakou.  
11 E hooloa aku ia Iehova i ka mea e noho ana ma Ziona;  
<sup>g</sup> E hai aku iwaena o na kanaka i kana mau hana.  
12 <sup>h</sup> A i imi mai oia i ke koko e hoopai mai,  
E manao mai no ia ia lakou;  
Aole oia i hoopoina i ka ulono ana a ka poe haahaa.  
13 E aloha mai oe ia'u, e Iehova;  
E manao oe i ka hoino ana mai o ka poe inaina mai ia'u,  
O oe ka mea nana i hoala au mai ka puka mai o ka make;  
14 I hoike aku au i kou nani a pau,  
Ma na pukapahale o ke kaikanahine a Ziona;  
<sup>i</sup> E hanoli no hoi au i kou ola.  
15 <sup>j</sup> Ua poho ilalo ko na aina e i ka lua a lakou i hana'i,  
I ka upena a lakou i huna ai i hei ai ko lakou wawae.  
16 <sup>k</sup> Ua ikea o Iehova, ua hana mai ia i ka pono;  
Ua punihei ka mea kolobe i ka hana a kona mau lima iho.  
<sup>l</sup> Hikaiona. Sila.  
17 E aubulihia ka poe hewa ilalo i ka malu o ka make,  
A me na lahuikanaka a pau i <sup>m</sup> hoopoina i ke Akua.  
18 <sup>n</sup> Aka, aole e hoopoina mau ia mai ka poe i hooluhia,  
A o <sup>o</sup> ka manaolana o ka ilihune aole loa ia e hoka.  
19 E ku ae oe, e Iehova; mai lanakila kanaka;  
E hookolokoloia mai na lahuikanaka imua o kou alo.  
20 E hooweliweli mai oe ia lakou, e Iehova;  
I ike pono ko na aina, he mau kanaka wale no lakou. Sila.

\* Hal. 66. 2. &  
83. 18.

\* Job. 8. 13.  
Hal. 20. 22.

HALELU X.

**N**O ke aha la oe e ku ai i kahi loihi aku, e Iehova?  
A e huna ai ia oe iho i ka manawa popilikia?

2 O ka mea hewa, i kona hookano,  
Ua hoomau mai oia i ka mea ilihune:  
<sup>a</sup> E puni lakou i ka manao a lakou i noonoo ai.  
3 No ka mea, ua <sup>b</sup> hookelakela ka mea hewa i ka makemake o  
kona naau,

\*Sol. 23. 4.  
Rom. 1. 32.  
\*Hal. 14. 2.  
\*Hal. 14. 1. &  
53. 1.

\*Sol. 24. 7.  
Is. 26. 11.  
\*Hal. 12. 5.  
\*Hal. 30. 6.  
Kek. 8. 11.  
Is. 56. 12.  
\*Hoik. 18. 7.  
\*Rom. 3. 14.

\*Iob. 20. 12.

\*Hab. 3. 14.

\*Hal. 17. 11.

\*Hal. 17. 12.  
Mik. 7. 2.

\*Iob. 22. 13.  
Hal. 73. 11.  
& 94. 7.  
Ez. 8. 12. &  
9. 9.  
\*Mik. 5. 9.

\*2 Tim. 1. 12.  
1 Pet. 4. 19.  
\*Hal. 68. 5.  
Hos. 14. 3.  
\*Hal. 37. 17.

\*Hal. 29. 10.  
& 145. 13. &  
146. 10.  
Ier. 10. 10.  
Kani. 5. 19.  
Dan. 4. 34.  
& 6. 26.  
1 Tim. 1. 17.  
\*1 Oth III. 29.  
18.  
\*Hal. 82. 3.  
Is. 11. 4.

1060.

\*1 Sam. 26.  
19. 20.

\*Hal. 64. 3, 4.

\*Hal. 21. 12.

\*Hal. 82. 5.

\*Hab. 2. 20.

\*Hal. 2. 4.

Is. 66. 1.

Mat. 5. 34.

& 23. 22.

Oib. 7. 49.

Hoik. 4. 2.

\*Hal. 33. 13.

& 34. 15, 16.

& 65. 7.

\*Kib. 22. 1.

Isk. 1. 12.

A i ke ko ana, ua <sup>c</sup>hoomaikai, a ua hoowahawaha aku ia Iehova.

4 O ka mea hewa, <sup>d</sup>aole ia e pule, no ka haaheo o kona maka;  
Aole ke Akua i <sup>e</sup>kona manao a pau.

5 Ua hewa mau kona mau aoao;  
<sup>f</sup>O kau mau oihana, maluna lilo no ia aole ikea ia ia;  
A o kona mau enemi, <sup>g</sup>ua puhi aku oia ia lakou.

6 <sup>h</sup>Ua olelo oia iloko o kona naau, Aole loa au e hoonauacia;  
<sup>i</sup>Aole au e popilikia ia hanauna aku ia hanauna aku.

7 Ua piha <sup>k</sup>kona waha i ke amuamu, ka wahahee, a me ka hoo-  
punipuni;

<sup>l</sup>Malalo ae o kona alelo ke kolohe <sup>m</sup>a me ka mea lapuwale.

8 Ua noho ia ma kahi hoomakaaku o na kauhale;  
A i <sup>n</sup>kahi nalowale i pepehi wale ai ia i ka mea hala ole;

<sup>o</sup>Ua haka malu aku kona mau maka i ka mea ilihune.

9 <sup>p</sup>Kali malu iho la ia me he liona la iloko o kona lua;  
Moemoe malu ia e hopu i ka mea ilihune;

Ua hoohei no oia ia ia i kona alakai ana ia ia iloko o kana  
upena.

10 Ua kolo iho la ia, ua hooahaaha ia ia iho,  
I haule iho ka poe ilihune i kona mea ikaika.

11 Ua olelo iho la ia iloko o kona naau, Ua hoopoina ke Akua;  
<sup>q</sup>Ua huna oia i kona maka, aole loa ia e ike mai.

12 E ku mai oe, e Iehova;  
<sup>r</sup>E hapai oe i kou lima, e ke Akua;  
Mai hoopoina mai i ka poe haahaa.

13 No ke aha la ka mea ino i hoowahawaha ai i ke Akua?  
Ua olelo no oia iloko o kona naau, Aole oe e hoopai mai.

14 Ua ike mai no oe, ua nana mai i ke kolohe a me ka huhu,  
I hoopai mai ia mea me kou lima;  
O ka mea ilihune <sup>s</sup>ua waiho aku oia ia ia iho ia oe;

<sup>t</sup>O oe no ka mea nana ka mea makua ole i kokua mai.

15 <sup>u</sup>E uhai oe i ka lima o ke kanaka hewa ke kolohe;  
E hoopai i kona hewa a pau ia i ka nalo ia oe.

16 <sup>x</sup>O Iehova, oia ke Alii mau loa:  
Ua make aku ko na aina e mailoko aku o kona aina.

17 E Iehova, ua lohe oe i ka makemake o ka poe haahaa;

<sup>y</sup>E hoomakaukau ana oe i ko lakou mau,  
E hoolohe mai ana no kou pepeiao;

18 <sup>z</sup>E hoopono mai i ka mea makua ole a me ka mea i hooluhi-  
hewaia,

I hooluhihewa hou ole mai ke kanaka o ka honua.

HALELU XI.

I ka Luna Mele. He Halelu na Davida.

**K**E hilinai aku nei au <sup>a</sup>ia Iehova;

<sup>b</sup>Pehea oukou e i mai ai i ko'u uhane,  
E lele i ko oukou mauna me he manu la?

2 Aia hoi <sup>c</sup>ka poe hewa ke lena la i ka lakou kakaka,  
<sup>d</sup>Ke hoomakaukau la i ka lakou pua ma ke kaula,  
E pana malu aku lakou i ka poe naau kupono.

3 <sup>e</sup>Ina e hoohioloia na kumu,  
Heaha la hoi ka ka mea pono e hana'i?

4 Ina no o <sup>f</sup>Iehova iloko o kona luakini hoano;  
Ina no o ka <sup>g</sup>nohoalii o Iehova maluna o ka lani:

Ke nana mai la <sup>h</sup>kona mau maka;  
Ke hoao mai la kona mau libilili i na keiki a kanaka.

5 <sup>i</sup>Ke hoao la o Iehova i ka mea pono,  
Aka, ke inaina la kona Uhane i ka mea hewa,

\*Hal. 12. 2.

\*Hal. 56. 11.

\* Kin. 19. 24.  
Ez. 38. 22.  
\* Kin. 43. 34.  
1 Sam. 1. 4.  
& 9. 23.  
Hal. 75. 8.  
\* Hal. 45. 7.  
& 146. 8.  
\* Job. 35. 7.  
Hal. 33. 18.  
& 34. 15.  
1 Pet. 3. 12.  
† Hal. 6. poo.

\* Hal. 10. 7.  
\* Hal. 23. 2. &  
32. 4.  
Ier. 9. 8.  
Rom. 16. 18.

\* Puk. 3. 7, 8.  
Is. 33. 10.

\* Kan. 31. 17.  
Job. 13. 24.  
Hal. 44. 24.  
& 88. 14. &  
89. 46.  
Is. 59. 2.

\* Ezera 9. 8.  
\* Hal. 25. 2. &  
35. 19. & 38.  
15.  
\* Hal. 33. 21.

\* Hal. 116. 7.  
& 119. 17.

\* Hal. 10. 4.  
& 53. 1.  
\* Kin. 6. 11. 12.  
Rom. 3. 10.

\* Hal. 23. 13.  
& 102. 19.  
\* Rom. 3. 10,  
11, 12.

A me ka mea i makemake i ke kolohē.  
6 <sup>k</sup> Maluna iho o ka poe hewa oia e hooa mai ai i na kaula uila,  
A me ke ahi, ka luaipele, a me ka ino huhu:  
<sup>l</sup> Oia ka paha o ko lakou kiaha.  
7 No ka mea, <sup>m</sup> ke aloha mai la ka Haku pono i ka pono;  
Ke haliu mai la <sup>n</sup> kona maka i ka mea pololei.

HALELU XIII.

I ka Luna Mele † ma na kaula kani ewalu. He Halelu na Davida.

**E** KOKUA mai, e Iehova; no ka mea, ua oki <sup>a</sup> ke kanaka lo-  
komaikai;  
Ua pan hoi ka poe hoopono iwaena o na keiki a kanaka.  
2 <sup>b</sup> Ke kamailio nei kekahi i kekahi i ka mea lapuwale,  
<sup>c</sup> Me na lehelehe malimali a me ka naau † lua e olelo nei lakou.  
3 E oki ana no o Iehova i na lehelehe malimali a pau,  
A me ke alelo e hanaui ana i <sup>d</sup> na mea nui;  
4 Ka i olelo iho, Me ko kakou alelo e lanakila ai kakou;  
No kakou no ko kakou mau lehelehe:  
Owai la ka Haku maluna o kakou?  
5 No ka lubihewa ana o ka poe iihune,  
No ka auwe ana o ka poe kaniuhu,  
<sup>e</sup> E ku ai au iluna ano, wahi a Iehova,  
E hoonoho au ia ia i kahi ola, † ke puhia mai ia.  
6 O na olelo a Iehova, he mau olelo <sup>f</sup> maemae no ia,  
Me he kala la i hoaoia i ka umulepo, ehiku ka hoomaemae ana.  
7 Nau no lakou e malama mai, e Iehova,  
Nau no lakou e hoola, mai keia hanauna aku a i ka manawa  
pau ole.  
8 E hele ana no ka poe hewa i kela aoao a i keia aoao,  
I ka manawa i hookiekieia'i na kanaka ino loa.

HALELU XIII.

I ka Luna Mele. He Halelu na Davida.

**P** EHEA la ka loihi o kou hoopoina ana mai ia'u, e Iehova?  
I ka manawa pau ole anei?  
<sup>a</sup> Pehea la ka loihi o kou hoonalo ana i kou maka ia'u?  
2 Pehea la hoi ka loihi o ko'u kaukan ana iloko o ko'u uhane,  
Me ke kaniuhu iloko o ko'u naau i kela la a i keia la?  
Pehea la hoi ka loihi o ka hookiekie ana o ko'u enemi ma-  
luna o'u?  
3 E manao mai, e Iehova, e ko'u Akua, e hoolohe mai ia'u,  
<sup>b</sup> E hoomalamalama i ko'u mau maka, <sup>c</sup> o hiamoe au i ka make;  
4 <sup>d</sup> O olelo mai paha kuu enemi, Ua lanakila au maluna ona;  
A hauoli no hoi ka poe i hana ino mai ia'u, ke haalulu au.  
5 Aka hoi, <sup>e</sup> ua hilinea aku au i kou aloha;  
E hauoli no hoi ko'u naau i kou ola.  
6 E oli aku no au ia Iehova,  
No kona † lokomaikai ana mai nei ia'u.

HALELU XIV.

I ka Luna Mele. He Halelu na Davida.

**I** IHO la <sup>a</sup> ka aia iloko o kona naau, Aohe Akua.  
<sup>b</sup> Ua pau lakou i ka hewa;  
Ua hana lakou i na hana ino;  
Aohe mea nana e hana maikai.  
2 <sup>c</sup> Ua nana mai la o Iehova mai ka lani mai i na keiki a kanaka,  
I ike mai i kekahi mea naauao paha i imi i ke Akua.  
3 <sup>d</sup> Ua pau lakou i ke kapae,

\* Is. 57. 1.  
Mil. 7. 2.

† 1 OHIL. 12.  
33.

\* 1 Sam. 2. 3.  
Hal. 17. 10.  
Dan. 1. 8,  
23.

\* Hal. 10. 5.

\* 2 Sam. 22.  
31.  
Hal. 18. 20.  
& 19. 8. &  
119. 146.  
Sol. 30. 5.

\* Ier. 51. 39.

† Hal. 79. 6.  
Is. 64. 7.  
† Hal. 63. 6.

† Hal. 63. 6.  
Rom. 11. 23.  
† Job. 42. 10.  
Hal. 126. 1.

\* Hal. 24. 3.

\* Is. 33. 15.  
\* Zek. 8. 16.  
Ej. 4. 25.  
\* Oihk. 19. 16.  
Hal. 34. 13.  
† Puk. 23. 1.  
† Eiet. 3. 2.  
\* Lun. 11. 35.  
† Puk. 22. 25.  
Oihk. 25. 36.  
Kan. 23. 19.  
Ez. 18. 8. &  
22. 12.  
\* Puk. 23. 8.  
Kan. 16. 19.

† Hal. 56. &  
57. & 58. &  
59. & 60.

\* Hal. 25. 20.

† Job. 22. 2, 3.  
& 35. 7, 8.  
Hal. 50. 9.  
Rom. 11. 35.

\* Puk. 23. 11.  
Jos. 23. 7.  
Hos. 2. 16.  
17.

\* Kan. 32. 9.  
Hal. 73. 26.  
& 119. 57. &  
142. 5.  
Jer. 10. 16.  
Kani. 3. 24.

\* Oih. 2. 25.

\* Hal. 73. 23.  
& 119. 5. &  
121. 5.

† Hal. 49. 15.  
Oih. 2. 27.  
31. & 13. 35.

\* Hal. 17. 15.  
& 21. 6.  
Mat. 5. 8.

† Kor. 13. 12.  
† Ioa. 3. 2.  
† Hal. 36. 8.

- Ua pau pu lakou i ka paumaele ;  
Aohe mea nana i hana pono, aole akahi.  
4 Aole anei i ike iki ka poe hana hewa a pau ?  
Ka poe i pau ai ko'u poe kanaka i <sup>a</sup> ka aia,  
E like me ko lakou ai ana i ka berena,  
Aole nae i <sup>f</sup> kahea i ka inoa o Iehova.  
5 † Makau iho la lakou me ka weliweli ;  
No ka mea, ina no ke Akua mawaena o ka hanauna pono.  
6 Ua hoohilahila oukou i ka manao o ka mea ilihune ;  
No ka mea, o Iehova kona <sup>e</sup> puuhonua.  
7 <sup>h</sup> Nawai ke ola e haawi mai no ka Iseraela mailoko mai o Ziona ?  
<sup>1</sup> Aia hoihoi mai o Iehova i ke pio ana o kona poe kanaka,  
E hauoli no o Iakoba, e olioli no hoi o Iseraela.

## HALELU XV.

He Halelu na Davida.

**E** IEHOVA, <sup>a</sup> owai ka mea e noho iloko o kou halelewa ?

- Owai hoi ka mea e noho ma <sup>b</sup> kou mauna hoano ?  
2 <sup>c</sup> O ka mea i hele ma ka pololei a i hana ma ka pono ;  
A i <sup>d</sup> olelo hoi ma ka oiaio iloko o kona naau :  
3 <sup>e</sup> Aole i aki me kona alelo, aole hoi i hana hewa i kona hoapili,  
<sup>f</sup> Aole hoi i lawe i ka mea e hoinoia'i kona honauna.  
4 A <sup>g</sup> imua o kona maka i hooawahawahaia'i ke kanaka ino ;  
Aka, ua mahalo no oia i ka poe e makau ia Iehova ;  
A <sup>h</sup> hooihiki no kona pono iho, aole nae i lole hou ae :  
5 <sup>1</sup> Aole i ho aku i kana moni no ka uku hoopanee ;  
<sup>2</sup> Aole hoi i lawe i ke kipe i hewa'i ka mea pono.  
O ka mea i hana ia mau mea, <sup>3</sup> aole loa oia e kulanalana.

## HALELU XVI.

† He Mele na Davida.

**E** HOOLA mai oe ia'u, e ke Akua :  
<sup>a</sup> Ke hilina'i aku nei au ia oe.

- 2 E kuu uhane, ua i aku oe ia Iehova, O oe no ko'u Haku ;  
<sup>b</sup> Aole i hiki aku ko'u maikai ia oe ;  
3 Aka, i ka poe haipule ma ka honua,  
A me ka poe maikai a'u e hauoli nei.  
4 E hoonuua'na ka eha o ka poe e hahai i ka mea e ;  
Aole au e mohai aku i ko lakou mohaiinu koko,  
<sup>c</sup> Aole hoi e hapai i ko lakou inoa i kou mau lehelehe.  
5 <sup>d</sup> O Iehova ka io o ko'u hooilina a me <sup>e</sup> ko'u kiahia ;  
Ke hoomau mai nei oe i ko'u pauku.  
6 Ua lilo mai na palena ia'u i kahi e mahalo ai ;  
Oiaio, ua ili mai ia'u ka aina maikai.  
7 E hoomaikai aku au ia Iehova, nana ka olelo i haawi mai ia'u,  
Ua ao mai hoi ia'u ko'u <sup>f</sup> mau puupaa i na po.  
8 <sup>g</sup> Ke waiho mau nei no au ia Iehova imua o ko'u alo :  
<sup>h</sup> Oia ma ko'u lima akau, nolaila au e <sup>1</sup> kulanalana ole ai.  
9 Nolaila ko'u naau e hauoli nei, <sup>2</sup> a e olioli nei ko'u nani,  
Oiaio, e hoomaha hoi ko'u kino me ka manaolana.  
10 <sup>1</sup> No ka mea, aole oe e haalele i <sup>m</sup> ko'u uhane i ka malu o ka make,  
Aole hoi oe e waiho iho i kou mea hoano a ike i ka palaho.  
11 E hoike mai no oe ia'u i ke <sup>n</sup> kuamoo e ola'i ;  
Ina no <sup>o</sup> ma kou alo ka nui wale o ka olioli ;  
<sup>p</sup> Ma kou lima akau ka hauoli mau loa.

## HALELU XVII.

He Pule na Davida.

**E** HOOLOHE mai i ka pono, e Iehova ;  
E manao mai oe i ka'u ulono ana'ku ;

\* Jer. 10. 25.  
Am. 8. 4.  
Mik. 3. 3.

\* Hal. 9. 9. &  
142. 5.

† Hal. 2. 6. &  
3. 4.

† Hal. 16. 8.  
† Pet. 1. 19.

\* Hal. 11. 6.

† Hal. 17. 3.

† Hal. 15. 5.

† Hal. 30. 12.  
& 57. 8.

\* Oihk. 10. 28.  
Nah. 6. 6.

\* Mat. 7. 14.

E malii mai hoi kou pepeiao i ka'u pule,  
 Mai loko ae o na lehelehe hookamani ole.

2 Mai kou alo pono mai e puka mai ai ka olelo no'u;  
 E nana mai kon mau maka i na mea ewaewa ole.

3 Ua hoao mai nei oe i ko'u naau;  
<sup>a</sup> Ua ike mai nei oe ia'u i ka po;  
<sup>b</sup> Ua hoao mai nei oe ia'u, aohē e loa ia oe:  
 Ua paa kuū manao aole e hoohele kuu waha.

4 I na hana a kanaka, no ka olelo pono mai a kou mau le-  
 helehe,  
 Ua malama au ia'u iho i na aoao o ka mea e make ai.

5 <sup>c</sup> E hookupono mai oe i ko'u hele ana ma kou mau alanui,  
 I ole ai ko'u mau kapuwai e pahēe.

6 <sup>d</sup> Ua kahea aku au ia oe, no ka mea, e lohe mai no oe ia'u, e ke  
 Akua;  
 E halii mai ia'u kou pepeiao, e lono mai i ka'u olelo.

7 <sup>e</sup> E hoike mai oe i kou lokomaikai kupaiianaha,  
 E ka mea nana ka poe hilineai e hoopakele me kou lima akau i  
 ka poe i ku e mai.

8 <sup>f</sup> E malama mai oe ia'u e like me ke kii onohi o ka maka,  
<sup>g</sup> E huna oe ia'u malalo ae o ka malu o kou mau eheu,

9 Mai ke alo mai o ka poe hewa i hooluhi mai ai ia'u,  
 O ko'u poe enemi e make ai i hoopuni mai ia'u.

10 <sup>h</sup> Ua puni lakou i ko lakou momona:  
<sup>i</sup> Ua olelo haahēo lakou me ko lakou waha.

11 <sup>j</sup> Ua hoopuni iho nei lakou ia makou i ko makou hele ana,  
<sup>k</sup> Ua haka ko lakou maka me ke kulou ana ma ka lepo;

12 Me he liona pololi la e kuko ana i kana pio,  
 Me he liona opiopio la, e moemoe malu ana ma na wahi  
 anoano.

13 E ku ae, e Iehova, e hoolapuwale ia ia, e kiola oe ia ia ilalo:  
 E hoopakele oe i ko'u uhane i ka mea ino, <sup>m</sup> i kau pahikaua;

14 I na kanaka, i ka lima ou, e Iehova,  
 I ka poe ma keia ao, <sup>n</sup> i loa ko lakou waiwai i keia ola ana,  
 Ua hoopihaia mai e oe ko lakou opu me kou waiwai i hunaia:  
 Ua maona ko lakou mau kamalii,  
 A waiho no lakou i ke koena na ka lakou mau keiki hou.

15 A owau hoi la, <sup>o</sup> e ike ananei au i kou maka me ka pono;  
 Aia e ala hou au me kou ano, <sup>p</sup> alaila au e maha io ai.

HALELU XVIII.

I ka Luna Mele. He Halelu na Davida, na <sup>q</sup> ke kauwa a ke Akua, ka mea nana i olelo aku ia Ie-  
 hova i na olelo o keia Halelu, ma ka la a Iehova i hoopakele ai ia ia i ka lima o Saula, a me na  
 enemi e ao a pau.

**E** <sup>a</sup> ALOHA aku no au ia oe, e Iehova, e ko'u ikaika.  
 2 O Iehova ko'u pohaku, kuu pakaua, a me ko'u mea e ola'i;  
 O ko'u Akua, ko'u oolea, <sup>b</sup> a'u e hilineai ai;  
 O ko'u paku, o ko'u hao e ola'i, o ko'u halepukaua kiekie.

3 E kahea aku au ia Iehova, <sup>c</sup> ia ia ka hooloa,  
 Pela au e hoopakeleia'i i ko'u mau enemi.

4 <sup>d</sup> Ua puni au i ka ehaha o ka make;  
 Ua hooweliweli mai ia'u na ale o ka poe aia.  
 5 Ua puni au i na kaei o ka malu o ka make;  
 Ua paa au i ko ka make upena.

6 I ko'u popilikia ana, ua kahea aku au ia Iehova,  
 Ua auwe aku au i ko'u Akua;  
 Ua lohe mai no ia ia'u ma kona luakini,  
 Ua hiki aku kuu ulono imua ona, a i kona mau pepeiao.

7 <sup>e</sup> Alaila nauwe iho la ka honua me ka haalulu;

\* Hal. 16. 7.  
<sup>b</sup> Ioh. 23. 18.  
 Hal. 22. 2. &  
 68. 10. & 120.  
 2.  
 Zek. 13. 9.  
 Mal. 3. 2, 3.  
 1 Pet. 1. 7.  
 \* Hal. 119. 133.  
 \* Hal. 116. 2.  
 \* Hal. 31. 21.  
 \* Kan. 32. 10.  
 Zek. 2. 8.  
 \* Ruta. 2. 12.  
 \* Hal. 56. 7. &  
 57. 1. & 61. 4.  
 & 63. 7. & 91.  
 1. 4.  
 Mat. 23. 37.  
 \* Kan. 32. 15.  
 Ioh. 13. 27.  
 Hal. 73. 7. &  
 119. 70.  
 1 Sam. 2. 3.  
 Hal. 31. 18.  
 \* 1 Sam. 23.  
 25.  
 \* Hal. 10. 8, 9,  
 10.  
 \* Hal. 73. 12.  
 Luk. 16. 25.  
 Iak. 5. 5.  
 \* 1 Ioa. 3. 2.  
 \* Hal. 36, poc.  
 \* 7 Sam. 22.  
 \* Hal. 144. 1.  
 \* Hal. 116. 3.  
 \* Oth. 4. 31.

\* Ia. 10. 5.  
 \* Hal. 4. 6, 7.  
 & 10. 11. &  
 68. 4.

\* Heb. 2. 13.  
 \* Hal. 76. 4.

	Nauweuwe iho la na kumu o na mauna, Ua hoonauweia mai ia no kona inaina.	
	8 Ua pukoa ae la ka uahi mai loko ae o kona mau puka ihu. Mai loko mai o kona waha ke ahi e ai ana; Ua kukuniia ka lanahu e ia.	
<sup>c</sup> Hal. 144. 5.	9 <sup>c</sup> Ua hooahaaha iho la oia i na lani, a iho mai la; Malalo hoi o kona mau wawae ka pouli.	
<sup>s</sup> Hal. 99. 1.	10 <sup>s</sup> Ua holo ia ma ke keruba, ua lele no hoi ia; Oiaio, <sup>b</sup> ua lele oia ma na eheu o ka makani.	
<sup>h</sup> Hal. 104. 3.	11 Ua hoolilo oia i ka pouli i wahi mehameha nona; O <sup>1</sup> kona halelewa i hoopuni ia ia, a o na wai pouli a me na ao eleele o ka lani.	
<sup>l</sup> Hal. 97. 2.	12 <sup>k</sup> No ka olinolino imua ona, ua lele ae la kona mau ao eleele, O na hua hekili, a me na lanahu ahi.	
<sup>k</sup> Hal. 97. 3.	13 Ua hoohekili mai la o Iehova ma ka lani; Ua hoopuka mai la ka Mea kiekie loa i <sup>1</sup> kona leo; O na hua hekili, a me na lanahu ahi.	<sup>1</sup> Hal. 29. 3.
<sup>m</sup> Ios. 10. 10. <sup>h</sup> Hal. 144. 6. <sup>l</sup> Is. 30. 30.	14 <sup>m</sup> Ua pehi iho la i kana mau pua, e hoopuehu ia lakou; Ua pana iho la i na uwila, a ua auhee lakou ia ia.	
<sup>n</sup> Puk. 15. 8. <sup>h</sup> Hal. 106. 9.	15 <sup>n</sup> Alaila, ua ikea na kaha o na wai, Ua hoikeia mai na kumu o ka honua, I kau papa ana mai, e Iehova, i ka nou ana hoi o ka hanu o kou mau puka ihu.	
<sup>o</sup> Hal. 144. 7.	16 <sup>o</sup> Ua kii mai la oia mai luna mai, ua lawe ae hoi ia'u, Ua unuhi aku la oia ia'u mai loko o na wai nui.	
	17 Ua hoopakele oia ia'u i ko'u mau enemi ikaika, A me ka poe inaina mai ia'u: No ka mea, ua oi aku ko lakou ikaika i ko'u.	
<sup>p</sup> Hal. 31. 8. & 118. 5.	18 Ua hoopaa mai lakou ia'u i ko'u la popilikia: Aka, ua lilo mai o Iehova i kokua no'u.	
<sup>q</sup> 1 Sam. 24. 19.	19 <sup>p</sup> Ua lawe ae la oia ia'u i kahi aken; Ua hoopakele mai no ia ia'u, no kona makemake ana mai ia'u.	
	20 <sup>q</sup> Ua uku mai la o Iehova ia'u e like me ko'u pono; Ua hoopai mai no ia ia'u e like me ka maemae o ko'u mau lima.	
	21 No ka mea, ua malama aku au i na aoao o Iehova, Aole hoi au i hele hewa aku mai ko'u Akua aku.	
	22 Mamua hoi o ko'u alo kana mau olelo hoopono a pau; Aole hoi au e pale aku i kana mau kauoha.	
	23 Ua kupono hoi au imua ona; Ua hookaawale mai au ia'u iho mai ko'u hewa mai.	
<sup>r</sup> 1 Sam. 26. 23.	24 <sup>r</sup> Nolaila, i hoopai mai ai o Iehova ia'u e like me ko'u pono. E like me ka maemae o ko'u mau lima imua o kona alo.	
<sup>s</sup> 1 Nalli 8. 32.	25 <sup>s</sup> Me ka mea lokomaikai e hoike ana oe ia oe iho he lokomaikai, Me ke kanaka hoopono e hoike ana oe ia oe iho he pono;	
	26 Me ka mea maemae, e hoike ana oe ia oe iho he maemae; <sup>t</sup> Me ka mea hooolea, e hoike ana oe ia oe iho he oolea.	
<sup>t</sup> Oihk. 26. 23, 24, 27, 28. Sol. 3. 34.	27 No ka mea, e hoola ana oe i ka poe i hooluhiiia; Aka, e hooahaaha oe i <sup>u</sup> na maka kiekie.	
<sup>u</sup> Job. 18. 6.	28 <sup>u</sup> No ka mea, e kuni no oe i ko'u <sup>†</sup> kukui, E hoomalamalama mai no o Iehova o ko'u Akua i ko'u pouli.	<sup>o</sup> Hal. 101. 5. Sol. 6. 17. <sup>†</sup> Job. 29. 3.
	29 Nou no wai i wahi ae ai i ka poe kaa; No ko'u Akua i lehai aku ai au maluna o ka pa.	
<sup>v</sup> Hal. 12. 6. & 119. 149. Sol. 30. 5.	30 A o ke Akua, ua hemolele <sup>v</sup> kona aoao: Ua hoaoia <sup>z</sup> ka olelo a Iehova; He paku oia no <sup>a</sup> na mea a pan i paulele aku ia ia.	<sup>r</sup> Kan. 32. 4. Dan. 4. 37. Hoik. 15. 3.
<sup>w</sup> Hal. 17. 7.	31 <sup>b</sup> Owai ke Akua, ina aole o Iehova; Owai ka pohaku, ina aole ko kakou Akua?	
<sup>x</sup> Kan. 32. 31, 39. <sup>y</sup> 1 Sam. 2. 2. <sup>z</sup> Hal. 85. 8. <sup>aa</sup> Is. 43. 3.	32 O ke Akua ka <sup>c</sup> i kakoo mai ia'u me ka ikaika;	

\* 2 Sam. 2. 18.  
Hab. 3. 19.  
\* Kan. 22. 13.  
& 33. 29.  
† Hal. 144. 1.

\* Sol. 4. 12.

\* Ioh. 27. 9. &  
35. 12.  
\* Sol. 1. 28.  
Is. 1. 16.  
Ier. 11. 11. &  
14. 12.  
Ex. 8. 18.  
Mik. 3. 4.  
Zek. 7. 13.  
\* Zek. 10. 5.  
\* 2 Sam. 2. 9.  
10. & 3. 1.  
\* 2 Sam. 8.  
\* Kan. 32. 29.  
Hal. 68. 3. &  
81. 16.

\* Hal. 47. 3.

\* Hal. 59. 1.

\* Rom. 15. 9.

\* Hal. 144. 10.

\* 2 Sam. 7. 13.

\* Kin. 1. 6.  
Is. 49. 22.  
Rom. 1. 19,  
20.

\* Rom. 10. 13.

\* Kek. 1. 5.

- Nana no i hoopolelei mai i ko'u hele ana.
- 33 <sup>d</sup> Ua hoolilo no oia i kuu mau wawae e like me na wawae dia:  
<sup>e</sup> Ua hoonoho oia ia'u ma ko'u mau wahi kiekie.
- 34 <sup>f</sup> Ua ao mai no oia i ko'u mau lima e kava;  
I haki ai i ko'u lima ke kikoo keleawe.
- 35 Ua haawi mai oe ia'u i kou paku e ola'i:  
Ua hookupaa mai ia'u kou lima akau?  
A o kou ahonui ka i hoomakua mai nei ia'u.
- 36 Ua hoakea oe i ko'u mau kapuwai malalo iho o'u;  
<sup>g</sup> Aole hoi i pahee kuu mau wawae.
- 37 Ua alualu aku au i kuu mau enemi a loa lakou;  
Ua pau e hoi lakou ia'u mamua o ko'u hoi ana mai.
- 38 Ua pepehi aku au ia lakou, aole e hiki ia lakou ke ku ae iluna;  
Ua pau lakou i ha hina malalo ae o ko'u mau wawae.
- 39 Ua kakoo mai no oe ia'u me ka ikaika i ke kava;  
Ua hoohaahaaha iho oe malalo iho o'u i ka poe i ku e mai ia'u.
- 40 Ua haawi mai no oe ia'u i ka a-i o ko'u mau enemi;  
I luku aku ai au i ka poe inaina mai ia'u.
- 41 Ua kabea aku la lakou, aole hoi mea e ola'i;  
<sup>h</sup> Ia Iehova hoi, aole no hoi ia i ae mai.
- 42 Alaila, ua pakuikui au ia lakou a okaoka me he lepo la imua o  
a makani:  
<sup>i</sup> Ua kiola aku au ia lakou e like me ka lepo ma ke alanui.
- 43 <sup>k</sup> Ua hoopakele oe ia'u i ka paio ana o na kanaka;  
<sup>l</sup> Ua hoolilo oe ia'u i poo no na lahuikanaka e;  
E malama mai ana no ia'u <sup>m</sup> ka poe kanaka a'u i ike ole ai.
- 44 A kui ka lono o'u, e malama koke mai no lakou ia'u;  
<sup>n</sup> E hoolohe mai no ia'u na keiki a kanaka e.
- 45 E mae aku ana no <sup>o</sup> na kanaka e:  
E makau ana lakou ma ko lakou wahi paa.
- 46 Ke ola mau nei no Iehova, e hoomaikaiia ko'u pohaku,  
E hapaiia'ku ko'u Akua e ola'i.
- 47 O ke Akua ka i haawi mai na'u e hoopai aku:  
<sup>p</sup> Oia ka i hoolilo i kanaka malalo iho o'u:
- 48 Oia ka i hoopakele ia'u i ko'u mau enemi:  
<sup>q</sup> Nau no wau i hookiekie ae maluna o ka poe i ku e mai ia'u;  
Nau no wau i hoola i ke kanaka pepehi wale mai.
- 49 <sup>r</sup> Nolaila au e hoomaikai aku ai ia oe, e Iehova, mawaena o ko  
na aina e:  
E hooloa aku hoi au i kou inoa.
- 50 <sup>s</sup> Nani no kona hoola ana i kana alii;  
Ua aloha <sup>t</sup> mau mai no ia i kona mea poni, ia Davida, a me  
kana mamoa.

\* Is. 52. 15. &  
56. 6.

\* Mik. 7. 17.

## HALELU XIX.

I ka Luna Mele. He Halelu na Davida.

- K**E hoakaka mai nei <sup>a</sup> na lani i ka nani o ke Akua;  
Ke hoike mai nei ke aouli i kana hana io.
- 2 Ke hai mai nei kela la i keia la i ka olelo,  
Ke ao mai nei kela po i keia po i ka ike.
- 3 Aohe leo, aohe olelo;  
Aohe i lohea ko lakou leo.
- 4 <sup>b</sup> Ua pae aku la ka lakou ao ana i na aina a pau.  
Ua hiki aku la ka lakou olelo i na welau o ka honua:  
Maloko o lakou i kukulu ai oia i halelewa no ka la;
- 5 Ua like no ia me ke kane mare e puka mai ana mai kona keena:  
<sup>c</sup> Ua olioli ia me he kanaka ikaika la e heihei ana.
- 6 Mai ka welau mai o ka lani kona hele ana;

- A ua hiki kona poi ana i na welelau o ke ao;  
Aole mea i lunaia i kona wela.
- <sup>a</sup>Hal. 111. 7. 7 <sup>d</sup>O ke kanawai o Iehova, he hemolele no ia, e hoochuli ana i ka uhane:  
O ka olelo a Iehova, he oiaio no ia, e hoonaaauao ana i ka mea naaupo.
- <sup>e</sup>Hal. 12. 6. 8 O na kapu o Iehova, he maikai no ia, e hoohanoli ana i ka naau;  
<sup>e</sup>O ke kauoha a Iehova, he laelae no ia, <sup>f</sup>e hoomalamalama ana i na maka.
- <sup>g</sup>Hal. 119. 77, 127. 9 O ka makau ia Iehova, he maemae no ia, e oia mau ana no;  
O na oihana a Iehova, he pololei no ia, a me ka pono wale io no.
- <sup>h</sup>Hal. 119. 103. 10 He mau mea ia e makemake nui ia, aole ke gula, <sup>h</sup>aole hoi ke gula maikai he nui wale;  
Ua oi aku ko lakou <sup>i</sup>ono i ko ka meli a me ka waihona meli.
- <sup>i</sup>Sol. 29. 18. 11 A, ua aoia mai no hoi kau kauwa e lakou;  
<sup>j</sup>No ka malama ana ia lakou he nui wale ka waiwai.
- <sup>k</sup>Hal. 40. 12. 12 <sup>k</sup>Owai ka mea i helu pono i kona lalau ana?  
<sup>l</sup>E hoomaemae oe ia'u i na hewa i <sup>m</sup>nalo.
- <sup>m</sup>Oihk. 4. 2. 13 <sup>n</sup>E kaohi mai oe i kau kauwa mai na hewa nui, i <sup>o</sup>pio ole ai au ia lakou;  
Alaila e kupono au, a e kaawale hoi au i ka hewa loa.
- <sup>n</sup>Kin. 20. 6. 14 <sup>p</sup>I maikai ka olelo a ko'u waha, a me ka manao o ko'u naau,  
<sup>o</sup>Imua o kou alo, e Iehova, e <sup>q</sup>ko'u Ikaika, a me ko'u <sup>r</sup>Hoola.
- <sup>p</sup>1 Sam. 25. 32, 33, 34, 39. <sup>q</sup>Hal. 51. 15. <sup>r</sup>Hal. 18. 1.

## HALELU XX.

I ka Luna Mele. He Halelu na Davida.

- E** HOOLOHE mai o Iehova ia oe i ka la popilikia;  
I ola oe i <sup>a</sup>ka inoa o ke Akua no Iakoba.
- <sup>a</sup>Sol. 18. 10. 2 Mai kona <sup>b</sup>keenakapu mai e hoouna mai ai oia i kou mea nana e alu;  
Mai Ziona mai e kokua mai ai oia ia oe.
- <sup>c</sup>Hal. 21. 2. 3 E hoomanao mai hoi i kau mau mohai a pau;  
A e hoopono mai hoi i kau mohai kuni. Sila.
- <sup>d</sup>Hal. 9. 14. 4 <sup>e</sup>E haawi mai hoi e like me kou naau iho,  
E hooko mai hoi i kou manao a pau.
- <sup>e</sup>Puk. 17. 15. Hal. 60. 4. 5 I kou ola e <sup>f</sup>hauoli ai makou,  
A i <sup>g</sup>ka inoa o ko kakou Akua e kau ai kakou i ka hae:  
E ae mai hoi o Iehova i kau pule a pau.
- <sup>f</sup>Hal. 2. 2. 6 Ano ua ike au, ua hoola o Iehova i <sup>h</sup>kona mea i poniiia;  
Ma kona lani hoano no ia e hoolohe mai ai ia ia,  
Me ka mana o kona lima akau e ola'i.
- <sup>g</sup>Hal. 33. 16, 17. Sol. 21. 31. Is. 31. 1. 7 <sup>i</sup>Ma na kaakaua kekahi poe, ma na lio kekahi i manao ai;  
<sup>j</sup>Aka, e hoomanao kakou i ka inoa o Iehova o ko kakou Akua.
- <sup>h</sup>2 Oihlil. 32. 8. 8 Ua emi lakou, ua haule ilalo;  
Aka, ua ala mai nei makou a ku pono iluna.
- 9 E hoola mai, e Iehova;  
E hoolohe mai ke alii ia makou i ko makou kahea ana.

## HALELU XXI.

I ka Luna Mele. He Halelu na Davida.

- E** IEHOVA, e hauoli aku ke alii i kou mana;  
Nani hoi kona olioli ana <sup>a</sup>i kou ola.
- <sup>a</sup>Hal. 20. 4, 5. 2 <sup>b</sup>Ua haawi mai oe ia ia i ka mea a kona naau i makemake ai;  
Aole oe i hoole i ka mea a kona lehelehe i noi aku ai. Sila.
- <sup>c</sup>2 Sam. 12. 30. 1 Oihlil. 20. 2. 3 A, ua haawi e mai oe ia ia i pomaikai i ka pono;  
<sup>d</sup>Ua kau mai oe i ka lei gula maemae maluna iho o kona poo.
- <sup>d</sup>Hal. 61. 5, 6. 4 <sup>e</sup>Ua noi aku oia ia oe i ola, nau no ia i haawi mai nona;

\*2 Sam. 7. 19.  
Hal. 91. 15.

† Kln. 12. 2.  
Hal. 72. 17.  
\* Hal. 15. 11.  
& 45. 7.  
Oth. 2. 28.

\*1 Sam. 31. 3.

\* Mal. 4. 1.

\* Hal. 55. 1, 2.  
\*1 Nall. 13.  
34.  
Job. 18. 10,  
17, 19.  
Hal. 37. 28  
& 100. 13  
Is. 14. 20.  
\* Hal. 2. 1.  
† Job. 7. 28, &  
15. 12.  
Kant. 3. 72.

\* Mat. 27. 45.  
Mar. 15. 34.

\* Hal. 25. 2, 3.  
& 31. 1. & 71.  
1.  
Is. 49. 23.  
Rom. 9. 33.  
\* Job. 25. 6.  
Is. 41. 14.  
† Is. 53. 3.  
\* Mat. 27. 39.  
Mar. 15. 29.  
Luk. 23. 35.  
\* Mat. 27. 43.  
\* Hal. 91. 14.  
† Hal. 71. 6.

\* Kon. 22. 14.  
Hal. 68. 30.  
Ez. 39. 18.  
Am. 4. 1.  
\* Job. 15. 10.  
Hal. 35. 51.  
Kant. 2. 18.  
& 3. 46.  
\* Dan. 5. 6.  
\* Job. 7. 5.  
Job. 23. 16.  
\* Sol. 17. 22.  
\* Job. 29. 10.  
Kant. 4. 4.  
Ioa. 19. 28.

\* O ke ola loa i ka manawa pau ole.  
5 He nui wale kona nani i kou ola;  
O ka mahalo, a me ka hanohano kau i kau mai ai maluna  
iho ona.  
6 Ua † hoopomaikai io mau loa oe ia ia;  
Ua † hooahuoli loa oe ia ia i kou maka.  
7 No ka mea, ua hilina'i aku ke alii ia Iehova,  
No ka lokomaikai o ka Mea kiekie loa e \* kulanalana ole ai ia.  
8 <sup>b</sup> E loa no i kou lima kou mau enemy a pau;  
E loa no i kou lima akau ka poe inaina ia oe.  
9 <sup>1</sup> E hoohalike no oe ia lakou me he umu ahi la i kou wa e  
huhu ai;  
<sup>2</sup> E ale no Iehova ia lakou i kona inaina, <sup>1</sup> e pau hoi lakou i ke ahi.  
10 Nau no <sup>m</sup> ka lakou hua e luku aku, mai ka honua aku,  
A me ka lakou mamō, mai waena aku o na keiki a kanaka.  
11 No ka mea, ua hoopalahalaha lakou i ka ino nou;  
<sup>n</sup> Ua kuka lakou i ka manaō hewa, aole hoi i hiki.  
12 Nōlaila, e † hooihuli mai oe i ko lakou kua;  
Ke hoomakaukau oe i na pua i kau mau kaula, i ku pono i ko  
lakou alo.  
13 E hapaia'ku oe, e Iehova, i kou ikaika;  
E oli no hoi makou me ka hoolea aku i kou mana.

\* Hal. 16. 8.

\* Hal. 18. 8.  
Is. 25. 11.

HALELU XXII.

I ka Luna Mele. Ma ka Dia o ka Wanao. He Halelu na Davida.

**E** KO'U <sup>a</sup> Akua, e ko'u Akua, e ko'ua la oe i haaele mai ia'u?  
A i ole ai e kokua iki mai ia'u i <sup>b</sup> ka leo o ko'u ulono ana?  
2 E ko'u Akua e, ua kahea au i ke ao, aole nae oe i lohe mai;  
A i ka po hoi, aole i hoomaha iki.  
3 Aka, o oe ka mea hemolele,  
E noho ana iloko o ka Iseraela <sup>c</sup> hoolea ana.  
4 Ua hilina'i aku ko makou mau makua ia oe;  
Ua mana'io lakou, a nau no lakou i hoola.  
5 Ua kahea lakou ia oe, a ua hoolaila no hoi;  
<sup>d</sup> Ua paulele lakou ia oe, aole hoi lakou i hoka.  
6 Aka, <sup>e</sup> he enuhe au, aole he kanaka;  
<sup>f</sup> He mea hoioia e ko ke ao nei,  
A i hooawahāhāia e na kanaka.  
7 Ua hoomauakala mai <sup>g</sup> ka poe a pan ke ike mai ia'u;  
Ua hooioi mai lakou i ka lehelehe me <sup>h</sup> ka hooluli i ke poo,  
8 I iho la, <sup>1</sup> ua paulele aku la oia ia Iehova i ola oia ia ia,  
<sup>2</sup> Nana no ia e hoola ke olioli mai oia ia ia.  
9 <sup>1</sup> Nau no wau i hooakaawale mai ka opu mai;  
Ua hoolana oe i ko'u manaō ma na u o ko'u makuwahine.  
10 Ua waihoia'ku au maluna ou mai ka opu mai;  
Mai ka opu mai o ko'u makuwahine, <sup>m</sup> o oe no ko'u Akua.  
11 Mai hoomamao aku oe ia'u, ke kokoke mai nei ka popilikia;  
Aole mea nana e kokua mai.  
12 <sup>n</sup> He nui na bipi kane i hoopuni mai ia'u;  
Ua puni au i na mea ikaika no Basana.  
13 <sup>o</sup> Ua hamama mai la ko lakou mau waha ia'u  
E like me ka liona hae e uwo ana.  
14 Ua ninimia'ku au me he wai la,  
<sup>p</sup> Ua pau ko'u mau iwi i ka haihai;  
<sup>q</sup> Ua like ko'u puuwai me he pilali la:  
Ua hoohecia ia iwaena konu o ko'u mau naau.  
15 <sup>r</sup> Ua pan ko'u ikaika i ka maloo me he apana ipu lepo la;  
Ua pipili <sup>s</sup> ko'u alelo i ko'u mau a;

\* Heb. 5. 7.

\* Kan. 10. 21.

\* Job. 15. 4.  
Hal. 109. 25.

\* Is. 46. 3 &  
49. 1.

auoli i ke Akua.

i ka

mea

i ka

ana

o no.

oi ke

eil.

ai au

u,

la.

nana

Akua

ai;

ila.

poo.

\* Holk. 22. 15.

\* Mat. 27. 35.  
Mar. 15. 24.  
Luk. 23. 33.  
Ioa. 19. 23.  
37. & 20. 25.  
\* Luk. 23. 27.  
35.  
\* Luk. 23. 34.  
Ioa. 19. 23.  
24.  
\* pau. 11.  
Hal. 10. 1.

\* Hal. 35. 17.  
\* 2 Tim. 4. 17.

\* Is. 34. 7.  
Oih. 4. 27.  
\* Hal. 40. 9.  
Heb. 2. 12.  
\* Hal. 135. 19.  
20.

\* Heb. 5. 7.

\* Hal. 35. 13.  
& 40. 9. 10. &  
111. 1.

\* Hal. 66. 13.  
& 116. 14.  
Kek. 5. 4.

\* Oihk. 7. 11,  
12, 15, 16.  
Hal. 69. 32.  
Is. 65. 13.

\* Ioa. 6. 51.  
\* Hal. 96. 7.

\* Hal. 47. 8.  
Ob. 21.  
Zek. 14. 9.  
Mat. 6. 13.

\* Hal. 45. 12.  
\* Is. 23. 19.  
Pih. 2. 16.

\* Hal. 87. 6.

\* Hal. 78. 6. &  
85. 9. & 102.  
18.

Is. 60. 3.  
Rom. 3. 21,  
22.

\* Is. 40. 11.  
Ier. 23\*4.  
Ez. 34. 11, 12,  
23.

Ioa. 10. 11.  
1 Pet. 2. 25.  
Holk. 7. 17.

\* Pih. 4. 19.  
\* Ez. 24. 14.

\* Holk. 7. 17.

\* Hal. 5. 8. &  
31. 3.  
Sol. 8. 20.

\* Hal. 3. 6. &  
27. 1. & 118.  
6.

\* Hal. 104. 15.

\* Hal. 92. 10.

- Ua hookomo oe ia'u iloko o ka lepo o ka make.
- 16 Ua hoopuni mai <sup>a</sup> na ilio ia'u;  
Ua poaia mai au e ke anaina kanaka hewa;  
<sup>a</sup> Ua o mai lakou i ko'u mau lima a me ko'u mau wawae.
- 17 E hiki no ia'u ke helu i ko'u mau iwi a pau;  
<sup>a</sup> Ua haka mai lakou ia'u me ka makabahi.
- 18 <sup>a</sup> Ua puunaue lakou i ko'u mau kapa no lakou;  
A o ko'u aahu ka lakou i hailona ai.
- 19 Aka, <sup>a</sup> mai hoomamao aku oe ia'u, e Iehova;  
E ko'u Ikaika, e papaana mai oe e kokua mai ia'u.
- 20 E hoopakele oe i ko'u uhane i ka pahikaua,  
I <sup>a</sup> ko'u makamae hoi i ka lima o <sup>b</sup> ka ilio.
- 21 <sup>c</sup> E hoola mai oe ia'u i ka waha o ka liona;  
<sup>d</sup> Ua lohe mai oe ia'u ma na hao o na reema.
- 22 <sup>e</sup> E hai aku no wau i kou inoa i <sup>f</sup> ko'u mau hoahanau;  
E hoolea hoi au ia oe mawaena o ke anaina kanaka.
- 23 <sup>g</sup> E ka poe makau ia Iehova, e hoolea oukou ia ia;  
E hoonani oukou ia ia, e na pua a pau a Iakoba;  
E hoomana imua ona, e na mamoa a pau a Iseraela.
- 24 No ka mea, aole ia i hoowahawaha, aole hoi i hoaikola i ka poi-  
no o ka mea i hooluhia;  
Aole ia i huna aku i kona maka ia ia;  
Aka, <sup>b</sup> i kona kahea ana aku ia ia, ua hoolohe mai no ia.
- 25 Ia oe <sup>h</sup> ko'u hoolea ana iwaena o ke anaina nui;  
<sup>i</sup> E hooko aku au i ka'u i hooihiki ai, imua o ka poe weliweli ia ia.
- 26 E ai no <sup>j</sup> ka poe akahai a maona;  
E hoolea aku no ia Iehova ka poe e imi ia ia;  
<sup>k</sup> E ola mau loa ko oukou naau.
- 27 E hoomanao iho, a e huli mai no ia Iehova, <sup>l</sup> na welelau a pau o  
ka honua;  
<sup>m</sup> E pau no na ohana o na lahuikanaka i ka hoomana imua ou:
- 28 <sup>n</sup> No ka mea, no Iehova ke aupuni;  
Oia hoi ke Alii iwaena o na lahuikanaka.
- 29 E ai no me ka hoomana <sup>o</sup> ka poe waiwai a pau ma ka honua;  
<sup>p</sup> O ka poe a pau e iho ana i ka lepo, e kulou lakou imua ona:  
Aole mea e hoola i kona uhane iho.
- 30 E malama no kekahi mau mamoa ia ia;  
<sup>q</sup> E kapaia lakou he hanauna no ka Haku.
- 31 <sup>r</sup> E hele mai no lakou, e hai ana i kona pono  
I ka lahuikanaka e hanau ana, oia kana i hana'i.

HALELU XXIII.

He Halelu na Davida.

- O** IEHOVA <sup>a</sup> ko'u Kahuhipa;  
<sup>b</sup> Aole o'u mea e nele ai.
- 2 <sup>c</sup> Nana no wau i hoomoe iho ma na aina uliuli;  
<sup>d</sup> Ua alakai oia ia'u ma kapa wai lana malie.
- 3 Ke hoala mai nei oia i ko'u uhane;  
<sup>e</sup> Ke alakai nei no oia ia'u ma na ala maikai no kona inoa.
- 4 Oiaio, ina e hele au ma ke awawa <sup>f</sup> malu o ka make,  
<sup>g</sup> Aole au e weliweli i ka poina: <sup>h</sup> no ka mea, o oe pu kekahi  
me au;  
O kou mana, a me kou kookoo, o ko'u mau mea ia e olu-  
olu ai.
- 5 <sup>i</sup> Ke hoomakaukau mai nei oe i ka papaaina na'u ma ke alo o  
ko'u mau enemi;  
<sup>j</sup> Ua kahinu mai oe i kuu poo me ka aila;  
Ua piha a bu ko'u kiahia.

pau. 11.  
pau. 11.  
Ioa. 26. 17.  
Rom. 1. 25.  
Hal. 2. 8. &  
72. 11. & 86.  
9. & 98. 3.  
Is. 49. 6.  
Hal. 3. 6. &  
10. 21, 22. &  
24. 17.  
Hal. 44. 13.  
Is. 43. 1.

6 Oiaio, e hahai mau ana ia'u ka pono a me ke aloha i na la a pau o ko'u ola ana;  
A maloko o ka hale o Iehova owau e noho mau loa aku ai.

HALELU XXIV.

He Halelu na Davida.

**N**O Iehova <sup>a</sup>ka honua a me kona mea e piha ai;  
O ke ao nei, a me ka poe e noho ana maloko ona.  
2 <sup>b</sup>No ka mea, nana no ia i hookumu maluna iho o na kai,  
A i hoopaa hoi maluna iho o na wai.  
3 <sup>c</sup>Owai la ka mea e pii i ka mauna o Iehova?  
Owai la hoi ke ku ma kona wahi hoano?  
4 <sup>d</sup>O ka mea lima <sup>e</sup>paumaele ole a me <sup>f</sup>ka naau maemae;  
O ka mea i paulele ole kona uhane i ka mea lapuwale;  
Aole hoi i <sup>g</sup>hoochiki i ke Akua me ka wahahee:  
5 Oia ka mea e hoomaikaiia mai e Iehova,  
A e hooponoia mai hoi e kona Akua e ola'i.  
6 Oia ka hanaua o ka poe i imi ia ia,  
<sup>h</sup>I huli hoi i kou alo, e ke Akua o Iakoba. Sila.  
7 <sup>i</sup>E hapai ae, e na pani, i ko oukou mau poo;  
E hookiekicia'e hoi oukou, e na ipuka mau loa;  
<sup>k</sup>A e komo no hoi ke Alii nani.  
8 Owai la ia Alii nani?  
O Iehova ka ikaika a me ka mana;  
O Iehova ka mea mana i ke kua.  
9 E hapai ae, e na pani, i ko oukou mau poo,  
E hookiekicia'e hoi oukou, e na ipuka mau loa;  
A e komo no hoi ke Alii nani.  
10 Owai la ia Alii nani?  
O Iehova Sabaota, oia ke Alii nani. Sila.

HALELU XXV.

Na Davida.

**E**IEHOVA, ke hapai nei au i ko'u uhane <sup>a</sup>ia oe.  
2 E kuu Akua, maluna ou e <sup>b</sup>hilina'i aku nei au;  
Aole au e hoka;  
<sup>c</sup>Mai noho a lanakila mai ko'u poe enemi maluna o'u.  
3 Oia hoi, e hoka ole ka poe manaolana ia oe;  
E hoka no nae ka poe lawehala wale.  
4 <sup>d</sup>E hoike mai, e Iehova, i kou mau alanui ia'u:  
E ao mai oe ia'u i kou mau kuamoo.  
5 E alakai oe ia'u ma kau olelo oiaio,  
E ao mai hoi oe ia'u;  
No ka mea, o oe no ko'u Akua e ola'i:  
He manaolana ko'u ia oe a po ka la.  
6 E hoomanao oe, e Iehova, i <sup>e</sup>kou aloha a me kou lokomaikai;  
No ka mea, he mau mea kahiko loa mai no ia.  
7 Mai mana'o mai oe i <sup>f</sup>na hewa o ko'u wa opio, me na hala o'u.  
E hoomanao mai oe ia'u <sup>g</sup>e like me kou aloha, no kou loko-  
maikai.  
8 He maikai a he pololei no ko Iehova;  
Nolaila ia e ao mai ai i ka poe lawehala i kona alanui.  
9 E alakai oia i ka poe akahai ma ka pono:  
E ao mai no hoi oia i ka poe hooahaaha i kona aoao.  
10 O na aoao a pau o Iehova he aloha no ia me ka oiaio,  
I ka poe i malama i kona berita a me kana mau kanoha.  
11 <sup>h</sup>No kou inoa, e Iehova, e kala mai ai oe i ko'u hewa;  
<sup>i</sup>No ka mea, he nui no ia.

1017.  
\*Puk. 9. 29. & 19. 5.  
Kau. 10. 14.  
Iob. 41. 11.  
Hal. 60. 12.  
1 Kor. 10. 26, 28.  
\*Kin. 1. 9.  
Iob. 38. 6.  
Hal. 104. 5. & 136. 6.  
2 Pet. 3. 5.  
\*Hal. 15. 1.  
\*Is. 33. 15, 16.  
\*Iob. 17. 9.  
1 Tim. 2. 8.  
\*Hal. 15. 4.  
\*Hal. 37. 8. & 105. 4.  
\*Is. 26. 2.  
\*Hal. 97. 6.  
Hag. 2. 7.  
Mal. 3. 1.  
1 Kor. 2. 8.  
\*Hal. 13. 4.  
\*Puk. 33. 13.  
Hal. 8. 8. & 27. 11. & 86. 11. & 119. & 143. 8, 10.  
\*Hal. 103. 17. & 106. 1. & 107. 1.  
Is. 63. 15.  
Ier. 33. 11.  
\*Iob. 13. 26. & 20. 11.  
Ier. 3. 25.  
\*Hal. 51. 1.  
\*Hal. 31. 3. & 79. 9. & 109. 21. & 143. 11.  
\*Rom. 5. 20.

\*Mat. 5. 8.

\*Hal. 26. 4. & 143. 8.  
Kant. 3. 41.  
\*Hal. 22. 5. & 31. 1. & 34. 8.  
Is. 28. 16. & 49. 23.  
Rom. 10. 11.

\* Hal. 37. 23.

† Sol. 19. 23.

= Hal. 37. 11, 22, 29.

\* Sol. 3. 32.  
Ioa. 7. 17. & 15. 15.

\* Hal. 141. 8.

† Hal. 69. 16. &amp; 86. 16.

\* 2 Sam. 16. 12.

\* pau. 2.

\* Hal. 136. 8.

- 12 Owai la ke kanaka i weliweli aku ia Iehova?  
<sup>k</sup>Oia kana e ao mai ai i ka aoao ana e koho ai.
- 13 E noho <sup>l</sup>kona uhane ma ka maikai,  
 E ili hoi ka honua i <sup>m</sup>kana mau keiki.
- 14 <sup>n</sup>O ka manao paa o Iehova aia no ia me ka poe weliweli ia ia:  
 E hoike mai no hoi oia i kona berita ia lakou.
- 15 <sup>o</sup>E kau mau ana ko'u mau maka ia Iehova;  
 No ka mea, e kaili ae oia i ko'u mau wawae mailoko ae o ka upena.
- 16 <sup>p</sup>E maliu mai oe ia'u a e aloha mai ia'u,  
 No ka mea, ua mehameha au a ua popilikia.
- 17 Ua nui ae nei ka ehaeha o ko'u naau:  
 E lawe ae oe ia'u mailoko ae o ko'u popilikia.
- 18 <sup>q</sup>E nana mai i ko'u pilikia a me ko'u eha;  
 A e kala mai i ko'u hewa a pau.
- 19 E manao mai oe i kuu mau enemi,  
 No ka mea, he nui no lakou;  
 A ua inaina mai lakou ia'u me ka huhu awahia.
- 20 E malama mai oe i kuu uhane, a e hoola mai ia'u;  
<sup>r</sup>E hoka ole au, no ka mea, e hilinai aku au ia oe.
- 21 E hoomalu ka pono me ka pololei ia'u,  
 No ka mea, ke manao lana aku nei au ia oe.
- 22 <sup>s</sup>E hoola ae oe, e ke Akua, ia Iseracla,  
 Mai loko ae o kona mau popilikia a pau.

## HALELU XXVI.

Na Davida.

\* Hal. 7. 8.

\* Hal. 28. 7. &amp; 31. 14.

Sol. 29. 25.

\* Hal. 7. 9. &amp; 17. 3. &amp; 66. 10. &amp; 139. 23.

Zek. 13. 9.

\* 2 Nalii 29. 3.

† Hal. 1. 1.  
Ier. 15. 17.

\* Hal. 31. 6. &amp; 139. 21, 22.

\* Hal. 1. 1.

† Puk. 30. 19.

20.

Hal. 73. 13.

1 Tim. 2. 8.

\* Hal. 27. 4.

† 1 Sam. 25. 29.

Hal. 28. 3.

= Puk. 23. 8.

Kan. 16. 19.

1 Sam. 8. 3.

Is. 33. 15.

\* pau. 1.

\* Hal. 40. 2.

† Hal. 27. 11.

\* Hal. 22. 22.

&amp; 107. 32. &amp; 111. 1.

\* Hal. 84. 11.

Is. 60. 19, 20.

Mik. 7. 8.

\* Hal. 62. 2, 6.

&amp; 118. 14, 21.

Is. 12. 2.

**E** HOOPONO mai oe <sup>a</sup>ia'u, e Iehova, no ka mea, <sup>b</sup>ua hele au me ko'u pono:

- <sup>c</sup>Ua hilinai au ia Iehova, aole au e pahee.
- 2 <sup>d</sup>E huli oe ia'u, e Iehova, a e hoike ia'u;  
 E hoao mai oe i kuu puupaa a me kuu naau.
- 3 No ka mea, imua o ko'u mau maka kou lokomaikai;  
 A ma kau olelo oiaio <sup>e</sup>i hele ai au.
- 4 <sup>f</sup>Aole au i noho pu me ka poe hookano;  
 Aole hoi e komo pu me ka poe hookamani wale.
- 5 <sup>g</sup>Ua hoowahawaha au i ke anaina o ka poe hana ino;  
<sup>h</sup>Aole hoi e noho pu au me ka poe hewa.
- 6 <sup>i</sup>E holo au i kuu mau lima me ka hala ole;  
 Pela hoi au e hoopuni ai i kou kuahu, e Iehova;
- 7 E hoike aku au me ka leo hoomaikai,  
 A e hai aku hoi i kau mau hana kupaianaha a pau.
- 8 E Iehova, <sup>k</sup>ua makemake au i ka noho ana o kou hale,  
 A me ka wahi e noho ai kou nani.
- 9 <sup>l</sup>Mai houluulu oe i ko'u uhane me ka poe hewa;  
 Aole hoi i kuu ola me na kanaka koko:
- 10 Maloko o ko lakou mau lima ke kolohe;  
 A ua piha i <sup>m</sup>na kipe ko lakou mau lima akau.
- 11 A owai nei la, e <sup>n</sup>hele au me kuu pono;  
 E hoola mai oe ia'u, a e aloha mai ia'u.
- 12 <sup>o</sup>Ke ku nei kuu wawae ma <sup>p</sup>kahi maniania;  
<sup>q</sup>Maloko o na anaina e hoomaikai aku ai au ia Iehova.

## HALELU XXVII.

Na Davida.

**O** IEHOVA <sup>a</sup>kuu malamalama a me <sup>b</sup>kuu ola;  
 Owai la ka'u mea e makau aku ai?  
<sup>c</sup>O Iehova ka ikaika o kuu ola nei;

a:

ka

au

\* ps. 11.  
\* Nahi 11.  
Sol. 20.1

\* Puk. 11. 2.

Ia wai la au e weliweli aku ai?  
 2 I ka lele ana mai o ka poe hewa ia'u,  
 O kuu mau enemi ka poe ku e mai ia'u, <sup>a</sup>e ai i kuu io,  
 Kuia iho la lakou a hina ilalo.  
 3 <sup>a</sup>Ina e hoomoana ku e mai ka poe kaha ia'u, aole e makau ko'u  
 naau;  
 Ina e eu ku e mai ke kaha ia'u, ma keia no wau e hilineai ai.  
 4 <sup>a</sup>Hookahi no mea a'u i noi aku ai ia Iehova, oia ka'u e imi  
 aku ai;  
<sup>a</sup>E noho au maloko o ka hale o Iehova i na la a panu o ko'u ola  
 ana,  
 E nana aku i <sup>b</sup>ka nani o Iehova, a e ninaninau iloko o kona  
 luakini.  
 5 No ka mea, <sup>c</sup>i ka wai popilikia e huna mai oia ia'u i kona malu:  
 Ma kahi mehameha o kona halelewa e huna mai ai oia ia'u;  
<sup>d</sup>E hoonoho no hoi oia ia'u maluna o ka pohaku.  
 6 Ano e hookickieia'e <sup>e</sup>kuu poo maluna o kuu mau enemi i hoo-  
 puni mai ia'u;  
 Nolaila e kaumaha aku ai au iloko o kona halelewa i na mohai  
 olioli:  
 E oli aku au, oiaio, e hoolea aku wau ia Iehova.  
 7 E hoolohe mai, e Iehova, i kuu hea ana'ku me kuu leo;  
 E aloha mai hoi oe ia'u, e ae mai i ka'u.  
 8 I kau olelo ana, <sup>f</sup>E imi mai oukou i kuu alo;  
 I aku la kuu naan ia oe, O kou alo, e Iehova, ka'u e imi ai.  
 9 <sup>g</sup>Mai huna i kou maka ia'u;  
 Mai hooheho i kau kauwa nei me ka huhu.  
 Ua kokua mai no hoi oe ia'u;  
 Mai hookuu wale ia'u,  
 Mai haalele hoi oe ia'u, e kuu Akua e ola'i.  
 10 <sup>h</sup>Aia haalele ko'u makuakane a me ko'u makuwahine ia'u,  
 Alaila e <sup>i</sup>ohi mai no hoi o Iehova ia'u.  
 11 <sup>j</sup>E ao mai ia'u, e Iehova, i kou alanui;  
 A e alakai ia'u ma ke ala <sup>k</sup>maniania no kuu <sup>l</sup>poe enemi.  
 12 <sup>m</sup>Mai haawi oe ia'u i ka makemake o kuu poe enemi,  
 No ka mea, na ku e mai ia'u 'na mea hoike wahahee,  
 A me ka poe e <sup>n</sup>ha ana'e i ka huhu hewa.  
 13 Ina i manao ole au e ike i ka maikai o Iehova, <sup>o</sup>i ka aina o ka  
 poe ola,  
 Ina ua maule e au.  
 14 <sup>p</sup>E manaolana ia Iehova; i nui ka ikaika,  
 A e hooikaika mai oia i kou naau;  
 E hilineai aku hoi ia Iehova.

\* Hal. 3. 6.

\* Hal. 26. 8.

\* Hal. 65. 4.  
Luk. 2. 37.

\* Hal. 90. 17.

\* Hal. 31. 29.  
& 83. 3. & 91.

1. Is. 4. 6.

\* Hal. 40. 2.

\* Hal. 3. 3.

\* Hal. 24. 6.  
& 105. 4.

\* Hal. 69. 17.  
& 143. 7.

\* Is. 49. 15.

\* Is. 40. 11.

\* Hal. 55. 4. &  
86. 11. & 119.

\* Hal. 26. 12.

\* Hal. 5. 8. &  
54. 5.

\* Hal. 35. 25.

\* Ohi. 9. 1.

\* Hal. 31. 24.  
& 62. 1, 5. &  
130. 5.

Is. 25. 9.

Hab. 2. 3.

\* 1 Nahi 6. 22,  
23. & 8. 28,  
29.

Hal. 5. 7.

\* Hal. 26. 9.

\* Hal. 12. 2. &  
55. 21. & 62.  
4.

Ier. 9. 8.

\* 2 Tim. 4. 14.

Hoik. 18. 6.

\* Hal. 14. 4.

\* 1 Sam. 22. 9.

2 Sam. 16. 7.

8.

\* Hal. 35. 11.

\* Hal. 66. 15.

& 116. 9. &  
142. 2.

Ier. 13. 10.

Es. 50. 20.

\* Hal. 83. 1.

\* Hal. 88. 4.  
& 143. 7.

\* Hal. 138. 2.

HALELU XXVIII.

Na Davida.

I A oe, e Iehova, e kahea aku ai au e kuu pohaku, <sup>a</sup>mai hoo-  
 kuli mai oe ia'u;  
 O like ananei au me ka poe iho ilalo o ka lua, <sup>b</sup>ke hookuli mai  
 oe ia'u.  
 2 E hoolohe mai i ka leo o ka'u pule, i ko'u kahea ana'ku ia oe,  
 I <sup>c</sup>ka hapai ana o kuu mau lima i <sup>d</sup>kou wahi hoano.  
 3 <sup>e</sup>Mai alako ae ia'u me ka poe aia, me ka poe hana hewa,  
 'Ka poe olelo aloha i ko lakou mau hoalauna,  
 He hewa no nae maloko o ko lakou mau naau.  
 4 <sup>f</sup>E haawi ia lakou e like me ka lakou mau hana;  
 A mamuli o ka hewa o ko lakou hooikaika ana;  
 E haawi ia lakou mamuli o ka hana o ko lakou mau lima;

<sup>b</sup> Job. 31. 27.  
<sup>Is</sup> 8. 12.

<sup>1</sup> Hal. 18. 2.

<sup>a</sup> Hal. 13. 5.  
& 22. 4.

<sup>1</sup> Hal. 20. 6.

<sup>†</sup> Hal. 78. 71.  
<sup>a</sup> Ezera 1. 4.

E uku ia lakou no ka lakou hana.  
5 No ka mea, <sup>b</sup> aole lakou i manao i na hana a Iehova,  
Aole hoi i ka hana ana o kona mau lima,  
E wawahi oia ia lakou, aole e kukulu ia lakou iluna.  
6 E hoomaikaiia'ku o Iehova,  
No ka mea, ua hoolohe mai no ia i ka leo a ka'u mau pule.  
7 O Iehova <sup>1</sup> kuu ikaika a me kuu palekana;  
Ia ia i <sup>k</sup> hilinai ai kuu naau, a ua kokuaia mai au;  
Nolaila i hauoli nui ai kuu naau,  
A ma kuu mele e hoolea aku ai au ia ia.  
8 O Iehova ko lakou ikaika;  
Oia hoi <sup>1</sup> ka ikaika e ola'i kona mea i poniiia.  
9 E hoola i kou poe kanaka, a e hoomaikai i <sup>m</sup> kou hooilina:  
<sup>†</sup> E hanai ia lakou, a e <sup>a</sup> kaikai ia lakou a mau loa.

<sup>a</sup> Kan. 9. 29.  
<sup>1</sup> Nalhi 8. 31.  
53.

HALELU XXIX.

He Halelu na Davida.

<sup>a</sup> 1 Oihlil. 15.  
28, 29.  
Hal. 96. 7, 8,  
9.

<sup>a</sup> Job. 37. 4, 5.

<sup>a</sup> Hal. 114. 4.

<sup>†</sup> Kan. 3. 9.

<sup>1</sup> Kln. 6. 17.  
Job. 38. 8, 25.

<sup>1</sup> Hal. 28. 8.

**E** <sup>a</sup> HAAWI aku ia Iehova, e ka poe ikaika,  
E haawi aku ia Iehova i ka nani a me ka mana.  
2 E haawi aku ia Iehova i ka nani o kona inoa:  
E hoomana aku ia Iehova me <sup>b</sup> na mea nani hoano.  
3 Aia ka leo o Iehova maluna o na kai:  
Ke hekili mai nei <sup>c</sup> ke Akua nani:  
Aia no Iehova maluna iho o na wai he nui no.  
4 <sup>o</sup> ka leo o Iehova he mea mana no ia:  
O ka leo o Iehova he nani loa no ia.  
5 O ka leo o Iehova ua uhai i na laau Kedera:  
Oiaio ua uhai no o Iehova i <sup>d</sup> na Kedera o Lebanona.  
6 <sup>e</sup> Ua hoolelele oia ia lakou me he keiki bipi la;  
Ia Lebanona a me <sup>f</sup> Siriona e like me ka reema opio pio.  
7 O ka leo o Iehova ua mabele i na lapalapa o ke ahi.  
8 O ka leo o Iehova ua hoohaalulu i ka waonabele;  
Ke hoohaalulu nei o Iehova i ka waonabele o <sup>g</sup> Kadesa.  
9 O ka leo o Iehova ua hooahanau i <sup>b</sup> na dia wahine,  
A ua wehewehe mai ia i na ululau:  
A iloko o kona Luakini i olelo ai na mea a pau i kona nani.  
10 <sup>1</sup> Ke noho nei no Iehova maluna o ka moana; <sup>\*</sup>  
Oiaio, e noho alii mau loa ana o <sup>k</sup> Iehova.  
11 <sup>1</sup> E haawi mai no hoi o Iehova i ka ikaika i kona poe kanaka:  
E hoopomaikai mai no hoi o Iehova i kona poe ohua me ka  
maluhia.

<sup>a</sup> 2 Oihlil. 20.  
21.

<sup>a</sup> Is. 2. 13.

<sup>c</sup> Nah. 13. 28.  
<sup>b</sup> Job. 39. 1, 2,  
3.

<sup>a</sup> Hal. 10. 16.

HALELU XXX.

He Halelu, he himeni i <sup>†</sup> ka hoolaa ana i ka hale o Davida.

1042.

<sup>†</sup> Kan. 20. 5.  
2 Sam. 5. 11.  
& 6. 20.

<sup>b</sup> Hal. 25. 2.  
& 35. 19, 24.

<sup>c</sup> Hal. 6. 2. &  
103. 3.

<sup>d</sup> Hal. 86. 13.

<sup>†</sup> 1 Oihlil. 16.  
4.  
Hal. 97. 12.

<sup>a</sup> Hal. 63. 3.

<sup>1</sup> Hal. 126. 5.

<sup>a</sup> Job. 29. 18.

**E** HAPAI aku au ia oe, e Iehova, no kou <sup>a</sup> hoopakele ana ia'u;  
Aole oe i <sup>b</sup> hooahuoli i ko'u poe enemi maluna iho o'u.  
2 E Iehova ko'u Akua, ua ulono aku au ia oe,  
A ua <sup>c</sup> hoola mai nei oe ia'u.  
3 E Iehova, <sup>d</sup> ua lawe mai oe i kuu uhane mai ka luakupapau:  
Ua hoomau oe i kuu ola i ole au <sup>e</sup> e iho ilalo i ka lua.  
4 <sup>†</sup> E himeni aku ia Iehova, e kona poe haipule;  
E hoomaikai hoi i ka hoomanao ana i kona hoano.  
5 No ka mea, hookahi sekona <sup>g</sup> kona huhu:  
He ola no nae <sup>h</sup> iloko o kona lokomaikai.  
He uwe ana paha i ka po hookahi;  
<sup>1</sup> Aka, hiki mai no ka hauoli i ke kakahiaka.  
6 I iho la au i <sup>k</sup> kuu pomaikai ana,  
Aole loa au e hoonauweweia.

<sup>a</sup> Hal. 28. 9.

<sup>a</sup> Hal. 28. 1.

<sup>c</sup> Hal. 102. 9.  
Is. 28. 29. &  
54. 7, 8.  
<sup>2</sup> Kor. 4. 17.

Hal. 104. 29.

\* Hal. 6. 1. & 88. 11. & 115. 17. & 118. 17. & 18. 38. 18.

\* 2 Sam. 6. 14. & 61. 3. & 1 Cor. 31. 4.

† Klu. 46. 6. Hal. 18. 9. & 57. 8.

\* Hal. 22. 8. & 23. 2. & 71. 1. & 49. 23. Hal. 143. 1. Hal. 71. 2. Hal. 18. 2. Hal. 23. 3. & 23. 11.

\* Ioha. 2. 8.

\* Ioa. 10. 27. \* Kan. 22. 30. & 1 Sam. 17. 46. & 24. 18. Hal. 4. 1. & 18. 19. Hal. 6. 7.

\* Hal. 22. 3. & 102. 3. Hal. 41. 8. & 52. 4. Ioh. 19. 13. Hal. 38. 11. & 88. 8. 18. Hal. 64. 8.

\* Hal. 88. 4. 5.

\* Ier. 20. 19. \* Ier. 6. 25. & 25. 3. Kani. 1. 22. Mal. 27. 1.

\* Hal. 10. 8. & 28. 28. & 34. 7. 8. \* Kor. 4. 17.

- 7 E Iehova, ma kou lokomaikai, ua hookupaa oe i kuu mauna :  
<sup>1</sup>Huna aku la oe i kou maka, pilikia iho la au.
- 8 Kahea aku la au ia oe, e Iehova ;  
 Pule aku la hoi au i ka Hakua.
- 9 Heaha ka waiwai o kuu koko i kuu iho ana i ka lua !  
<sup>2</sup>E hooloa anei ka lepo ia oe !  
 E hai aku anei oia i kou oiaio !
- 10 E hoolohe mai, e Iehova, a e aloha mai oe ia'u :  
 E Iehova, e lilo mai oe i kokua no'u.
- 11 <sup>3</sup>Ua hoolilo oe i kuu uwe ana i haa ana no'u :  
 Ua kala oe i kuu kapa ino ;  
 A ua kakoo mai oe ia'u me ka hauoli ;
- 12 I hooloa <sup>4</sup>ko'u nani ia oe, aole e mumule.  
 E Iehova ko'u Akua, e hoomaikai mau loa aku au ia oe.

HALELU XXXI.

I ka Luna Mele, he Halelu ua Davida.

**K**E hilina'i aku nei au <sup>5</sup>ia oe, e Iehova, aole loa au e hoka ;  
 Ma kou pono <sup>6</sup>e hooloa mai oe ia'u.

- 2 <sup>7</sup>E halii mai kou pepesiao ia'u, e hooloa koke mai ia'u ;  
 E lilo oe i pohaku paa no'u, i hale e malu ai e ola'i au.
- 3 <sup>8</sup>No ka mea, o oe no ko'u pohaku a me kuu pakaua ;  
 Nolaila, <sup>9</sup>no kou inoa e alakai oe ia'u, a e malamala mai ia'u.
- 4 E kaili oe ia'u mailoko o ka upena a lakou i waiho malu ai no'u ;  
 No ka mea, o oe no ko'u ikaika.
- 5 Ke haawi aku nei au i kuu uhane <sup>10</sup>iloko o kou lima ;  
 Ua hoopakele mai oe ia'u, e Iehova ke Akua oiaio.
- 6 Ua hoowahawaha au i <sup>11</sup>ka poe manao ma na mea lapuwale  
 hoopunipuni ;  
 Aka, ke hilina'i aku nei au ia Iehova.
- 7 E olioli au, a e hauoli hoi i kou aloha ;  
 No ka mea, ua manao mai oe i kuu kaumaha ;  
<sup>12</sup>Ua ike hoi oe i ko'u uhane iloko o ka popilikia ;
- 8 Aole oe i <sup>13</sup>hoopaa ia'u iloko o ka lima o ka enemi ;  
<sup>14</sup>Ua hooku oe i kuu mau wawae ma kahi akea.
- 9 E aloha mai oe ia'u, e Iehova, no ka mea, ua pilikia au :  
 Ua pau e <sup>15</sup>kuu maka i ke kaumaha, a me kuu uhane a me kuu  
 opu.
- 10 No ka mea, ua pan kuu ola nei i ke kaumaha,  
 A me kuu mau makahiki i ka u ana :  
 Ua pau e kuu ikaika no kuu hewa,  
 Ua pauhia hoi <sup>16</sup>ko'u mau iwi.
- 11 <sup>17</sup>Lilo aku la au i mea hoioia iwaena o ko'u poe enemi a pau,  
 He mea hoioia nui ia <sup>18</sup>iwaena o ko'u mau hoanoho,  
 He mea weliweli no hoi no ko'u mau hoalauna ;  
<sup>19</sup>O ka poe ike mai ia'u mawaho, holo aku lakou mai o'u aku  
 nei.
- 12 <sup>20</sup>Ua pouna hoi au me he kanaka make la i nalo iho :  
 Ua like no hoi au me ka ipu nahaha.
- 13 <sup>21</sup>No ka mea, ua lohe no au i ka hoioia ana o na mea ho nui :  
<sup>22</sup>He makau no ma na aoao a puni ;  
 I ka wa i <sup>23</sup>ohumu ku e mai ai lakou ia'u,  
 Kukakuka lakou e kaili wale aku i kuu ola.
- 14 Aka, i hilina'i aku au ia oe, e Iehova ;  
 I aku la au, o oe no ko'u Akua.
- 15 Aia no i kou lima kuu mau manawa ;  
 E hoopakele oe ia'u i ka lima o ko'u poe enemi,  
 A me ka poe alualu hewa mai ia'u.

\* Luk. 22. 48. & Ohi. 7. 69.

- \* Nah. 6. 25,  
26.  
Hal. 4. 6. &  
67. 1.  
\* Hal. 25. 2.
- 16 <sup>a</sup> E hoomalamalama mai kou maka i kau kauwa nei;  
E hoola mai oe ia'u no ko'u aloha.
- 17 <sup>a</sup> E Iehova, aole au e hoka,  
No ka mea, ua kahea aku au ia oe;  
E hoka ka poe hewa,  
A <sup>e</sup> waiho leo ole lakou iloko o ka luakupapau.
- 18 <sup>a</sup> E hoopaaia na lehelehe hoopunipuni;  
Na mea <sup>a</sup> olelo hookano me ka haakei,  
I na mea kaumaha i ku e i ka mea pono.
- 19 <sup>b</sup> Nani ka mea maikai au i hoahu ai no ka poe weliweli ia oe;  
Au i hana'i hoi no ka poe hilinai ia oe imua o na keiki a ka-  
naka!
- 20 <sup>c</sup> E huna oe ia lakou ma kahi malu o kou alo mai ka ohumu  
ana o kanaka;  
<sup>d</sup> E malama malu oe ia lakou maloko o ka halelewa mai ka paio  
ana o na elelo.
- 21 E hoomaikaiia'ku o Iehova:  
No ka mea, <sup>e</sup> ua hookupanaha oia i kona aloha ia'u iloko o 'ke  
kulanakauhale paa.
- 22 A i kuu wikiwiki, <sup>e</sup> i iho la au, <sup>b</sup> Ua okiia'e no au mai mua'e o  
kou mau maka;  
Aka, ua hoolohe mai no hoi oe i ka leo o ka'u pule ana,  
I kuu kahea ana'ku ia oe.
- 23 <sup>f</sup> E aloha aku ia Iehova, e kona poe haipule a pau;  
No ka mea, ua malama mai o Iehova i ka poe hoopono,  
A ua uku nui mai no ia i ka mea hana hookano.
- 24 <sup>g</sup> E hoolana oukou, a e hooikaika mai oia i ko oukou naau,  
E ka poe a pau e hilinai ana ia Iehova.

## HALELU XXXII.

Na Davida, he himeni.

**P**OMAIKAI ka mea i kalaia <sup>a</sup> kona hala,  
I uhiia hoi kona hewa.

2 Pomaikai ke kanaka, maluna ona <sup>b</sup> ka hoili ole ia o ka hewa o  
Iehova.

<sup>c</sup> Hoko hoi o kona uhane aohe hookamani.

3 I ko'u mumule ana ua elemakule ae la kuu mau iwi,  
I kuu auwe ana a po ka la.

4 No ka mea, i ke ao a me ka po, kaumaha mai la <sup>d</sup> kou lima  
maluna iho o'u:

Ua hooliloia ko'u ma-u ana i maloo o ka makalii. Sila.

5 Ua hai aku au i ko'u hewa ia oe;

Aole au i huna i ko'u lawehala ana.

<sup>e</sup> I iho la au, E hai aku au i ko'u hala ia Iehova;

A ua kala mai oe i ka hewa o ka'u lawehala ana. Sila.

6 <sup>f</sup> No ia mea, <sup>e</sup> e pule aku ia oe na haipule i ka wa e loa ai oe;  
Oiaio, i ke kahe ana o na wai nui, aole ia e kokoke ia ia.

7 <sup>h</sup> O oe no kuu wahi e pee ai;

E hoopakele no oe ia'u i ka popilikia:

E hoopuni no oe ia'u me <sup>i</sup> na mele no ke ola. Sila.

8 E ao aku au ia oe, a hoike ia oe i kou ala e hele ai;

E alakai au ia oe me ko'u maka.

9 <sup>k</sup> Mai hoohalike oukou me ka lio a me ka hoki, na mea ike ole;  
E pono ke kaohia kona waha me ka haowaha, a me ke kaula  
waha, o hele kokoke ia ia oe.

10 <sup>m</sup> E nui auanei ka ehaeha o ka mea hewa;

Aka, o <sup>n</sup> ka mea hilinai ia Iehova, e hoopuniia no ia me ke  
aloha.

\* Ioa. 1. 47.

\* Sol. 23. 13.  
Is. 65. 24.  
Luk. 15. 18,  
21.\* I Ioa. 1. 9.  
\* I Tim. 1. 16.\* Is. 55. 6.  
Ioa. 7. 24.\* Hal. 9. 9. &  
27. 5. & 31.  
20. & 119.  
114.\* Puk. 15. 1.  
Lun. 5. 1.  
2 Sam. 22. 1.\* Sol. 26. 3.  
Iak. 3. 3.\* Sol. 13. 21.  
Rom. 2. 9.\* Hal. 34. 8.  
& 84. 12.  
Sol. 16. 20.  
Ier. 17. 7.

\* I Sam. 23. 7.

\* Is. 23. 11, 12.  
Kani. 3. 14.  
Iona 2. 4.\* Hal. 85. 2.  
Rom. 4. 6, 7,  
8.

\* 2 Kor. 6. 13.

\* I Sam. 5. 6,  
11.  
Job. 33. 7.  
Hal. 58. 2.

\* Iob. 35. 71.

i hōia i hōia

is oe;

iki a ka-

ohumu

ka paio

ko o 'ke

ma'a o

as,

he wa c

ou lima

ni oe;

ze ole;

kacia

ne ke

\*Hal. 64. 10. & 68. 3.

\*Hal. 32. 11. & 97. 12. \*Hal. 147. 1.

\*Hal. 96. 1. & 98. 1. & 144. 9. & 148. 1. & 42. 10. Hoak. 5. 9.

\*Hal. 11. 7. & 45. 7. \*Hal. 119. 64.

\*Kin. 1. 6. 7. \*Job. 11. 3. \*1 Pet. 3. 5. \*Kin. 2. 1. \*Kin. 1. 9. \*Job. 25. 10. & 32. 2.

\*Eks. 1. 3. \*Job. 148. 9.

\*Is. 8. 10. & 19. 3.

\*Job. 23. 13. \*Sol. 19. 21. & 45. 10.

\*Hal. 65. 4. & 144. 15.

\*OHIR. 16. \*Job. 28. 24. \*Hal. 11. 4. & 14. 2. \*Sol. 15. 3.

\*Job. 24. 21. \*Jer. 22. 19. \*Hal. 44. 6.

\*Hal. 29. 7. & 147. 10. \*Sol. 21. 31. \*Job. 36. 7. \*Hal. 34. 15. \*1 Pet. 3. 12.

\*Job. 5. 20. \*Hal. 97. 19. \*Hal. 62. 1. & 130. 6. \*Hal. 115. 9. & 11. 11.

\*Hal. 29. 7. & 147. 10. \*Sol. 21. 31. \*Job. 36. 7. \*Hal. 34. 15. \*1 Pet. 3. 12.

\*Job. 5. 20. \*Hal. 97. 19. \*Hal. 62. 1. & 130. 6. \*Hal. 115. 9. & 11. 11.

\*Job. 5. 20. \*Hal. 97. 19. \*Hal. 62. 1. & 130. 6. \*Hal. 115. 9. & 11. 11.

\*Job. 5. 20. \*Hal. 97. 19. \*Hal. 62. 1. & 130. 6. \*Hal. 115. 9. & 11. 11.

\*Job. 5. 20. \*Hal. 97. 19. \*Hal. 62. 1. & 130. 6. \*Hal. 115. 9. & 11. 11.

\*Job. 5. 20. \*Hal. 97. 19. \*Hal. 62. 1. & 130. 6. \*Hal. 115. 9. & 11. 11.

\*Job. 5. 20. \*Hal. 97. 19. \*Hal. 62. 1. & 130. 6. \*Hal. 115. 9. & 11. 11.

\*Job. 5. 20. \*Hal. 97. 19. \*Hal. 62. 1. & 130. 6. \*Hal. 115. 9. & 11. 11.

\*Job. 5. 20. \*Hal. 97. 19. \*Hal. 62. 1. & 130. 6. \*Hal. 115. 9. & 11. 11.

\*Job. 5. 20. \*Hal. 97. 19. \*Hal. 62. 1. & 130. 6. \*Hal. 115. 9. & 11. 11.

\*Job. 5. 20. \*Hal. 97. 19. \*Hal. 62. 1. & 130. 6. \*Hal. 115. 9. & 11. 11.

11 ° E olioli ia Iehova, a e hauoli, e ka poe pono; E hooho no ka hauoli, e ka poe a pau i kupono ka naau.

HALELU XXXIII.

- E** HAUOLI ° ia Iehova, e ka poe pono; O ° ka hoolea, he pani ia no ka poe maikai.
- 2 E hoolea aku ia Iehova me ka lira; E hookeani ia ia me ka violaumi, ° ka mea kani kaula umi.
- 3 ° E oli aku ia ia i ke mele hou; E hula akamai me ke kani nui.
- 4 No ka mea, he pono ka olelo a Iehova; A ma ka oiaio kana mau hana a pau.
- 5 ° Makemake no oia i ka pono a me ka hoopono ana; Paapu ° ka honua i ka lokomaikai o Iehova.
- 6 ° Ma ka olelo a Iehova i hanaia i na lani; ° O ko laila lehulehu no hoi ° ma ka ha ana o kona waha.
- 7 ° Ke houluulu nei oia i na wai o ka moana me he puu la; Ke hoahu nei no hoi oia i ka hohonu iloko o na halepapaa.
- 8 E makan aku ka honua a pau ia Iehova; E weliweli aku ia ia ka poe a pau e noho ana i ke ao nei;
- 9 No ka mea, ° i iho la ia, a o ka hanaia no ia; Kauhā iho la ia, a o ke ku paa mai la no ia.
- 10 ° Ke hoolilo nei o Iehova i ka manao o na kanaka i mea ole; Ke hoolilo nei oia i ka noonoo o na lahuikanaka i mea lapuwale.
- 11 ° O ka manao o Iehova e kupaa mau loa ia; A o ka noonoo o kona naau i na hanauna a pau.
- 12 ° Pomaikai ka lahuikanaka o Iehova kona Akua; Ka poe kanaka hoi ana i ° koho ai i hoolina nona.
- 13 ° Ke nana mai nei o Iehova mai luna mai o ka lani; Ke ike mai nei no ia i na keiki a pau a kanaka.
- 14 Mai kona wahi i noho ai, Ke nana mai nei oia i ka poe a pau e noho ana ma ka honua.
- 15 Ke hana nei oia i ko lakou mau naau a like; ° Ke hoomanso mai nei no ia i ka lakou mau hana a pau.
- 16 ° Aole alii i oia i ka lehulehu o ka poe kaa; Aole ke kanaka ikaika i hoolina e ka ikaika nui.
- 17 O ° ka lio he mea lapuwale ia e malu ai; Aohē mea e hoolina e ia ma kona ikaika nui.
- 18 ° Aia hoi ka maka o Iehova ° maluna o ka poe weliweli ia ia. Maluna o ka poe i manaolana i kona aloha;
- 19 E hoopakele i ko lakou uhane i ka make, A e ° hoomau i ko lakou ola nei i ka pololi ana.
- 20 Ke kali nei ° ko kakou uhane ia Iehova; ° Oia ko kakou kokua a me ko kakou palekaa.
- 21 No ka mea, e hauoli auanei ° ko kakou naau ia ia, No ko kakou hilina ana i kona inoa hoapo.
- 22 E aloha mai ia makou, e Iehova, E like me ko makou manaolana ana ia oe.

HALELU XXXIV.

Na Davida i ka wa i hoopupule ai ia imua i ke alo o ° Ahimeleka, a kipaku se la oia ia ia, a hele la.

- E** ° HOOMAIIKAI aku au ia Iehova i na manawa a pau; E mau ana i kuu waha ka hoolea nona.
- 2 ° E hauoli kuu uhane ia Iehova; E lohe mai ° ka poe hooahaa a e olioli no hoi.
- 3 E ° hoonui hoi oukou ia Iehova me au nei, A e hapai pu kakou i kona inoa.

\*Ep. 5. 20. \*1 Tes. 5. 18. \*2 Tes. 1. 3. & 2. 12. \*1 Cor. 9. 24. \*1 Kor. 1. 31. \*2 Kor. 10. 17. \*Hal. 119. 74. & 142. 7. \*Hil. 69. 30. Luk. 1. 46.

\*Hal. 92. 3. & 144. 2. \*Job. 26. 13. \*1 Pet. 19. 6. Kan. 7. 6. \*Hal. 147. 11. \*Hal. 15. 5. Zak. 10. 7. Isa. 16. 21. \*1 Sam. 21. 13.

\* Mat. 7. 7.  
Luk. 11. 9.

† Hal. 3. 4.

‡ pau. 17. 19.  
2 Sam. 22. 1.

§ Kin. 32. 1. 2.  
2 Nalii. 6. 17.  
Zek. 9. 8.

¶ Dan. 6. 22.  
Heb. 1. 14.

‡ 1 Pet. 2. 3.\*

† Hal. 2. 12.

† Hal. 31. 23.

† Job. 4. 10, 11.

† Hal. 84. 11.

† Hal. 32. 8.

† 1 Pet. 3. 10,  
11.

† Hal. 37. 27.  
Is. 1. 16, 17.

† Rom. 12. 18.  
Heb. 12. 14.

† Job. 35. 7.  
Hal. 33. 18.

† 1 Pet. 3. 12.

† Othk. 17. 10.  
Ier. 44. 11.

† Am. 9. 4.  
† Sol. 10. 7.

† Hal. 145. 18.

† Sol. 24. 16.  
2 Tim. 3. 11,  
12.

† pau. 6. 17.

† Ioa. 19. 36.

† Hal. 94. 23.

† 2 Sam. 4. 9.  
1 Nalii. 9. 29.

† Hal. 71. 23. &  
163. 4.

† Kant. 3. 58.

† Hal. 43. 1. &  
119. 154.

† Kant. 3. 58.

† Puk. 14. 25.

† Is. 42. 13.

† pau. 26.

† Hal. 40. 14,  
15. & 70. 2, 3.

† Hal. 129. 5.

† Job. 21. 18.

† Hal. 1. 4. &  
83. 13.

† Is. 29. 5.  
† Hos. 13. 3.

† Hal. 73. 18.  
† Ier. 23. 12.

4 \* Ua imi aku au ia Iehova a ua hoolohe mai ia ia'u;  
Ua hoopakele mai oia ia'u i ka'u mau mea e makau ai a pau.

5 Nana aku la lakou ia ia a malamalama ilio la lakou;  
Aole hilahila ko lakou mau maka.

6 Kahea aku la <sup>f</sup> keia kanaka ilihune,  
A hoolohe mai la o Iehova ia ia,  
A <sup>e</sup> hoopakele oia i kona popilikia a pau.

7 <sup>h</sup> Hoomoana mai <sup>l</sup> ka anela o Iehova a puni ka poe weliweli ia ia,  
A ua hoopakele hoi ia lakou.

8 <sup>k</sup> E hoao oukou a e ike hoi he maikai no Iehova;  
<sup>l</sup> Pomaikai ke kanaka i paulele ia ia.

9 <sup>m</sup> E weliweli aku ia Iehova, e ka poe haipule a pau;  
No ka mea, aole e nele ka poe weliweli ia ia.

10 Ua nele a ua pololi <sup>n</sup> na liona opiopio;  
<sup>o</sup> Aka, o ka poe imi ia Iehova, aole e nele i ka mea maikai.

11 E hele mai, e na kamalii, e hpolohe mai ia'u;  
A <sup>p</sup> e ao aku au ia oukou i ka weliweli ia Iehova:

12 <sup>q</sup> Owai ke kanaka i makemake i ke ola,  
I makemake hoi i na la he nui i ike ai oia i ka maikai?

3 E kaohi i kou alelo mai ka hewa,  
A me kou mau lehelehe i ole <sup>r</sup> e olelo ino.

4 <sup>s</sup> E haalele i ka hewa a e hana ma ka pono;  
<sup>t</sup> E imi i ka maluhia, a malaila e bahai ai.

5 Kau pono <sup>u</sup> na maka o Iehova i ka poe pono,  
A me kona mau pepeiao i ko lakou <sup>x</sup> kahea ana.

6 Ku e <sup>y</sup> ka maka o Iehova i ka poe hewa,  
<sup>z</sup> E hoonalo loa ia lakou mai ka honua aku.

17 Kahea na mea pono, a hoolohe mai no hoi o <sup>a</sup> Iehova;  
A hoakea mai no oia ia lakou i ko lakou popilikia a pau.

18 Kokoke mai no o <sup>b</sup> Iehova i <sup>c</sup> ka poe naau palupalu;  
A hoola no hoi oia i na mea uhane mihi.

19 <sup>d</sup> He nui no ka pilikia ana o ka mea pono:  
A hoakea mai no hoi o <sup>e</sup> Iehova ia ia, mai ia mea a pau.

20 Malama no hoi oia i kona mau iwi,  
• <sup>f</sup> Aohe mea o lakou i haki.

21 <sup>g</sup> E hoomake no ka hewa i ke kanaka aia;  
A e hoopaiia ka poe inaina i ka poe pono.

22 <sup>h</sup> Hoola o Iehova i ka uhane o kana poe kauwa:  
Aohe mea paulele ia ia e lilo i ka hoopaiia.

HALELU XXXV.

Na Davida.

**E** <sup>a</sup> HAKAKA, e Iehova, me na mea i hakaka me au:  
E <sup>b</sup> paio oe me ka poe i paio mai ia'u.

2 <sup>c</sup> E lalau i ka palekaua a me ka uhikino,  
A e ku mai oe iluna i kokua no'u.

3 Unuhi ae hoi oe i ka ihe a e keakea i ka poe alualu hewa mai  
ia'u:

E olelo mai i kuu uhane, Owau no kou ola.

4 <sup>d</sup> E hoka a e hoohilahilala ka poe i kii mai i ko'u uhane;

<sup>e</sup> E hoohuliia'ku lakou i hope, a e hoohokaia hoi na mea i ku-  
kakuka i ka ino no'u.

5 <sup>f</sup> E like lakou me ka opala imua o ka makani,  
A e alualu ka anela o Iehova.

6 A <sup>g</sup> pouli mai, a pahee hoi ko lakou alanui,  
A e alualu hoi ka anela a Iehova ia lakou.

7 No ka mea, i ka hala ole, <sup>h</sup> huna lakou i ka lakou upena no'u.  
Iloko o ka lua a lakou i eli ai no kuu uhane, i ka hala ole.

† 1 Pet. 2. 22.

† pau. 6. 17.

† pau. 6. 15, 16.

† Hal. 145. 19,  
20.

† Hal. 51. 17.

† Is. 57. 15. &  
61. 1. & 66. 2.

† Hal. 9. 15.

1 Tes. 5. 3.  
 \*Hal. 7. 15. 16.  
 & 57. 6. & 141.  
 9. 10.  
 Sol. 5. 22.  
 Hal. 13. 5.  
 \*Hal. 51. 8.  
 \*Puk. 15. 11.  
 Hal. 71. 19.  
 \*Hal. 27. 12.  
 \*Hal. 38. 20.  
 & 109. 3. 4. 5.  
 Jer. 18. 20.  
 Jos. 10. 32.  
 \*Iob. 30. 25.  
 Hal. 69. 10.  
 11.  
 \*Mat. 10. 13.  
 Luk. 10. 6.  
 \*Hal. 38. 17.  
 \*Iob. 18. 9.  
 \*Iob. 16. 9.  
 Hal. 37. 12.  
 Kanl. 2. 18.  
 \*Hal. 22. 29.  
 \*Hal. 22. 29.  
 31. & 46. 9.  
 10. & 111. 1.  
 \*Hal. 15. 4. &  
 23. 2. & 38. 16.  
 † Hal. 38. 19.  
 \*Iob. 15. 12.  
 Sol. 6. 13. &  
 10. 10.  
 \*Hal. 69. 4. &  
 109. 3. & 119.  
 161.  
 Kanl. 3. 52.  
 Ioa. 15. 25.  
 \*Hal. 22. 13.  
 \*Hal. 46. 15.  
 & 54. 7. & 70.  
 3.  
 † Puk. 2. 7.  
 Obj. 7. 24.  
 \*Hal. 10. 1. &  
 22. 11. 19. &  
 38. 21. & 71.  
 12.  
 \*Hal. 44. 23.  
 & 83. 2.  
 \*Hal. 26. 1.  
 \*psu. 19.  
 \*Hal. 27. 12.  
 & 70. 3. &  
 140. 8.  
 \*Kanl. 2. 16.  
 \*psu. 4.  
 Hal. 46. 14.  
 \*Hal. 102. 29.  
 & 132. 18.  
 \*Rom. 12. 15.  
 1 Kor. 12. 26.  
 \*Hal. 70. 4.  
 \*Hal. 140. 4.  
 \*Hal. 50. 15.  
 & 51. 14. &  
 71. 24.

8 E kau mai<sup>1</sup> ka make ike ole ia maluna ona;  
 A e<sup>2</sup> hoohei ia ia iho kana npena i huna ai;  
 Iloko o ua make la e haulte iho ai oia.  
 9 E hauoli ko'u uhane ia Iehova;  
 E<sup>1</sup> olioli no hoi i kona hoola ana.  
 10 E olelo aku no hoi<sup>2</sup> ka'u mau iwi a pan,  
 E Iehova, o wai la ka mea like me oe?  
 Ka mea i hoopakele i ka mea hshaa i ka mea i oi ka ikaika i  
 kona,  
 Oia hoi, o ka mea ilihune me ka nele i ka mea hao wale ia ia?  
 11<sup>o</sup> Ua ku iluna na hoike wahahee;  
 Ua hookolokolo mai lakou ia'u ma na mea a'u i ike ole ai.  
 12<sup>p</sup> Ua uku mai lakou ia'u me ka hewa no ka pono,  
 I haalele loa ia ko'u uhane.  
 13 Aka, owau nei la, i<sup>u</sup> ko lakou mai ana,  
 O ke kapa ino ka'u i aahu ai:  
 A hookaumaha au i kuu uhane me ka hookeai,  
 A<sup>2</sup> ua hoi mai ka'u pule iloko o kuu poli iho.  
 14 Ua hele au me he mea la o ko'u hoaloaha, a o ko'u hoahanau  
 paha ia:  
 Ua kulou iho au me ke kaumaha,  
 E like me ka mea kanikau no kona makuwahine.  
 15 Aka, i kuu<sup>†</sup> oopa ana, olioli lakou, a akoakoa hoi,  
 Oia hoi ua akoakoa ku e ia ia'u<sup>2</sup> ka poe aki, aole hoi au i ike,  
 Ua<sup>†</sup> hachae mai lakou ia'u aole i noho malie.  
 16 Iwaena o na aia hoakaaka ma na ahaaina,  
 "Nau mai lakou i ko lakou mau niho ia'u.  
 17 E ka Haku, pehea ka loihi o kou<sup>2</sup> nana ana mai?  
 E hoopakele i kuu uhane i ko lakou luku ana,  
 A i<sup>†</sup> ko'u makamae ia na liona.  
 18<sup>2</sup> E hoomaikai aku au ia oe iloko o ke anaina nui;  
 E hoolea aku au ia oe iwaena o na kanaka lehulehu.  
 19<sup>2</sup> Mai noho a hauoli<sup>†</sup> hewa mai ko'u mau enemal maluna o'u:  
 b A imo me ka maka<sup>2</sup> ka poe inaina wale mai ia'u.  
 20 No ka mea, aole lakou i olelo ma ke kuikahi;  
 Ua kukakuka lakou i na mea hoopunipani ku e i na mea noho  
 malie ma ka aina.  
 21 Oiaio, ua<sup>4</sup> hoohamama loa lakou i ko lakou waha ia'u;  
 I iho la lakou, "Aia la! aia la! ua ike ko makou maka ia.  
 22 Oia kau i<sup>†</sup> ike mai ai, e Iehova, e mai hakanu oe,  
 E ka Haku, b mai noho a mamao aku ia'u.  
 23<sup>1</sup> E paipai ia oe iho, e ala'e hoi e hoopono ia'u;  
 Ma kuu mea e hakaka ai, e kuu Akua, e kuu Haku hoi.  
 24<sup>2</sup> E hoopono mai ia'u, e Iehova kuu Akua, mamuli o kou pono;  
 m Mai noho a hauoli lakou maluna o'u.  
 25<sup>2</sup> Mai noho a olelo lakou iloko o ko lakou naau,  
 Aia la! O ko makou makemake no ia:  
 Mai noho a olelo lakou, o Ua ale lakou ia ia.  
 26<sup>2</sup> E hoka a e hooihahila pu ia no hoi ka poe hauoli i ko'u  
 poino;  
 e E hoaaahuia me ka hilahila a me ka hoinoia<sup>2</sup> ka poe haanui ku  
 e mai ia'u.  
 27<sup>2</sup> E hoohe i ka olioli a e hauoli hoi ka poe kokua i<sup>†</sup> kuu  
 pono;  
 A e<sup>†</sup> olelo mau lakou, E mahaloia'ku o Iehova,  
 "Ka mea i oluolu i ka pomaikai o kana kauwa nei.  
 28<sup>2</sup> A e hai aku kuu alelo i kou hoopono ana,  
 A i ka hoolea nou a po ka la.

\*Iob. 36. 1, 8,  
 12.  
 \*Hab. 1. 13.  
 \*Hal. 28. 1.  
 & 83. 1.  
 \*2 Tes. 1. 6.  
 \*Hal. 38. 16.  
 † Sol. 8. 13.

HALELU XXXVI.

Na Davida ke kauwa a Iehova i ka Luna Mele.

O KA lawehala ana o ka mea hewa, oia ke olelo iloko o ko'u naau,

<sup>a</sup>Aohe weliweli i ke Akua imua o kona alo.

2 No ka mea, <sup>b</sup>malimali oia ia ia iho imua o kona mau maka iho, A ikeia kona hewa he mea e hoowahawahaia.

3 O na olelo a kona waha he hewa ia a me <sup>c</sup>ka hoopunipuni:

<sup>d</sup>Ua haalele oia i ka naauao a me ka hana maikai.

4 <sup>e</sup>Kukakuka oia i ka hewa maluna o kona wahi moe; Ke ku nei no hoi ia <sup>f</sup>ma ka aoao pono ole:

Aole ia i hoowahawaha i ka hewa.

5 O <sup>g</sup>kou aloha, e Iehova, aia no i ka lani;

A o kou oiaio, e hiki aku no ia i ke ao.

6 O kou pono na like ia me na kuahiwi o ke Akua;

A o <sup>h</sup>kou hooponopono ana he moana nui no ia;

<sup>i</sup>Ua malama oe i ke kanaka a me ka holoholona.

7 <sup>k</sup>Nani ka hemolele o kou lokomaikai, e ke Akua!

Nolaila, e <sup>l</sup>kanaho ai na keiki a kanaka i ka malu o kou mau cheu.

8 <sup>m</sup>E oluolu loa lakou i ka mea momona o kou hale;

A e hoochainu oe ia lakou i ko <sup>n</sup>ka muliwai o <sup>o</sup>ka olioli nou.

9 <sup>p</sup>No ka mea, aia no ia oe ke kumuwai o ke ola:

A <sup>q</sup>iloko o kou malamalama e ike ai makou i malamalama.

10 E hoomau oe i kou lokomaikai i <sup>r</sup>ka poe ike ia oe,

A me kou pono i ka poe naau <sup>s</sup>pololei.

11 Mai noho a pa mai ke kapuwai o ka haaeo ia'u;

Aole hoi e lawe aku ka lima o ka mea hewa ia'u.

12 Aia ka poe hana hewa ua hina;

Ua hoohioloia lakou ilalo, <sup>t</sup>aole e hiki ia lakou ke ku iluna.

HALELU XXXVII.

Na Davida.

MAI <sup>a</sup>ukiuki oe no ka poe hana hewa;

Aole hoi e huahua i na mea lawehala.

2 No ka mea, e oki koke ia lakou <sup>b</sup>e like me ka mauu,

A e mac hoi e like me ka laanikiiai maka.

3 E hilinai aku ia Iehova, a e hana i ka pono;

A e noho no oe ma ka aina, a e hanai io ia'ku oe.

4 <sup>c</sup>E hanoli hoi oe ia Iehova,

A e haawi mai no ia nou i ka makemake o kou naau:

5 <sup>d</sup>Hookaa aku i kou aoao ia Iehova;

E hilinai aku hoi ia ia, a nana no hoi e hana.

6 <sup>e</sup>A e hoopuka mai hoi oia i kou pono e like me ka malamalama,

A me kou hooponoponoia e like me ka la ku pono.

7 <sup>f</sup>E noho malie ia Iehova, <sup>g</sup>a e kali ahonui ia ia;

Mai noho a <sup>h</sup>ukiuki no ke kanaka e pookeokeo ana i kona aoao iho,

No ke kanaka e hana ana ma na manao hewa.

8 E waiho i ka huhu, e haalele hoi i ka inaina;

<sup>i</sup>Mai nauki iki e hana hewa ai.

9 <sup>k</sup>No ka mea, e okiia'ku ka poe hana hewa;

Aka, o ka poe manaolana ia Iehova, <sup>l</sup>e loa ia lakou ka honua.

10 A <sup>m</sup>Huliu iki aku, aole ka mea lawehala;

Oiaio, <sup>n</sup>e hoomanao ikaika oe i kona wahi, aole hoi ia.

11 Aka, e loa ka honua i <sup>o</sup>ka poe hoohaaha'a;

He hanoli lakou i ka pomaikai nui wale.

<sup>a</sup>Rom. 3. 18.

<sup>b</sup>Kan. 29. 19.  
Hal. 10. 3. & 49. 18.

<sup>c</sup>Ier. 4. 22.

<sup>d</sup>Sol. 4. 16.

Mik. 2. 1.

<sup>e</sup>Ia. 65. 2.

<sup>f</sup>Hal. 57. 10. & 108. 4.

<sup>g</sup>Job. 11. 8.  
Hal. 77. 19.  
Rom. 11. 33.

<sup>h</sup>Job. 7. 20.  
Hal. 145. 9.  
1 Tim. 4. 10.

<sup>i</sup>Hal. 31. 19.

<sup>j</sup>Ituta. 2. 12.  
Hal. 17. 8. & 91. 4.

<sup>k</sup>Hal. 65. 4.

<sup>l</sup>Ier. 2. 13.

Isa. 4. 10, 14.

<sup>m</sup>1 Pet. 2. 9.

<sup>n</sup>Hal. 1. 5.

<sup>o</sup>pau. 7.  
Hal. 73. 3.  
Sol. 23. 17. & 24. 1, 19.

<sup>p</sup>Ia. 58. 14.

<sup>q</sup>Hal. 55. 22.  
Sol. 16. 3.  
Mat. 6. 25.  
Luk. 12. 22.  
1 Pet. 5. 7.

<sup>r</sup>Job. 11. 17.

Mik. 7. 9.

<sup>s</sup>Hal. 62. 1.

<sup>t</sup>pau. 1. 8.  
Ier. 12. 1.

<sup>u</sup>Hal. 73. 3.  
Eph. 4. 26.

<sup>v</sup>Job. 27. 13, 14.

<sup>w</sup>Heb. 10. 36, 37.

<sup>x</sup>Job. 7. 10. & 20. 9.  
<sup>y</sup>Mat. 5. 5.

<sup>z</sup>Hal. 12. 2.

<sup>aa</sup>Job. 20. 17.  
Hoik. 22. 1.  
<sup>ab</sup>Hal. 16. 11.

<sup>ac</sup>Ier. 22. 16.

<sup>ad</sup>Hal. 7. 10. & 94. 15. & 97. 11.

<sup>ae</sup>Hal. 90. 5, 6.

<sup>af</sup>Ia. 30. 16.  
Kani. 3. 26.

<sup>ag</sup>pau. 11. 22, 29.  
Is. 57. 13.

<p>* Hal. 33. 16. * Hal. 2. 4.</p>	<p>12 Kukakuka ku e ka mea hewa i ka mea pono,  <sup>a</sup>A nau iho la me kona mau niho ia ia.</p>	
	<p>13 <sup>a</sup>E akaaka mai no nae ka Haku ia ia;  <sup>b</sup>No ka mea, ua ike oia i ke kokoke ana mai o <sup>c</sup>kona la.</p>	<p>* 1 Sam. 25. 16.</p>
<p>* Mik. 5. 5.</p>	<p>14 Ua unuhi ae la ka poe hewa i ka pahikaua,      Ua lena hoi i ka lakou kakaka,      E hoolilo i ka poe ilihune a me ka poe haahaa,      A o hoomake hoi i ka poe e hele pono ana.</p>	
<p>* Sol. 15. 16. &amp; 15. 8. 1 Tim. 6. 6.</p>	<p>15 <sup>a</sup>E komo no ko lakou pahikaua i ko lakou naau iho;      A e uhakiia ka lakou kakaka.</p>	
<p>* Job. 28. 15. Hal. 19. 15. Ec. 50. 21.</p>	<p>16 Ua oi aku ka waiwai <sup>a</sup>uuku o ke kanaka pono      Mamma o ka waiwai nui o ka poe hewa he nui.</p>	
<p>* Hal. 1. 6. * Is. 60. 21.</p>	<p>17 No ka mea, e uhakiia <sup>a</sup>na lima o ka poe hewa;      Aka, e hookupaa iho o Iehova i ka poe pono.</p>	
<p>* Job. 5. 20. Hal. 33. 19.</p>	<p>18 <sup>a</sup>Ua ike o Iehova i na la o ka poe ku pono;      A <sup>b</sup>e mau loa ana no hoi ko lakou hoolina.</p>	
	<p>19 Aole lakou e hoka i ka manawa ino;      A <sup>a</sup>i ke kau wi e maona no lakou.</p>	
	<p>20 Aka, e make no ka poe hewa,      A e like auanei na enemi o Iehova me ka momona o na keiki-hipa;      E pau lakou i ke ahi, e lilo lakou i <sup>a</sup>uahi.</p>	<p>* Hal. 102. 3.</p>
<p>* Hal. 112. 5. * Sol. 3. 33.</p>	<p>21 Ua noi e lawe iki ka mea hewa i ka hai, aole nae i hoihoi mai;      Aka e lokomaikai aku <sup>b</sup>ka mea pono, a haawi wale aku no.</p>	<p>* pau. 9.</p>
<p>* Hal. 34. 19. 20. &amp; 40. 2. &amp; 91. 12. Sol. 24. 16. Mik. 7. 8. 2 Kor. 4. 9.</p>	<p>22 <sup>a</sup>Nolaila o ka poe hoomaikaiia e ia, e loa ia lakou ka honua;      Aka, o ka poe i hoinoia e ia e <sup>b</sup>okiia lakou.</p>	<p>* 1 Sam. 2. 9. Sol. 16. 9.</p>
<p>* Job. 15. 23. Hal. 59. 15. &amp; 109. 10.</p>	<p>23 Ua hooku pono ia e Iehova <sup>a</sup>na kapuwai o ke kanaka pono;      Oluolu mai no oia i kona hele ana.</p>	
<p>* Hal. 34. 19. 20. &amp; 40. 2. &amp; 91. 12. Sol. 24. 16. Mik. 7. 8. 2 Kor. 4. 9.</p>	<p>24 <sup>a</sup>Ina e hina ia aole ia e hooihiolo loa ia;      No ka mea, ua hookupaa o Iehova ia ia me kona lima.</p>	
<p>* Kan. 15. 8. 10. Hal. 112. 5, 9. Hal. 34. 14. Is. 1. 16, 17. * Hal. 11. 7.</p>	<p>25 Opiopio aku la au, a ua elemakule ae nei,      Aole hoi au i ike i ka mea pono i haalelea,      Aole hoi i kana hua <sup>a</sup>e makilo berena ana.</p>	
<p>* Hal. 21. 10. Sol. 2. 22. Is. 14. 20. * Sol. 2. 21.</p>	<p>26 <sup>a</sup>He aloha mau kona, a ua haawi aku no;      Pomaikai no hoi kana hua.</p>	
<p>* Mat. 12. 33.</p>	<p>27 <sup>a</sup>E haalele i ka hewa, a e hana i ka pono;      A e noho mau loa aku.</p>	
<p>* Kan. 6. 6. Hal. 40. 8. &amp; 118. 98. Is. 51. 7. * Hal. 10. 8.</p>	<p>28 No ka mea, <sup>a</sup>ua makemake no Iehova i ka hoopono ana;      Aole ia i haalele i kona poe haipule;      E hoomalu mau loa ia hoi lakou;      Aka, e okiia <sup>b</sup>ka hua a ka poe hewa.</p>	
<p>* 2 Pet. 2. 9. * Hal. 109. 31.</p>	<p>29 E loa ka aina i <sup>a</sup>ka poe pono,      A e noho mau lakou ilaila.</p>	
<p>* pau. 9. Hal. 27. 14. Sol. 20. 22. * Hal. 62. 5, 6. &amp; 91. 8. * Job. 5. 3.</p>	<p>30 Ua olelo <sup>a</sup>ka waha o ka mea pono ma ka naauao;      A ua kamailio kona alelo ma ka hoopono ana.</p>	
<p>* Job. 20. 5.</p>	<p>31 Maloko o kona naau <sup>a</sup>ke kanawai o kona Aka;      Aole kapuwai ona e kapeke ai.</p>	
<p>* 2 Pet. 2. 9. * Hal. 109. 31.</p>	<p>32 <sup>a</sup>Kiai ka mea hewa i ka mea pono,      A imi hoi ia e hoomake ia ia.</p>	
<p>* pau. 9. Hal. 27. 14. Sol. 20. 22. * Hal. 62. 5, 6. &amp; 91. 8. * Job. 5. 3.</p>	<p>33 <sup>a</sup>Aole e waiho mai o Iehova ia ia iloko o kona lima,      Aole hoi e <sup>b</sup>hoahewa ia ia i kona wa e hookolokoloia'i.</p>	
<p>* pau. 9. Hal. 27. 14. Sol. 20. 22. * Hal. 62. 5, 6. &amp; 91. 8. * Job. 5. 3.</p>	<p>34 <sup>a</sup>E hilinei aku ia Iehova, a e malama i kona aoao:      A e hookiekie oia ia oe e komo i ka aina;  <sup>b</sup>Aia okiia ka poe hewa, e ike aku no oe ia.</p>	
<p>* Job. 20. 5.</p>	<p>35 <sup>a</sup>Ua ike aku au i ke kanaka hewa e weliweli ai,      E hoopalahalaha ana ia ia iho e like me ka laau uliuli i kona wahi iho.</p>	
<p>* Job. 20. 5.</p>	<p>36 Aka, <sup>a</sup>ua hala aku la ia, aia hoi, aole iho la ia;</p>	

\* Is. 32. 17. & 57. 2.  
\* Hal. 1. 4. & 52. 5.  
\* Hal. 3. 8.  
\* Hal. 9. 9.  
\* Is. 31. 5.  
\* 1 Oihili. 5. 20.  
Dan. 3. 17. 28. & 6. 23.

† Hal. 70. poo.

\* Hal. 6. 1.

\* Job. 6. 4.

\* Hal. 32. 4.

\* Hal. 6. 2.

\* Ezeia 9. 6.

Hal. 40. 12.

\* Mat. 11. 28.

\* Hal. 35. 14.

\* Job. 30. 23.

Hal. 42. 9. & 43. 2.

\* Nau. 3.

\* Job. 3. 24.

Hal. 22. 1.

Is. 49. 11.

\* Hal. 6. 7. & 88. 9.

\* Hal. 31. 11.

\* Luk. 23. 49.

\* Hal. 35. 20.

\* 2 Sam. 16. 10.

\* Hal. 39. 2, 9.

\* 2 Sam. 16. 12.

Hal. 39. 7.

\* Hal. 13. 4.

\* Kan. 32. 35.

† Hal. 35. 15.

\* Hal. 32. 5.

Sol. 28. 13.

\* 2 Kor. 7. 9. 10.

\* Hal. 35. 12.

\* 1 Pet. 3. 13.

& 1 Ioa. 3. 12.

Oiaio, imi aku la au ia ia, aole hoi ia i Iona.  
37 E noonoo i ke kanaka hemolele,  
E nana hoi i ka mea kupo:  
No ka mea, o <sup>a</sup>ka hope o ua kanaka la, he pomaikai no ia.  
38 <sup>a</sup>Aka, e luku pu ia ka poe lawehala;  
A o ka hope o ka poe hewa, e okiia no ia.  
39 Aka, no Iehova mai <sup>a</sup>ke ola o ka poe pono:  
Oia ko lakou ikaika i <sup>b</sup>ka wa popilikia.  
40 A e kokua mai o <sup>c</sup>Iehova ia lakou, a e hoakea mai ia lakou,  
E hoopakele oia ia lakou i ka poe hewa,  
A e hoola ia lakou, <sup>d</sup>no ko lakou hilinei ana ia ia.

HALELU XXXVIII.

He Halelu na Davida, † e hoomanao ai.

**E** <sup>a</sup>IEHOVA, mai hoopai mai oe ia'u me kou huhu;  
Mai hahau mai ia'u me kou inaina nui.

2 No ka mea, ua haule mai <sup>b</sup>kou mau pua maluna o'u,  
A ua kaomi ikaika mai <sup>c</sup>kou lima ia'u.  
3 Aole maikai ko'u io no kou huhu;  
<sup>d</sup>Aole maha iloko o ko'u mau iwi no ko'u hewa.  
4 No ka mea, ua kaa ae <sup>e</sup>kuu mau hewa maluna o kuu poo;  
Me he mea kaumaha la, <sup>f</sup>ua kaumaha loa ia ia'u.  
5 Ua pilau ko'u mau eha, ua palahēhe,  
No ko'u naupo ana.  
6 Ua pilikia au, <sup>g</sup>ua kulou loa au ilalo;  
<sup>h</sup>E u hele ana a po ka la.  
7 Ua paapu ko'u mau puhaka i <sup>i</sup>ka wela;  
Aohe <sup>k</sup>wahi ola iloko o ko'u io.  
8 Nawaliwahi au, ua pepe loa:  
<sup>l</sup>Auwe aku la au no ka ikiki o ko'u naau.  
9 E ka Haku, imua o kou alo ko'u makemake a pau;  
Aole i hunai ia oe kuu auwe ana.  
10 Ua naenae ko'u naau, ua maule kuu ikaika;  
O <sup>m</sup>ka malamalama o kuu mau maka, ua haalele hoi ia ia'u.  
11 O <sup>n</sup>ko'u poe hoaaloha a me ko'u mau makamaka, <sup>o</sup>ua ku ma-  
mao aku lakou i ka'u pilikia;  
A <sup>p</sup>ua ku aku ko'u mau hoahanau ma kahi loihi.  
12 O ka poe kii mai i kuu uhane, <sup>q</sup>hoomoe lakou i na patele:  
A o ka poe imi i mea e pino ai au, <sup>r</sup>ke olelo nei lakou i na  
mea hewa;  
<sup>s</sup>Noonoo hoi lakou ma ka hoopunipuni a po ka la.  
13 Aka, me he kuli la, <sup>t</sup>aole au i hoolohe aku;  
<sup>u</sup>E like hoi me ke kanaka leo ole, i ekemu ole kona waha.  
14 Pela hoi au e like me ke kanaka lohe ole,  
A iloko o kona waha aole ka hoopapaa ana.  
15 No ka mea, <sup>v</sup>ke manaolana aku nei au ia oe, e Iehova;  
E hoolohe no hoi oe, e ka Haku ko'u Akua:  
16 No ka mea, ua olelo au, <sup>w</sup>O hauoli mai lakou maluna o'u:  
I <sup>x</sup>ke kapeke ana o kuu wawae, <sup>y</sup>haanui ku e lakou ia'u.  
17 No ka mea, kokoke au <sup>z</sup>e hina,  
Ke waiho mau nei ko'u kaumaha imua o'u.  
18 No ka mea, <sup>aa</sup>e hai aku no au i kuu hewa,  
A <sup>ab</sup>e ehaaha hoi au no ko'u lawehala ana.  
19 A o ko'u mau enemi e ola ana ua ikaika lakou;  
A ua lehulehu mai la ka poe <sup>ac</sup>inaina hewa mai ia'u.  
20 O ka poe <sup>ad</sup>hoihoi i ka hewa no ka pono ua ku e mai lakou ia'u,  
<sup>ae</sup>No ko'u hahai ana i ka pono.  
21 Mai noho a haalele mai ia'u, e Iehova;

\* Job. 7. 5.

\* Luk. 10. 31, 32.

\* 2 Sam. 17. 1, 2, 3.

\* 2 Sam. 16. 7, 8.

\* Hal. 35. 26.

\* Hal. 35. 19.

\* Hal. 33. 22.  
\* Hal. 27. 1. &  
42. 2. &  
1a. 12. 2.

\* 1 Oihii. 16.  
41. & 22. 1.  
Hal. 67. &  
17. 1000.  
\* 1 Sam. 2. 4.  
2 Nahi. 19.  
31.  
\* Hal. 141. 3.  
Iak. 3. 2.  
\* Kol. 4. 5.  
\* Hal. 38. 13.

\* Hal. 90. 12.  
& 119. 24.

\* Hal. 90. 4.  
\* pau. 11.  
Hal. 62. 9. &  
144. 4.

\* Job. 27. 17.  
Kek. 2. 18.  
21. 25. & 9.  
14.  
Luk. 12. 20.  
21.

\* Hal. 38. 15.  
\* Oihii. 10. 3.  
Ioh. 40. 4. 5.  
Hal. 38. 13.  
\* 2 Sam. 16.  
10.  
Ioh. 2. 10.  
\* Ioh. 9. 24. &  
13. 21.

\* Ioh. 4. 19. &  
13. 25.  
Is. 50. 9.  
Hos. 5. 12.

\* pau. 5.  
\* Oihii. 25. 22.  
1 Oihii. 25.  
15.

Hal. 119. 19.  
2 Kor. 5. 4.  
Hob. 11. 12.  
1 Pet. 1. 17.  
& 2. 11.  
\* Kiu. 47. 9.  
\* Ioh. 10. 20.  
21. & 14. & 9.  
\* Ioh. 14. 10.  
11. 12.

\* Hal. 27. 14.  
& 27. 7.

\* Hal. 69. 2.  
14.  
\* Hal. 27. 8.  
\* Hal. 27. 23.  
\* Hal. 32. 2.

E kuu Akua, \* mai noho a mamao aku ia'u,  
22 E wiki mai i ke kokua ia'u,  
E kuu Moi <sup>b</sup> kuu mea e ola'i.

HALELU XXXIX.

I ka Luna Mele ia † Iodutuna, he Halelu na Davida.

**I**HO la au, \* e malama au i ko'u hele ana,  
O hana hewa au me kuu alelo:  
E malama au i <sup>b</sup> kuu waha me ka paawaha,  
\* I ka wa o ka mea lawehala inua o'u.  
2 <sup>d</sup> Ua mumule loa au me ka leo ole,  
Aole au i pane aku, aole i ka maikai;  
A ua hoola hou ia kuu kaumaha.  
3 Wela mai kuu naau maloko o'u;  
I kuu noonoo ana aa iho la \* ke ahi;  
Olelo aku ia hoi au me kuu alelo,  
4 \* E hoike mai ia'u, e Iehova, i ko'u hopena;  
A me ke ano o ka ana ana o kuu mau la,  
I ike au i ko'u palupalu ana.  
5 Eia hoi, ua hoohalike oe i kuu mau la me ka palahalaha o ka  
penihilima;  
A me \* kuu mau makahiki me he mea ole ia inua ou;  
<sup>b</sup> He oiaio, he hanu wale no kela kanaka keia kanaka i kona  
hoonoho pas ia. Sila.  
6 Oiaio, ke hele nei kela kanaka keia kanaka me <sup>h</sup> he aka oiaio  
ole la:  
He oiaio, ma ka mea lapuwale i piboihoi ai lakou:  
<sup>h</sup> Hoahu ne la ia i ka waiwai sole hoi i ike i ka mea nana ia  
e ohi.  
7 Ano hoi, heaha ka'u e kali nei, e ka Haku!  
O <sup>h</sup> ko'u mana lanna aia no maluna o'u.  
8 E hookaawalo aku i ko'u mau hewa a pau;  
Mai noho a hoolilo ia'u i mea e <sup>m</sup> hoinoi'i e ka poe naaupo.  
9 \* Ua mumule loa au, aole hoi e ekemu kuu waha;  
No ka mea, \* nau no i hana mai.  
10 <sup>h</sup> E lawe aku i kou hahau ana mai o'u aku nei:  
Ua pau e au i ka hahau ana mai o kou lima,  
Aia hahau oe i ke kanaka me ka papa ana mai no kona hewa,  
<sup>h</sup> Ua hoopau oe i kona nani me he mu la;  
<sup>h</sup> Oiaio, he hanu wale no na kanaka a pau. Sila.  
12 E hoolohe mai i ka'u pule, e Iehova,  
E haliu mai i ka pepeiao i ko'u kahea ana;  
Mai noho a hookuli i ko'u waimaka:  
<sup>h</sup> No ka mea, he malihini au me oe,  
He mea noho iki 'e like me ko'u mau makua a pau.  
13 <sup>h</sup> E hookoe mai ia'u, i loaas hou mai ka ikaika ia'u,  
Mamua o ko'u hele ana aku, a \* e ole loa hoi.

HALELU XL

I ka Luna Mele, he Halelu na Davida.

**U**A \* kali ahonui aku la au ia Iehova,  
A maluu mai ia me ka hoolohe i ko'u hea ana.  
2 Ua lawe mai oia ia'u mai loko mai o ka lua wejiweli,  
Mai loko mai o <sup>h</sup> ka lepo poho,  
A \* na hooku i ko'u mau kapuwai maluna o ka pohaku,  
A \* na hooku pono oia i kuu hele ana.  
3 \* Ua haaui mai oia i ka mele hou iloko o kuu waha,  
I ka hooloa i ko kakou Akua:

\* Hal. 52. 6.  
 \* Hal. 34. 8.  
 Jer. 17. 7.  
 \* Hal. 101. 3.  
 7.  
 \* Hal. 125. 5.  
 \* Puk. 15. 11.  
 Job. 5. 9. &  
 9. 10.  
 \* Hal. 71. 15.  
 & 92. 6. &  
 139. 6. 17.  
 \* Is. 55. 8.  
 \* 1 Sam. 15.  
 22.  
 \* Hal. 50. 8. &  
 51. 16.  
 Is. 1. 11. &  
 65. 3.  
 Hos. 6. 6.  
 \* Mat. 9. 13. &  
 12. 7.  
 Heb. 10. 5.  
 \* Hal. 119. 10.  
 24. 47. 92.  
 Ioa. 4. 24.  
 Rom. 7. 22.  
 \* Hal. 22. 22.  
 25. & 35. 18.  
 \* Hal. 119. 13.  
 \* Hal. 139. 2.  
 \* Oih. 20. 20.  
 27.  
 \* Hal. 43. 3. &  
 57. 3. & 61. 7.  
 \* Hal. 38. 4.  
 \* Hal. 73. 26.  
 \* Hal. 70. 1.  
 \* Hal. 35. 4.  
 25. & 70. 2, 3.  
 & 71. 13.  
 \* Hal. 70. 3.  
 \* Hal. 73. 19.  
 \* Hal. 70. 4.  
 \* Hal. 35. 27.  
 \* Hal. 70. 5.  
 \* 1 Pet. 5. 7.

E ike auanei <sup>r</sup> na mea he nui, a e weliweli hoi,  
 A e hilina'i aku hoi ia Iehova.  
 4 <sup>s</sup> Pomaikai ke kanaka i hoolilo ia Iehova i mea e hilina'i ai nona:  
 Aole hoi i <sup>b</sup> mahalo i ka poe haahoo,  
 Aole hoi i ka poe <sup>l</sup> kapae ma ka wahahee.  
 5 <sup>k</sup> He nui na mea kupaianaha au i hana'i, e Iehova kuu Akua,  
<sup>l</sup> A me ou manao ia makou;  
 Aole ia e helu pololei ia'ku ia oe:  
 Ina makemake au e hai heluhelu aku,  
 Ua nui loa ia, aole e pau i ka heluia.  
 6 O <sup>m</sup> ka mohai a me ka alana kau i makemake ole ai;  
 O ko'u mau pepeiao kau i <sup>t</sup> hoobakahaka mai ai;  
 O ka mohaikuni a me ka mohailawehala kau i kauoha ole mai ai.  
 7 Alaila i aku la au, Eia, ke hele mai nei au;  
 Ma ka buke palapala i <sup>a</sup> kakauia'i no'u,  
 8 <sup>o</sup> Ke hauoli nei au i ka hana aku i kou makemake, e ko'u Akua:  
 Oiaio, o kou kanawai hoi eia <sup>p</sup> iloko o ko'u naau.  
 9 <sup>u</sup> Ua hai aku au i ka pono i ke anaina nui:  
 Eia hoi, <sup>r</sup> aole au i hoopaa i kuu mau lehelehe,  
 E Iehova, <sup>a</sup> ua ike no hoi oe.  
 10 <sup>t</sup> Aole au i huna i kou pono iloko o ko'u naau;  
 Ua hai aku no hoi au i kou oiaio a me kou ola:  
 Aole au i huna i kou lokomaikai, a me kou oiaio, i ke anaina nui.  
 11 Mai ana mai oe i kou aloha ia'u, e Iehova;  
<sup>e</sup> E hoomalu mau mai kou lokomaikai me kou oiaio ia'u.  
 12 No ka mea, ua hoopuni mai ia'u na mea ino, aole e pau i ka  
 heluia:  
 Ua lalau mai <sup>x</sup> ko'u mau hewa ia'u,  
 Aole hiki ia'u ke nana iluna:  
 Ua oi aku lakou mamua o na lauoho o kuu poo:  
 Nolaila i <sup>y</sup> haalele ai ko'u naau ia'u.  
 13 <sup>e</sup> E oluolu hoi oe, e Iehova, e hoola ia'u:  
 E wiki mai, e Iehova, e kokua mai ia'u.  
 14 <sup>a</sup> E hoohilahilaia, a e hoka pu ka poe imi mai i ko'u uhane e  
 hoomake mai ia;  
 E kipakua'ku i hope ka poe i makemake e pino au.  
 15 <sup>b</sup> E hoonconeoia <sup>c</sup> hoi lakou i uku no ka hilahila o lakou,  
 Ka poe i olelo mai ia'u, Aia la, aia la!  
 16 <sup>d</sup> E hauoli aku a e olioli no hoi ia oe,  
 Na mea a pau i imi aku ia oe:  
 A e <sup>e</sup> olelo mau ka poe makemake i kou ola,  
 E hoonaniia'ku o Iehova.  
 17 <sup>f</sup> Aka, ua haahaa au a me ka nele;  
<sup>g</sup> Hoomanao mai no nae ka Haku ia'u:  
 O oe no ko'u kokua a me ko'u Hoola;  
 Mai hookaulua iki oe, e ko'u Akua.

\* Puk. 21. 6.  
 \* Luk. 24. 44.  
 \* Hal. 37. 31.  
 Jer. 31. 33.  
 2 Kor. 3. 3.

HALELU XLI.

I ka luna mele, he Halelu na Davida.

\* Sol. 14. 21.  
 \* Hal. 27. 12.

**P**OMAIKAI <sup>a</sup> ke kanaka i manao i ka popilikia:  
 E hoakea mai o Iehova ia ia i ka wa ino.  
 2 E hoomalu mai o Iehova a e hoomau i kona ola;  
 A e hoopomaikaiia no ia maluna o ka bonua;  
<sup>b</sup> Aole hoi oe e haawi ia ia i ka makemake o kona poe enemi.  
 3 E hooikaika mai no hoi o Iehova ia ia maluna o kahi moe e na-  
 waliwali ai:  
 E pau no hoi ia oe kona moena i ka koomakaukaui i kona mai  
 ana.

<p>* 2 Othil. 30. 20. Hal. 6. 2. &amp; 147. 2.</p>	<p>4 I aku ia au, E Iehova, e aloha mai ia'u; E hoola i kuu uhane, no ka mea, ua hana hewa aku au ia oe. Ke olelo hewa nei ko'u poe enemi no'u; Ahea la e make ia, a e lilo kona inoa!</p>	
<p>* Hal. 12. 2. Sol. 25. 24, 25, 26.</p>	<p>6 Ina i hele mai ia e ike mai, Ua olelo no ia ma ka lapuwale; Houluulu hoi kona naau i ka hewa nona iho; A puka ia iwaho, hai aku la no ia.</p>	
<p>* Hal. 12. 2. Sol. 25. 24, 25, 26.</p>	<p>7 Hawanawana ku e pu mai ia'u na mea a pau i inaina mai ia'u; Kukakuka ku e mai lakou i ka hewa no'u.</p>	
<p>* 2 Sam. 15. 12. Iob. 19. 19. Hal. 55. 12, 13, 20. Ier. 20. 10. * Ob. 7. Ioa. 12. 18.</p>	<p>8 He mea ino ka i pili loa ia ia: A ke moe la ia, aole e ala hou ae. 9 * Oiaio, o ko'u hoaaloha a'u i hilina'i aku ai, Ka mea i ai i ka'u berena, Oia ka i hapai ku e i kona kuekue wawae ia'u.</p>	
<p>* Hal. 35. 7. Ier. 31. 2. 1 Koe. 11.</p>	<p>10 Aka, e aloha mai oe, e Iehova, ia'u; E hooku hou ia'u iluna e uku aku au ia lakou. 11 Ma keia mea i ike ai au i kou lokomaikai ana mai ia'u: No ka mea, aole i hooho olioli ko'u enemi maluna o'u.</p>	
<p>* Iob. 35. 7. Hal. 34. 15. * Hal. 106. 48.</p>	<p>12 A owau nei la, ke hooku paa nei oe ia'u i ko'u pono, Ke hoonoho mau ia'u imua o ko'u alo. 13 E hoomaikai mau ia'ku o Iehova ke Akua o Iseraela, Mai ke ao kumu ole, a i ke ao pau ole. Amene, Amene.</p>	
<p>HALELU XLII</p>		
<p>I ka Luna Mele, 'he himeni na na kekai a Kora.</p>		
<p>1023. * 1 Othil. 33. 37. &amp; 25. 5.</p>	<p><b>E</b> LIKE me ka dia e makemake ana i ka wai kahe, Pela e makemake nei ko'u uhane ia oe, e ke Akua.</p>	
<p>* Hal. 63. 1. &amp; 84. 2. Ioa. 7. 37.</p>	<p>2 Ke makewai nei ko'u uhane i ke Akua, i ke Akua ola; Ahea la hiki aku au, a ikeia mai imua o ke Akua!</p>	<p>* 1 Tes. 1. 9.</p>
<p>* Hal. 80. 5. &amp; 102. 9.</p>	<p>3 Ua lilo ko'u mau waimaka i ai na'u i ke ao a me ka po, Ia lakou i olelo mau mai ai ia'u, Aueha kou Akua!</p>	
<p>* Ioa. 10. Hal. 79. 10. &amp; 115. 2.</p>	<p>4 A hoomanao aku au ia mau mea, ninini iho au i ko'u uhane iloko o'u: No ka mea, ua hele au me ka lehulehu, Hele pu no wau me lakou i ka hale o ke Akua, Me ka leo o ka olioli, a me ka boolea, Me ke anaina malama i ka ahaaina.</p>	<p>* Iob. 35. 16. Hal. 62. 8.</p>
<p>* Ier. 30. 20.</p>	<p>5 No ke aha la oe e hoohaahaia, e kuu uhane? No ke aha la oe i paumako ai iloko o'u? E manao lana aku oe i ke Akua; No ka mea, e hooloa auanei au ia ia, No ke kokua ana mai o kona maka.</p>	
<p>* Ioa. 11. Hal. 43. 5.</p>	<p>6 E ko'u Akua, ua hoohaahaia ko'u uhane iloko o'u: Nolaila e hoomanao aku ai au ia oe ma ka aina Ioredane, A ma na Heremona a me ka mauna Mizara.</p>	<p>* Hal. 133. 3.</p>
<p>* Kani. 2. 24.</p>	<p>7 Ke kahea nei kekahi hohonu i kekahi hohonu, I ka halulu mau ana o kou wai puilani; Ua popoi mai na ale me na nalu maluna'e o'u.</p>	
<p>* Ier. 4. 20. Ezera 7. 26.</p>	<p>8 Aka, i ke ao 'e kaucha mai o Iehova i kona lokomaikai, A i ka po, eia auanei me au ka mele nona, A me ka'u pule i ke Akua o ko'u ola nei.</p>	
<p>* Hal. 88. 7. Ioa. 2. 3. * Othil. 25. 21. Kan. 28. 8. Hal. 133. 3.</p>	<p>9 E olelo aku au i ke Akua i ko'u Pohaku, No ke aha la oe e hoopoina mai ai ia'u! No ke aha la e u hele ai au no ka hooluhihewa ana mai o ka enemi!</p>	
<p>* Iob. 35. 10. Hal. 52. 7. &amp; 63. 4. &amp; 149. 5.</p>	<p>10 Me he pahikaua la iloko o ko'u mau iwi, Ke hoino mai nei ko'u poe enemi ia'u;</p>	
<p>* Hal. 38. 4. &amp; 43. 2.</p>		

\* pau. 3.  
Joel. 2. 17.  
Mik. 7. 10.  
\* pau. 5.  
Hal. 43. 5.

- ° I ka lakou olelo ana mai ia'u i kela la i keia la,  
Auhea la kou Akua.  
11 <sup>p</sup> No ke aha la oe i hoolahaahaia'i, e ko'u uhane?  
No ke aha la oe i paumako ai iloko o'u?  
E hoolana i ka manao i ke Akua;  
No ka mea, e hoolea auanei au ia ia;  
Oia ke ola o ko'u maka, a me kuu Akua.

## HALELU XLIII.

1023.  
\* Hal. 26. 1. &  
35. 24.  
\* Hal. 35. 1.

- E** <sup>a</sup> HOOPONO mai oe ia'u, e ke Akua,  
No'u nei hoi <sup>b</sup> e hakaka'i i ka lahuikanaka aloha ole:  
E hoopakele ia'u i ke kanaka hoopunipuni, me ka hoopono ole.  
2 No ka mea, o oe no ko'u Akua e <sup>c</sup> ikaika ai:  
No ke aha la oe e hoopailua mai ia'u?  
<sup>d</sup> No ka aha la e u hele ai au no ka hooluhihewa ana mai o ka  
enemi?  
3 <sup>e</sup> E hoopuka i kou malamalama a me kou oiaio:  
E alakai ia mau mea ia'u;  
A e lawe hoi ia'u i <sup>f</sup> kou mauna hoano, a i kou mau halelewa.  
4 Alaila e hele au i ke kuahu o ke Akua,  
I ke Akua ko'u olioli nui:  
Oiaio, ma ka lira e hoolea aku ai au ia oe, e ke Akua ko'u Akua.  
5 <sup>g</sup> No ke aha la oe i hoolahaahaia'i, e kuu uhane?  
No ke aha la oe i paumako ai iloko o'u?  
E hoolana i ka manao i ke Akua;  
No ka mea, e hoolea auanei au ia ia;  
Oia ke ola o ko'u maka, a me kuu Akua.

\* Hal. 23. 1.

\* Hal. 42. 9.

\* Hal. 40. 11.  
& 57. 3.

\* Hal. 3. 4.

\* Hal. 42. 5,  
11.

## HALELU XLIV.

I ka Luna Melo; na na keiki a Kora, he hmeni.

\* Puk. 12. 25,  
27.  
Hal. 78. 3.\* Puk. 15. 17.  
Kan. 7. 1.  
Hal. 78. 55.  
& 80. 8.\* Kan. 8. 17.  
Ios. 24. 12.\* Kan. 4. 37.  
& 7. 7, 8.

\* Hal. 74. 12.

\* Dan. 8. 4.

\* Hal. 33. 19.  
Hos. 1. 7.

\* Hal. 40. 14.

\* Hal. 34. 2.  
Ier. 9. 24.  
Rom. 2. 17.\* Hal. 60. 1.  
10. & 74. 1. &  
88. 14. & 89.  
38. & 108. 11.\* Oihk. 26. 17.  
Kan. 23. 25.  
Ios. 7. 8, 12.

\* Rom. 8. 36.

- E** KE Akua, ua lohe makou me ko makou mau pepeiao,  
Ua hai mai <sup>a</sup> ko makou mau makua ia makou,  
I na hana au i hana'i i ko lakou mau la, i na wa kahiko.  
2 <sup>b</sup> Kipaku aku la oe i na lahuikanaka me kou lima, a hookomo  
mai ia lakou la;  
Hoopilikia iho la oe i na kanaka a kiola aku la:  
3 No ka mea, <sup>c</sup> aole me ka lakou pahikaua iho i loa ai ia lakou  
ka aina;  
Aole hoi no ko lakou lima pono i hoola iho ia lakou iho:  
Aka, o kou peahi akau, a me kou lima, a me ka malamalama o  
kou maka;  
<sup>d</sup> No ka mea, ua lokomaikai mai oe ia lakou.  
4 <sup>e</sup> O oe no ko'u Alii, e ke Akua;  
E kauoha mai i ka hoola ana ia Iakoba.  
5 Ma ou la e <sup>f</sup> pahu aku ai makou i ko makou poe enemi:  
Ma kou inoa e hehi iho ai makou i ka poe ku e iluna ia makou.  
6 No ka mea, <sup>g</sup> aole ma kuu kakaka e hilinai aku ai au:  
Aole hoi e hoola mai ka'u pahikaua ia'u.  
7 Aka, nau no makou i hoopakele i ko makou poe enemi,  
A <sup>h</sup> ua hoohoka oe i ka poe i inaina mai ia makou.  
8 <sup>i</sup> Iloko o ke Akua e kaena ai makou a po ka la,  
A e hoomaikai mau loa aku i kou inoa. Sila.  
9 Aka, <sup>k</sup> ua haalele ae nei oe a ua hoohilahila ia makou;  
Aole hoi oe i hele pu me ko makou poe kaua.  
10 A ua <sup>l</sup> hoohuli oe ia makou i hope mai ka enemi mai;  
A o ka poe hoowahawaha ia makou, ua hao mai lakou no lakou  
iho.  
11 <sup>m</sup> Ua haawi oe ia makou me he mau hipa la e lilo i ai;

\* Kan. 4. 27. & 28. 64. Hal. 60. 1. \* Is. 52. 2. 4. Jer. 15. 13. \* Kan. 23. 37. Hal. 79. 4. & 80. 6.

\* Jer. 24. 9. \* 2 Nall. 19. 21. Job. 16. 4. Hal. 22. 7.

\* Hal. 8. 2. \* Dan. 9. 13.

\* Job. 23. 11. Hal. 119. 61, 167.

\* Job. 11. 12. Hal. 68. 31. \* Job. 31. 14. Hal. 139. 1. Jer. 17. 10. \* Rom. 8. 36.

\* Hal. 7. 6. & 35. 23. & 59. 4, 5. & 78. 66. \* psal. 9. \* Job. 13. 24. Hal. 13. 1. & 88. 14.

\* Hal. 119. 25.

\* Hal. 69. & 80. poo.

\* Luk. 4. 22.

\* Is. 49. 2. Heb. 4. 12. Hoik. 1. 16. & 13. 15. \* Hoik. 6. 2.

\* Hal. 93. 2. Heb. 1. 8.

\* Hal. 33. 3.

\* Is. 61. 1. \* Hal. 21. 6.

- 12 °Ua kua'i hoolilo aku oe i kou poe kanaka no ka mea ole, Aole hoi i hoomahuhua ma ka uku no lakou.
- 13 °Ua waiho oe ia makou he mea e hoinoia iwaena o ko makou poe hoanoho, He mea e hoowahawaha ai a e henehene ai no ka poe e hoopuni ana ia makou.
- 14 °Ua hoolilo oe ia makou i huaolelo ino, A i 'luli poo ana iwaena o na lahuikanaka.
- 15 E mau ana ko'u hoinoia imua o ko'u maka; A ua uhi mai ka hilahila o ko'u maka ia'u:
- 16 No ka leo o ka mea i hailiili a i hoino wale mai; °No ka enemi hoi a me ka mea hoopai.
- 17 °Ua pau ia mea i ke kau mai maluna o makou, Aole hoi makou i hoopoina ia oe; Aole hoi i hoopunipuni makou ma kou berita.
- 18 Aole i hoohtitia ko makou naau, °Aole hoi i kapae ae ko makou mau kapuwai mai kou aoao ae;
- 19 Ua hanapepe loa oe ia makou ma °kahi nahesa; A ua hooihi mai oe ia makou °me ka malu o ka make.
- 20 Ina i hoopoina makou i ka inoa o ko makou Akua, Ina i °kikoo aku ko makou mau lima i kahi akua wahahee;
- 21 °Aole anei i imi ke Akua ia mea? No ka mea, ua ike oia i na mea huna o ka naau.
- 22 °Oiaio, nou makou i pepehiia'i a po ka la; Ua manaoia makou me he mau hipa la e hoomakeia.
- 23 °E ala'e, o ke aha kou mea e hiamoe ai, e ka Haku? E ku mai hoi iluna, °mai haalele mai ia makou a mau loa.
- 24 °No ke aha la i huna ai oe i kou maka? A i hoopoina hoi i ko makou popilikia, a me ko makou hoolu-hihewaia?
- 25 No ka mea, ua kulou iho °ko makou uhane i ka lepo; Ua pili ko makou opu i ka honua.
- 26 E ku mai oe e kokua no makou, A e hoola ia makou no kou aloha.

HALELU XLV.

I ka Luna Mele † ma na mea Kani, na na keiki a Kora, he hmeni, he Mele aloha.

**K**E hoohu mai nei ko'u naau i ke mele maikai; Ke hai aku nei au i na mea a'u i hana'i no ke Alii; O ko'u alelo ka peni a me ka mea kakau wikiwiki.

2 Ua oi kou nani mamua o na keiki a kanaka: Ua nininiia °ka maikai iloko o kou mau lehelehe; Nalaila, ua hoomaikai mau loa ke Akua ia oe.

3 E kaei oe i kau °pabikaua ma kou uha, e ka °Mea mana, Me kou nani a me kou hanohano.

4 °A iloko o kou hanohano e holokaa pomaikai ai, No ka oiaio a me ke akahai, a me ka pono; A e ao iho kou lima akau ia oe i na mea weliweli.

5 Ua oi aku kou mau pua iloko o ka naau o ko ke alii poe enemi; Hina iho na kanaka malalo iho ou.

6 O °kou nohoalii, e ke Akua, e mau loa ana no ia: O ka hoailonamoi o kou aupuni, he hoailonamoi pono no ia.

7 °Makemake no oe i ka pono, A hoowahawaha no oe i ka hewa: Nalaila ke °Akua, kou Akua i °poni ai ia oe, Ma ka aila °olioli maluna o kou mau hoa.

\* Is. 24. 13. & 25. 1. \* Hal. 23. 4.

\* Is. 9. 6.

\* 1 Nall. 1. 29. 40.

- \* Mele 1. 3. 8 Ke aala pu mai nei <sup>k</sup> kou mau kapa a pau i ka mura, a me ka aloe, a me ke kasia;  
Noloko mai o na halealii nihoelepani i hoo hauoli ai lakou ia oe.
- <sup>1</sup> Mele 6. 8. 9 O <sup>1</sup> na kaikamahine a na <sup>l</sup> i i kekahi iwaena o kou mau wahine hanohano;  
<sup>m</sup> Ma kou lima akau i ku mai ai ke alii wahine me ke gula no Opira.
- <sup>m</sup> 1 Na III. 2. 19. 10 E hoolohe mai, e ke kaikamahine, a e hoomanao,  
A e haliu mai i kou pepeiao;  
<sup>n</sup> E hoopoina hoi i kou poe kanaka, a me ka hale o kou makua-kane;
- <sup>n</sup> Kan. 21. 13. 11 Pela hoi, e makemake nui ai ke alii i kou nani:  
<sup>o</sup> No ka mea, oia kou Haku;  
E hoomana aku hoi oe ia ia.
- <sup>o</sup> Hal. 95. 6. Is. 54. 5. 12 O ke kaikamahine o Turo me ka makana;  
A o <sup>p</sup> ka poe waiwai o na kanaka e imi i ka hooluolu ia oe.
- <sup>p</sup> Hal. 22. 29. & 72. 10. Is. 49. 23. & 60. 3. 13 <sup>q</sup> He nani loa maloko ke kaikamahine a ke alii;  
O kona kapa he gula i ulanaia no ia.
- <sup>q</sup> Hoik. 19. 7, 8. 14 <sup>r</sup> E laweia mai oia i ke alii iloko o na kapa hoonionioia;  
O na kaikamahine kona mau hoanoho, e hahai ana mamuli ona,  
E lawe pu ia mai lakou ia oe.
- <sup>r</sup> Mele 1. 4. 15 Me ka olioli, a me ka hauoli ana e laweia mai lakou:  
E komo no hoi lakou iloko o ko ke alii halealii;
- <sup>s</sup> 1 Pet. 2. 9. Hoik. 1. 6. & 5. 10. & 20. 6. 1 Mal. 1. 11. 16 Ma ka hakahaka o kou mau makua, malaila auanei kau mau keiki,  
<sup>t</sup> Au e hoolilo ai i alii ma ka honua a pau.
- 17 <sup>t</sup> E hoomaikai mau aku au i kou inoa i na hanauna a pau;  
Nolaila e hoolea na kanaka ia oe a mau loa.

HALELU XLVI.

I ka Luna Mele, na na keiki a Kora, † he himeni, † ma Alamota.

- O** KE Akua ka <sup>a</sup> puuhonua a me ka ikaika o kakou,  
<sup>b</sup> He kokua kokoke loa i ka popilikia ana.
- 2 Nolaila, aole makou e makau ke laweia'ku ka honua,  
A ke haliia'ku na mauna iwaena konu o ka moana;
- 3 <sup>c</sup> Ke halulu hoi kona mau wai me ke kupikipikio,  
Ke haalulu hoi na mauna i kona hookiekie ana. Sila.
- 4 <sup>d</sup> He muliwai nae i hoo hauoli ai kona mau waikahe i <sup>e</sup> ke kulanakauhale o ke Akua,  
I kahi hoano o na halelewa o ka mea kiekie loa.
- 5 O ke Akua ka <sup>f</sup> iwaena konu ona,  
Aole ia e hoonauweweia:  
E kokua mai ke Akua ia ia i <sup>†</sup> ka wehe ana'e o ke alaula.
- 6 <sup>g</sup> Kupikipikio ae la na lahuikanaka,  
Nauwewe ae la na aupuni:  
Haawi mai la oia i kona leo,  
Hehee iho la <sup>h</sup> ka honua.
- 7 <sup>1</sup> O Iehova Sabaota, oia me kakou:  
O ko Iakoba Akua ko kakou <sup>†</sup> wahi e malu ai. Sila.
- 8 <sup>k</sup> E hele mai e nana i na hana a Iehova,  
I kona hooneoneo ana ma ka honua.
- 9 <sup>1</sup> Ke hooki mai nei oia i na kaua a i ka welau o ka honua;  
<sup>m</sup> Uhaki oia i ke kakaka,  
Oki pu hoi oia i ka ihe a kaawale;  
<sup>n</sup> Hoopau hoi oia i ke kaakana i ke ahi.
- 10 E noho malie, a e ike hoi e, Owau no ke Akua.  
<sup>o</sup> E hapaiia au iwaena o na lahuikanaka;  
E hookiekieia hoi au ma ka honua.

† 1 Oih III. 15. 20.

\* Hal. 48. 1, 3. Is. 60. 14.

† Puk. 14. 24. 27. 2 Oih III. 20. 20. Hal. 30. 5. & 143. 8.

\* pau. 7.

- 11 <sup>p</sup>O Iehova Sabaota oia me kakou;  
O ko Iakoba Akua ko kakou wahi e malu ai. Sila.

## HALELU XLVII

I ka Luna Mele, na na keiki a Kora, he Halelu.

\* Ia. 45. 12.

<sup>b</sup> Kan. 7. 21.  
Neb. 1. 6.  
Hal. 16. 12.  
<sup>c</sup> Mal. 1. 14.  
<sup>d</sup> Hal. 18. 47.

\* Hal. 68. 24.  
23.

<sup>e</sup> Zek. 14. 9.  
<sup>f</sup> 1 Kor. 14.  
15, 16.  
<sup>g</sup> 1 Ohu. 15.  
21.  
Hal. 93. 1. &  
93. 10. & 97.  
1. & 99. 1.  
Hok. 13. 6.  
<sup>h</sup> Rom. 4. 11,  
12.  
<sup>i</sup> Hal. 89. 15.

\* Hal. 46. 4.  
& 87. 3.

\* Hal. 50. 2.  
Ier. 3. 19.  
Kaul. 2. 15.  
Dan. 8. 9. &  
11. 16.  
\* Ia. 14. 13.

\* 2 Sam. 10. 6.  
14, 16, 18, 19.

\* Pak. 15. 15.

\* Hos. 13. 13.

\* Ier. 18. 17.

\* pau. 1, 2.

\* Ia. 2. 2.  
Mik. 4. 1.  
\* Hal. 26. 1. &  
40. 10.

\* Kan. 28. 18.  
Ios. 7. 2.  
Hal. 113. 3.  
Mal. 1. 11, 14.

- E** <sup>a</sup> PAIPAI i ko oukou mau lima, e na lahuikanaka a pau;  
E hooho i ke Akua me ka leo olioli.  
2 No ka mea, he mea e <sup>b</sup> weliweli ai o Iehova ka mea kiekie loa:  
<sup>c</sup> He Alii nui ia maluna o ka honua a pau.  
3 <sup>d</sup> E hoohaahaaha iho oia i ka poe kanaka malalo iho o kakou,  
A me na lahuikanaka malalo iho o ko kakou mau kapuwai.  
4 E koho mai no hoi oia i <sup>e</sup> hooilina no kakou,  
I ka nani o Iakoba ana i aloha mai ai. Sila.  
5 Ua pii ae nei <sup>f</sup> ke Akua me ka hooho,  
O Iehova me ke kani ana o ka pu.  
6 E hoolea aku i ke Akua, e hoolea oukou;  
E hoolea aku i ko kakou Alii, e hoolea oukou.  
7 <sup>g</sup> No ka mea, o ke Akua ke Alii o ka honua a pau;  
<sup>h</sup> E hoolea aku oukou me ka naauao.  
8 <sup>i</sup> E alii ana no hoi ke Akua maluna o na lahuikanaka;  
Ke noho mai la ke Akua maluna o kona nohoalii hoano.  
9 Ua akoakoa na'lii o na kanaka,  
O <sup>k</sup> na kanaka o ke Akua no Aberahama;  
<sup>l</sup> No ke Akua na palekana o ka honua;  
Ua hapai nui ia'ku no hoi ia.

## HALELU XLVIII

He himent, he Halelu na na keiki a Kora.

- H** <sup>a</sup> E nui no Iehova, e hoomaikai nui ia'ku,  
<sup>b</sup> Iloko o ke kulanakauhale o ko kakou Akua i <sup>c</sup> kona mauna  
hoano.  
2 <sup>d</sup> He nani no ke kiekie ana, <sup>e</sup> he mea olioli no ka honua a pau,  
O Mauna Ziona <sup>f</sup> ma na aoao kukuluakau, <sup>g</sup> ke kulanakauhale  
o ke Alii nui.  
3 Iloko o kona mau halealii,  
I ikeia'i ke Akua he puuhonua.  
4 No ka mea, aia hoi, <sup>h</sup> ua akoakoa na'lii,  
Maalo pu ae la lakou.  
5 Ike iho la lakou a mahalo iho la;  
I makau lakou, a holo aku la.  
6 <sup>i</sup> Loohia lakou e ka makau malaila,  
A me <sup>j</sup> ka eha e like me ko ka wahine haakokohi.  
7 Me <sup>k</sup> ka makani hikina i <sup>l</sup> wawahi ai oe i na moku o Taresisa.  
8 E like me ko kakou lohe, pela kakou i ike ai,  
Ma <sup>m</sup> ke kulanakauhale o Iehova Sabaota,  
Ma ke kulanakauhale o ko kakou Akua:  
E <sup>n</sup> hoonoho paa loa ke Akua ia ia a mau loa. Sila.  
9 Ua noonoo makou i <sup>o</sup> kou lokomaikai, e ke Akua,  
Iwaena kou o kou luakini.  
10 E like me <sup>p</sup> kou inoa, e ke Akua,  
Pela ka hoolea nou a hiki i na welelau o ka honua;  
Ua piha kou lima akau i ka pono.  
11 E hauoli o mauna Ziona,  
E olioli pu na kaikamahine a Iuda,  
No kou hooponopono ana.  
12 E kaahale oukou ia Ziona,  
E hele poi ia ia a puni;  
E helu i kona mau halekaha.

\* 1 Pet. 1. 4.

\* Ia. 2. 2, 3.  
Mik. 4. 1.  
Zek. 8. 3.  
\* Ez. 20. 6.  
\* Mat. 5. 25.

\* Ez. 27. 24.

\* Ia. 58. 11.

- 13 E hoomaopopo ko oukou naau i kofa mau pakaua ;  
E noonoo hoi i kona mau halealii,  
I hiki ia oukou ke hai aku i ka hanauna mahope aku.  
14 No ka mea, o ke Akua nei oia ko kakou Akua i ke ao pau ole ;  
<sup>a</sup> He alakai auanei ia no kakou a i ka make.

HALELU XLIX.

I ka Luna Mele, na na keiki a Kora, he Halelu.

**E** HOOLOHE mai i keia, e na kanaka a pau :  
E haliu maikai i ka pepeiao, e ka poe a pau e noho ana ma  
ke ao nei :

\* Hal. 62. 9.

2 <sup>a</sup> Na mea haahaa a me na mea kiekie,  
Pau pu hoi ka poe waiwai, a me ka poe waiwai ole.

\* Hal. 78. 2.  
Mat. 13. 35.

3 E olelo aku kuu waha i ke akamai ;  
A ma ka naauao ka manao ana o ko'u naau.  
4 <sup>b</sup> E haliu aku au i kuu pepeiao i ka olelo nane ;  
E hoomaka au i kuu mele ma ka lira.

\* Hal. 38. 4.

5 O ke aha kuu mea e makau ai, i na la ino,  
<sup>c</sup> E hoopuni mai ai ka poe ku e malu mai ia'u ?

\* Job. 31. 24,  
25.  
Hal. 62. 7. &  
62. 10.  
Mar. 10. 24.  
1 Tim. 6. 17.  
\* Mat. 18. 26.  
† Job. 36. 18, 19.

6 O ka poe <sup>d</sup> hilina'i i ko lakou ikaika iho,  
A i hoomaikai ia lakou iho no ka nui o ko lakou waiwai ;  
7 Aohe mea o lakou e hiki ia ia ke hoopakele i kona hoahanau ;  
Aole hoi <sup>e</sup> e haawi i ka uku hoola i ke Akua nona ;

\* Hal. 89. 48.

8 (No ka mea, o <sup>f</sup> ka hoola ana i ko lakou uhane, he nui ke ku-  
mukuai ;

A ua o'ki mau loa no ia ;)

\* Sol. 11. 4.  
Kek. 2. 18, 21.

9 I ola mau loa oia, a i <sup>g</sup> ole hoi e ike i ka palaho.  
10 No ka mea, ua ike no ia ua make <sup>h</sup> na kanaka naauao,  
Pela hoi ua make ka mea naaupo a me ka mea manao ole,  
A <sup>i</sup> waiho hoi lakou i ko lakou waiwai no na mea e.

\* Kek. 2. 11

\* pau. 20.  
Hal. 29. 5. &  
82. 7.

11 O ko lakou manao oloko e mau loa ko lakou mau hale,  
A me ko lakou mau wahi e noho ai ia hanauna aku ia hanauna  
aku :

Mamuli o ko lakou inoa iho i <sup>k</sup> kapa ai lakou i ko lakou mau aina.

\* Kin. 4. 11.

12 Aka, o <sup>l</sup> ke kanaka iloko o ka hanohano, aole i mau ;  
Ua like ia me na holoholona i hoopauia.

\* Hal. 47. 3.  
Dan. 7. 22.  
Mal. 4. 3.  
Luk. 22. 30.  
1 Kor. 6. 2.  
Hol. 2. 26.  
& 20. 4.

13 O keia aoao o lakou o ko lakou <sup>m</sup> lapuwale no ia :  
Aka, ua hoopono ko lakou mau hope i ko lakou mau olelo.  
Sila.

\* Luk. 12. 23.

\* Job. 4. 21.  
Hal. 39. 11.  
\* Hal. 56. 13.  
Hos. 13. 14.

14 Me he mau hipa la ua waihoia lakou i ka luakupapau :  
E ai no ka make ia lakou ;

E lanakila <sup>n</sup> ka poe pono maluna o lakou i ke kakahiaka ;

<sup>o</sup> A e pau e ko lakou nani iloko o ka luakupapau, mai kona  
wahi i noho ai.

\* Job. 27. 19.

15 Aka, e <sup>p</sup> hoopakele ke Akua i kuu uhane i ka lima o ka malu o  
ka make ;

No ka mea, e hookipa no oia ia'u. Sila.

\* Kan. 29. 19.  
Luk. 12. 19.

16 Mai makau oe i ka waiwai nui ana o kekahi,  
I ka wa e mahuhua ai ka nani o kona hale ;

17 <sup>q</sup> No ka mea, i kona make ana, aohe mea kana e lawe pu ai ;  
Aole e iho kona nani mamuli ona.

\* Kin. 15. 15.

18 Aka hoi, i kona ola ana, <sup>r</sup> ua hoomaikai oia i kona uhane ;  
A e mahalo ae na kanaka ia oe i kou wa e hana maikai ai ia  
oe iho.

\* Job. 33. 30.  
Hal. 56. 13.  
\* pau. 12.

19 <sup>s</sup> E hele no oia i ka hanauna o kona mau makua ;  
Aole lakou e ike i <sup>t</sup> ka malamalama.

\* Kek. 3. 19.

20 <sup>u</sup> O ke kanaka iloko o ka hanohano, me ka naauao ole,  
<sup>v</sup> Ua like ia me na holoholona i hookiia.

HALELU L.

He Halelu † na Asapa.

**U**A olelo mai no ke Akua <sup>a</sup> mana, o Iehova,  
Ua kahea mai oia i ka honua mai ka hikina a ka la a i ke komohana.

- 2 Mai loko mai o Ziona <sup>b</sup> ka hemolele o ka nani,  
<sup>c</sup> I hoomalamalama mai ai ke Akua.
- 3 E hele mai ana no ko kakou Akua, aole e noho wale:  
E ai no hoi <sup>d</sup> ke ahi imua ona,  
A e ikaika mai ka ino a puni ia.
- 4 <sup>e</sup> E kahea oia i ka lani mai luna mai,  
A i ka honua hoi, e hooponopono oia i kona poe kanaka.
- 5 E houluulu mai oukou i <sup>f</sup> ko'u mau haipule io'u nei,  
I <sup>g</sup> ka poe i berita mai me au nei ma ka mohai.
- 6 E hoike hoi <sup>h</sup> ka lani i kona pono;  
No ka mea, o <sup>i</sup> ke Akua oia ka Lunakanawai. Sila.
- 7 <sup>k</sup> E hoolohe mai, e ko'u poe kanaka, a e olelo aku au;  
E Iseraeta, a e hoike ku e au ia oe;  
<sup>l</sup> Owau no ke Akua, kou Akua no.
- 8 <sup>m</sup> Aole au e hoahewa ia oe <sup>n</sup> no kou mau alana,  
A me kou mau mohaikuni i mau imua o ko'u alo.
- 9 <sup>o</sup> Aohe bipi kane ka'u e lawe ai mai loko mai o kou hale;  
Aole hoi kao kane mai loko mai o kou mau pa holoholona:
- 10 No ka mea, na'u no na holoholona a pau o ka ululaau,  
A me na holoholona laka maluna o na puu he tausani.
- 11 Ua ike au i na manu a pau o na mauna;  
No'u no hoi na holoholona o ke kula.
- 12 Ina i pololi au, aole au e hai aku ia oe;  
<sup>p</sup> No ka mea, no'u no ke ao nei a me kona mea e piha ai.
- 13 E ai anei au i ka io o na bipikane?  
E inu anei au i ke koko o na hipa kane!
- 14 <sup>q</sup> E mohai i ka hoomaikai ana i ke Akua;  
A <sup>r</sup> e haawi i ka mea kiekie loa i kau mea i hooheki ai nona:
- 15 A <sup>s</sup> e kahea mai ia'u i ka la popilikia;  
A e hoopakele au ia oe, a <sup>t</sup> e hoonani mai no hoi oe ia'u.
- 16 Aka, ke olelo nei ke Akua i ka mea hewa,  
Heaha kau e hai aku ai i ko'u mau kanawai?  
A e lawe ai i kuu berita ma kou waha?
- 17 <sup>u</sup> No ka mea, he hoowahawaha kou i ke aoia'na;  
A <sup>v</sup> ke kiola nei oe i ka'u olelo mahope aku ou.
- 18 A i kou wa i ike ai i ka aihue, <sup>w</sup> ua ae pu oe me ia:  
<sup>x</sup> Ua lawe pu oe me na mea moe kolohe.
- 19 Ke haawi nei oe i kou waha i ka ino,  
A ke hookui nei <sup>y</sup> kou alelo i ka hoopunipuni.
- 20 Ke noho nei oe me ka hoino i kou hoahanau;  
Ke aki wale nei oe i ke keiki a kou makuwahine.
- 21 Oia na mea au i hana'i, <sup>z</sup> a hookuli hoi au;  
<sup>aa</sup> Manao iho la oe, he mea like loa au me oe;  
Aka, <sup>ab</sup> e hoahewa au ia oe, a e hoonohonoho pono imua o kou alo.
- 22 E hoomanao oukou i keia, ano, e <sup>ac</sup> ka poe hoopoina i ke Akua,  
O haehae aku au, aole hoi he mea e ola'i.
- 23 <sup>ad</sup> O ka mea mohai i ka hoolea no'u oia ke hoonani mai ia'u:  
O <sup>ae</sup> ka mea hoopono i kona hele ana o ka'u ia e hoike ai i ke ola o ke Akua.

†1 Othill. 15.  
17. & 25. 2.  
2 Othill. 29.  
30.  
\*Neh. 9. 22.  
Is. 9. 6.  
Ier. 32. 18.

\* Kan. 33. 3.  
Is. 13. 1.

\* Hos. 6. 6.

\* Rom. 1. 22.

\* Ioh. 8. 13.  
Hal. 9. 17.  
Is. 51. 13.

\* Hal. 48. 2.  
\* Kan. 33. 2.  
Hal. 80. 1.  
\* Othk. 10. 2.  
Nah. 16. 35.  
Hal. 97. 2.  
Dan. 7. 10.  
\* Kan. 4. 25. &  
31. 28. & 32. 1.  
Is. 1. 2.  
Mik. 6. 1. 2.  
\* Puk. 24. 7.  
\* Hal. 97. 6.  
\* Hal. 75. 7.  
\* Hal. 81. 8.  
\* Puk. 20. 2.  
\* Is. 1. 11.  
Ier. 7. 22.  
\* Mik. 6. 6.  
Oth. 17. 25.  
\* Puk. 19. 5.  
Kan. 10. 14.  
Iob. 41. 11.  
Hal. 24. 1.  
1 Kor. 10. 26.  
28.  
\* Hos. 14. 2.  
Heb. 13. 15.  
\* Kan. 23. 21.  
Iob. 22. 27.  
Hal. 75. 11.  
Kek. 5. 4. &  
5.  
\* Iob. 22. 27.  
Hal. 91. 15.  
& 107. 6, 13,  
19, 25.  
Zek. 13. 9.  
\* pau. 23.  
Hal. 22. 23.  
\* Rom. 2. 21,  
22.  
\* Neh. 9. 26.  
\* 1 Tim. 5. 22.  
\* Hal. 52. 2.  
\* Kek. 8. 11,  
12.  
Is. 26. 10. &  
57. 11.  
\* Rom. 2. 4.  
\* Hal. 90. 8.

\* Hal. 27. 6.  
Rom. 12. 1.  
\* Gal. 6. 16.

HALELU LI.

I ka Luna Mele, he Halelu na Davida i †ka wa i hele ai o Natana ke kaula ia ia, i ka wa i komo ai oia io Bateseba ia.

1034.  
† 2 Sam. 12. 1.  
& 11. 2, 4.

<sup>b</sup> Heb. 9. 14.  
1 Ioa. 1. 7, 9.  
Hoik. 1. 5.  
<sup>c</sup> Hal. 32. 5. &  
38. 18.

<sup>d</sup> Kin. 20. 6.  
& 39. 9.  
Oihk. 5. 19.  
& 6. 2.  
2 Sam. 12.  
13.

<sup>e</sup> Luk. 15. 21.  
<sup>f</sup> Rom. 3. 4.  
<sup>g</sup> Iob. 14. 4.  
Hal. 58. 3.  
Ioa. 3. 6.  
Rom. 5. 12.  
Ep. 2. 3.

<sup>h</sup> Iob. 14. 4.  
<sup>i</sup> Oihk. 14. 4.  
& 49.  
Nah. 19. 18.  
Heb. 9. 19.

<sup>j</sup> Is. 1. 18.  
<sup>k</sup> Mat. 5. 4.  
<sup>l</sup> Jer. 16. 17.  
<sup>m</sup> pau. 1.  
<sup>n</sup> Oih. 15. 9.  
Ep. 2. 10.

<sup>o</sup> Kin. 4. 14.  
2 Nalii 13. 23.

<sup>p</sup> 2 Sam. 11.  
17. & 12. 9.  
<sup>q</sup> Hal. 35. 23.

<sup>r</sup> Nah. 15. 27.  
30.  
Hal. 40. 6. &  
50. 8.  
Is. 1. 11.  
Jer. 7. 22.  
Hos. 6. 6.  
<sup>s</sup> Hal. 34. 18.  
Is. 57. 15. &  
65. 2.

<sup>t</sup> Hal. 4. 5.  
Mal. 3. 3.

† 1 Sam. 22.  
9.

<sup>u</sup> 1 Sam. 21. 7.

<sup>v</sup> Hal. 50. 19.  
<sup>w</sup> Hal. 57. 4. &  
59. 7. & 64.  
3.

<sup>x</sup> Jer. 9. 4, 5.

**E** ALOHA mai oe ia'u, e ke Akua, e like me kou lokomaikai;  
Mamuli o ka nui loa o kou aloha e <sup>a</sup> hoopau i ko'u mau hala.

2 <sup>b</sup> E holoi lea mai ia'u i pau kuu hewa;

A e hoomaemae mai hoi ia'u i ko'u lawehala ana.

3 No ka mea, <sup>c</sup> ke hoike aku nei au i ko'u mau hala;  
Mau no hoi ko'u hewa imua o kuu alo.

4 <sup>d</sup> O oe, oe wale no ka'u i lawehala ai,  
A i hana hewa hoi <sup>e</sup> imua o kou mau maka:

<sup>f</sup> I pono oe i kau olelo ana,  
I hemolele hoi i kuu hoahewa ana mai.

5 <sup>g</sup> Eia hoi, ua hanaia au maloko o ka hewa;

<sup>h</sup> Maloko o ka lawehala ana i hapai ai ko'u makuwahine ia'u.

6 Eia hoi, makemake oe i oiaio <sup>i</sup> ko loko;

A maloko o na wahi nalo e hoikeike mai oe ia'u i ka naauao.

7 <sup>k</sup> E huikala mai oe ia'u me ka husopa, a e maemae no wau:  
E holoi mai ia'u, a <sup>l</sup> e oi aku kuu keokeo i ko ka hau.

8 E haawi mai e lohe au i ka hauoli a me ka olioli;  
I <sup>m</sup> hauoli hoi na iwi au i uhaki mai ai.

9 <sup>n</sup> E huna oe i kou maka i ko'u mau lawehala ana,  
A <sup>o</sup> e hoopau i ko'u mau hewa a pau.

10 <sup>p</sup> E haawi mai i naau maemae no'u, e ke Akua;  
E hana hou mai hoi i uhane kupono iloko o'u.

11 Mai kiola ae oe ia'u <sup>q</sup> mai kou alo ae;  
Aole hoi e lawe aku i kou <sup>r</sup> Uhane Hemolele mai o'u aku nei.

12 E hoihoi mai ia'u i ka hauoli no kou ola;  
A e kokua mai ia'u me kou <sup>s</sup> Uhane lokomaikai.

13 Alaila, e ao aku au i na lawehala i kou mau aoao;  
A e hoohuliia na kanaka hewa ia oe.

14 E hoopakele ae ia'u i <sup>t</sup> na koko, e ke Akua, e ko'u Akua e ola'i;  
A e himeni <sup>u</sup> leo nui aku au i kou pono.

15 E ka Haku, e wehe mai oe i ko'u lehelehe;  
A e hoike aku ko'u waha i kou hoolea.

16 No ka mea, <sup>v</sup> aole oe i makemake i ka alana;  
Alaila, e haawi aku no wau ia;  
Aole oe i oluolu mai i na mohaikuni.

17 <sup>w</sup> O na mohai no ke Akua oia ka uhane mihi:  
O ka naau mihi me ka pepe, o kau ia, e ke Akua, e hoowaha-  
waha ole ai.

18 E hana maikai mai oe ia Ziona i kou lokomaikai;  
E kukulu hoi oe i na pa o Ierusalem.

19 Alaila, e oluolu mai oe i <sup>x</sup> na mohai o ka pono,  
I na mohaikuni, <sup>y</sup> ha mohaikuni okoa hoi;  
Alaila e kaumaha aku lakou i na bipi maluna o kou kuahu.

HALELU LII.

I ka Luna Mele, kahi himeni a Davida, † i ka hele ana o Doega ka Edoma, a † hal ae ia Saula, i ka  
† ana'e, Ua hele o Davida i ka hale o Ahimeleka.

<sup>a</sup> pau. 9.  
Is. 43. 25. &  
44. 22.  
Kol. 2. 14.

<sup>i</sup> Iob. 38. 36.

<sup>r</sup> Rom. 8. 9.  
Ep. 4. 30.

<sup>s</sup> 2 Kor. 3. 17.

† Ez. 22. 9.

**N**O ke aha la e hoonui ai oe ma ka hewa, e ke kanaka  
<sup>a</sup> ikaika?

E mau loa ana no ka lokomaikai o ke Akua.

2 <sup>b</sup> Ua hoomakaukau kou alelo i na mea hewa;

<sup>c</sup> Me he pahi umiumi la, e hana malu ana.

3 Makemake no oe i ka ino, aole i ka maikai;

A i <sup>d</sup> ka hoopunipuni ana hoi, aole i ka olelo i ka pono. Sila.

4 Makemake no oe i na olelo a pau e pau ai,  
E ke alelo kumakaia.

mae ai  
kai;  
hala.

\*Sam. 1  
1a, G. 2. 8  
41. 22  
Kul. 1. 18.

\*Iob. 32. 2.

\*Rom. 1. 1  
Ep. 4. 20.

\*1 Kor. 1. 2.

\*Ex. 22. 1.

\*Sol. 2. 22.

\*Iob. 22. 19.  
Hal. 37. 34.  
& 40. 3. &  
64. 9.  
Mal. 1. 5.  
\*Hal. 58. 10.  
\*Hal. 49. 6.  
\*Ier. 11. 16.  
Hos. 14. 6.

\*Hal. 64. 6.

\*Hal. 10. 4. &  
14. 1.  
\*Rom. 3. 10.  
\*Hal. 33. 13.

\*Ier. 4. 22.

\*Othk. 26. 17,  
36.  
Sol. 22. 1.  
Hal. 14. 5.  
\*Ex. 6. 5.

\*Hal. 14. 7.

5 E hoohiolo mai no hoi ke Akua ia oe a mau loa,  
E kiola aku oia ia oe, a kaili aku mai loko aku o kou wahi i  
noho ai,  
A \*e uhuki ae hoi oia ia oe mailoko ae o ka aina o ka poe ola.  
Sila.

6 †E ike no hoi ka poe pono, a e weliweli,  
‡A e akaaka lakou ia ia.

7 Aia hoi, oia ke kanaka i lawe ole i ke Akua i ikaika nona;  
Aka, <sup>b</sup>ua hilinai i ka nui o kona waiwai iho,  
A ua hooikaika ia ia iho iloko o kona hewa.

8 Aka, he mea <sup>1</sup>like au me ka laaoliva ulinui iloko a ka hale o  
ke Akua;  
E hilinai mau aku wau i ke aloha o ke Akua a mau loa aku.

9 E hoolea mau loa aku au ia oe,  
No ka mea, nau no ia i hana;  
E hilinai hoi au i kou inoa;  
No ka mea, <sup>b</sup>he pono ia imua o kou poe haipule.

HALELU LIII.

I ka Luna Mele ma ka Lute. He Mele na Davida.

**U**A olelo \*ka aia iloko o kona naau, Aohe Akua.  
Ua hewa pu lakou, ua hana hoi lakou i na mea e inainaia;  
<sup>b</sup>Aohe mea i hana ma ka pono.

2 \*Nana mai la ke Akua mai luna mai o ka lani i na keiki a ka-  
naka,  
I ike mai i kekahi mea naauo paha <sup>d</sup>e imi ana i ke Akua.

3 Pau lakou i ka hoi hope pu;  
Pau pu lakou i ka haumia;  
Aohe mea hana maikai, aole loa hookahi.

4 \*Aole anei naauo iki ko ka poe hana hewa?  
Ka poe e pau ai ko'u poe kanaka i ka aia,  
E like me ko lakou ai ana i ka berena:  
Aole lakou i kahea i ke Akua.

5 †Malaila makau loa lakou ma kahi makau ole;  
No ka mea, ua ‡hoohelelele ke Akua i na iwi o ka mea hoomoa-  
na ku e ia oe:  
Ua hoohilahila oe ia lakou,  
No ka mea, ua hoowahawaha mai ke Akua ia lakou.

6 <sup>b</sup>Nawai la ke ola e haawi mai i ka Iseraela mailoko mai o Zio-  
na?  
Aia hoihoi mai ke Akua i ke pio ana o kona poe kanaka,  
E hauoli no o Iakoba, e olioli no hoi o Iseraela.

\*2 Othk. 15.  
2. & 19. 2.

HALELU LIV.

I ka Luna Mele ma ka mea kaula kani, he Mele na Davida †i ka hele ana o na kanaka no Zipt, a olelo ae la ia Saula, Aole anei i pee iho o Davida iwaena o makou?

**E**KE Akua, e hoola mai oe ia'u ma kou inoa;  
A e hoopono mai ia'u ma kou ikaika.

2 E ke Akua, e hoolohe mai i ka'u pule;  
E haliu mai i ka pepeiao i na olelo a kuu waha:

3 No ka mea, ua ku e mai ia'u \*na kanaka e,  
A ke imi nei i kuu uhane na mea hooluhihewa;  
Aole lakou i hoonoho i ke Akua i mua o ko lakou alo. Sila.

4 Eia hoi, o ke Akua ko'u kokua;  
<sup>b</sup>O ka Haku oia pu me ka poe kokua i ko'u uhane.

5 E uku auanei oia i ka ino maluna o †ka poe ku e ia'u;  
E oki iho oe ia lakou †i kou oiaio.

6 E mohai oluolu aku au nou;  
E hoolea aku au ia oe, e Iehova, no ka mea, <sup>d</sup>he pono ia.

\*1 Sam. 23.  
13. & 26. 1.

\*Hal. 86. 14.

\*Hal. 5. 8.  
\*Hal. 89. 40.

\*Hal. 32. 9.

\* Hal. 59. 10.  
& 92. 11.

1023.

\* Is. 33. 14.

\* 2 Sam. 15. 7.  
8. & 19. 19.

\* Hal. 116. 3.

\* Jer. 6. 7.

\* Hal. 41. 9.

\* 2 Sam. 15.  
12. & 16. 23.  
Hal. 41. 9.  
Jer. 9. 4.  
\* Hal. 42.

\* Nah. 15. 30.

\* Dan. 6. 10.  
Luk. 18. 1.  
Oih. 3. 1. &  
10. 3. 9. 30.  
1 Tes. 5. 17.  
\* Oihiii. 32.  
7. 8.

\* Kan. 33. 27.

\* Oih. 12. 1.  
\* Hal. 28. 3. &  
57. 4. & 62. 4.  
& 64. 3.  
Sol. 5. 3. 4.  
& 12. 18.

7 No ka mea, ua hoopakele oia ia'u i ka popilikia a pau ;  
A ua nana ae nei <sup>a</sup>ko'u maka i ko'u poe enemi.

## HALELU LV.

I ka Luna Mele ma ka mea kaula kanl. He himeni na Davida.

**E** HALIU mai i ka pepeiao i ka'u pule, e ke Akua,  
Mai hoonalo ia oe iho mai ka'u nonoi ana aku.

2 E nana mai ia'u a e hoolohe mai ia'u ;

<sup>a</sup>Ke u nei au i ko'u mana ana, me ka auwe ;

3 No ka leo o ka enemi,

No ka hooluhi hewa ana mai o ka mea hewa :

<sup>b</sup>No ka mea, ua hooili mai lakou i ka hewa maluna o'u,

A i ka ukiuki ua inaina mai lakou ia'u.

4 Ua ehaeha loa <sup>c</sup>ko'u naau iloko o'u ;

A ua haule mai ko ka make mau mea weliweli maluna o'u.

5 Ua kau mai maluna o'u ka makau a me ka haalulu ;

Ua popoia mai au e ka weliweli.

6 A olelo iho la au, Owai ka mea e haawi ia'u i mau eheu me he  
manu nunu la ?

E lele aku au i kahi e, a e hoomaha iho.

7 Aia hoi e hele kaawale loa aku au,

A e noho ma ka waonahale. Sila.

8 Alaila e hoolalelale au i kuu pakele ana,

I ka makani nui o ka ino.

9 E hookae, e Iehova, a hoomokuahana i ka lakou mau alelo :

No ka mea, ua ike au i <sup>d</sup>ka hooluhi wale a me ka hakaka ana  
maloko o ke kulanakauhale.

10 I ke ao, a mie ka po, i holoholo ai lakou maluna o kona mau pa ;  
He kolohe, a he pioloke ka iwaena konu ona.

11 Iwaena konu ona ka hana hewa ana ;

Aole haalele ka hoopunipuni a me ka wahahee i kona mau  
alanui.

12 <sup>e</sup>No ka mea, aole he enemi, ka i hoino mai ia'u ;

Ina pela hiki no ia'u ke hoomanawanui :

Aole ka mea inaina mai ia'u ka i <sup>f</sup>hookiekie ku e mai ia'u ;

Ilaila i pee aku ai au mai ona aku la :

13 Aka, o oe no ia, he kanaka e ku like ana me au,

<sup>g</sup>Ka'u punahele, a o ko'u hoalauna hoi.

14 Ua kamailio oluolu pu kua,

A <sup>h</sup>ua hele pu i ka hale o ke Akua me ka lehulehu.

15 E lalan mai ka make ia lakou,

<sup>i</sup>E iho koke lakou ilalo i ka malu o ka make ;

No ka mea, he hewa ko loko o ko lakou mau hale, a iwaena o  
lakou.

16 Aka, owau nei la, e kahea aku au i ke Akua ;

A e hoola mai no o Iehova ia'u.

17 <sup>k</sup>I ke ahiahi, i ke kakahiaka, i ke awakea, e pule aku ai au,

A e kahea nui aku au ; a e hoolohe mai oia i ko'u leo.

18 Me ka maluhia e hoopakele oia i ko'u uhane i ke kua mai ia'u ;

No ka mea, <sup>l</sup>ua nui ka poe me au.

19 E hoolohe mai no ke Akua, a e hooahaaha ia lakou,

<sup>m</sup>O ka mea mai kahiko mai. Sila.

No ka mea, aohe o lakou luli ana ;

Nolaila, aole o lakou makau i ke Akua.

20 Ua <sup>n</sup>kikoo oia i kona lima i ka mea e <sup>o</sup>kuikahi ana me ia ;

Ua uhai oia i kana berita.

21 <sup>p</sup>Ua oi aku ka pahee o kana mau olelo mamua o ko ka bata,

Aka, he kua ko loko o kona naau :

\* Hal. 35. 28.  
& 38. 16.

\* Hal. 7. 4.

Ua oi aku ka oluolu o kana mau olelo i ko ka aila;  
Aka, he mau pahikaua unuhiia lakou.  
22 \*E waiho aku i kau mea kaumaha maluna o Iehova,  
A e kokua mai oia ia oe:  
\*Aole loa ia e waiho mai i ka mea pono e hoonauweia.  
23 Aka, e ke Akua, e hooahaaha iho oe ia lakou i ka lua o ka  
make:  
O \*na kanaka koko a me ka hoopunipuni, \*aole lakou e ola a  
pau ka hapalua o ko lakou mau la;  
Aka, e hilina'i aku au ia oe.

## HALELU LVI.

I ka Luna Mele, ma ka manu ku leo ole iwana o na malihini. \*He Mele na Davida i ka wa i  
hopu ai i ko Pilestia ia ia maloko o Gata.

**E** \*ALOHA mai ia'u, e ke Akua;  
No ka mea, e ale mai paha na kanaka ia'u;  
E paio ana i kela la i keia la, ua hooluhihewa mai oia ia'u.  
2 E ake i ko'u mau enemi,<sup>b</sup> e ale ia'u i kela la i keia la;  
No ka mea, he nui no ka pōe e kaua ana ia'u, e ka Mea kie-  
kie loa.  
3 I ko'u manawa e makau ai,  
E hilina'i aku au ia oe.  
4 \*Iloko o ke Akua e mahalo au i kana olelo;  
O ke Akua ka'u i hilina'i aku ai, \*aole au e makau;  
Heaha ka ka io e hana mai ai ia'u?  
5 I kela la i keia la, ua hooakahuli lakou i ka'u mau olelo;  
Pau ko lakou mau manao i ke ku e ia'u no ka hewa.  
6 \*Ua akoakoa lakou, ua pee iho la hoi,  
Ua nana mai lakou i ko'u mau kapuwai,  
\*I ko lakou kakali ana i ko'u uhane.  
7 He pakele anei ko lakou ma ka hewa?  
I ka huhu, e kiola iho ai i na kanaka, e ke Akua.  
8 Ua helu oe i ko'u auwana ana;  
E ukuhi oe i ko'u waimaka i kou omole:  
\*Aole anei ia iloko o kau buke?  
9 Aia kahea aku au, alaila e hoi i hope ko'u enemi:  
Ua ike au ia mea, no ka mea, mamuli o'u \*ke Akua.  
10 \*Iloko o ke Akua e mahalo mau au i ka olelo:  
Iloko o Iehova e hoomaikai au i ka olelo:  
11 Maluna o ke Akua i hilina'i aku ai au, aole e makau;  
Heaha ka ke kanaka e hana mai ai ia'u?  
12 Maluna o'u ka berita ana nou, e ke Akua:  
E haawi aku au i ka hoolea ia oe.  
13 No ka mea, \*ua hoopakele oe i ko'u uhane i ka make:  
Aole anei e hoopakele i ko'u mau kapuwai i ka hina ana?  
I hele au inua o ke Akua ma \*ka malamalama o ka pōe ola.

## HALELU LVII.

Luna Mele, Mai luku, he Mele na Davida i \*ka wa i holo aku ai ia mai e Sautia i ke ana

**E** \*ALOHA mai ia'u, e ke Akua, e aloha mai oe ia'u:  
No ka mea, ke hilina'i aku nei ko'u uhane ia oe:  
<sup>b</sup>Oiaio ma ka malu o kou mau ehen e kanaho ai au,  
\*A hala loa aku keia mau mea e poino ai.  
2 E kahea aku au i ke Akua kiekie loa,  
I ke Akua \*nana i hana mai no'u.  
3 \*E hoouna mai no oia mai ka lani mai,  
A e hoopakele mai ia'u i ka nuku ana o na mea manao,<sup>c</sup> e ale  
mai ia'u. Sila.  
\*E hoouna no ke Akua i kona aloha a me kona oiaio.

\*Hal. 37. 5.  
Mat. 6. 23.  
Luk. 12. 22.  
1 Pet. 5. 7.  
\*Hal. 37. 24.

\*Hal. 5.

† Hal. 15.  
† 1 Sam. 21. 11.  
\*Hal. 37. 1.

† Hal. 54. 5.

\*Pau. 10. 11.

\*Hal. 59. 3. &  
40. 2.

† Hal. 71. 19.

\*Hal. 3. 16.

† Pau. 4.

\*Hal. 116. 8.

\*Hal. 56. 1.

\*Hal. 17. 8. &  
53. 7.  
\*Is. 26. 20.

\*Hal. 128. 8.  
\*Hal. 144. 5, 7.

\*Hal. 40. 11.  
& 43. 3. & 41.  
7.

\*Iob. 15. 22.  
Sol. 10. 27.  
Kek. 7. 17.

\*Hal. 57. 3.

\*Hal. 118. 6.  
Is. 21. 3.  
Hab. 12. 6.

\*Rom. 8. 21.

\*Iob. 32. 20.

† 1 Sam. 22. 1.  
& 24. 5.  
Hal. 147.  
pōe.

\*Hal. 56. 1.

<sup>b</sup> Sol. 30. 14.

<sup>1</sup> Hal. 55. 21. & 64. 3.

<sup>a</sup> pau. 11. Hal. 108. 5.

<sup>1</sup> Hal. 7. 15. 16. & 9. 15.

= Hal. 108. 1.

<sup>a</sup> Hal. 16. 9. & 30. 12. & 108. 1, 2.

<sup>a</sup> Hal. 108. 3.

<sup>a</sup> Hal. 96. 5. & 71. 19. & 103. 11. & 108. 4.

<sup>a</sup> pau. 5.

† Hal. 57. poo.

<sup>a</sup> Hal. 94. 20. Is. 10. 1.

<sup>b</sup> Hal. 51. 5. Is. 48. 8.

<sup>a</sup> Hal. 140. 3. Kek. 10. 11.

<sup>a</sup> Ter. 8. 17.

<sup>a</sup> Job. 4. 10. Hal. 3. 7.

† Is. 7. 5. Hal. 112. 10.

<sup>a</sup> Job. 3. 16. Kek. 6. 3.

<sup>b</sup> Sol. 10. 25.

<sup>1</sup> Hal. 52. 6. & 64. 10. & 107. 42.

<sup>a</sup> Hal. 68. 23.

<sup>1</sup> Hal. 92. 15.

† Is. 3. 10.

<sup>m</sup> Hal. 67. 4. & 96. 13. & 98. 9.

† Hal. 57. poo.

<sup>a</sup> Hal. 18. 48.

- 4 Eia ko'u uhane iwaena o na liona ;  
Ke moe nei au me ka poe i hoaia,  
Na keiki a kanaka o <sup>b</sup> ko lakou mau niho he mau ipe me na pua ;  
A he pahikaua oi <sup>1</sup> ko lakou alelo.
- 5 <sup>k</sup> E hapaiia'ku oe, e ke Akua, maluna o na lani ;  
A o kou nani hoi maluna o ka honua a pau.
- 6 <sup>1</sup> Ua hoomakaukau lakou i ka upena no ko'u mau kapuwai ;  
Ua kulou iho ko'u uhane :  
Ua eli lakou i ka lua mamua o'u,  
A iwaena konu ona i haule ai lakou. Sila.
- 7 <sup>m</sup> Ua paa ko'u naau, e ke Akua, ua paa ko'u naau,  
E oli aku au, a e hoolea hoi.
- 8 E ala'e, e <sup>n</sup> kuu nani, e ala, e ka violaumi a me ke kinora ;  
Owau nei hoi kekahi e ala'e i ka wanaao.
- 9 <sup>o</sup> E hoolea aku au ia oe iwaena o na kanaka, e ka Haku ;  
E himeni aku au ia oe iwaena o na lahuikanaka.
- 10 <sup>p</sup> No ka mea, he nui kou aloha a hala i na lani,  
A me kou oiaio a hiki i na ao.
- 11 <sup>q</sup> E hapaiia'ku oe, e ke Akua, maluna o na lani ;  
A me kou nani maluna o ka honua a pau.

HALELU LVIII.

I ka Luna Mele, † Mai luku, na Davida.

- K**E olelo nei anei oukou i ka pono, e ke anaina ?  
Ke hooponopono pololei anei oukou, e na keiki a kanaka ?
- 2 Ua hana io nae oukou i ka hewa maloko o ko oukou naau :  
<sup>a</sup> Ke kaupona nei hoi oukou i ka lawe wale ana o ko oukou mau lima ma ka honua.
- 3 <sup>b</sup> Ua aca wale ka poe hewa mai ka opu mai ;  
Ua auwana lakou mai ka hanau ana, e olelo wahahee ana.
- 4 <sup>c</sup> O ko lakou aa make, ua like ia me ka awaawa make o ka nahesa ;  
Ua like lakou me <sup>d</sup> ka moopetena kuli i papani i kona pepeiao ;
- 5 Ka mea e lohe ole no i ka leo o ka poe hoowalewale,  
E hoowalewale ana me ke akamai loa.
- 6 <sup>e</sup> E uhai ae i ko lakou mau niho, e ke Akua, iloko o ko lakou waha ;  
E uhai oe i na niho o na liona opiopio, e Iehova.
- 7 <sup>f</sup> E hehee lakou, me he mau wai la e kahe mau ana,  
Aia lena oia no kana mau pua,  
E lilo lakou me he mau mea la i okiokiia.
- 8 Me he pupu la e hehee ana, e hele e aku lakou a pau ;  
<sup>g</sup> Me he mea hanau e la ka wahine, e ike ole lakou i ka la.
- 9 Mamua o ka wela ana o ka oukou mau ipuhao i ke kakalaioa,  
E lawe aku oia ia lakou <sup>h</sup> me ka ino makani,  
I ko lakou ola ana, a i kona huhu.
- 10 <sup>1</sup> E hauoli ka mea pono i kona ike ana i ka hoopai ana ;  
<sup>k</sup> E holo i oia i kona mau kapuwai i ke koko o ka mea hewa.
- 11 <sup>1</sup> Pela, e olelo ke kanaka,  
Oiaio, † he uku no hoi no ka mea pono :  
Oiaio hoi, he Akua no e <sup>m</sup> hoopai ana ma ka honua.

HALELU LIX.

I ka Luna Mele, † Mai luku ; he Mele na Davida i † ka wa i hoouna ai o Saula, a kial lakou i ka hale e hoomake ia ia.

† 1 Sam. 19. 11.

- E**HOOPAKELE <sup>a</sup> ia'u i ko'u mau enemi, e ko'u Akua ;  
E hookiekie oe ia'u i ka poe ku e mai iluna ia'u.
- 2 E hoopakele ia'u i ka poe hana hewa ;  
A e hoola mai ia'u i na kanaka koko.
- 3 No ka mea, aia hoi, ke hoohalua nei lakou no ko'u uhane :

\* Hal. 56. 6.  
 \* 1 Sam. 24.  
 11.  
 \* Hal. 33. 23.  
 & 44. 23.  
 \* pau. 14.  
 \* Hal. 57. 4.  
 Sol. 12. 13.  
 \* Hal. 10. 11.  
 13. & 64. 5. &  
 73. 11. & 94.  
 7.  
 \* pau. 17.  
 Hal. 62. 2.  
 \* Hal. 21. 3.  
 \* Hal. 64. 7. A  
 92. 11. & 112.  
 8.  
 \* Kin. 4. 12.  
 15.  
 \* Sol. 12. 13.  
 & 18. 7.  
 \* Hal. 7. 9.  
 \* Hal. 83. 18.  
 \* pau. 6.  
 \* Job. 15. 23.  
 Hal. 109. 10.  
 \* Hal. 18. 1.  
 \* pau. 5. 10.  
 \* Hal. 80. poo.  
 1040.  
 \* Hal. 44. 9.  
 \* 2 OMBL. 7.  
 14.  
 \* Hal. 71. 20.  
 \* Is. 31. 17, 22.  
 Jer. 25. 15.  
 \* Hal. 20. 8.  
 \* Hal. 108. 6.  
 \* Hal. 89. 25.  
 \* 1os. 1. 6.

Ua akoakoa ku e mai <sup>b</sup> ka poe ikaika;  
<sup>a</sup> Aole no ko'u hewa, aole hoi no ko'u lawehala ana, e Iehova.  
 4 Me ko'u hala ole, holo lakou a hoomakaukau;  
<sup>a</sup> E ala ae e hoohalawai me au, a e nana mai.  
 5 O oe, e Iehova ke Akua Sabaota, ke Akua o Iseraela,  
 E ala, e hoopai i na lahuikanaka a pau:  
 Mai hoomanawanui mai i na mea lawehala nui. Sila.  
 6 \* Ua hoi mai lakou i ke abiahi:  
 Ua uwo lakou me he ilio la;  
 Ke kaapuni nei lakou i ke kulanakauhale.  
 7 Aia hoi, ua hoolei mai me ko lakou waha:  
<sup>c</sup> He mau pahikaua maloko o ko lakou mau lehelehe:  
 No ka mea, \* owai ka mea hoolohe?  
 8 Aka, e Iehova, e akaaka mai no <sup>b</sup> oe ia lakou;  
 E henehene mai no hoi oe i na lahuikanaka a pau.  
 9 No kona ikaika, e malama aku au ia oe;  
 No ka mea, o <sup>c</sup> ke Akua ko'u wahi e malu ai.  
 10 \* E hele no hoi imua o'u ko'u Akua aloha mai;  
 E haawi mai ke Akua <sup>a</sup> ia'u e nana aku i <sup>+</sup> ko'u poe enemi.  
 11 \* Mai luku mai oe ia lakou, o poina i ko'u poe kanaka:  
 E hoauwana oe ia lakou me kou mana;  
 E hoohaahaa oe ia lakou, e ka Haku, ko makou palekaua.  
 12 \* No ka hewa o ko lakou waha,  
 A me na olelo a ko lakou mau lehelehe,  
 E hooheia lakou iloko o ko lakou hookiekie ana;  
 A no ke kuamuamu a me ka wahahee a lakou e pane nei.  
 13 \* E hoopau oe me kou huhu, e hoopau, i ole lakou;  
<sup>b</sup> I ike lakou o ke Akua ke alii iloko o lakou a hiki i na welau  
 o ka honua.  
 14 A i <sup>a</sup> ke abiahi e hoi mai ai lakou;  
 A e uwo lakou me he ilio la,  
 A e kaapuni i ke kulanakauhale.  
 15 \* E auwana lakou i o ia nei, i ai,  
 A e uwo lakou ke maona ole.  
 16 Aka, e oli aku au i kou mana;  
 Oia hoi, e himeni leo nui aku au i kou aloha i ke kakahiaka;  
 No ka mea, he wahi malu ae nei oe no'u,  
 He puuhonua i ko'u la i popilikia'i.  
 17 \* E ko'u Ikaika, ia oe no wau e mele aku ai:  
<sup>a</sup> No ka mea, o oe no ko'u wahi e malu ai, e ko'u Akua, aloha  
 mai.

\* 1 Sam. 19.  
 14.  
 Hal. 2. 4.  
 \* Hal. 66. 2.

HALELU LX.

I ka luna mele <sup>+</sup> ma ka Ibrakani, he halelu i hoikeia mai, he himeni ao na Davida, i <sup>+</sup> kona palo ana  
 me Arama Naharima, a me Arama Zoba, i ka wa i hoi mai ai o Iosia a pepeli i ko Edoma, he  
 umikumamalu tausani ma ka awa paakai.

\* 2 Sam. 8. 3.  
 13.  
 1 OMBL. 18.  
 3. 12.

**E** KE Akua, \* ua haalele mai oe ia makou;  
 Ua huhu ae nei oe; e malii hou mai ia makou.  
 2 Ua hoouweuwe mai oe i ka honua, a wawahi hoi ia;  
<sup>b</sup> E hoola i kona nahaha ana, no ka mea, ke nauweuwe nei no ia.  
 3 \* Ua hoike mai oe i kou poe kanaka i na mea paakiki;  
<sup>a</sup> Ua hooheia mai oe ia makou i ka waina o ka haalulu.  
 4 \* Ua haawi mai oe i ka hae i ka poe weliweli ia oe,  
 I hookiekieia'e no ia no ka oiaio. Sila.  
 5 \* I hoopakeleia kou mea aloha;  
 E hoola mai me kou lima akau, a e hoolohe mai ia'u.  
 6 \* Olelo iho la ke Akua ma kona hoano;  
 E hauoli au, <sup>b</sup> e puunae au ia <sup>1</sup> Sekema;

\* Kin. 12. 6.

\* Ios. 13. 27.

<sup>1</sup> Kan. 33. 17.

<sup>m</sup> Kin. 49. 10.

<sup>n</sup> 2 Sam. 8. 2.

<sup>o</sup> 2 Sam. 8. 14.

Hal. 108. 9.

<sup>†</sup> Hal. 108. 10.

<sup>‡</sup> 2 Sam. 8. 1.

<sup>†</sup> Ios. 7. 12.

<sup>o</sup> Hal. 118. 8.

& 146. 3.

<sup>1</sup> Nah. 24. 18.

<sup>1</sup> Oihlii. 19.

13.

<sup>o</sup> Is. 63. 3.

<sup>o</sup> Sol. 18. 10.

<sup>o</sup> Hal. 27. 4.

<sup>o</sup> Hal. 17. 8. &

57. 1. & 91. 4.

<sup>o</sup> Hal. 21. 4.

1048.

<sup>†</sup> 1 Oihlii. 25.

1, 3.

<sup>†</sup> Hal. 65. 1.

<sup>o</sup> Hal. 33. 20.

<sup>o</sup> pau. 6.

<sup>†</sup> Hal. 59. 9,

17.

<sup>o</sup> Is. 30. 13.

<sup>o</sup> Hal. 28. 3.

<sup>†</sup> pau. 1, 2.

<sup>o</sup> Ier. 3. 23.

<sup>o</sup> 1 Sam. 1. 15.

Hal. 42. 4.

Kaul. 2. 19.

A o <sup>k</sup> ke awawa o Sukota ka'u e ana aku ai.

7 No'u no Gileada; no'u no hoi o Manase;

O <sup>1</sup> Eperaima ka ikaika o kuu poo;

O <sup>m</sup> Iuda ko'u hoailona moi;

8 O <sup>n</sup> Moaba ko'u ipu holo;

<sup>o</sup> Maluna o Edoma e hooheho aku ai au i kuu kamaa;

<sup>†</sup> E hauoli oe, e <sup>p</sup> Pilisetia maluna o'u.

9 Owai la ka mea nana wau e lawe i <sup>†</sup> ke kulanakauhale pakaua?

Owai la ka mea nana wau e alakai i Edoma?

10 Aole anei o oe, ke Akua, ka mea i <sup>o</sup> haalele mai ia makou?

A o oe, e ke Akua, ka i <sup>r</sup> hele pu ole me ko makou poe kaua?

11 E kokua mai oe ia makou i ka popilikia;

No ka mea, <sup>s</sup> he lapuwale ke kokua ana o ke kanaka.

12 Iloko o ke Akua <sup>t</sup> e koa aku ai kakou;

Oia <sup>u</sup> ke hehi iho i ko kakou poe enemi.

<sup>†</sup> 2 Sam. 11. 1. & 12. 21.

<sup>o</sup> pau. 1. Hal. 44. 9. & 108. 11.

HALELU LXI.

I ka Luna Mele taa na mea kaula; na Davida.

**E** HOOLOHE mai, e ke Akua, i ko'u kahea ana; E malii pono mai i ka'u pule.

2 Mai ka welau o ka honua e kahea aku ai au ia oe,

I ka paumako o ko'u naau;

E alakai oe ia'u i ka pohaku kiekie maluna o'u.

3 No ka mea, ua lilo mai oe i paku no'u;

He halekauna <sup>a</sup> paa imua o ka enemi.

4 <sup>b</sup> E noho wau maloko o kou halelewa a mau loa;

<sup>c</sup> E kanaho au na ka hoomalu ana o kou mau eheu. Sila.

5 No ka mea, ua lohe oe, e ke Akua, i ka'u mau mea i hooheho ai;

Ua haawi mai hoi oe ia'u i ka hooilina o ka poe weliweli i kou inoa.

6 <sup>d</sup> E hooloihi no oe i na la o ke alii;

A i kona mau makahiki ia hanauna aku ia hanauna aku.

7 E noho ia imua o ke Akua a mau loa;

E hoomakaukau mai oe i ke aloha <sup>e</sup> a me ka oiaio, e ola'i ia.

8 Pela, e himeni mau loa aku au i kou inoa,

E hooko aku i kela la i keia la i ka'u mau mea i berita ai.

<sup>o</sup> Hal. 40. 11. Sol. 20. 28.

HALELU LXII.

I ka Luna Mele, ia <sup>†</sup> Jedutuna; he Halelu na Davida.

**O** IAIO, <sup>†</sup> ke hilinai nei <sup>a</sup> ko'u uhane i ke Akua; Nona mai no hoi ke ola no'u.

2 <sup>b</sup> Oia wale no ko'u pohaku a me kuu ola;

Oia ko'u <sup>†</sup> wahi e malu ai, <sup>c</sup> aole au e nauweuwe nui.

3 Pehea la ka loihi o ko oukou kukakuka hewa ku e i ke kanaka?

E lukuia auanei oukou a pau,

<sup>d</sup> Me he pa hina la, me ka pa haalulu.

4 Oiaio, ua ohumu lakou e kiola iho ia ia mai kona pono iho;

Hauoli lakou i ka wahahee;

<sup>e</sup> Hoomaikai hoi lakou me ko lakou waha,

Aka, maloko, ua hoino wale lakou. Sila.

5 <sup>f</sup> E kuu uhane, e hilinai aku oe i ke Akua wale no;

No ka mea, nona mai ka'u mea e kali nei.

6 Oia wale no ko'u pohaku a me kuu ola;

Oia hoi ko'u wahi e malu ai, aole au e kulanalana.

7 <sup>g</sup> Iloko o ke Akua ko'u ola a me ko'u nani;

O ko'u pohaku paa, a o ko'u wahi malu, aia no i ke Akua.

8 E hilinai aku ia ia i na manawa a pau, e na kanaka;

<sup>h</sup> E ninini aku i ko oukou naau imua ona;

<sup>o</sup> Hal. 37. 24.

akua!  
kama!

ki ai;  
i kou

ia.

aka!

<sup>1</sup> Hal. 18. 2.  
<sup>2</sup> Hal. 39. 5.  
II.  
Is. 49. 15, 17.  
Rom. 2. 4.  
<sup>3</sup> Job. 31. 25.  
Hal. 52. 7.  
Luk. 12. 15.  
I Tim. 5. 17.  
<sup>4</sup> Job. 23. 14.  
<sup>5</sup> Job. 34. 11.  
Sol. 24. 12.  
Ier. 22. 19.  
Ez. 7. 27. &  
33. 29.  
Mal. 15. 27.  
Rom. 2. 6.  
I Kor. 3. 8.  
I Kor. 4. 10.  
Eph. 2. 8.  
Kol. 3. 25.  
I Pet. 1. 17.  
Hoik. 22. 12.

<sup>1</sup> I Sam. 22. 5.  
& 23. 14, 15, 16.

<sup>1</sup> I Sam. 4. 21.  
I Ohihi. 15.  
II.  
Hal. 27. 4. &  
73. 61.  
<sup>2</sup> Hal. 30. 5.

<sup>1</sup> Hal. 36. 8.

<sup>1</sup> Hal. 42. 8. &  
119. 45. &  
149. 3.

<sup>1</sup> Hal. 61. 4.

<sup>1</sup> Ez. 35. 5.

<sup>1</sup> Kan. 6. 13.  
Is. 48. 23. &  
65. 16.  
Zep. 1. 5.

<sup>1</sup> Hal. 77. 8.

<sup>1</sup> Hal. 11. 2. &  
27. 4.

<sup>1</sup> Hal. 56. 7.  
Ier. 9. 2.

<sup>1</sup> Sol. 1. 11.

<sup>1</sup> Hal. 10. 11.  
& 59. 7.

O ke Akua <sup>1</sup> kahi e malu ai no kakou. Sila.  
9 <sup>2</sup> Oiaio, he mea lapuwale na makaainana,  
He mea oiaio ole na kanaka koikoi;  
Aia waihoia ma ka mea kaupona,  
Pau pu lakou i ka mama, aole ka ha.  
10 Mai noho a hilinei i ka hooluhibewa ana:  
Mai noho a lana lapuwale ko oukou manao ma ka lawe wale ana.  
<sup>1</sup> I ka wa e mahuaia ai ka waiwai, mai paulele ko oukou naau  
ilaila.  
11 <sup>2</sup> Hookahi olelo ana a ke Akua;  
Elua ko'u hoolohe ana i keia, no ke Akua <sup>3</sup> ka mana.  
12 Nou no hoi, o ka Haku, <sup>4</sup> e aloha mai;  
No ka mea, <sup>5</sup> ua uku mai oe i kela kanaka i keia kanaka, e like  
me kana hana.

<sup>1</sup> Hoik. 19. 1.  
<sup>2</sup> Hal. 86. 15  
& 193. 8.  
Dan. 9. 2.

HALELU LXIII.

He Halelu na Davida, <sup>1</sup> i kana noho ana ma ka wacahale o Iuda.

**E** KE Akua, o oe no ko'u Akua, e imi koke no ua ia oe;  
Ke makewai nei no hoi <sup>2</sup> ko'u uhane nou,  
Ke iini nei ko'u kino ia oe i ka aina maloo,  
Me ka makewai, ma kahi wai ole;  
2 I ike au i <sup>3</sup> kou mana a me kou nani,  
Me a'u i ike ai ia oe maloko o kahi hoano.  
3 <sup>4</sup> No ka mea, ua oi aku ka pono o kou lokomaikai mamua o ke  
ola nei,  
E hooloa aku ko'u mau lehelehe ia oe.  
4 Pela e hoomaikai aku ai ua ia oe i <sup>5</sup> ko'u ola nei;  
I kou inoa, e hapai ai au i ko'u mau lima.  
5 <sup>6</sup> E maona auanei ko'u uhane me he mea la he ono loa a me  
ka momona;  
Me na lehelehe olioli e hooloa aku ai ko'u waha;  
6 I <sup>7</sup> ko'u hoomanao ana ia oe ma kun wahi moe,  
Me ka manaonao ia oe i na wati o ka po.  
7 No ka mea, ua lilo oe i kokua no'u;  
Nolaila, <sup>8</sup> ma ka malu o kou mau cheu, e hauoli aku ai au.  
8 Ke hahai ikaika nei ko'u uhane mamuli ou;  
Ke kokua paa mai nei kou lima akau ia'u.  
9 Aka, o ka poe imi mai i kuu uhane e pepehi mai,  
E komo lakou i ko lalo mau wahi o ka honua.  
10 <sup>9</sup> E haule lakou i ka pahikaua;  
E lilo lakou i waiwai ka'ili no na alopeke.  
11 Aka, e olioli ke alii i ke Akua;  
E hauoli hoi <sup>10</sup> na mea a pau i hooihiki ma o na la,  
Aka, e hoopaaia ka waha o ka poe olelo wahahee.

<sup>1</sup> Hal. 42. 2. &  
84. 2. & 143.  
6.

<sup>1</sup> Hal. 104. 23.  
& 146. 2.

HALELU LXIV.

I ka Luna Mele, he Halelu na Davida.

**E** HOOLOHE mai, e ke Akua, i ko'u leo, i ka'u kamailio ana'ku:  
E hoomalu i kuu ola nei, i ka makau ana i ka enemi.  
2 E huna mai ia'u mai ka ohumu malu ana o ka poe hewa;  
Mai ka hoohaunaele ana hoi o ka poe lawehala;  
3 <sup>1</sup> Ka poe i hookala i ko lakou alelo me he pahikaua ia;  
<sup>2</sup> A i lena no hoi ko lakou mau pua, he mau olelo awahia;  
4 I pana malu lakou i ka mea pono;  
Pana wawe no hoi lakou ia ia, aole hoi makau.  
5 <sup>3</sup> Hooikaika lakou ia lakou iho ma ka mea ino;  
Kukakuka lakou e waiho malu i na pahahe;  
<sup>4</sup> Olelo no hoi lakou, Owai la na mea e ike ia lakou?

<sup>1</sup> Hal. 11. 2. &  
27. 4.

<sup>1</sup> Hal. 56. 7.  
Ier. 9. 2.

<sup>1</sup> Sol. 1. 11.

<sup>1</sup> Hal. 10. 11.  
& 59. 7.

\* Hal. 7. 12.  
13.

† Sol. 12. 13.  
& 18. 7.  
\* Hal. 31. 11.  
& 52. 6.

\* Hal. 40. 3.  
† Jer. 50. 28.  
& 51. 10.

\* Hal. 32. 11.  
& 58. 10. &  
68. 3.

† Hal. 62. 1.

\* Is. 66. 23.

\* Hal. 38. 4.  
& 40. 12.

\* Hal. 33. 12.  
& 84. 4.

\* Hal. 36. 8.

\* Hal. 63. 1.

\* Hal. 89. 9. &  
107. 29.  
Mat. 8. 26.

† Kan. 11. 12.

\* Is. 55. 12.

\* Hal. 100. 1.

- 6 Imi no hoi lakou i na mea hewa;  
Huli lakou me ka imi ikaika;  
O ka manao a me ka naau o lakou he hohonu ia.
- 7 \* Aka, e pana mai no ke Akua ia lakou me ka pua;  
E hiki wawe no ko lakou ku ana.
- 8 Pela e hoohaule iho lakou i † ko lakou alelo maluna o lakou iho;  
E holo aku no hoi \* ka poe a pau i ike ia lakou.
- 9 <sup>b</sup> E pau no hoi na kanaka i ka makau,  
A e <sup>1</sup> hai aku i ka hana a ke Akua;  
No ka mea, e noonoo naauao lakou i kana hana ana.
- 10 E olioli <sup>k</sup> ka mea pono ia Iehova, a e hilinai hoi ia ia;  
A e hauoli no hoi ka poe naau kupono a pau.

HALELU LXV.

I ka Luna Mele, he Halelu, he himeni na Davida.

**N**OU, e ke Akua, † ka hilinai me ka hoolea iloko o Ziona:  
Nou no hoi e hookoia'ku ai ka mea i hoohikiia.

- 2 E ka mea lohe i ka pule,  
\* I ou la e hele aku ai ka io a pau.
- 3 Lanakila mai <sup>b</sup> na hewa maluna o'u:  
A o ko makou mau lawehala ana, o kau ia \* e hoopau ai.
- 4 <sup>d</sup> Pomaikai ke kanaka au i \* koho mai ai,  
A e hookokoke ai hoi, i noho ia ma kou mau pahale:  
† E maona auanei makou i ka pono o kou hale, o kou luakini hoano.
- 5 Ma na mea kupanaha iloko o ka pono,  
E ae mai i ka makou, e ko makou Akua e ola'i;  
E ka mea e manaolanaia'i no \* na welelau a pau o ka honua,  
A me ka poe loihi aku ma ke kai:
- 6 Ka mea i hoonoho paa i na mauna me kona mana;  
<sup>b</sup> I kakooia me ka ikaika;
- 7 <sup>1</sup> Ka mea i hoomaliele i ka halulu ana o na kai,  
Ka halulu ana o na ale o lakou, <sup>k</sup> a me ka wawa ana o kanaka.
- 8 O ka poe e noho ana ma kahi loihi loa aku, ua makau no i kou mau hoailona:  
Ke hauoli mai nei oe i na puka ana o ke kakahiaka a me ke ahiahi.
- 9 <sup>1</sup> Ke kipa mai nei oe i ka honua, a <sup>m</sup> hoopiiha ia ia a hu iwaho:  
Ke hoonui wale nei oe i kona waiwai <sup>n</sup> me ko ke Akua kaha-wai i piha i ka wai:  
Ke hoomakaukau nei oe i palaoa na lakou;  
No ka mea, pela no oe i hooponopono ai ia.
- 10 Ke hoochainu nui mai nei oe i kona mau lapalapa;  
Me ka hoomaniania i kona mau kaha;  
Ke hoopalupalu mai nei oe ia ia me na ua;  
A o kona ulu ana \* e kau e hoomaikai nei.
- 11 Ke hoolei mai nei oe i ka makahiki me kou lokomaikai:  
Ke hookulukulu nei kou mau kaa i ka momona;
- 12 Ke hookulukulu nei lakou ma na kula o ka waonahele;  
A ua kaeia na puu me ka hauoli.
- 13 Ua aahuia na kulā i ohana holoholona,  
Ua uhiia hoi \* na awawa i ka palaoa:  
Ke hooho nei lakou no ka olioli;  
Ke mele mai nei no hoi lakou.

HALELU LXVI.

I ka Luna Mele, he Mele, he Halelu.

**E** \* HOOKANI olioli i ke Akua, e na aina a pau:  
2 E himeni aku i ka nani o kona inoa:

\* Hal. 51. 2.  
& 79. 8.  
Is. 6. 7.  
Heb. 9. 14.  
1 Ioa. 1. 7, 9.  
\* Hal. 4. 3.

\* Hal. 22. 27.

\* Hal. 76. 10.  
Is. 17. 12, 13.

\* Hal. 68. 9.  
10. & 104. 13.  
Jer. 5. 24.  
\* Hal. 46. 4.

no kono lakou iho.

Hoolohe ka Akua i ka pule

HALELU LXVII.

a e hoomalu mai.

o lakou iho;

ia;

Ziona:

u ai.

ou hakaiki

honua,

kanaka  
no i kou

a me ke

u iwaho:  
ma kaha-

\*Hal. 11.1  
& 12.1  
& 13.1  
\*Hal. 11.1  
& 12.1  
& 13.1  
\*Hal. 11.1  
& 12.1  
& 13.1

\*Hal. 22.2

\*Hal. 75.9  
& 77.11,12

\*Hal. 91.1  
& 92.1,2  
& 93.1,2  
\*Hal. 96.1

\*Hal. 18. 44.  
\*Hal. 22. 27.  
& 27. 3. &  
117. 1.  
\*Hal. 46. 8.  
\*Puk. 14. 21.  
\*Ios. 3. 14,15.  
\*Hal. 11. 4.  
\*Hal. 121. 3.  
\*Hal. 17. 3.  
Is. 48. 10.  
\*Zek. 13. 9.  
1 Pet. 1. 6, 7.  
\*Kant. 1. 13.  
\*Is. 41. 22.  
\*Is. 43. 2.  
\*Hal. 190. 4.  
& 116. 14,17,  
18, 19.  
\*Kol. 5. 4.  
\*Hal. 34. 11.  
\*Ioh. 27. 9.  
\*Sol. 15. 29. &  
23. 9.  
Is. 1. 15.  
Ios. 5. 21.  
Isk. 4. 2.  
\*Hal. 116. 1,2.

E hoolilo i ka hooloa nona i mea nani.  
3 E olelo aku i ke Akua, Nani kou <sup>b</sup> kupaianaha i kau hana ana!  
<sup>c</sup> No ka nui o kou mana e <sup>d</sup> hoolohe ai kou mau enemi ia oe.  
4 <sup>e</sup> E pau ka honua i ka hoomana aku ia oe, me <sup>f</sup> ke mele aku ia oe;  
E himeni aku lakou i kou inoa. Sila.  
5 <sup>g</sup> E hele mai oukou e ike i na hana a ke Akua;  
He kupaianaha ia i kana hana ana no na keiki a kanaka.  
6 <sup>h</sup> Hoolilo mai la oia i ke kai i aina maloo:  
<sup>i</sup> Hele wawae ae la lakou iwaena o ka muliwai:  
Malaila kakou i hauoli aku ai ia ia.  
7 Ma kona mana ua hoomalu mau loa oia;  
Ke nana mai nei <sup>j</sup> kona mau maka i na lahuikanaka:  
Aole e hookiekie ae ka poe kipikipi. Sila.  
8 E hoomaikai i ko kakou Akua, e na kanaka,  
E hooloheia'ku ka leo o ka hooloa nona:  
9 Ka mea i hoomau i ko kakou uhane ma ke ola nei;  
<sup>k</sup> Aole i kuu mai e kapeke ko kakou mau wawae.  
10 No ka mea, ua hoao mai <sup>l</sup> oe, e ke Akua, ia makou;  
Ua hoao mai <sup>m</sup> oe ia makou me he kala ia i hoaoia.  
11 Ua hookomo <sup>n</sup> oe ia makou i ka upena;  
Ua waiho mai oe i ka mea kaumaha ma ko makou mau puhaka.  
12 <sup>o</sup> Ua haawi mai oe, e hoolohe na kanaka maluna o ko makou  
mau poo:  
<sup>p</sup> Hele ae la makou iwaena o ke ahi a me ka wai:  
Aka, ua lawe mai oe ia makou ma kahi waiwai.  
13 <sup>q</sup> E hele au iloko o kou hale me na mohaikuni:  
<sup>r</sup> E hooko aku au nou i ka'u mau mea i hooiki aku ai,  
14 Ka mea a ko'u mau lehelehe i hoopuka aku ai;  
A me ko'u waha i olelo ai i kuu popilikia ana.  
15 E kaumaha aku au nou i na mohaikuni momona,  
Me ka mea ala o na hipa kane;  
E alana aku au i na bipi me na kao. Sila.  
16 <sup>s</sup> E hele mai e hoolohe, e ka poe a pau i weliweli i ke Akua,  
A e hai aku au i ka mea ana i hana mai ai no kuu uhane.  
17 Ua kahea aku au ia ia me kuu waha,  
A ua hapaia'ku hoi ia e ko'u alelo.  
18 <sup>t</sup> Ina malama au i ka hewa ma ko'u naau,  
Aole e hoolohe mai ka Haku ia'u:  
19 Aka, <sup>u</sup> ua hoolohe io mai no ke Akua;  
Ua malui mai i ka leo o ka'u pule.  
20 E hoomaikaiia'ku ke Akua,  
Ka mea i hookapae ole i ka'u pule,  
A me kona aloha, mai o'u aku nei.

\*Hal. 65. 2.  
\*Hal. 18. 44.  
& 81. 15.  
\*Hal. 96. 1, 2.

HALELU LXVII.

I ka Luna Mele ma na mea kaula kant, he Halelu, he himeni.

**E** ALOHA mai ke Akua ia makou,  
A e hoomaikai mai hoi ia makou;  
A e hoomalamalama mai kona maka ia makou; Sila.  
2 I ikeia <sup>b</sup> kou aoao ma ka honua,  
A me <sup>c</sup> kou hooloa ana ma na lahuikanaka a pau.  
3 <sup>d</sup> E hooloa aku na kanaka ia oe, e ke Akua;  
E pau hoi na kanaka i ka hooloa aku ia oe.  
4 E hauoli na lahuikanaka, a e oli no ka olioli:  
No ka mea e <sup>e</sup> hooponopono oe i na kanaka ma ka pololei,  
A ma ka honua e alakai ai oe ia lakou. Sila.  
5 E hooloa aku na kanaka ia oe, e ke Akua;  
E pau na kanaka i ka hooloa aku ia oe.

\*Nah. 6. 25.  
Hal. 4. 6 &  
21. 16 & 30.  
3. 7, 19. &  
119. 135.  
\*Oth. 18. 25.  
\*Luk. 2. 30,  
31.  
Tit. 2. 11.  
\*Hal. 96. 4.  
\*Hal. 96. 10,  
11. & 98. 9.

<sup>c</sup> Oihk. 26. 4.  
Hal. 85. 12.  
Ex. 34. 27.

<sup>e</sup> Hal. 22. 27.

<sup>a</sup> Nab. 10. 35.  
Is. 33. 3.

<sup>b</sup> Is. 9. 18.  
Hos. 13. 3.  
<sup>e</sup> Hal. 97. 5.  
Mik. 1. 4.

<sup>d</sup> Hal. 32. 11.  
& 58. 10. &  
64. 10.

<sup>e</sup> Hal. 66. 4.

<sup>f</sup> Kan. 33. 25.  
pau. 33.

<sup>g</sup> Puk. 6. 3.

<sup>h</sup> Hal. 10. 14,  
18. & 146. 9.

<sup>i</sup> 1 Sam. 2. 5.  
Hal. 113. 9.

<sup>j</sup> Hal. 107. 34,  
40.

<sup>k</sup> Puk. 13. 21.  
Lun. 4. 14.

<sup>l</sup> Hab. 3. 13.

<sup>m</sup> Puk. 19. 16,  
18.

<sup>n</sup> Lun. 5. 4.  
Is. 64. 1, 3.

<sup>o</sup> Kan. 11. 11,  
12.

<sup>p</sup> Ex. 34. 26.

<sup>q</sup> Nab. 31. 8,  
9, 64.

<sup>r</sup> Is. 10. 16,  
& 12. 8.

<sup>s</sup> Hal. 81. 6.

<sup>t</sup> Hal. 105. 37.

<sup>u</sup> Nab. 21. 3.  
Is. 10. 10,  
& 12. 1.

<sup>v</sup> Hal. 114. 4,  
6.

<sup>w</sup> Kan. 12. 5,  
11.

<sup>x</sup> 1 Nalli 9. 3.

<sup>y</sup> Hal. 87. 1, 2,  
& 132. 13, 14.

<sup>z</sup> Kan. 33. 2.  
2 Nalli 6. 16,  
17.

<sup>aa</sup> Dan. 7. 10.  
Heb. 12. 22.

<sup>ab</sup> Hoik. 9. 16.

<sup>ac</sup> Oih. 1. 9.  
Ep. 4. 8.

<sup>ad</sup> Oih. 2. 4, 33.  
<sup>ae</sup> 1 Tim. 1. 13.

- 6 <sup>f</sup> Alaila e haawi mai ka honua i kona hua ;  
A e hoomaikai mai ke Akua ko kakou Akua ia kakou.  
7 E hoomaikai mai ke Akua ia kakou ;  
A e makau aku ia ia <sup>e</sup> na welelau a pau o ka honua.

HALELU LXVIII.

I ka Luna Mele, na Davida, he Halelu, he himeni.

- E** KU iluna <sup>a</sup> ke Akua, e hooauhee liili i kona mau enemi :  
E auhee hoi imua ona ka poe i hoowahawaha ia ia.  
2 <sup>b</sup> Me he uahi la i puhiiaku, pela e hoopuehu ai oe ia lakou ;  
<sup>c</sup> Me ka pilali i behe ai imua o ke ahi,  
Pela e make ai ka poe hewa imua o ke Akua.  
3 Aka, <sup>d</sup> e olioli ka poe pono, e hauoli hoi imua o ke Akua ;  
Oiaio, e hauoli loa lakou.  
4 <sup>e</sup> E himeni aku oukou i ke Akua ;  
<sup>f</sup> E hoolea aku hoi i kona inoa :  
E hapai aku hoi i ka mea holokaa maluna o na lani,  
<sup>g</sup> Ma kona inoa, o IA, a e hauoli imua ona.  
5 O <sup>h</sup> ka Makua no ka poe makua ole,  
O ka Lunakanawai no na wahinekanemake,  
Oia ke Akua i kona wahi hoano e noho ai.  
6 <sup>i</sup> Ua hoonoho ke Akua i na mea mehameha iloko o na ohana ;  
O ka poe i paa i na kaula hao, <sup>j</sup> kana i hoopuka mai nei ;  
Aka, e noho no <sup>k</sup> ka poe kipikipi ma kahi panao.  
7 E ke Akua, <sup>l</sup> i kou hele ana imua o kou poe kanaka,  
I kou eu ana e iwaena o ka waonahale ; Sila.  
8 <sup>m</sup> Haalulu ae la ka honua,  
Hookulukulu mai la ka lani, ma ke alo o ke Akua :  
O Sinai hoi kekahi ma ke alo o ke Akua, ke Akua o Iseraela.  
9 <sup>n</sup> Hoohelele iho la oe, e ke Akua, i ka ua nui,  
I hoomau ai oe i kou hooilina i kona nawaliwafi ana.  
10 Malaila i noho ai kou ekalesia ;  
No kou maikai, e ke Akua, ua hoomakaukau <sup>o</sup> oe no ka poe ili-  
hune.  
11 Haawi mai la ka Haku i ka olelo ;  
He lehulehu loa ka poe i hoolaha.  
12 <sup>q</sup> O na'lii o na poe kuaa ua auhee wawe lakou ;  
A o ka mea i noho ma ka hale ua puunane no ia i ka waiwai  
pio.  
13 <sup>r</sup> A i moe ae oukou mawaena o na ipuhao,  
<sup>s</sup> E like auanei oukou me na cheu o ka manu ku i paapu i ke  
kala ;  
A me kona mau hulu, i ke gula lenalena.  
14 <sup>t</sup> I ka wa i hoopuehu ai ka Mea mana loa i na'lii iloko ona,  
Ua like ia me ka hau ma Salemona ;  
15 O ka mauna o ke Akua, ka mauna Basana :  
He mauna kiekie, ka mauna Basana.  
16 <sup>u</sup> O ke aha la ka oukou mea e kiei malu ai, e na mauna-  
kiekie ?  
<sup>v</sup> Eia ka mauna a ke Akua i makemake ai e noho,  
Oiaio, e noho mau loa o Iehova ma neia.  
17 <sup>w</sup> O na kaa o ke Akua elua umi tausani i papaluaia ;  
O ka Haku ka iwaena o lakou,  
Pela ma Sinai, a ma kahi hoano.  
18 <sup>x</sup> Ua pii ae oe iluna, <sup>y</sup> ua lawe pio oe i ke pio ana ;  
<sup>z</sup> Ua loa no ia oe na haawina no na kanaka,  
Oia, no <sup>aa</sup> ka poe kipikipi kekahi i <sup>ad</sup> noho pu mai ai ke Akua ka  
Haku.

<sup>a</sup> Hal. 107. 34,  
14. & 146. 9.  
Oih. 12. 6.

<sup>o</sup> Kan. 26. 4,  
9.  
Hal. 74. 13.

<sup>aa</sup> Lun. 5. 12.

<sup>ad</sup> Hal. 73. 60.

mi;

nu;

ana;

la.

e lii.

siwai

i ke

ma-

ka

\* Kan. 22. 39.  
 Sol. 4. 23.  
 Hoik. 1. 18.  
 & 20. 1.  
 † Hal. 110. 6.  
 Hab. 3. 13.  
 † Hal. 55. 23.  
 \* Nah. 21. 33.  
 † Puk. 14. 22.  
 † Hal. 58. 10.  
 † Hal. 58. 10.  
 † Nalii 21.  
 19.

\* 1 Othiii. 13.  
 & 15. 16.  
 Hal. 47. 5.

\* Kan. 53. 28.  
 Is. 48. 1.  
 \* 1 Sam. 9. 21.

† Hal. 42. 8.

\* 1 Nalii 10.  
 10. 24. 25.  
 † Othiii. 32.  
 23.  
 Hal. 72. 10.  
 & 75. 11.  
 Is. 60. 16, 17.  
 † Jer. 51. 32.  
 33.

\* Hal. 22. 12.

\* 2 Sam. 8. 2.  
 6.

\* Is. 19. 19, 21.  
 \* Hal. 44. 29.

\* Hal. 72. 9.  
 Is. 48. 14.

Zep. 3. 10.  
 Oth. 8. 27.

\* Hal. 18. 10.  
 & 104. 3.  
 pau. 4.

\* Hal. 29. 3.  
 \* Hal. 29. 1.

\* Hal. 48. 4.  
 & 65. 5. & 66.  
 5. & 75. 12.

† Hal. 45. pau.

\* Hal. 40. 2.

\* Hal. 6. 6.

\* Hal. 119. 82.  
 123.  
 Is. 38. 14.

\* Lun. 2. 12.

\* Hal. 78. 60.

19 E hoomaikaiia'ku ka Haku, ka mea i hooili ukana maluna o ka-  
 kou i kela la i keia la,  
 O ko kakou Akua e ola'i. Sila.  
 20 O ko kakou Akua, oia ke Akua e ola'i;  
 A \* no Iehova ka Haku ka puka ana ae no ka make.  
 21 E hana pepe <sup>f</sup> ke Akua i ke poo o kona poe enemi,  
 \* A me ka pua lauoho o ka mea e hele ana'e ma kona mau  
 hewa.  
 22 I mai la ke Akua, <sup>b</sup> Mai Basana mai e alakai hou mai au;  
 E hoihoi mai no hoi au <sup>t</sup> mailoko mai o na hohonu o ke kai.  
 23 <sup>k</sup> I komo kou kapuwai iloko o ke koko o na enemi,  
<sup>l</sup> A me ke alelo o kau mau ilio iloko o ia mea no.  
 24 Ua ike lakou i kou hele ana, e ke Akua,  
 Na hele ana o ko'u Akua, kuu Alii, ma kahi hoano.  
 25 <sup>m</sup> Ua hele mua ae ka poe mele himeni,  
 A mahope iho ka poe hookanikani i na kaula:  
 A iwaena na kaikamahine e hookani timerela ana.  
 26 E hoomaikai aku oukou i ke Akua iloko o na naina,  
 A i ka Haku <sup>n</sup> mai ke kumuwai o ka Iseraela.  
 27 Malaila o Beniamina <sup>o</sup> ka mea uuku, o ko lakou alii kekahi,  
 Na'lii o Iuda, ko lakou poe ahaolelo,  
 Na'lii o Zebuluna, a me na'lii o Napetali.  
 28 <sup>p</sup> Ua kauoha mai kou Akua i kou ikaika;  
 E hookupaa mai, e ke Akua, i ka mea au i hana'i no makou.  
 29 No kou luakini ma Ierusalem,  
<sup>q</sup> E lawe ai na'lii i na makana ia oe.  
 30 E papa <sup>t</sup> mai oe i ka holoholona o na ohe,  
<sup>r</sup> Ke anaina o na mea ikaika, iwaena o na bipi o na labuikanaka;  
 A <sup>s</sup> hooahaaha iho kela keia ia ia iho me na apana kala:  
 E hooaubehe lillii oe i na kanaka puni kaula.  
 31 E hele mai <sup>t</sup> na luna mailoko mai o Aigupita;  
 E <sup>u</sup> kikoo wawe aku o <sup>v</sup> Aitiopa i kona mau lima i ke Akua.  
 32 E oli aku i ke Akua, e na aupuni o ka honua,  
 E himeni hoomaikai aku oukou i ka Haku; Sila.  
 33 I ka mea <sup>w</sup> e holokaa ana ma na lani o na lani kahiko;  
 Aia, <sup>x</sup> ke hoopuka mai la oia i kona leo, he leo mana.  
 34 <sup>y</sup> E haawi oukou no ke Akua ka mana;  
 Maluna o ka Iseraela kona nani;  
 O kona mana hoi, aia no i na ao.  
 35 <sup>b</sup> He mea weliweli oe, e ke Akua, mailoko mai o kou wahi hoano:  
 O ke Akua o ka Iseraela, oia ka mea i haawi mai i ka ikaika a  
 me ka mana i kona poe kanaka.  
 E hoomaikaiia'ku ke Akua.

HALELU LXIX.

I ka Luna Mele, † ma na lilla hookiokio; na Davida.

**E** HOOLA mai ia'u, e ke Akua;  
 No ka mea, ua komo mai <sup>a</sup> na wai i ko'u uhane.  
 2 <sup>b</sup> Ke palemo nei au i ka lepo poho hohonu, kahi e ku ole ai:  
 Ua hiki mai nei au i na wai hohonu;  
 Ke kaha nei no hoi na muliwai maluna o'u.  
 3 <sup>c</sup> Ua luhii au i kuu kabea ana aku, ua maloo kuu punu:  
 Pau e <sup>d</sup> kuu mau maka i ko'u kali ana no kuu Akua.  
 4 Ua 'lehulehu aku i na lauoho o kuu poo <sup>e</sup> ka poe huhu hala ole  
 mai ia'u;  
 Ua ikaika hoi ka poe manao e pepehi mai ia'u, e ku e hewa mai  
 ana ia'u:  
 Alaila hoihoi aku au i ka mea a'u i kaili ole ai.

\* pau. 7. 14, 15.  
 Iona. 1. 5.

\* Hal. 35. 19.  
 Ioa. 15. 25.

	5 E ke Akua, ua ike mai oe i ko'u naaupo : Aole hoi i nalo ko'u mau hewa ia oe.	
	6 Mai noho a hoohilahilaia no'u nei ka poe hilinei ia oe, e ka Haku, Iehova Sabaota. Mai noho a hoohokaia no'u nei ka poe imi ia oe, e ke Akua o ka Iseraela.	
	7 No ka mea, nou la i halihali ai au i ka hoinoia ; Ua uhi mai ka hilahila i ko'u maka.	
<sup>f</sup> Hal. 31. 11. Is. 53. 3. Ioa. 1. 11. & 7. 5.	8 <sup>f</sup> Ua lilo au i malihini i ko'u mau hoahanau, He kanaka e hoi i na keiki a ko'u makuwahine.	
<sup>e</sup> Hal. 119. 139. Ioa. 2. 17.	9 <sup>e</sup> No ka mea, ua hoopauia au e ka mana o ikaika no kou hale : A o <sup>b</sup> na hoino ana o ka poe hoino ia oe, ua haule mai ia maluna iho o'u.	
<sup>b</sup> Hal. 89. 50, 51. Rom. 15. 3.	10 <sup>1</sup> A uwe au, a hahau hoi i kuu uhane me ka hookeai ana, Oia ka'u mea i hoinoia mai ai.	
<sup>1</sup> Hal. 35. 14.	11 A ahu iho la au i ke kapa ino ; <sup>k</sup> Lilo au i mea hooliki wale ia.	
<sup>k</sup> 1 Nall. 9. 7. Ier. 24. 9.	12 Ua olelo ku e mai ia'u ka poe noho ma ka ipuka ; <sup>A</sup> <sup>1</sup> lilo hoi au i mele na ka poe inu i ka mea ona.	
<sup>1</sup> Job. 30. 9. Hal. 35. 15, 16. <sup>m</sup> Is. 49. 8. & 55. 6. 2 Kor. 6. 2.	13 Aka, owau nei la, aia ia oe ka'u pule, e Iehova, <sup>m</sup> I ka wa maliuia ; E ke Akua, ma ka nui o kou aloha, e hoolohe mai ia'u, I ka oiaio o kou ola.	
<sup>n</sup> Hal. 144. 7.	14 E hoopakele ia'u i ka lepo poho, aole hoi au e palemo ; <sup>n</sup> E hoopakeleia au i ka poe inaina mai ia'u, a i <sup>o</sup> na wai hohonu.	<sup>o</sup> pau. 1. 2, 3.
<sup>r</sup> Nah. 16. 33.	15 Mai noho a kahe ka waikahe maluna o'u ; Mai noho a ale mai ka hohonu ia'u ; Aole hoi e <sup>p</sup> pani ka lua i kona waha maluna o'u.	
<sup>r</sup> Hal. 25. 16. & 88. 16. <sup>s</sup> Hal. 27. 9. & 102. 2.	16 E hoolohe mai ia'u, e Iehova, <sup>a</sup> no ka mea, he pono kou loko- maikai ; Mamuli o ka nui loa o kou aloha, <sup>r</sup> e maliu mai ia'u.	<sup>s</sup> Hal. 63. 1.
	17 <sup>s</sup> Mai hoonalo i kou maka i kau kauwa ; No ka mea, ua pilikia au : E hoolohe koke mai oe ia'u.	
	18 E hookokoke mai i kuu uhane, a e hoola mai ia ia : E hoopakele ia'u no ko'u poe enemi.	
<sup>t</sup> Hal. 22. 6, 7. Is. 53. 3. Heb. 12. 2.	19 Ua ike ae nei oe i <sup>t</sup> ko'u hoinoia, ko'u hoohilahilaia, a me ko'u heneheneia : Imua no hoi ou ko'u mau enemi a pau.	
<sup>u</sup> Hal. 142. 4. Is. 63. 5. <sup>v</sup> Job. 16. 2. <sup>w</sup> Mat. 27. 34, 48. Mar. 15. 23. Ioa. 19. 29. <sup>x</sup> Rom. 11. 9, 10. <sup>y</sup> Is. 6. 9, 10. Ioa. 12. 39, 40. Rom. 11. 10. 2 Kor. 3. 14.	20 Ua haehae ko'u naau i ka hoinoia mai, a kaumaha loa au ; <sup>u</sup> Kali aku la au i mea e menemene mai, aole hoi ; A i <sup>x</sup> mau mea hooluolu mai, aole i loa ia'u.	
<sup>1</sup> Tes. 2. 16. <sup>z</sup> Mat. 23. 38. Oih. 1. 20. <sup>2</sup> Oihii. 28. 9. Zek. 1. 15. <sup>3</sup> Rom. 1. 28. <sup>4</sup> Is. 23. 10. Rom. 9. 31. <sup>5</sup> Puk. 32. 32. Pil. 4. 3. Holk. 3. 5. & 13. 8. <sup>6</sup> Ex. 13. 9. Luk. 10. 20. Heb. 12. 23.	21 Ua haawi mai la lakou i ka mea awahia i ai na'u ; A i <sup>y</sup> kuu makewai ana ua hoohainu mai lakou ia'u i ka vinega.	
	22 <sup>z</sup> E lilo no ko lakou papaaina i patele imua o lakou : A o ko lakou uku i mea e hihia ai.	
	23 <sup>3</sup> E hoopouliia ko lakou mau maka i ike ole lakou ; A e hoohaalulu mau no hoi oe i ko lakou mau puhaka.	
	24 <sup>b</sup> E ninini iho no oe i kou inaina maluna o lakou ; A e loohia lakou i kou huhu wela.	
	25 <sup>c</sup> E neoneo no hoi ko lakou hale ; Aole mea e noho iloko o ko lakou mau halelewa.	
	26 No ka mea, <sup>d</sup> ua alualu hewa lakou i <sup>e</sup> ka mea au i hahau ai ; A kamailio lakou he mea kaumaha no na mea au e hoeha mai.	<sup>4</sup> Is. 53. 4.
	27 <sup>f</sup> E hookui i ka hewa maluna o ko lakou hewa : <sup>e</sup> Aole hoi lakou e komo iloko o kou hoaponoa.	
	28 <sup>h</sup> E hoonaloia lakou mailoko aku o ka buke a ka poe ola, <sup>1</sup> Aole lakou e kakau pu ia me ka poe pono.	

- 29 Aka, ua ilihune au a ua kaunaha no hoi;  
E hookiekie kou ola ia'u, e ke Akua.
- 30 <sup>a</sup>E hoolea aku au i ka inoa o ke Akua, ma ka himeni;  
A e hoonui aku ia ia me ka hoomaikai ana.
- 31 <sup>1</sup>Ua oi aku ka pono o keia ia Iehova mamua o ka bipi kane,  
A o ka bipi opiopio mea pepeiaohao me na maiun.
- 32 <sup>m</sup>E ike hoi ka poe hoohaahaa, a e hanoli hoi:  
E imi ana i ke Akua, e ola <sup>n</sup>ko oukou naau.
- 33 No ka mea, ua hoolohe mai o Iehova i ka poe ilihune;  
Aole hoi ia i hooawahaha i <sup>o</sup>kona poe i hoopaaia.
- 34 <sup>p</sup>E hoomaikai ka lani a me ka honua ia ia;  
O na kai, <sup>q</sup>a me na mea a pau e holo ana maloko olaila.
- 35 <sup>r</sup>No ka mea, e hoola no ke Akua ia Ziona,  
A e kukulu hoi i na kulanakauhale o Iuda;  
I noho lakou ilaila, a e lilo ia no lakou.
- 36 <sup>s</sup>E loa mai no hoi ia i na hua a kana mau kauwa:  
A malaila e noho ai ka poe makemake i kona inoa.

## HALELU LXX.

I ka Luna Mele, na Davida, † he himeni hoomanao.

- I**OLA au, <sup>a</sup>e ke Akua,  
E wikiwiki mai, e Iehova, e kokua mai ia'u.
- 2 <sup>b</sup>E hoohilahilaia, e hoohokaia hoi ka poe e imi ana i ko'u ubane:  
E hoohuliaia ihope, a hoka ka poe makemake i ka hewa no'u.
- 3 <sup>c</sup>E hoihoia ihope i uku no ko lakou hilahila,  
Ka poe i olelo mai, Aia la! Aia la!
- 4 Aka, e olioli a e hanoli hoi ka poe a pau i imi aku ia oe:  
A e olelo mau ka poe a pau i makemake i kou ola, E hoonuia ke Akua.
- 5 <sup>d</sup>Aka, ua ilihune au a ūa nele hoi;  
<sup>e</sup>E holo koke mai ia'u, e ke Akua:  
O oe no ko'u Kokua a me ko'u Hoola;  
E Iehova, mai hookaulua aku oe.

## HALELU LXXI.

- O**OE, e Iehova, <sup>a</sup>ka'u mea e hilina'i ai:  
Aole au e hoohokaia mai.
- 2 <sup>b</sup>E hoola mai ia'u, ma kou pono,  
E hoopakele hoi oe ia'u:  
<sup>c</sup>E halu mai i kou pepeiao ia'u a e hoola ia'u.
- 3 <sup>d</sup>E lilo mai oe i pohaku e noho ai no'u,  
Kahi e holo mau ai au;  
<sup>e</sup>Ua kauoha ae nei oe e hoola ia'u;  
No ka mea, o oe no ko'u pohaku me ko'u pakaua.
- 4 E ko'u Akua, <sup>f</sup>e hoopakele mai oe ia'u i ka lima o ka poe aia,  
Mai loko aku o ka poho lima o ka mea hewa aloha ole.
- 5 No ka mea, o oe no <sup>g</sup>ko'u mea e manaolana ai, e ka Haku;  
E Iehova, ka mea au i hilina'i ai, mai ko'u wa opiopio.
- 6 <sup>h</sup>Nau no wau i hookupaa, mai ka opu mai;  
O oe no ka i lawe ia'u mai loko mai o na naau o ko'u maku-  
wahine:  
Nou mau aku no hoi ko'u hoolea ana.
- 7 <sup>i</sup>Me he mea kupanaha la au i ka lehulehu;  
Aka, o oe ko'u wahi paa e malu ai.
- 8 <sup>k</sup>E piha ko'u waha i ka hoolea nou,  
A me kou nani a po ka la.
- 9 <sup>l</sup>Mai kiola ae oe ia'u i ka wa elemakule;  
Aole hoi e haalele mai ia'u i ka pau ana o ko'u ikaika.

<sup>m</sup> 2 Sam. 17. 1.  
Mat. 27. 1.

<sup>n</sup> Hal. 22. 11,  
19. & 35. 22.  
& 38. 21, 22.  
<sup>o</sup> Hal. 70. 1.  
<sup>p</sup> pau. 24.  
Hal. 35. 4,  
26. & 40. 14.  
& 70. 2.

<sup>q</sup> pau. 8, 24.  
Hal. 35. 28.  
<sup>r</sup> Hal. 40. 5.  
& 139. 17, 18.

<sup>s</sup> pau. 9.

<sup>t</sup> Hal. 57. 19.

<sup>u</sup> Hal. 35. 10.  
& 85. 8. & 89.  
6, 8.  
<sup>v</sup> Hal. 60. 3.  
<sup>w</sup> Hos. 6. 1, 2.

<sup>x</sup> Hal. 92. 1, 2,  
3. & 150. 3.

<sup>y</sup> 2 Nalli 19.  
22.  
Is. 60. 9.

<sup>z</sup> Hal. 103. 4.

<sup>aa</sup> pau. 8, 15.

<sup>ab</sup> pau. 13.

<sup>ac</sup> Hal. 127.  
oo.  
1015

<sup>ad</sup> Is. 11. 2, 3, 4.  
& 32. 1.

<sup>ae</sup> Hal. 85. 10.  
Is. 32. 17 &  
52. 7.

<sup>af</sup> Is. 11. 4.

<sup>ag</sup> 2 Sam. 23. 4.  
Hos. 6. 3.

<sup>ah</sup> Is. 2. 4.  
Dan. 2. 44.  
Luk. 1. 33.

<sup>ai</sup> Puk. 23. 31.  
1 Nalli. 4. 21,  
24.  
Hal. 2. 8. &  
80. 11. & 89.  
25.  
Zek. 9. 10.

- 10 No ka mea, ke olelo ku e mai nei ko'u poe enemi ia'u;  
A ua <sup>m</sup> ohumu pu ka poe hoohalua no kuu uhane,  
11 I mai la, Ua haalele mai ke Akua ia ia:  
E alualu oukou ia ia, a e hopu ia ia;  
No ka mea, aohe mea hoola.  
12 <sup>n</sup> E ke Akua, mai hoomamao aku ia'u;  
E ko'u Akua, <sup>o</sup> e wikiwiki mai e kokua ia'u.  
13 <sup>p</sup> E hoohilahilaia, a e pau e hoi ka poe ku e mai i kuu uhane;  
E uhiia me ka hoinoia a me ka hoahewaia ka poe imi i hewa no'u.  
14 Aka, e lana mau ko'u naau,  
A e hoomahuahua'e au i ko'u hoolea ana ia oe.  
15 E hoike aku <sup>q</sup> ko'u waha i kou pono, a me kou ola a po ka la:  
No ka mea, <sup>r</sup> aole au i ike i ko laila helu'na.  
16 E hele no wau ma ka ikaika o ka Haku Iehova;  
E hoolea au i kou pono, o kou wale no.  
17 E ke Akua, ua ao mai oe ia'u mai ko'u wa opiopio:  
A ua hai aku au i kau mau hana kupanaha a hiki i keia wa.  
18 <sup>s</sup> Ano hoi i ko'u elemakule ana me ka poohina,  
E ke Akua, mai haalele mai ia'u;  
A hoike e aku au i kou ikaika i keia hanauna,  
A i kou mana hoi, i na mea a pau e hiki mai ana.  
19 <sup>t</sup> He kiekie loa kou pono, e ke Akua,  
Ka mea i hana i na mea nui;  
<sup>u</sup> E ke Akua, owai la ka mea like me oe?  
20 <sup>v</sup> E ka mea i hoike iho nei ia'u i ka pilikia ana he nui wale,  
<sup>w</sup> E hooikaika hou mai no oe ia'u,  
A e hoopuka ia'u mailoko o na wahi hohonu o ka honua.  
21 E hoomahuahua ae oe i ko'u nui ana,  
A e hooluolu mai ia'u ma kela aoao, ma keia aoao.  
22 E hula aku au ia oe <sup>x</sup> me ka violuami,  
I kou oiaio hoi, e ko'u Akua;  
E himeni aku hoi au ia oe me ka lira,  
<sup>y</sup> E ka mea hoano o ka Iseraela.  
23 E hauoli nui ko'u mau lehelehe i ko'u oli ana ia oe;  
A me <sup>z</sup> ko'u uhane au i hoola mai nei.  
24 Eia hoi, e kamailio aku <sup>aa</sup> kuu alelo i kou pono a po ka la;  
No ka mea, <sup>ab</sup> ua hoka, ua hoohilahilaia ka poe imi i hewa no'u.

HALELU LXXII.

<sup>ac</sup> No Solomona.

- E** HAAWI i kou mau kanawai i ke alii, e ke Akua,  
A i kau pono hoi i ke keiki a ke alii.  
2 <sup>ad</sup> E hooponopono oia i kou poe kanaka ma ka pololei.  
A i kou poe haahaa ma ka pono.  
3 <sup>ae</sup> A e halihali mai no na mauna i ka pomaikai i kanaka,  
A me na puu liilii hoi, ma ka pono.  
4 <sup>af</sup> E hooponopono oia i ka poe kaumaha o na kanaka,  
E hoola oia i na keiki a ka poe ilihune,  
E hana pepe i ka mea hooluhihewa.  
5 E weliweli mau lakou ia oe i <sup>ag</sup> ka wa o ka la,  
A i ka luli ana o ka mahina, i na hanauna a pau.  
6 <sup>ah</sup> E iho mai no ia e like me ka ua maluna o ka aina mauu i okiia;  
Me na kulu ua hoi i hoopulu iho i ka honua.  
7 E mohala ae ka poe pono i kona mau la,  
<sup>ai</sup> A me ka pomaikai nui a e ole loa ka mahina.  
8 <sup>aj</sup> E hoomalu aupuni oia mai ke kai a i ke kai,  
A mai ka muliwai hoi a i na welelau o ka honua.  
9 A imua o kona alo e kulou iho ai <sup>ak</sup> ko ka waonabele;

<sup>al</sup> pau. 7. 17.  
Hal. 89. 36,  
37.

<sup>am</sup> Hal. 74. 14.

<sup>1</sup>Is. 49. 22.  
<sup>2</sup>Mik. 7. 17.  
<sup>3</sup>2 Oihiii. 21.  
 Hal. 45. 12. &  
 68. 29.  
 Is. 49. 7. & 60.  
 6. 9.  
<sup>4</sup>Is. 49. 22. 23.  
 = Iob. 29. 12.  
 = Hal. 116. 15.  
 = 1 Nalii. 4. 20.  
 = Hal. 89. 36.  
 = Kim. 12. 3. &  
 22. 18.  
 Ier. 4. 2.  
 = Luk. 1. 48.  
 = 1 Oihiii. 29.  
 10.  
 Hal. 41. 13. &  
 106. 48.  
 = Puk. 15. 11.  
 Hal. 77. 17. &  
 136.  
 = Neh. 9. 5.  
 = Nah. 14. 21.  
 Zek. 14. 9.

† Hal. 56. poo.

<sup>5</sup>Iob. 21. 7.  
Hal. 37. 1.  
Ier. 12. 1.

<sup>6</sup>Iob. 21. 9.

<sup>7</sup>Iob. 15. 27.  
Hal. 17. 16. &  
119. 70.  
Ier. 5. 28.  
= Hal. 53. 1.

<sup>8</sup>Hal. 75. 8.  
= Iob. 22. 13.  
Hal. 19. 11.  
& 94. 7.  
= Iob. 21. 15.  
& 34. 9. &  
35. 3.  
Mal. 2. 14.

- A e palu no hoi <sup>1</sup> kona poe enemi i ka lepo.  
 10 <sup>2</sup> E halihali mai na'lii o Taresisa a o na mokupuni i na makana;  
 A e haawi mai no hoi na'lii o Seheba a me Seba i ko lakou mau  
 haawina.  
 11 <sup>3</sup> Oia, e moe iho hoi na'lii a pau imua o kona alo;  
 E pau hoi na lahuikanaka i ka malama ia ia.  
 12 No ka mea, <sup>4</sup> hoopakele no oia i ka mea waiwai ole i kona ka-  
 hea ana;  
 I ka mea ilihune hoi, a me ka mea nele i ke kokua ole.  
 13 E hookoe mai no oia i ka mea haahaa, a me ka nele,  
 A e hoola hoi i na uhane o ka poe hemahema.  
 14 E hoopakele oia i ko lakou uhane i ka wahahee a me ka lalan  
 wale:  
 A <sup>5</sup> he mea minamina ko lakou koko i kona mau maka.  
 15 E ola no ia, a e haawiia nona ke gula no Seheba:  
 E mau ana no ka pule nona;  
 A e hoomaikai no ia i kela la i keia la.  
 16 E nui ananei ka palaoa ma ka honua, ma ka piko o na mauna;  
 A e luliluli kona hua e like me Lebanona:  
 = A e mohala ae ko ke kulanakauhale me he mau la o ka honua.  
 17 <sup>6</sup> E mau ana no hoi kona inoa;  
 E ulu no kona inoa, a e ole loa ka la:  
 A e pomaikai <sup>7</sup> na kanaka ia ia:  
 E pau hoi <sup>8</sup> na lahuikanaka i ke kapa aku ia ia he pomaikai.  
 18 <sup>9</sup> E hoomaikaiia o Iehova ke Akua, ko Iseraela Akua,  
 = Ka mea nana wale no i hana na mea kupaianaha.  
 19 <sup>10</sup> E hoonani mau loa ia'ku kona inoa ihi,  
 = E hoopapauia ka honua a pau i kona nani;  
 Amene, a Amene.  
 20 Pau na pule a Davida ke keiki a Iese.

HALELU LXXIII.

Kahi Halelu a † Asapa.

- O**IAIO, he lokomaikai ke Akua ia Iseraela,  
 I ka poe naau maemae.  
 2 A owau nei la, aneane haule ko'u mau wawae;  
 Mai pahee io ko'u mau kapuwai.  
 3 <sup>1</sup> No ka mea, ua huahua au i ka poe naanpo,  
 I kuu ike ana i ka pookeokeo ana o ka poe hewa:  
 4 No ka mea, aohe mea e paa ai i ko lakou make ana;  
 Ua mae ole ko lakou ikaika.  
 5 <sup>2</sup> Aohe o lakou popilikia e like me na kanaka e ae;  
 Aohe lilo lakou e like me na kanaka e ae, i ka lauwillia.  
 6 Nolaila i hoopuni ai ka haahoe ia lakou me he kaula hao la;  
 A o ke kolohu ka i uhi mai ia lakou <sup>3</sup> me he kapa komo la.  
 7 <sup>4</sup> Ua puka ko lakou mau maka i ka momona;  
 A oi aku ko lakou waiwai, mamua o ko ka naau makemake.  
 8 <sup>5</sup> Ua henehene lakou, a ua <sup>6</sup> kamailio hewa:  
 No ka hooluhi hewa ana, <sup>7</sup> ua olelo hookiekie lakou:  
 9 Ua hooku e lakou i ko lakou waha <sup>8</sup> i ka lani,  
 A ua holoholo ko lakou alelo ma ka honua.  
 10 Nolaila i hoi ai kona poe kanaka ilaila;  
 A ua kowiia <sup>9</sup> na wai o ke kiahia paha no lakou.  
 11 A olelo lakou, <sup>10</sup> Pehea la e ike ai ke Akua?  
 He ike anei hoi ko loko o ka Mea kiekie loa?  
 12 Eia hoi, oia ka poe aia e <sup>11</sup> maluhia ana ma ke ao nei;  
 Ua mahuhua ko lakou waiwai ana.  
 13 <sup>12</sup> Oiaio, hoomaemae mea ole au i kuu naau;

<sup>13</sup> Hal. 109. 8.

<sup>14</sup> Hos. 7. 16.  
<sup>15</sup> 2 Pet. 2. 18.  
Iud. 16.  
<sup>16</sup> Holk. 13. 6.

- <sup>a</sup> Hal. 26. 6.      <sup>a</sup> Ua holo i hoi au i kuu mau lima me ka pono :
- 14 No ka mea, ua lauwillia au a po ka la ;  
A ua hahauia mai au i na kakahiaka a pau.
- <sup>b</sup> Kek. 8. 17.      15 Ina e i iho au, E olelo aku wau peneia :  
Eia hoi, e kumakaia paha au i ka hanauna o kau poe keiki.
- <sup>c</sup> Hal. 77. 13.      16 A, i <sup>c</sup> kuu noonoo ana e ike ia mea,  
<sup>d</sup> Hal. 37. 38.      He hana luhi no ia no'u ;  
<sup>e</sup> Hal. 35. 6.      17 A <sup>e</sup> komo aku au i kahi hoano o ke Akua,  
Alaila maopopo ia'u <sup>f</sup> ko lakou hope.
- 18 Oiaio, <sup>f</sup> ua hooku oe ia lakou ma na wahi paheehee,  
Ua hoohaule iho oe ia lakou ilalo i ka hoopaiia'na.
- 19 Ua hookae koke ia lakou me he imo ana la o ka maka !  
Ua hoopau loa ia hoi lakou i na mea makau.
- <sup>g</sup> Tob. 20. 8.      20 <sup>g</sup> Me he moe la i ke ala ana'e o kekahi ;  
<sup>h</sup> Hal. 90. 5.      Pela, e ka Haku, i <sup>h</sup> kou ala ana, e hoowahawaha ai oe i ko  
<sup>i</sup> Is. 29. 7, 8.      lakou ano.  
<sup>j</sup> Hal. 78. 65.      21 No ka mea, <sup>j</sup> ua pono ole ko'u naau,  
<sup>k</sup> pau. 3.      A waliana ae la ko'u mau puupaa.
- <sup>l</sup> Hal. 92. 6.      22 A <sup>l</sup> ua naapoo hoi au, me ka ike ole ;  
<sup>m</sup> Sol. 30. 2.      Ua like au me ka holoholona imua ou.
- 23 Aka, ke noho mau nei no hoi au me oe ;  
Ua paa mai oe ia'u ma kuu lima akau.
- <sup>n</sup> Hal. 32. 8.      24 <sup>n</sup> E alakai no oe ia'u ma kau oleloao,  
<sup>o</sup> Is. 68. 8.      A mahope aku, e hookipa ia'u i ka nani.
- <sup>p</sup> Pil. 3. 8.      25 <sup>p</sup> Owai la ko'u ma ka lani ?  
Aohe hoi mea ma ka honua nei a'u e makemake nei mamua ou.
- <sup>q</sup> Hal. 84. 2. &      26 <sup>q</sup> Ke maule nei ko'u kino a me ko'u naau,  
119. 81.      Aka, o ke Akua ka ikaika o ko'u naau ;  
<sup>r</sup> Hal. 16. 5. &      A me <sup>r</sup> ko'u kuleana a mau loa.  
119. 57.      27 No ka mea, aia hoi, <sup>r</sup> o ka poe mamao e ia oe, e make lakou ;  
<sup>s</sup> Hal. 119. 155.      E luku mai hoi oe i ka poe a pau <sup>s</sup> e hele moekolohe ana mai  
ou aku la.
- <sup>t</sup> Heb. 10. 22.      28 Aka, he pono no'u <sup>t</sup> e hookokoke aku i ke Akua ;  
<sup>u</sup> Hal. 107. 22.      Ua hilina'i aku au i ka Haku, ia Iehova,  
& 118. 17.      I <sup>u</sup> hai aku ai au i kau hana a pau.

HALELU LXXIV.

Kahi Himeni a Asapa.

- <sup>v</sup> Kan. 29. 20.      **E** KE Akua, o ke aha kau mea <sup>v</sup> e mamao mau loa aku ai ?  
No ke aha la <sup>v</sup> e wela mai ai kou huhu i <sup>v</sup> na hipa o kou aina ?
- 2 E hoomanao oe i kou ekalesia <sup>w</sup> au i kuai kahiko loa ai,  
<sup>w</sup> Kan. 32. 9.      <sup>w</sup> Ka ohana o kou hooilina au i kuai ai ;  
<sup>x</sup> Jer. 10. 16.      O keia mauna Ziona kahi i noho ai oe.
- 3 E hoeu i kou wawae i ka neoneo mau ana ;  
I na mea a pau a ka enemi i hana hewa ai iloko e kou wahi  
hoano.
- 4 <sup>y</sup> Ua uwo kou poe enemi iloko o na anaina ;  
<sup>y</sup> Dan. 6. 27.      <sup>y</sup> Ua kau lakou i ko lakou mau hae i hoailona.
- 5 Kaulana aku la ke kanaka,  
E like me kona hapai ana i na koi i na laau paapu.
- 6 Aka ano, ke wawahi nei lakou i <sup>z</sup> kona mea i kalaiia,  
Me na koi a me na hamare.
- 7 <sup>z</sup> Ua hoolei lakou i ke ahi iloko o kou wahi hoano,  
Ua hoohaumia lakou <sup>z</sup> ilalo i ka lepo i ka halelewa o kou inoa.
- 8 <sup>z</sup> I iho la lakou ma ko lakou naau,  
E luku pu kakou ia lakou ;  
Ua hoopau i ke ahi i na halehalawai a pau o ke Akua ma ka  
aina.

<sup>a</sup> Puk. 34. 15.  
<sup>b</sup> Nah. 15. 29.  
<sup>c</sup> Iak. 4. 4.

<sup>d</sup> Hal. 44. 9.  
<sup>e</sup> 23. & 60. 1.  
<sup>f</sup> 10. & 77. 7.  
<sup>g</sup> Jer. 31. 57. &  
33. 24.  
<sup>h</sup> Hal. 95. 7. &  
100. 3.  
<sup>i</sup> Puk. 15. 15.  
<sup>j</sup> Kan. 9. 29.

<sup>k</sup> 1 Nalli 6. 18,  
29, 32, 33.

- 9 Aole kakou i ike i ko kakou mau hoailona;  
<sup>m</sup> Aole he kaula hou ae;  
 Aohē mea iwaena o kakou i ike i ka loihi ana.
- 10 E ke Akua, pehea ka loihi o ko ka enemi hoino ana mai?  
 E hoino wale anei ka enemi i kou inoa i ka manawa pau ole?
- 11 <sup>a</sup> No ke aha la oe i hoihoi aku ai i kou lima, i kou lima akan?  
 E unuhi ae ia mai loko ae o kou poli.
- 12 No ka mea, o <sup>b</sup> ke Akua ko'u Alii mai kinohi mai,  
 E hana ana ma ke ola iwaena o ka honua.
- 13 <sup>p</sup> Hooakaawale ae la oe i ke kai me kou ikaika:  
<sup>q</sup> Wawahi iho la oe i na poo o na kerokodila ma na wai.
- 14 Ulupa iho la oe i na poo o ka leviatana,  
 A haawi ia ia i <sup>r</sup> ai na na <sup>s</sup> kanaka o ka waonabele.
- 15 <sup>t</sup> Hooakaawale ae la oe i ke kumuwai me ka muliwai:  
<sup>u</sup> Hoomaloo iho la oe i na waikahe ikaika.
- 16 Nou no ke ao, nou no hoi ka po:  
<sup>v</sup> Ua hoomakaukau oe i ka malamalama a me ka la.
- 17 <sup>w</sup> Ua hoonohonoho oe i na palena a pau o ka honua;  
<sup>x</sup> Ua hana hoi oe i ka hoilo a me ka makalii.
- 18 <sup>y</sup> E hoomanao oe i keia, ua hoino wale ka enemi, e Iehova,  
 A na kuamamu wale <sup>z</sup> na kanaka naupo i kou inoa.
- 19 Mai noho a haawi i ka uhane o <sup>aa</sup> kau manu nunu i ka poe ino:  
<sup>ab</sup> Mai hoopoina mau loa i ke anaina o kou poe ilihune.
- 20 <sup>ac</sup> E manao mai oe i ka berita;  
 No ka mea, ua paapa na wahi pouli o ka honua i na wahi e  
 noho ai ka lalauwale.
- 21 Mai noho a hoi hou ka poe i hooluhihewaia me ka hilahila;  
 Aka, e hoolea aku i kou inoa ka poe ilihune a me ka haahaa.
- 22 E ku iluna, e ke Akua, e hakaka i ko'u hakaka:  
<sup>ad</sup> E hoomanao i ko ke kanaka naupo hoino wale ana ia oe i na  
 la a pau.
- 23 Mai hoopoina i ka leo o kou poe enemi:  
<sup>ae</sup> Ke mahuhua mai nei ka haunaele ana o ka poe ku e ia oe.

HALELU LXXV.

Kahi Halelu a Asapa, he himeni. I ka Luna Mele, † Mai Iuku.

**K**E hoomaikai aku nei makou ia oe, e ke Akua,  
 Ke hoomaikai aku nei makou;  
 No ka mea, o ke kokoake ana mai o kou inoa,  
 Ua hoakakaia e kau mau hana kupanaha.

2 Aia loa ia'u ke anaina,  
 Alaila, e hooponopono au ma ka pololei.

3 Hehee iho la ka honua me ko ka honua a pau:  
 Na'u no i hookupaa i kona mau kia. Sila.

4 I aku la au i ka poe naupo,  
 Mai hana naupo oukou;  
 A i ka poe aia, <sup>a</sup> Mai hookiekie i ka pepeiaohao.

5 Mai hookiekie i ko onkou mau pepeiaohao iluna:  
 Mai olelo me ka a-i oolea;

6 No ka mea, aole mai ka hikina, aole hoi mai ke komohana,  
 Aole hoi mai ke kukuluhema, ka hoomaikaiia.

7 No ka mea, o <sup>b</sup> ke Akua ka Lunakanawai:  
<sup>c</sup> Ua hooahaaha oia i kekahi, a ua hookiekie hoi i kekahi.

8 No ka mea, he kinaha ka <sup>d</sup> iloko o ka lima o Iehova,  
 He ulaula ka waina, a <sup>e</sup> ua piha i ka mea anoniononia;  
 Ke ninini nei oia i koloko;  
 Aka, o <sup>f</sup> kona okaoka, oia ka ka poe hewa a pau o ka honua e  
 kowi ai, a e inu.

o ka poe iho  
i ko  
ou  
mai  
ia  
ahi  
ka

† 1 Sam. 2. 1.  
Am. 8. 11.  
\* Kan. 2. 2.  
\* Hal. 44. 4.  
\* Puk. 14. 21.  
\* Ia. 31. 9, 10.  
Ez. 29. 2, &  
32. 2.  
\* Nah. 14. 9.  
\* Puk. 17. 6, 8.  
Nah. 29. 11.  
Hal. 105. 41.  
Is. 48. 21.  
\* Ios. 2. 13.  
\* Kin. 1. 14.  
\* Oth. 17. 26.  
\* Kin. 8. 22.  
\* ps. 22.  
Hok. 16. 12.  
\* Hal. 29. 8.  
\* Hal. 68. 10.  
\* Kin. 17. 7, 8.  
Oth. 26. 44,  
45.  
Hal. 104. 45.  
Ier. 33. 21.  
† ps. 18.  
Hal. 69. 51.  
\* Iona 1. 6.  
\* Hal. 44. 9.  
23. & 68. 1.  
Is. & 77. 7.  
Ier. 51. 27, &  
33. 24.  
\* Hal. 56. 1, 2.  
100. 3.  
\* Puk. 15. 18.  
Kan. 8. 29.  
\* Hal. 50. 6, &  
68. 11.  
\* 1 Sam. 2. 7.  
Dan. 2. 21.  
\* Sol. 23. 20.  
† Hal. 73. 13.

\* Hal. 72. 9.  
\* Mele 2. 14.  
† Hal. 67, poe.  
\* Iob. 21. 29.  
Hal. 69. 1.  
Ier. 25. 18.  
Hok. 14. 10.  
& 18. 13.

\* Hal. 101. 8.  
Ier. 48. 25.  
\* Hal. 89. 17. &  
148. 14.

\* Hal. 48. 1.

\* Hal. 46. 9.  
Ez. 39. 9.

\* Is. 46. 12.

\* Hal. 13. 3.  
Ier. 51. 39.

\* Puk. 15. 1. 21.  
Ez. 39. 20.  
Nahu. 2. 13.  
Zek. 12. 4.

\* Nahu. 1. 6.

\* Ez. 38. 20.

\* 2 Oihii. 20.

\* Hal. 9. 7, 8.

9. & 72. 4.

\* Puk. 9. 16. &

18. 11.

Hal. 65. 7.

\* Kek. 5. 4, 5, 6.

\* 2 Oihii. 32.

22. 23.

Hal. 68. 29. &

89. 7.

\* Hal. 68. 35.

\* Hal. 39. & 62.

poo.

\* Hal. 3. 4.

\* Hal. 50. 15.

\* Kan. 32. 7.

Hal. 143. 5.

Is. 51. 9.

\* Hal. 42. 8.

\* Hal. 4. 4.

\* Hal. 74. 1.

\* Hal. 85. 1.

\* Is. 49. 15.

\* Hal. 31. 22.

\* Hal. 143. 5.

- 9 Aka, e hai mau loa aku no wau;  
E hemeni aku au i ke Akua o Iakoba.  
10 \* O na pepeiaohao a pau o ka poe hewa ka'u e oki aku ai;  
Aka, e hookiekicia'e<sup>b</sup> na pepeiaohao o ka mea pono.

HALELU LXXVI.

He Halelu na Asapa i Mele ai. Na ka Luna o na mea kanl.

- U**A ikeia ke Akua<sup>a</sup> ma ka Iuda:  
Ua kaulana hoi kona inoa ma ka Iseraela.  
2 Aia ma Salema kona halelewa,  
A ma Ziona hoi kona wahi e noho ai.  
3<sup>b</sup> Malaila ia i hakahaki ai i na pua o ke kakaka,  
O ka palekaua hoi, a me ka pahikaua, a me ke koi kaa. Sila.  
4 Ua oi aku ka hanohano o kou nani<sup>c</sup> mamua o na mauna uliuli.  
5<sup>d</sup> Ua haoia ka poe ikaika o ka naau,  
A<sup>e</sup> ua moe nui no hoi lakou;  
Aole i hiki ka lima o ka poe ikaika ke lawelawe.  
6<sup>f</sup> No kau papa ana, e ke Akua o Iakoba,  
Moe iho no ka ke kaakaua a me ka lio.  
7 O oe, o oe no, ka mea e makauia'i:  
\* Owai hoi ka mea e ku ma kou alo, i kou wa e huhu mai ai?  
8<sup>h</sup> I loheia no ia oe ka hooponopono ana mai ka lani mai;  
<sup>i</sup> Makau ae la ka honua, a noho malie iho la,  
9 I<sup>k</sup> ke ku ana o ke Akua iluna, e hooponopono,  
E hoola mai hoi i ka poe akahai a pau o ka honua. Sila.  
10<sup>l</sup> E hoonani aku no ka huhu o kanaka ia oe;  
A e liki no hoi oe i ke koena o ka huhu.  
11<sup>m</sup> E hoohiki, a e haawi io aku oukou ia Iehova, i ko oukou  
Akua:  
<sup>n</sup> A lawe mai hoi na mea a pau i makana na ka mea e makauia'i.  
12 Nana no e hooki ae i ka ikaika o na'lii:  
<sup>o</sup> He mea weliweli hoi ia no na'lii o ka honua.

\* Ez. 38. 12, 13  
& 39. 4.

\* Hal. 73. 17.  
\* Puk. 15. 11.

\* Puk. 6. 4.  
Kan. 8. 29.

\* Puk. 14. 21.  
Ios. 3. 15, 16.  
Hal. 114. 1.  
Hab. 1. 6.

\* 2 Sam. 22.  
15.  
Hab. 1. 11.

\* Hal. 37. 4.

\* 2 Sam. 22. 8.  
\* Hab. 1. 13.

\* Puk. 14. 28.  
\* Puk. 13. 21.  
& 14. 19.

Hal. 73. 12.  
& 80. 1.  
Is. 62. 11, 12.  
Hos. 12. 13.

\* Hal. 74. poo.

\* Is. 31. 4.

\* Hal. 61. 4.  
Mal. 12. 35.

\* Hal. 44. 1.

\* Kan. 4. 9. &  
4. 7.  
Ios. 1. 3.

\* Puk. 11. 25.  
27. & 13. 8,  
14.  
Ios. 4. 6, 7.

\* Hal. 147. 19.

\* Kan. 4. 9. &  
6. 7. & 11. 19.

\* Hal. 102. 15.

\* Is. 20. 9, 10.

\* Hal. 142. 3.  
& 143. 4.

\* Rom. 9. 6.

\* 2 Nall. 17.  
14.

Ez. 20. 18.

\* Puk. 22. 9. &  
33. 3. & 34. 9.  
Kan. 9. 6, 11.  
& 31. 27.

Hal. 68. 4.  
\* Puk. 37.

\* 2 Oihii. 20.  
33.

\* 2 Nall. 17.  
15.

\* Hal. 106. 13.

\* Puk. 7. & 8.  
& 9. & 10. &  
11. & 12.

HALELU LXXVII.

Na ka Luna Mele, † na Iedutana. He Halelu na Asapa.

- K**AHEA aku la<sup>a</sup> au i ke Akua ma ko'u leo,  
Ma ko'u leo i ke Akua, a hoolohe mai la ia ia'u.  
2<sup>b</sup> I ko'u la i popilikia ai, <sup>c</sup> nonoi aku la au i ka Haku:  
Kikoo aku la kuu lima i ka po, aole i haule:  
Hoole iho la kuu naau, aole ia e hoomahaia.  
3 Hoomanao aku la au i ke Akua, a kupikipikio iho la;  
Noonoo aku la au, a maule iho la<sup>d</sup> kuu naau. Sila.  
4 Ua paa ia oe na alu o ko'u mau maka:  
Ua lauwiilia hoi au, aole hiki ke olelo aku.  
5<sup>e</sup> Noonoo no au i na la kabiko,  
I na makahiki hoi o ka wa mamua loa aku.  
6 Hoomanao iho la au i<sup>f</sup> kuu mele i ka po:  
Me kuu naau wau i<sup>g</sup> kukakuka iho ai;  
Huli ikaika hoi ko'u manao.  
7<sup>h</sup> E kipaku anei ka Haku i ka manawa pau ole?  
Aole anei ia<sup>i</sup> e maliu hou mai?  
8 Ua pauhia anei kona lokomaikai?  
Ua hala mau loa aku anei<sup>k</sup> kana olelo?  
9<sup>l</sup> Ua hoopoina anei ke Akua i ka lokomaikai?  
Ua puliki anei oia i kona aloha iloko o ka huhu? Sila.  
10 I aku la au, o<sup>m</sup> ko'u nawaliwali keia,  
O na makahiki o ka lima akau o ka Mea kiekie loa.  
11<sup>n</sup> E hoomanao aku au i na hana mana a Iehova:

u ai;

a. Sila.  
na uilini.

\*Ex. 28. 12, 13  
& 28. 4

mai ai?

;

la.

oukou

kaunā.

\*Is. 25. 9, 10

\*Hal. 102. 1  
& 102. 4

\*Rom. 8. 4

\*Hal. 73. 17.  
\*Puk. 15. 11.

\*Puk. 6. 6.  
Kan. 9. 29.

\*Puk. 14. 21.  
Jos. 2. 15, 16.  
Hal. 114. 3.  
Hab. 3. 8.

\*2 Sam. 22. 15.  
Hab. 3. 11.

\*Hal. 97. 4.

\*2 Sam. 22. 8.  
Hab. 3. 15.

\*Puk. 14. 28.  
\*Puk. 13. 21.  
& 14. 17.

Hal. 75. 52.  
& 80. 1.

Is. 63. 11, 12.  
Hos. 12. 13.

\*Hal. 74. poe.

\*Is. 51. 4.

\*Hal. 49. 4.  
Mat. 13. 25.

\*Hal. 44. 1.

\*Kan. 4. 9. &  
6. 7.  
Levi. 1. 3.

\*Puk. 12. 26.  
27. & 13. 8,  
14.

Jos. 4. 6, 7.  
\*Hal. 147. 19.

\*Kan. 4. 9. &  
5. 7. & 11. 19.

\*Hal. 102. 18.

\*2 Nahi. 17.  
14.

Ex. 29. 18.

\*Puk. 32. 9. &  
23. 3. & 24. 9.  
Kan. 9. 6, 12.  
& 31. 27.  
Hal. 68. 6.

\*pau. 37.  
2 Ohihi. 29.  
33.

\*2 Nahi. 17.  
15.

\*Hal. 106. 13.

\*Puk. 7. & 8.  
& 9. & 10. &  
11. & 12.

- E hoomanaoio no hoi au i na mea kupanaha au, i ka wa kahiko.
- 12 E noonoo aku au i kan hana a pau,  
A e manao nui hoi i kau mau hana mana.
- 13 \*Aia kou aoao, e ke Akua, ma kahi hoano,  
\*Owai la ke Akua nui e like me ke Akua!
- 14 O oe ke Akua nana i hana na mea mana:  
Ua hoike mai no hoi oe i kou ikaika mawaena o na kanaka.
- 15 I kou lima iho no oe i \*panai ai i kou poe kanaka,  
I na mamo a Israela, a me Iosepa. Sila.
- 16 \*Ike aku la na wai ia oe, e ke Akua;  
Ike aku la na wai ia oe, a haalulu iho la:  
Kupikipikio no hoi na hohonu.
- 17 Ninini mai la hoi na ao i ka wai:  
Hoohekili mai la hoi na ao;  
\*Hoholo ae la na uila ou.
- 18 Maloko o ka puahioho ka leo o kou hekili:  
Hoomalamalama mai la \*na uila i ka honua:  
Naua iho la \*ka honua me ka haalulu.
- 19 \*Aia kou kuamoo ma ka moana,  
A o kou alanui hoi ma na wai nui;  
\*Aole i ikeia kou mau kapuwai.
- 20 \*Alakai aku no oe i kou poe me he ohana hipa la,  
Ma ka lima o Mose, ma laua o Aaron.

HALELU LXXVIII.

\*He Mele na Asapa.

- E** NA kanaka o'u, \*e hoolohe mai oukou i ko'u kanawai;  
E haliu mai hoi i ko oukou pepeiao i na olelo a ko'u waha.
- 2 <sup>b</sup>E hooaka ae au i kuu waha ma na himeni,  
A e hai aku hoi i na mele kahiko;
- 3 <sup>c</sup>I na mea a kakou i lohe ai, a i ike ai hoi,  
A ua hai mai no ko kakou poe makua ia kakou.
- 4 <sup>d</sup>Aole kakou e huna, mai ka lakou poe keiki,  
A hiki aku i ka hanauna hope loa,  
I \*ka hoike ana aku i na halelu no Iehova,  
A me kona ikaika, a me na mea kupanaha ana i hana'i.
- 5 <sup>e</sup>Hoopaa oia i mea hoike no ka Iakoba,  
A kau no hoi oia i kanawai no ka Israela,  
A kauoha mai la i na kupuna o kakou,  
\*E ao ae lakou ia mea i ka lakou poe keiki:
- 6 <sup>f</sup>I ike ka hanauna hope loa aku,  
E ku mai hoi na keiki i hanau mai a hoike i ka lakou mau  
keiki;
- 7 I kau aku ko lakou manaolana i ke Akua,  
Aole hoi e poina na hana a ke Akua,  
Aka, e malama i kana mau kauoha:
- 8 <sup>g</sup>I like ole lakou me ko lakou poe kupuna,  
\*He hanauna ku e, a kipi hoi;  
He hanauna <sup>h</sup>hooponopono ole i ko lakou naau,  
A hilinei ole hoi ko lakou naau i ke Akua.
- 9 O na mamo a Eperaima i kahikoia i ke kakaka,  
Huli hope no lakou i ka la i kana'i.
- 10 <sup>i</sup>Aole lakou i malama i ka berita o ke Akua,  
A hoolo lakou i ka hele ma kona kanawai:
- 11 <sup>j</sup>Poina ia lakou kana mau hana,  
Na mea kupanaha hoi ana i hoike mai ai.
- 12 Hana iho la no oia i \*na mea kupanaha imua o ko lakou poe  
makua,

¶ Kin. 32. 7.  
Nah. 13. 22.  
pau. 43.  
Is. 19. 11, 13.  
Et. 30. 14.  
\* Puk. 14. 21.  
\* Puk. 15. 8.  
Hal. 33. 7.  
\* Puk. 13. 21.  
& 14. 24.  
Hal. 105. 30.  
\* Puk. 17. 6.  
Nah. 20. 11.  
Hal. 105. 41.  
1 Kor. 10. 4.  
\* Kan. 9. 21.  
Hal. 105. 41.  
\* Kan. 9. 22.  
Hal. 95. 8.  
Hob. 3. 16.  
\* Puk. 16. 2.  
\* Nah. 11. 4.  
  
\* Puk. 17. 6.  
Nah. 20. 11.

\* Kin. 7. 11.  
Mal. 3. 10.  
\* Puk. 16. 4.  
14.  
Hal. 105. 40.  
Ion. 6. 31.  
1 Kor. 10. 3.  
† Hal. 103. 20.  
\* Nah. 11. 31.

\* Nah. 11. 20.

<sup>b</sup> Nah. 11. 33.

\* pau. 22.  
\* Nah. 14. 29.  
33. & 20. 64.  
65.  
\* Hos. 5. 15.

¶ Ex. 33. 31.

\* pau. 8.

\* Nah. 14. 18.  
20.

\* Is. 48. 9.

Ma ka aina o Aigupita, <sup>p</sup> ma ke kula hoi o Zoana.  
13 <sup>a</sup> Mahele ae la oia i ke kai, a alakai mai la ia lakou ;  
<sup>r</sup> Hooku ae la oia i na wai me he puu la.  
14 <sup>a</sup> Ma ke ao oia i alakai mai ai ia lakou i ke ao,  
Ma ka malamalama o ke ahi hoi i na po a pau.  
15 <sup>i</sup> Wahi ae la oia i na pohaku ma ka waonahela,  
Hoohainu mai oia, e like me na ale nui.  
16 Hoopuka ae la oia i <sup>u</sup> na wai kahe mailoko mai o ka pohaku,  
A kahe mai la na wai e like me na muliwai.  
17 Hana hewa hou aku la lakou ia ia,  
<sup>x</sup> I ke ku e ana i ka Mea kiekie ma ka waoakua.  
18 <sup>r</sup> Hoao aku la lakou i ke Akua ma ko lakou naau,  
I ka nonoi ana i ai, no ko lakou kuko iho.  
19 <sup>r</sup> Hoowahawaha aku la lakou i ke Akua, i iho la,  
E hiki anei i ke Akua ke hali i papaaina ma ka waonahela?  
20 <sup>a</sup> Aia hoi! hahau ae la oia i ka pohaku, a kahe iho la na wai,  
A huiamahi mai la na wai kahe ;  
E hiki anei ia ia ke haawi mai i ka ai ?  
A e hoomakaukau hoi i ia no kona poe kanaka ?  
21 Nolaila, lohe mai la o Iehova a <sup>b</sup> huhu iho la ;  
A hoai ke ahi maloko o ka Iakoba,  
A pii ae la ka huhu maluna o ka Iseraela :  
22 No ka mea, aole lakou i <sup>c</sup> manaio i ke Akua ;  
Aole hoi i paulele i kona kokua ana.  
23 Ua kauoha nae oia i na ao, mailuna mai,  
A <sup>d</sup> ua wahi no hoi i puka ma ka lani,  
24 <sup>e</sup> A ua hooua mai oia maluna o lakou, i mane e ai ai,  
A ua haawi mai i ka hua palaoa o ka lani na lakou.  
25 <sup>f</sup> Ai iho la na kanaka i ka ai a ka poe kiekie :  
Hoonka mai la oia i io na lakou a nui.  
26 <sup>r</sup> Hoopa mai la oia i ko ka hikina makani ma ka lani :  
A i kona ikaika, kai mai la oia i ka makani o ke kukuluhema.  
27 A hooua mai oia i ka io maluna o lakou me he lepo la,  
A me na manu hulu, e like me ke one o ke kai.  
28 Hoohaule iho la oia ia mea ma ke kahua hoomoana,  
A puni hoi ko lakou wahi i noho ai.  
29 <sup>g</sup> A ai iho la lakou, a maona loa ae la :  
Hoopuka mai no oia na lakou i ka mea a lakou i kuko ai.  
30 Aole nae <sup>h</sup> hoi i huli, mai ko lakou kuko ana ;  
I <sup>h</sup> ka wa e waiho ana ka ai i ko lakou waha,  
31 Kau mai la ka huhu o ke Akua maluna o lakou,  
A luku iho la oia i ko lakou poe ikaika ;  
A hookulou no hoi i ka poe i wacia o ka Iseraela.  
32 Aka, ma ia mau mea a pau, <sup>i</sup> hana hewa hou iho la no lakou,  
<sup>k</sup> Aole i manaio i kana mau hana kupanaha.  
33 <sup>i</sup> Nolaila, haawi oia i ka noho makehewa ana i ko lakou mau la,  
A me ka wiwo wale, i ko lakou mau makahiki.  
34 <sup>m</sup> Ina luku oia ia lakou, alaila, nonoi aku lakou ia ia,  
Huli ae la no hoi, a imi i ke Akua.  
35 Hoomanao iho la lakou, o <sup>n</sup> ke Akua ko lakou Pohaku,  
A o ke Akua kiekie hoi o ko lakou Hoolapanai.  
36 Aka, <sup>p</sup> hoomalimali aku lakou ia ia ma ko lakou waha,  
A wahahee aku no hoi ia ia ma ko lakou alelo.  
37 Aole i kupaa <sup>q</sup> ko lakou naau ma ke Akua,  
Aole hoi i hilina i kona berita.  
38 <sup>r</sup> Lokomaikai mai no nae oia, a kala mai i ka hala,  
Aole i anai mai ia lakou :  
<sup>s</sup> Hoohuli pinepine aku oia i kona huhu,

<sup>b</sup> Nah. 11. 1,  
10.

\* Heb. 3. 18.  
Iud. 6.

<sup>t</sup> Nah. 14. 8  
15, & 17.

\* Kan. 32. 4,  
15, 31.  
\* Puk. 15. 13.  
Kan. 7. 8.  
Is. 41. 14. &  
44. 6. & 63. 9.

\* Nah. 21.  
23.  
\* Hal. 103. 14.  
15.  
\* Job. 7. 7. 16.  
lak. 4. 14.

\* Nah. 14. 22.  
Kan. 6. 16.  
\* pau. 20.

\* pau. 12.  
Hal. 106. 27.

\* Puk. 7. 23.  
Hal. 105. 29.

\* Puk. 8. 24.  
Hal. 105. 31.

\* Puk. 8. 6.  
Hal. 105. 30.

\* Puk. 10. 13,  
15.  
Hal. 105. 34,  
35.

\* Puk. 9. 23,  
25.  
Hal. 106. 33.

\* Puk. 9. 23,  
24, 25.  
Hal. 106. 32.

† Puk. 3. 3, 6.

\* Puk. 12. 29.  
Hal. 105. 36.  
& 136. 19.

\* Hal. 106. 22.  
\* Hal. 17. 20.

\* Puk. 14. 19,  
20.

\* Puk. 14. 27,  
28. & 15. 10.

\* Hal. 44. 3.  
\* Hal. 44. 2.

\* Ion. 12. 7. &  
19. 11.  
Hal. 136. 21,  
22.

\* Lun. 2. 11,  
12.

\* pau. 41.  
Ex. 20. 27, 28.

\* Hos. 7. 10.  
\* Kan. 21. 10,  
21.  
Lun. 2. 12,  
20.  
Ex. 20. 28.

\* 1 Sam. 4. 11.  
Jer. 7. 12, 14.  
& 20. 6, 9.

\* Lun. 12. 30.

\* 1 Sam. 4. 10.

\* Jer. 7. 34. &  
15. 9. & 25.  
10.

\* 1 Sam. 4. 11.  
& 22. 18.  
\* Job. 27. 15.  
Ex. 24. 23.

iku,

le i  
wai,

\*Nab. 21.

\*Hos. 13.

ma.

ou,

au la,

\*Kan. 24.  
14, 21.  
\*Puk. 11, 13.  
Kan. 7, 9.  
14, 41, 44.  
44, 45, 52, 3.

\*1 Nahi 21.  
25.  
\*Hal. 193, 14,  
15.  
\*Iob. 7, 7, 16.  
Lak. 4, 14.  
  
\*Nab. 14, 22.  
Kan. 5, 16.  
\*pau. 20.  
  
\*pau. 12.  
Hal. 105, 27.  
  
\*Puk. 7, 20.  
Hal. 190, 29.  
  
\*Puk. 3, 24.  
Hal. 105, 31.  
  
\*Puk. 5, 6.  
Hal. 105, 30.  
\*Puk. 10, 13,  
15.  
Hal. 108, 34,  
35.  
\*Puk. 9, 23,  
25.  
Hal. 105, 33.  
\*Puk. 9, 23,  
24, 25.  
Hal. 105, 32.  
  
\*Puk. 9, 2, 6.  
\*Puk. 12, 23.  
Hal. 105, 36.  
& 130, 19.  
\*Hal. 106, 22.  
\*Hal. 77, 30.  
  
\*Puk. 14, 19,  
20.  
\*Puk. 14, 27,  
28, & 15, 10.  
  
\*Hal. 44, 3.  
\*Hal. 44, 2.  
  
\*Ios. 12, 7, &  
13, 61.  
Hal. 106, 21,  
22.  
  
\*Lam. 2, 11,  
12.  
  
\*pau. 41.  
Ex. 20, 27, 29.  
\*Hos. 7, 10.  
\*Kan. 22, 16,  
21.  
Lam. 2, 12,  
20.  
Ex. 20, 28.  
  
\*1 Sam. 4, 11.  
Ier. 7, 12, 14.  
& 29, 6, 9.  
\*Lam. 18, 20.  
  
\*1 Sam. 4, 10.  
  
\*Ier. 7, 34, &  
16, 9, & 25,  
19.  
\*1 Sam. 4, 11.  
& 22, 18.  
\*Iob. 27, 18.  
Ex. 24, 23.

<sup>1</sup>Aole i hoala i kona inaina a pau.  
39 No ka mea, <sup>2</sup>hoomanao oia, <sup>3</sup>he palupalu lakou,  
<sup>4</sup>He ea hele wale aku, sole hoi mai.  
40 Me he aha la la ko lakou <sup>5</sup>kipikipi ana ia ia ma ka waonahela?  
A hoonaukiuki ia ia ma ka waoakua?  
41 A <sup>6</sup>huli ihope lakou a hoao i ke Akua,  
<sup>7</sup>Hoehae no hoi i ka Mea Hemolele o ka Iseraela.  
42 Aole lakou i hoomanao i kona lima,  
I ka la ana i hoopakele ai ia lakou i ka pilikia,  
43 I ka manawa ana i <sup>8</sup>kau ai i kona mau hoailona ma Aigupita,  
A me kana hana kupanaha ma ke kula o Zoana:  
44 <sup>9</sup>Hoolilo oia i ko lakou muliwai i koko,  
A me na kahawai hoi, a hiki ole ia lakou ke inu.  
45 <sup>10</sup>Hooaka ae la oia i ka makika maluna o lakou,  
A nahu iho la oia ia lakou;  
A me <sup>11</sup>na rana hoi, a hooki loa oia mau mea ia lakou.  
46 <sup>12</sup>Haawi ae la oia i ka lakou ai na ke poko,  
A me ka mea a lakou i hooikaika'i na ka ubini.  
47 <sup>13</sup>Pepchi mai la oia i ka lakou kumuwaia i ka huahakili,  
A me ka lakou sukamora i ka hau.  
48 <sup>14</sup>Hoolilo ae la oia i na bipi a lakou i ka huahakili,  
A me na holoholona a lakou i ka uila.  
49 Hooaka ae la oia maluna o lakou, i ka wela o kona huhu,  
A me ka ukiuki, a me ka inaina, a me ka popilikia,  
A houna mai no hoi i na elele ino.  
50 Hoomakaukau iho la oia i ke ala no kona huhu,  
Aole ia i kaohi i ko lakou uhane mai ka make mai;  
Aka, haawi no oia i <sup>15</sup>ko lakou ola i ka mai ahulau;  
51 <sup>16</sup>A pepchi no hoi i na hiapo a pau o Aigupita,  
O na poo ikaika ma <sup>17</sup>na halelewa o Hama.  
52 <sup>18</sup>Kai mai la oia i kona poe kanaka me he poe hipa la,  
A alakai no hoi ia lakou ma ka waonahela me he ohana la.  
53 <sup>19</sup>Alakai oia ia lakou i ka malu, i ole ai lakou e makau:  
Aka, <sup>20</sup>poi mai ke kai maluna o ko lakou poe enemi.  
54 Hoohele oia ia lakou i kona <sup>21</sup>aina hoano,  
I keia mauna hoi a <sup>22</sup>kona lima akau i hookumu ai.  
55 <sup>23</sup>Kipaku aku la oia i ko na aina e, mai ko lakou alo aku,  
<sup>24</sup>Mahele ae la oia ma ke kaula-ana i ka ilina no lakou,  
A hoonoho iho la i na ohana o ka Iseraela iloko o ko lakou mau  
halelewa.  
56 <sup>25</sup>Aka, hoao lakou i ke Akua kiekie, a kipi aku la,  
Aole hoi i malama i kana mau kaoha:  
57 <sup>26</sup>Huli hope lakou, a hoopunipuni e like me na makua o lakou;  
Ua huli lakou ihope, <sup>27</sup>e like me ke kakaka lauwili.  
58 <sup>28</sup>Hoonaukiuki lakou ia ia i ko lakou <sup>29</sup>wahi kiekie,  
A hoolilo no hoi ia ia i ko lakou poe kii kalaiia.  
59 A lohe ke Akua, alaila, huhu mai la ia,  
A hoopailua loa no hoi i ka Iseraela.  
60 <sup>30</sup>Nolaila, haalele iho la oia i ka halelewa o Silo,  
I ka halelele hoi kahii ana i noho ai iwana o na kanaka,  
61 <sup>31</sup>A haawi no hoi i kona mea hanohano i ke pio ana,  
A me kona mea nani iloko o ka lima o ka enemi.  
62 <sup>32</sup>Hoolilo no oia i kona poe kanaka i ka pahikaua,  
A huhu mai la i kona hoolilina.  
63 Hoopau no ke ahi i kona poe kanaka ui;  
Aole nae i kanikau <sup>33</sup>na wahine pupua.  
64 <sup>34</sup>Haule no hoi kona poe kahuna i ka pahikaua;  
Aole nae i kanikau <sup>35</sup>kona poe wahine kanemake.

\*Kin. 6, 3.  
Ios. 3, 6.

\*pau. 17.  
Hal. 95, 9, 10.  
1a, 7, 13, &  
63, 10.  
Ex. 4, 28.  
Hos. 2, 16,  
17.

\*Puk. 15, 17.

\*Kan. 12, 2, 4.  
1 Nahi 11, 7.  
& 12, 21.

\* Hal. 44. 23.  
 \* Is. 42. 13.  
 † 1 Sam. 5. 6,  
 12. & 6. 4.

\* Hal. 87. 2.  
 † 1 Nallii 6.

\* 1 Sam. 16.  
 11, 12.  
 2 Sam. 7. 8.  
 \* Kin. 33. 13.  
 Is. 40. 11.  
 \* 2 Sam. 5. 2.  
 † Oihlil. 11. 2.

\* Hal. 74. 7.  
 \* 2 Nallii 25.  
 9, 10.  
 † Oihlil. 36.  
 19.  
 Mik. 3. 12.  
 † Ier. 7. 33. &  
 16. 4. & 34.  
 20.

\* Hal. 141. 7.  
 Ier. 14. 16. &  
 16. 4.  
 Hoik. 11. 9.  
 † Hal. 44. 13.  
 & 89. 6.

\* Hal. 74. 1,  
 9, 10. & 85. 5.  
 & 89. 45.  
 † Zep. 1. 18.  
 & 3. 8.  
 † Ier. 10. 25.  
 Hoik. 16. 1.  
 † Is. 45. 4, 5.  
 2 Tes. 1. 8.  
 † Hal. 53. 4.

\* Is. 64. 9.

\* Kan. 23. 43.  
 Hal. 142. 6.  
 \* 2 Oihlil. 14.  
 11.

\* Hal. 42. 10.  
 & 115. 2.

\* Hal. 102. 20.

\* Kin. 4. 15.  
 Is. 65. 6, 7.  
 Ier. 32. 18.  
 Luk. 6. 38.  
 † Hal. 74. 18,  
 22.

- 65 Alaila <sup>a</sup> ala ae la ka Haku me he mea la mai kona hiamoe ana,  
<sup>b</sup> Me he kanaka ikaika la hoi i ona i ka waina.
- 66 Alaila, <sup>1</sup> pehi ae la oia i kona poe enemi ma ko lakou hope;  
 Haawi no ia i hilahila mau loa lakou.
- 67 Hoowahawaha oia i ka halelewa o Iosepa,  
 Aole hoi i wae i ka ohana o Eperaima:
- 68 Aka, wae no ia i ka ohana o Iuda,  
 I ka mauna hoi o Ziona <sup>k</sup> ana i aloha'i.
- 69 <sup>1</sup> Hana oia i kona wahi hoano e like me na wahi kiekie,  
 E like hoi me ka honua ana i hookumu mau loa'i.
- 70 <sup>m</sup> Wae mai la oia ia Davida i kana kauwa,  
 A lawe ae la ia ia, mai na pahipa ae:
- 71 Mai ka bahai ana i <sup>n</sup> na hipa mea keiki, ua lawe oia ia ia,  
<sup>o</sup> E hanai i ka Iakoba, i na kanaka ona,  
 I ka Iseraela hoi, i kona hooilina.
- 72 Hanai mai la oia ia lakou e like me <sup>p</sup> ka pono o kona naau;  
 A alakai ae la ia lakou ma ke akamai o kona mau lima.

## HALELU LXXIX.

He Halelu na Asapa.

- E** KE Akua e, ua komo mai ko na aina e iloko o <sup>a</sup> kou hooilina;  
 Ua hoohaumia lakou i <sup>b</sup> kou luakini hoano;  
<sup>c</sup> A ua hoolilo no hoi ia Ierusalemu, i ahu opala.
- 2 Ua haawi lakou i <sup>d</sup> na kupapau o kau poe kauwa,  
 I ai na na manu o ka lewa;  
 A me ke kino no hoi o kou poe haipule,  
 Na na hohoholona o ka honua.
- 3 Ua hookabe lakou i ko lakou nei koko me he wai la,  
 A puni o Ierusalemu; <sup>e</sup> aohe mea nana e kanu iho.
- 4 <sup>f</sup> Ua lilo makou i mea hoowahawahaia e ka poe e noho kokoke  
 mai ana ia makou,  
 He mea hoaikola, a akaaka hoi i ka poe e noho mai la a puni  
 makou.
- 5 <sup>g</sup> Pehea la ka loihi, e Iehova! E huhu mau loa mai anei oe?  
 E a anei kou <sup>h</sup> lili me he ahi la?
- 6 <sup>1</sup> E ninini mai oe i kou huhu maluna o ko na aina e,  
 Ka poe i <sup>k</sup> ike ole ia oe,  
 Maluna hoi o na aupuni i <sup>1</sup> kahea ole aku i kou inoa.
- 7 No ka mea, ua hoopau lakou ia Iakoba,  
 A ua hoonooneo hoi i kona wahi i noho ai.
- 8 <sup>m</sup> Mai hoomanao mai oe i na hala o ka makou poe kupuna,  
 I mea e hewa'i makou:  
 E hoowikiwiki mai oe i kou lokomaikai,  
 No ka mea, <sup>n</sup> ua pilikia loa makou.
- 9 <sup>o</sup> E kokua mai oe ia makou, e ke Akua o ko makou ola,  
 I mea e hoonaniia'i kou inoa:  
 E hoopakele mai oe ia makou,  
 E kala mai hoi i ko makou hewa, <sup>p</sup> no kou inoa iho.
- 10 <sup>q</sup> No ke aha la e olelo mai ai ko na aina e,  
 Auhea la ko lakou Akua?  
 Ina e ikeia oia e ko na aina e imua o ko makou mau maka,  
 E hoopai ana i ke koko o kau poe kauwa i hookaheia.
- 11 Ina e hiki aku imua ou <sup>r</sup> ke kaniuhu ana o ke pio;  
 E like me ka nui o kou mana, e hoopakele mai oe i na keiki o  
 ka make.
- 12 Maluna o ka poe e noho kokoke mai ana ia makou,  
 E hoihoi <sup>s</sup> pahiku oe iloko o ko lakou umauma,  
 I <sup>t</sup> ka hoino a lakou i hoino aku ai ia oe, e ka Haku e.

\* 1 Nallii 2, 4.

\* Puk. 15. 17.  
 Hal. 74. 2.

\* Ier. 14. 1, 2.

\* Hal. 74. 1. &  
 85. 7. & 100.  
 2.  
 † Is. 43. 21.

\* Hal. 45. 3  
 69, poe.

\* Puk. 25. 20,  
 22.  
 † 1 Sam. 4. 4.  
 † 2 Sam. 6. 2.  
 Hal. 96. 1.  
 \* Nah. 2. 18-  
 23.

\* pau. 7. 13.  
 Kanl. 3. 2.  
 † Nah. 6. 25.  
 Hal. 4. 4. &  
 67. 1.  
 † Hal. 74. 1.  
 \* Hal. 42. 1. &  
 102. 9.  
 Is. 30. 20.  
 † Hal. 44. 13.  
 & 73. 4.

\* pau. 3. 19.

\* Is. 5. 1. 7.  
 Ier. 2. 21.  
 Ez. 15. 6. &  
 17. 6. & 19.  
 10.

\* Hal. 44. 2. &  
 73. 55.  
 \* Puk. 23. 25.  
 Ios. 24. 12.

\* Hal. 88. 40,  
 41.  
 Is. 5. 3.  
 Nah. 2. 2.

\* Is. 63. 15.

\* Hal. 39. 11.  
 & 76. 7.  
 \* Hal. 88. 21.

\* Hal. 8, poe.

oe ana,

ope;

ia,

kau;

hoolina;

kokohe

a puni

ei oe!

na,

aka,

keiki o

\* Hal. 74. 1. & 86. 7. & 100. 3.  
\* Ia. 43. 21.

\* Hal. 45. & 69. poo.

\* Puk. 25. 30. 32.  
1 Sam. 4. 4.  
2 Sam. 6. 2.  
Hal. 79. 1.  
\* Nah. 2. 18-23.

\* pau. 7. 19.  
Kant. 5. 21.

\* Nah. 6. 23.  
Hal. 4. 6. & 67. 1.

\* Hal. 74. 1.  
\* Hal. 42. 3. & 102. 9.  
Ia. 30. 20.

\* Hal. 44. 13. & 79. 4.

\* pau. 3. 19.

\* Ia. 5. 1. 7.  
Jer. 2. 21.  
Ez. 13. 6. & 17. 6. & 19. 10.

\* Hal. 44. 2. & 78. 55.  
\* Puk. 21. 23.  
Ios. 24. 12.

\* Hal. 89. 49. 41.  
Ia. 5. 8.  
Nabua. 2. 2.

\* Ia. 63. 15.

\* Hal. 29. 11. & 78. 7.  
\* Hal. 89. 21.

\* Hal. 8. poo.

13 Alaila, \*o makou, na kanaka ou, a me na hipa au i hanai ai,  
E mililani man aku no makou ia oe;  
A \*e hookani makou i kou nani i na hanaua a pau.

HALELU LXXX.

Na ka Luna o † na mea kani me ke mele Iho. He Halelu na Aaapa.

**E** HALIU mai kou pepeiao, e ke Kahuhipa o ka Iseraela,  
Ka mea alakai ia Iosepa \*me he ohana hipa la;  
\*E ka mea e noho la mawaena o na Kerubima, \*e hoomalalama-  
lama mai.  
2 \*Imua o Eperaima a me Beniamina, a me Manase,  
E hoala ai oe i kou ikaika,  
E hele mai hoi e hoola ia makou.  
3 E ke Akua e, e \*hooihuli mai oe ia makou,  
†Na kou maka e hoomalamalama mai, alaila ola no makou.  
4 E Iehova, ke Akua o na kaa,  
Pehea la ka loihi o kou †huhu ana i ka pule a kou poe kanaka?  
5 \*Ke hanai mai nei oe ia lakou i ka ai, he waimaka;  
Ke hooihani mai nei oe ia lakou i na waimaka, a piha ke ana.  
6 \*Ua hoolilo oe ia makou i mea e hakaka† na mea e noho koko-  
ke ana ia makou;  
A ua akaaka hoi ko makou poe enemi iwaena o lakou.  
7 E ke Akua o na kaa, \*e hooihuli mai oe ia makou;  
Na kou maka e hoomalamalama mai, alaila, ola no makou.  
8 Ua lawe mai oe i \*ke kumu waina mai Aigupita mai;  
†Kipaku aku no oe i ko na aina e, a kanu iho la.  
9 \*Hoomakaukau no oe imua ona,  
Kokolo ae la kona aa, a piha ka aina.  
10 Uhiia na mauna i kona malu,  
A me na kedera nui e kona mau lala.  
11 Hoopuka ae la ia i kona mau lala a hiki i ke kai,  
A me kona mau manamana hoi, \*a hiki i ka muliwai.  
12 No keaha la oe \*i hooihilo ai i kona mau pa,  
I ako ai i kona ka poe a pau e hele ae ma ke ala?  
13 Oki loa iho la ia i ka puua o ka nahelehele,  
Pau hoi ia i ka alia e na holoholona o ke kula.  
14 E ke Akua o na kaa, e hoi mai oe;  
\*E nana mai oe mai ka lani mai, a e ike hoi,  
A e kokua mai i keia kumu waina.  
15 E kiai mai oe i ka mea a kou lima akan i kanu ai,  
A me ke keiki au i hooikaika† i \*nou iho.  
16 Ua pau ia i ke ahi, ua kua ia ilalo;  
I kou papa ana \*make no lakou.  
17 \*E kauia kou lima maluna o ke kanaka o kou lima akan,  
A maluna hoi o ke keiki a ke kanaka au i hooikaika† i nou iho.  
18 Alaila, aole makou e haalele ia oe;  
E hoala mai oe ia makou, a e hea aku no makou i kou inoa.  
19 E Iehova, ke Akua o na kaa, \*e hooihuli mai oe ia makou,  
Na kou maka e hoomalamalama mai, alaila, ola no makou.

\* Hal. 77. 30.

\* Kaha. 23. 2.  
Hal. 90. 2. & 94. 1.

\* Hal. 72. 8.

\* Ia. 49. 3.

\* pau. 3. 7.

HALELU LXXXI.

Na ka Luna Mele † ma ka mea kani. Na Aaapa.

**E** HOOKANI olihli oukou i ke Akua, i ko kakou ikaika:  
E hooho hanohi i ke Akua o Iakoba.  
2 E hookiekie i ke mele ana, a e ho mai hoi i ka pahu kani,  
A me ka lira oluolu, a me ka violauini.  
3 E puhu oukou i ka pu i ka mahina hou,  
A i ka mahina poepoe hoi no ka la ahaaina.

\* Oihk. 23. 24.  
Nah. 10. 10.

<sup>b</sup> Hal. 114. 1.

\* Is. 9. 4. & 10.  
27.

\* Puk. 2. 23.  
& 14. 10.  
Hal. 50. 15.

<sup>c</sup> Puk. 19. 19.

\* Puk. 17. 6, 7.  
Nah. 20. 13.

<sup>b</sup> Hal. 50. 7.

<sup>d</sup> Puk. 20. 3, 5.

<sup>k</sup> Kan. 32. 12.  
Is. 43. 12.

<sup>l</sup> Puk. 20. 2.

<sup>m</sup> Hal. 37. 3, 4.  
Isa. 15. 7.  
Ep. 3. 20.

<sup>n</sup> Puk. 32. 1.

Kan. 32. 15,  
18.

<sup>o</sup> Oih. 7. 42. &  
14. 16.

Rom. 1. 24,  
25.

<sup>p</sup> Kan. 5. 29.  
& 10. 12, 13.  
& 32. 29.

Is. 43. 18.

<sup>†</sup> Hal. 18. 44.  
& 65. 3.

<sup>r</sup> Kan. 32. 13,  
14.

Hal. 147. 14.

\* 2 Oihll. 19.  
6.  
Kek. 5. 8.

\* Kan. 1. 17.

2 Oihll. 19.  
7.

Sol. 18. 5.

<sup>d</sup> Ier. 22. 3.

<sup>e</sup> Job. 29. 12.  
Sol. 24. 11.

<sup>f</sup> Mik. 3. 1.

<sup>g</sup> Hal. 11. 3. &  
75. 3.

<sup>h</sup> Puk. 22. 9,  
28.

pau. 1.

Isa. 10. 34.

<sup>i</sup> Job. 21. 32.  
Hal. 49. 12.  
Ex. 31. 14.

<sup>k</sup> Mik. 7. 2, 7.

<sup>l</sup> Hal. 2. 8.  
Hoik. 11. 15.

\* Hal. 28. 1. &  
35. 22. & 109.  
1.

\* Hal. 81. 15.

- 4 No ka mea, <sup>a</sup> he olelo paa keia no ka Iseraela,  
O ke kanawai hoi o ke Akua o ka Iakoba.
- 5 Kau no oia i keia i kanawai no ka Iosepa,  
Ia ia i hele aku ai iwaena o Aigupita;  
<sup>b</sup> A lohe no hoi au i ka olelo maopopo ole ia'u.
- 6 <sup>c</sup> Hoopakele ae la au i kona poohiwi i ke kaumaha;  
Hoopakeleia no hoi kona mau lina i <sup>d</sup> na ipu.
- 7 I ka popilikia, <sup>e</sup> kahea mai oe, a hoopakele aku ai ia oe;  
<sup>f</sup> A pane aku la au ma kahi malu o ka hekili:  
<sup>g</sup> Hoao aku au ia oe ma na wai o Meriba.
- 8 <sup>h</sup> E hoolohe mai, e ko'u poe kanaka, a e ao aku au ia oe;  
Ina e hoolohe mai oe ia'u, e ka Iseraela;
- 9 <sup>i</sup> Mai noho ke <sup>k</sup> akua e ae me oe,  
Mai kulou hoi imua o ke akua e ae.
- 10 <sup>l</sup> Owau no o Iehova, kou Akua,  
Nana oe i lawe mai nei mai ka aina o Aigupita mai;  
<sup>m</sup> E hoohamama i kou waha, a na'u ia e hoopihia ai.
- 11 Aole nae i hoolohe ko'u poe kanaka i ko'u leo;  
Aole hoi i <sup>n</sup> makemake mai o ka Iseraela ia'u.
- 12 <sup>o</sup> Alaila, haawi aku la au ia lakou i ka paakiki o ko lakou naau;  
A hele hoi lakou ma ko lakou manao iho.
- 13 <sup>p</sup> Ina i hoolohe ko'u poe kanaka ia'u,  
Ina i hele o ka Iseraela ma ko'u aoao!
- 14 Ina ua hoohaaha koke aku au i ko lakou poe enemi,  
A ua huli ku e hoi kou lima i ka poe i huhu mai ia lakou:
- 15 <sup>†</sup> Ina ua huli mai hoi <sup>q</sup> ka poe i huhu ia Iehova,  
A ua mau loa no ko lakou manawa.
- 16 Ina <sup>r</sup> ua hanai aku oia ia lakou i ka palaoa maikai;  
A ua hoomaona hoi au ia oe i ka meli <sup>s</sup> mailoko mai o ka pohaku.

<sup>d</sup> Puk. 1. 14.

<sup>e</sup> Hal. 18. 45.  
Rom. 1. 30.

\* Job. 29. 6.

HALELU LXXXII.

He Halelu na Asapa.

- K**E <sup>a</sup> ku mai nei ke Akua iwaena o ke anaina alii;  
Oia ka i hooponopono iwaena o <sup>b</sup> na akua.
- 2 Pehea la ka loihi o ko oukou apono ana i ka hewa,  
A <sup>c</sup> hoolana hoi i ka maka o ka poe lawehala? Sila.
- 3 E hoopono oukou i ka mea nawaliwali, a me na keiki makua ole;  
<sup>d</sup> E hoopolelei hoi mamuli o ka poe pilikia, a me ka mea ilihune.
- 4 <sup>e</sup> E hoopakele oukou i ka mea nawaliwali, a me ka mea nele;  
E kaili mai hoi ia lakou, mai ka lima mai o ka poe hewa.
- 5 <sup>f</sup> Aole e ike lakou, aole hoi e hooponopono iho;  
Holoholo lakou ma ka pouli;  
<sup>g</sup> Naeue hoi na kumu a pau o ka honua.
- 6 <sup>h</sup> Olelo aku la au, He poe akua oukou,  
He poe keiki no hoi oukou na ka Mea kiekie loa.
- 7 Aka, <sup>i</sup> e make no oukou e like me na kanaka,  
A e hina hoi e like me kekahi o na'lii.
- 8 <sup>k</sup> E ku mai oe, e ke Akua, e hooponopono i ko ka honua;  
<sup>l</sup> No ka mea, e loa ana no ia oe, iwaena o ko na aina a pau.

<sup>e</sup> Puk. 21. 6.  
& 22. 25.

<sup>†</sup> Hal. 8, pou.  
1023.

\* Hal. 27. 4.

\* Hal. 65. 4.

HALELU LXXXIII.

He Mele Halelu na Asapa.

- E** KE Akua e, <sup>a</sup> mai noho wale oe;  
Mai hookuli iho, aole hoi e noho leo ole, e ke Akua.
- 2 No ka mea, aia hoi, ua hoohaunaele <sup>b</sup> kou poe enemi,  
A o <sup>c</sup> ka poe inaina aku ia oe, ua hookiekie lakou i ke poo.
- 3 Ua imi maalea lakou e ku e i kou poe kanaka,

<sup>b</sup> Hal. 2. 1.  
Oih. 4. 25.

\* Hal. 27. 5. &  
31. 20.

<sup>†</sup> Oihll. 20.  
1, 10, 11.

\* Lun. 4. 15,  
24. & 5.

<sup>†</sup> Nah. 9. 27.  
Zep. 1. 17.

\* Is. 17. 13, 14.

\* Hal. 35. 5.

\* Kan. 22. 22.

\* Hal. 35. 4,  
20.

\* Hal. 59. 13.

\* Hal. 92. 8.

\* Hal. 65. 4.

\* Sol. 4. 18.

2 Kor. 3. 18.

\* Kan. 15. 16.

Zek. 14. 16.

\* Kan. 15. 1.  
pau. 11.

hoolohē a mēlana.

\*Pal. 11.

mao;

\*Hal. 11.6.  
Rom. 1.3.

o ka

\*Job. 22.1.

a ole;  
hune.  
de;

u.

\*Hal. 1.1.  
Oeb. 4.22.

Tiniia ka nani o

HALELU LXXXIV.

ko ke Akua hale.

\*Hal. 27. 5. & 31. 20.

\*2 Oth. 11. 20. 1, 10, 11.

\*Lun. 4. 15, 24. & 5. 21.

\*2 Nah. 9. 37. Zep. 1. 17.

\*Is. 17. 13, 14. \*Hal. 35. 4.

\*Kan. 32. 22.

\*Hal. 25. 4, 25.

\*Hal. 69. 13. \*Hal. 92. 8.

\*Hal. 9. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

\*Hal. 27. 4. \*Hal. 42. 1, 2. & 63. 1. & 73. 26. & 119. 20.

\*Hal. 65. 4.

\*Sol. 4. 18. \*2 Kor. 3. 18. \*Kan. 16. 16. Zek. 14. 15.

\*Kan. 15. 1. pau. 11.

Ua kukakuka lakou <sup>d</sup>e ku e i ka poe au i hunai.  
 4 I ae la lakou, E hele mai, <sup>e</sup>e hooki kakou i ko lakou noho aupuni ana,  
 I hoomanao hou ole ia ka inoa o ka Iseraela.  
 5 No ka mea, ua kukakuka lokahi pu lakou;  
 Ua hana no lakou i berita ku e ia ce.  
 6 <sup>f</sup>O ko ka halelewa o Edoma, a me ko Isemaela;  
 O ko Moaba, a me ko Hagara;  
 7 O ko Gebela, a me ko Amona, a me ko Amaleka;  
 O ko Pilisetia pu, a me ka poe e noho ma Turo;  
 8 Ua hui pu hoi ko Asuria me lakou;  
 O lakou ka i hooikaika i na moopuna a Lota. Sila.  
 9 E hana aku oe ia lakou, e like me <sup>g</sup>ko Midiana;  
 E like hoi me <sup>h</sup>Sisera, a me Iabina,  
 Ma ke kahawai o Kisona:  
 10 Na mea i lukuia ma Enedora,  
 A <sup>i</sup>lilo lakou i kipulu no ka aina.  
 11 E hoohalike oe i ko lakou poe koikoi me <sup>k</sup>Oreba, a me Zeeba;  
 I ko lakou poe alii hoi, me <sup>l</sup>Zeba a me Zalemuna:  
 12 Na mea i olelo, E lawe kakou no kakou iho  
 Na wahi noho o ke Akua.  
 13 <sup>m</sup>E ko'u Akua e, e hoohalike oe ia lakou me ka opala,  
<sup>n</sup>Me ke oka palaoa hoi imua o ka makani.  
 14 E like me ke ahi i hoopau i na ululaa,  
 A me ka lapalapa ahi i <sup>o</sup>hoa i na kuahiwi;  
 15 Pela oe e hahai ia lakou i <sup>p</sup>kou ino,  
 A e hooweliweli ia lakou i kou puahiohio.  
 16 <sup>q</sup>E hoopiha oe i ko lakou maka i ka hilahila;  
 Alaila, e imi lakou i kou inoa, e Iehova.  
 17 E hoohilahilaia mai lakou, me ka hoopilikia mau loa ia;  
 E hoohilahilaia mai lakou, a make hoi:  
 18 <sup>r</sup>I ike lakou, o oe, ka mea wale no nona <sup>s</sup>ka inoa o IEHOVA;  
 O oe no <sup>t</sup>ka Mea kiekie loa maluna o ka honua a pau.

\*Ezet. 3. 6, 9. Ier. 11. 19. & 31. 35.

\*Nah. 31. 7. Lun. 7. 22.

\*Lun. 7. 25. \*Lun. 8. 12, 21.

\*Job. 9. 17.

\*Puk. 6. 3.

HALELU LXXXIV.

Na ka Luna o <sup>u</sup>ka mea kanī. He Halelu na na keiki a Korā.

**N**ANI wale kou wahi noho ai, e Iehova o na kaa!  
 2 Iini <sup>v</sup>ko'u ubane, no na hale o Iehova;  
 Kahea aku no ko'u naau a me ko'u kino i ke Akua, i ke Akua ola.  
 2 Ua loa i ka manu liliī ka hale,  
 A i ka derora hoi, ka punana,  
 Aia ma kou mau kuahu, e Iehova o na kaa,  
 Kahi e waiho ai i kana mau keiki,  
 E kuu alii a me ko'u Akua.  
 4 <sup>w</sup>Ua pomaikai ka poe e noho la ma kou hale;  
 Ua mau loa no ko lakou halelu ana ia oe. Sila.  
 5 Pomaikai ke kanaka i loa ka ikaika ia oe,  
 A me ka poe i paa na alanui maikai iloko o ko lakou naau.  
 6 Ia lakou e hele ae ma ke kahawai o <sup>x</sup>Baka,  
 Hoolilo lakou ia ia i waipuna;  
 Na ka ua hoi e hoopiha i na punawai.  
 7 Hele no lakou, <sup>y</sup>mai kela ikaika, a i keia ikaika aku,  
<sup>z</sup>E ikeia mai lakou e ke Akua ma Ziona.  
 8 E Iehova ke Akua o na kaa,  
 E hoolohe mai oe i ka'u pule;  
 E halii mai kou pepeiao, e ke Akua o Iakoba. Sila.  
 9 <sup>aa</sup>E ke Akua, e nana oe i ko makou palekaana,  
 E ike hoi i ka maka o ka Mea au i poni ai.

\*2 Sam. 5. 22, 23.

10 No ka mea, ua oi aku ka maikai o ka la hookahi ma kou hale mamua o ka tausani.

Ua oi aku ko'u makemake i ke kiai puka ma ka hale o ko'u Akua, Mamua o ka noho ana ma na halelewa o ka poe hewa.

11 No ka mea, o Iehova, ke Akua, <sup>h</sup> he la no ia, a <sup>i</sup> he palekaua; E haawi mai no o Iehova i ka lokomaikai, a me ka hanohano; Aole ia e aua i <sup>k</sup> kekahi mea maikai i ka poe hele ma ka pololei.

12 E Iehova o na kaua,

<sup>1</sup> Ua pomaikai ke kanaka hilinai aku ia oe.

## HALELU LXXXV.

No ka Luna Mele. He Halelu † na na kekahi a Kora.

**U**A † lokomaikai mai oe, e Iehova, i kou aina; <sup>a</sup> Ua hoihoi mai oe i ke pio ana o ka Iakoba.

2 <sup>b</sup> Ua kala mai oe i ka hewa o kou poe kanaka, Ua uhi mai oe i ko lakou hala a pau. Sila.

3 Ua lawe aku oe i kou inaina a pau, Ua † huli aku no hoi oe, mai ka wela o kou huhu aku.

4 <sup>c</sup> E hoohuli mai oe ia makou, e ke Akua o ko makou ola, A e hooki hoi oe i kou huhu mai ia makou.

5 <sup>d</sup> E huhu mau loa mai anei oe ia makou? E hooloihī aku anei oe i kou huhu ia hanauna aku, ia hanauna aku?

6 Aole anei oe e <sup>e</sup> hoihoi mai i ko makou ola ana? I hauoli ai kou poe kanaka ia oe.

7 E hoike mai oe, e Iehova, i kou lokomaikai ia makou, A e haawi mai hoi kou hoola ana na makou.

8 <sup>f</sup> E hoolohe aku no au i ka mea a ke Akua a Iehova e olelo mai ai; No ka mea, <sup>g</sup> e hai mai no oia i ka malu no kona poe kanaka, a me kona poe haipule:

<sup>h</sup> Mai hoi hou nae lakou i ka mea lapuwale.

9 Oiaio, <sup>i</sup> ua kokohe mai no kona hoola ana i ka poe makau aku ia ia;

I <sup>k</sup> noho ka hanohano ma ko kakou aina.

10 Ua halawai pu ke aloha me ka oiaio; Ua honi pu no hoi <sup>l</sup> ka pono me ka maluhia.

11 <sup>m</sup> E ulu mai no ka oiaio mailoko mai o ka honua, A mai ka lani mai hoi e nana mai ai ka pono.

12 <sup>n</sup> E haawi mai no o Iehova i ka maikai; A e haawi mai no hoi <sup>o</sup> ko kakou aina i kona hua iho.

13 E hele ae no <sup>p</sup> ka pono imua o kona alo; A e alakai hoi oia ia kakou ma ke ala o kona mau kapuwai.

## HALELU LXXXVI.

He pule na Davida.

**E** HALIU mai kou pepeiao, e Iehova, a e hoolohe mai ia'u; No ka mea, ua pilikia au, a ua ilihune hoi.

2 E malama mai oe i ko'u uhane, no ka mea, he haipule au; E kuu Akua, e hoola mai oe i kau kauwa i <sup>a</sup> hilinai aku ia oe.

3 <sup>b</sup> E aloha mai oe ia'u, e kuu Haku; No ka mea, ke kahea aku nei au ia oe i na la a pau.

4 E hoohauoli mai oe i ka uhane o kau kauwa; <sup>c</sup> No ka mea, ia oe no wau e hapai nei i ko'u uhane, e ka Haku.

5 <sup>d</sup> A, no ka mea hoi, ua maikai oe, e ka Haku, a ua malū koke mai hoi:

Manomano kou lokomaikai i ka poe a pau i hea aku ia oe.

6 E haliu mai kou pepeiao i ka'u pule, e Iehova; A e hoolohe i ka leo o ko'u nonoi ana.

\* Hal. 34. 9, 10.

† Hal. 2. 12.

† Hal. 77. 7.

\* Ezera 1. 11. & 2. 1. Hal. 14. 7. Ier. 30. 18. & 31. 23. Ez. 39. 25. Ioe. 3. 1.

† Hal. 32. 1.

† Kan. 13. 17.

\* Hal. 80. 7.

\* Hal. 74. 1. & 79. 5. & 80. 4.

\* Hab. 3.

† Hab. 2. 1.

\* Zek. 9. 10.

\* 2 Pet. 2. 20, 21.

† Is. 46. 13.

\* Zek. 2. 5. Ioa. 1. 14.

† Hal. 72. 3. Is. 32. 17. Luk. 2. 14.

\* Is. 45. 8.

\* Hal. 84. 11. Iak. 1. 17.

\* Hal. 67. 6.

† Hal. 89. 14.

\* Hal. 56. 1. & 57. 1.

\* Hal. 25. 1. & 143. 8.

\* pau. 15. Hal. 130. 7. & 146. 9. Ioe. 2. 13.

\* Is. 66. 19. † Kin. 19. 1. pau. 9. Hal. 115. 9, 10, 11. & 119. 114. Sol. 2. 7.

† Hal. 42. poe.

\* Is. 26. 3.

- \* Hal. 50. 15.
- \* Puk. 15. 11.  
Hal. 89. 6.  
\* Kan. 3. 24.  
\* Hal. 22. 31.  
& 192. 18.  
Is. 43. 7.  
Hoik. 15. 4.
- \* Puk. 15. 11.  
Hal. 72. 18.  
& 77. 14.
- \* Kan. 6. 4. &  
32. 39.  
Is. 37. 16. &  
44. 5.  
Mar. 12. 29.  
1 Kor. 8. 4.  
Ep. 4. 6.
- \* Hal. 25. 4. &  
27. 11. & 119.  
23. & 143. 8.
- \* Hal. 56. 12.  
& 116. 8.
- \* Puk. 34. 6.  
Nab. 14. 18.  
Neh. 9. 17.  
pau. 5.  
Hal. 103. 8.  
& 111. 4. &  
130. 4. 7. &  
143. 8.  
Joel. 2. 13.
- \* Hal. 25. 16.  
& 69. 16.
- \* Hal. 116. 16.
- 7 <sup>a</sup> I ka la o ko'u popilikia e kahea aku no au ia oe;  
No ka mea, e ae mai no oe ia'u.
- 8 Aohe mea like me oe <sup>c</sup> iwaena o na'kua, e ka Haku e,  
<sup>e</sup> Aohe hoi, he hana e like me kau.
- 9 <sup>b</sup> E hele mai no ko na aina a pau au i hana'i,  
A e kulou hoomana imua o kou alo, e ka Haku,  
A e hoonani aku i kou inoa.
- 10 No ka mea, ua nui loa oe, a <sup>d</sup> ua hana hoi i na mea kupanaha;  
<sup>h</sup> O oe wale no ke Akua.
- 11 <sup>i</sup> E kuhikuli mai oe i kou alanui, e Iehova, a e hele no wau ma  
kou oiaio;  
E hoolokahi mai oe i kou naau e makau aku i kou inoa.
- 12 E hoolea aku no au ia oe, e ka Haku, ko'u Akua, me ko'u naan  
a pau;  
A e hoonani mau loa aku i kou inoa.
- 13 No ka mea, nui loa kou lokomaikai mai ia'u;  
Ua <sup>m</sup> hoopakele mai oe i ko'u uhane i ka malu o ka make.
- 14 E ke Akua e, ua ala ku e mai ia'u <sup>n</sup> ka poe hookiekie,  
A o ke anaina hookaumaha, ua imi mai lakou i ko'u uhane;  
Aohe hoi lakou i hoonoho ia oe imua o lakou.
- 15 <sup>o</sup> Aka, o oe no ke Akua aloha, a me ka lokomaikai, e ka Haku,  
E hookaulu ana i ka huhu,  
A ua nui hoi ka lokomaikai, a me ka oiaio.
- 16 <sup>p</sup> E malui mai oe, a e aloha mai hoi ia'u;  
E haawi mai oe i kou ikaika na kau kauwae nei,  
A e hoola mai hoi i <sup>q</sup> ke keiki a kau kauwawahine.
- 17 E haawi mai oe i hoalona no ka maikai,  
I ike mai ka poe i huhu ia'u, a hilahila;  
No ka mea, ua kokua mai oe ia'u, e Iehova,  
A ua hooluolu mai no hoi ia'u.

## HALELU LXXXVII.

He Mele Halelu na na kelki a Kora.

\* Hal. 48. 1.

- A** IA no kona man kumu <sup>a</sup> ma na mauna hoano,  
2 Ua oi aku ka makemake o <sup>b</sup> Iehova i na pukapa o Ziona,  
Mamua o na wahi noho ai a pau o ka Iakoba.
- 3 Ua oleloia mai <sup>c</sup> na mea nani nou,  
E ke kulanakauhale o ke Akua Sila.
- 4 I ka poe ike mai ia'u, e kamailio aku au no <sup>d</sup> Rahaba, a me Ba-  
bulona:  
Aia o Pilisetia, a me Turo, a me Aitiopa,  
Oia ka i hanauia malaila.
- 5 E oleloia mai no hoi no Ziona,  
Ua hanauia kela kanaka keia kanaka maloko ona;  
A na ka Mea kiekie e hookumu paa ia wahi.
- 6 <sup>e</sup> Ia Iehova e <sup>f</sup> kakau ai i na kanaka,  
E hoike mai no oia,  
Ua hanauia oia nei malaila. Sila.
- 7 O ka poe mele, a me ka poe hookiokio,  
Aia la iloko ou, kou mau punawai a pau.

## HALELU LXXXVIII.

He Mele na na kelki a Kora e mele al. Na na Luna Mele e popoi al ma ka hookiokio. He Halelu na + Hemana no Ezera.

\* Nall. 4. 21.  
1 Ouhli 2. 6.  
\* Hal. 27. 9. &  
51. 14.  
\* Luk. 18.

- E** IEHOVA, <sup>a</sup> ke Akua o ko'u ola,  
2 Ua kahea aku no au imua ou i ke ao a me ka po.  
2 E hookomo a'u i ka'u pule imua ou;  
E halui mai hoi kou pepeiao i ka'u kahea ana.  
3 No ka mea, ua ana ko'u uhane i na popilikia;

\* Hal. 54. 3.

\* Hal. 78. 67.  
68.\* Hal. 89. 10.  
Is. 51. 9.

\* Hal. 107. 18.  
 \* Hal. 28. 1.  
 \* Hal. 31. 12.  
 † Is. 53. 8.  
 \* Hal. 42. 7.  
 † Job. 19. 13. 19.  
 Hal. 31. 11. & 142. 4.  
 † Kanl. 3. 7.  
 \* Hal. 38. 10.  
 † Hal. 86. 3.  
 \* Job. 11. 13.  
 Hal. 143. 6.  
 \* Hal. 6. 5. & 30. 9. & 115. 17. & 138. 17.  
 Is. 38. 18.  
 \* Job. 10. 21.  
 Hal. 143. 3.  
 † Hal. 31. 12. pau. 5.  
 Kek. 8. 10. & 9. 5.  
 \* Hal. 5. 3. & 119. 147.  
 \* Hal. 43. 2.  
 \* Job. 13. 24.  
 Hal. 13. 1.  
 † Job. 6. 4.  
 \* Hal. 22. 16.  
 \* Job. 19. 13.  
 Hal. 31. 11. & 38. 11.  
 \* Hal. 101. 1.  
 † pau. 4.  
 Hal. 119. 90.  
 \* Hal. 119. 89.  
 † 1 Nalll 8. 16.  
 Is. 42. 1.  
 † 2 Sam. 7. 11.  
 1 Oihml 17. 10.  
 Ier. 30. 9.  
 Ex. 34. 23.  
 Hos. 3. 5.  
 \* pau. 29. 36.  
 † Hal. 19. 1. & 97. 6.  
 Hoik. 7. 10. 11. 12.  
 † Hal. 40. 5. & 71. 19. & 86. 8. & 113. 5.  
 \* Hal. 76. 7. 11.  
 † Puk. 15. 11.  
 1 Sam. 2. 2.  
 Hal. 35. 10. & 71. 19.

\* Ke hookokoke nei ko'u ola i ka luapo.  
 4 <sup>a</sup>Ua helu pu ia no wau me ka poe iho ilalo i ka lua;  
 \* Ua like hoi au me ke kanaka, a ohe ona ikaika;  
 5 Ua waiho wale ia i waena o ka poe make,  
 Ua like hoi me ka poe i houia e moe ana ma ka lua,  
 Aole oe e hoomanao hou ia lakou;  
 Ua <sup>c</sup>hookiia lakou, mai kou lima aku.  
 6 Ua hoomoe oe ia'u iloko o ka lua hohonu loa,  
 Maloko o ka pouli, a me na hohonu.  
 7 Ua kaumaha mai kou huhu maluna o'u,  
 \* Ua hoopilikia mai oe ia'u i kou mau ale a pau. Sila.  
 8 <sup>b</sup>Ua hookaawale loa aku oe i ko'u makamaka mai o'u aku,  
 Ua hoolilo mai oe ia'u i mea hoopailua no lakou;  
 † Ua paa no hoi au, aole e hiki ia'u ke hele aku.  
 9 <sup>k</sup>Ua hokii ko'u mau maka no ka popilikia;  
 † Ua kahea aku no wau ia oe, e Iehova, i na la a pau,  
 † Ua kikoo aku no hoi au i ko'u lima ia oe.  
 10 <sup>n</sup>E hoike anei oe i na hana mana no ka poe i make?  
 E ala mai anei na lapu e hooloa aku ia oe? Sila.  
 11 E haina anei kou lokomaikai ma ka luakupapau?  
 A me kou oiaio hoi maloko o ka po?  
 12 E ikea anei <sup>o</sup>kau hana mana maloko o ka pouli?  
 † A me kou pono hoi maloko o ka aina meki?  
 13 E kahea aku nae au ia oe, e Iehova;  
 † I ke kakahiaka hoi e halawai no ka'u pule me oe.  
 14 E Iehova, <sup>r</sup>no ke aha la oe e hoopailua mai i ko'u uhane?  
 A <sup>a</sup>huna hoi i kou maka ia'u?  
 15 Ua pilikia au, a kokoke no i ka make, mai ko'u wa uuku mai;  
 † Ia'u i loohia'i i kou mea makau, ua kupikipikio au.  
 16 Ua hele ae maluna o'u kou huhu wela;  
 Ua hooki loa hoi kou mau mea makau ia'u.  
 17 Hele poai mai la lakou ia'u, me he wai la;  
 † Hoopuni mai la lakou ia'u.  
 18 Ua hookaawale loa oe i ko'u <sup>s</sup>mea aloha, a me ko'u makamaka,  
 mai o'u aku,  
 Aia hoi ko'u hoalauna ma ka pouli.

HALELU LXXXIX.

He Halelu na † Eiana no Etera.

**E** <sup>a</sup>HOOKANI mau loa aku au i ka lokomaikai o Iehova;  
 Ma ko'u waha e hoike aku ai au i kou oiaio i † kela hanauna,  
 i keia hanauna.  
 2 No ka mea, ua olelo no wau, e hoopaa mau loa ia kou lokomaikai;  
 A e hookumu no hoi oe i <sup>b</sup>kou oiaio ma ka lani.  
 3 <sup>c</sup>Ua hana au i berita me kou poe i wacia,  
 † Ua hoohiki aku au no Davida, ka'u kauwa,  
 4 E hoonoho paa loa wau i <sup>e</sup>kan poe mamo,  
 A e hana no hoi au i nohoalii nou <sup>f</sup>no na hanauna a pau. Sila.  
 5 <sup>s</sup>Na ka lani no e hooloa i kou mau mea mana, e Iehova,  
 I kou oiaio kekahi, ma ke anaina o <sup>h</sup>ka poe pono.  
 6 No ka mea, <sup>i</sup>owai la ka mea ma ke aouli e ku like me Iehova?  
 Iwaena hoi o na keiki a ka poe kiekie, e hoohalikeia me Iehova?  
 7 <sup>k</sup>He Akua weliweli loa hoi ia ma ke anaina o ka poe pono;  
 A he mea ia e hopohopo ai no ka poe a pau e noho hoopuni  
 ana ia ia.  
 8 E Iehova, ke Akua o na kua,  
 Owai la kekahi Iehova <sup>l</sup>e like me oe?  
 Me kou oiaio hoi e hoopuni ana ia oe?

† 1 Nalll 4. 31.  
 1 Oihml 2. 6.  
 † pau. 1.  
 Luk. 1. 32.  
 33.  
 † pau. 7.

Ko ke Akua  
 \* Hal. 65. 7. & 93. 3, 4. & 107. 29.  
 \* Puk. 14. 26. 27. 28.  
 Hal. 87. 4.  
 Is. 30. 7. & 61. 9.  
 \* Kin. 1. 1.  
 1 Oihml 23. 11.  
 Hal. 24. 1, 2. & 50. 12.  
 † Job. 26. 7.  
 † Is. 19. 22.  
 \* Hal. 97. 2.  
 † pau. 24.  
 Hal. 76. 10. & 92. 10. & 132. 17.  
 † Hal. 47. 9.  
 \* 1 Sam. 16. 1. 12.  
 \* Hal. 80. 17.  
 \* 2 Sam. 7. 13.  
 † 2 Sam. 7. 9.  
 \* Hal. 61. 7.  
 † pau. 17.  
 \* Hal. 72. 8. & 80. 11.  
 † 2 Sam. 22. 47.  
 \* Hal. 2. 7.  
 Kol. 1. 15. 18.  
 † Nah. 24. 7.  
 \* pau. 34.  
 \* pau. 4. 36.  
 † pau. 4.  
 Is. 9. 7.  
 Ier. 23. 17.  
 \* Kan. 11. 21.  
 † 2 Sam. 7. 14.  
 \* Hal. 119. 83.  
 Ier. 9. 13.  
 † 2 Sam. 7. 14.  
 1 Nalll 11. 31.  
 \* 2 Sam. 7. 13.  
 † 2 Sam. 7. 16.  
 Luk. 1. 33.  
 Ios. 12. 24.  
 pau. 4. 29.  
 \* Hal. 72. 5. 17.  
 Ier. 33. 20.

\* Hal. 65. 7. & 93. 3, 4. & 107. 23.  
 \* Pak. 14. 26, 27, 28.  
 Hal. 47. 4. Is. 30. 7. & 51. 9.  
 \* Km. 1. 1. 1. Ohihi. 23. 11.  
 Hal. 24. 1, 2. & 50. 12.  
 \* Job. 26. 7.  
 \* Ios. 19. 22.  
 \* Hal. 97. 2.  
 \* pau. 24. Hal. 75. 10. & 92. 10. & 132. 17.  
 \* Hal. 47. 9.  
 \* 1 Sam. 15. 1, 12.  
 \* Hal. 80. 17.  
 \* 2 Sam. 7. 13.  
 \* 2 Sam. 7. 9.  
 \* Hal. 61. 7.  
 \* pau. 17.  
 \* Hal. 72. 8. & 80. 11.  
 \* 2 Sam. 22. 47.  
 \* Hal. 2. 7. Kol. 1. 15, 13.  
 \* Nah. 24. 7.  
 \* pau. 34.  
 \* pau. 4, 35.  
 \* pau. 4. Is. 9. 7.  
 Ier. 33. 17.  
 \* Kan. 11. 21.  
 \* 2 Sam. 7. 14.  
 \* Hal. 119. 83. Ier. 9. 13.  
 \* 2 Sam. 7. 14. 1. Nahi. 11. 31.  
 \* 2 Sam. 7. 13.  
 \* 2 Sam. 7. 15. Luk. 1. 32. Ios. 12. 24. pau. 4. 29.  
 \* Hal. 72. 5, 17. Ier. 33. 20.

9 <sup>m</sup> O oe no ka i hooponopono i ke kupikipikio ana o ke kai;  
 A pii nui ae kona mau ale, nau ia e hoomaliehe.  
 10 <sup>a</sup> Ua paopao no oe ia Rahaba, me he mea ia i pepehii;  
 I ka ikaika o kou lima, ua hooanhee oe i kou poe enemi.  
 11 <sup>o</sup> Nau no ka lani, nau no hoi ka honua;  
 Ua hookumu no oe i ke ao, a me kona mau mea e pihai.  
 12 <sup>o</sup> O ke kukulu akau, a me ke kukuluhema, nau no i hana ia mau mea;  
 E olioli no o <sup>a</sup> Tabora a me <sup>r</sup> Heremona i kou inoa.  
 13 He lima no kou i lako i ka ikaika;  
 Ua ikaika no kou lima, ua kiekie hoi kou lima akau.  
 14 <sup>o</sup> Ka pono, a me ka hoopono, oia ke kumu o kou nohoalii;  
 E hele ae no imua o kou maka <sup>a</sup> ka lokomaikai, a me ka oiaio.  
 15 Pomaikai ka poe kanaka ike ia <sup>a</sup> leo hauoli;  
 E Iehova, e hele no lakou ma <sup>a</sup> ka malamalama o kou maka.  
 16 E hauoli no lakou i kou inoa a po ka la;  
 A ma kou pono hoi e hookiekieia'i lakou.  
 17 No ka mea, o oe no ka nani o ko lakou ikaika;  
<sup>r</sup> A ma kou lokomaikai e hookiekieia'i ko makou pepeiaohao.  
 18 No ka mea, aia no ia <sup>r</sup> Iehova ko makou paku,  
 A i ka Mea Hemolele hoi o ka Iseraela, ko makou alii.  
 19 Alaila, olelo iho no oe i kon mea hemolele ma ke akaku,  
 I mai la, Ua kau aku au i ka mana maluna o ka mea ikaika;  
 Ua hookiekie au i ka mea i <sup>a</sup> waeia mai o na kanaka.  
 20 <sup>a</sup> Ua loa ia'u o Davida, o ka'u kauwa;  
 Ua poni aku no au ia ia me kuu aila laa.  
 21 <sup>b</sup> E paa mau no ko'u lima me ia,  
 A e hooikaika aku no ko'u lima ia ia.  
 22 <sup>a</sup> Aole e kii mai ka enemi i kana,  
 Aole hoi e hookaumaha ke keiki a ka hewa ia ia.  
 23 <sup>a</sup> Na'u no e hooanhee i kona poe enemi imua ona,  
 A e luku aku hoi i ka poe inaina mai ia ia.  
 24 E noho no <sup>a</sup> ko'u oiaio a me ko'u lokomaikai me ia;  
 A <sup>r</sup> ma ko'u inoa e hookiekieia'i kona pepeiaohao.  
 25 <sup>r</sup> E hookau aku au i kona lima ma ke kai,  
 A me kona lima akau hoi ma na muliwai.  
 26 E hea mai no oia ia'u, O oe no <sup>a</sup> ko'u Makua,  
 O ko'u Akua hoi, a me <sup>r</sup> ka Pohaku o ko'u hoolaila.  
 27 E hoolilo no wau ia ia i <sup>a</sup> ko'u makahiapo,  
 I <sup>r</sup> mea kiekie maluna o na'lii o ka honua.  
 28 E malama mau loa no wau i <sup>m</sup> ko'u lokomaikai ia ia,  
 A e ku paa loa no <sup>a</sup> ko'u berita me ia.  
 29 E hoomau loa no wau i <sup>o</sup> kona poe mamo,  
<sup>r</sup> A me kona nohoalii hoi, <sup>a</sup> e like me na la o ka lani.  
 30 <sup>r</sup> Ina <sup>a</sup> haalele kana poe keiki i ko'u kanawai,  
 Aole hoi e hele ma kou hoopono ana;  
 31 Ina kuu aku lakou i ka'u olelo paa,  
 Aole hoi e malama i ka'u mau kauoha;  
 32 Alaila <sup>a</sup> e hoopai aku au i ko lakou hewa i ka laau habau,  
 A me ko lakou hala hoi i ke kaula.  
 33 <sup>a</sup> Aole nae e lawe loa aku au i ko'u lokomaikai mai ona aku,  
 Aole hoi au e hooie i ko'u lokomaikai.  
 34 Aole au e ae maluna o ka'u berita,  
 Aole hoi e hoololi i ka olelo i puka aku ma ko'u lehelehe.  
 35 Hookahi no ko'u hooliki ana i <sup>a</sup> ko'u hemolele,  
 Aole au e wahahee aku ia Davida.  
 36 E mau loa ana no <sup>r</sup> kana poe mamo,  
 A me kona nohoalii, <sup>a</sup> e like me ka la imua o'u.

\* Ios. 12. 1.  
 \* Hal. 88. 13.  
 \* Nah. 10. 10. & 23. 21.  
 Hal. 58. 6.  
 \* Hal. 4. 6. & 44. 2.  
 \* pau. 5. 1. Nahi. 11. 34.  
 \* 2 Sam. 7. 14. 1. Ohihi. 22. 10.  
 \* Ia. 55. 3.  
 \* Am. 4. 2.

i ke Akua

1. Nahi. 11. 31.

pau. 1. Luk. 1. 32. 33. pau. 1.

\* 1 Othll. 28.  
9.  
Hal. 44. 9. &  
69. 1, 10.

\* Hal. 74. 7.  
Kaul. 5. 16.  
\* Hal. 80. 12.

\* Hal. 44. 13.  
& 79. 4.

\* pau. 39.

\* Hal. 79. 5.

\* Hal. 78. 63.

\* Job. 7. 7. &  
10. 9. & 14. 1.  
Hal. 39. 5. &  
119. 84.

\* Hal. 49. 9

\* 2 Sam. 7. 15.  
Is. 56. 3.

\* Hal. 69. 9,  
19.

\* Hal. 74. 22.

\* Hal. 41. 13.

\* Kan. 33. 1.

\* Kan. 33. 27.  
Ex. 11. 16.

\* Sol. 8. 25, 26.

\* Ktn. 3. 19.  
Kek. 12. 7.  
\* 2 Pet. 3. 8.

\* Job. 14. 2.  
Hal. 92. 7.

\* Hal. 50. 21.  
Ier. 16. 17.  
\* Hal. 19. 12.

- 37 E hoopaa mau loa ia no hoi ia, e like me ka mahina,  
Me he mea hoike oiaio la ma ke aouli. Sila.
- 38 Aka, <sup>a</sup> ua hooki mai oe, a ua <sup>b</sup> hoopailua mai,  
A ua huhu mai no hoi oe i kau mea i poni ai.
- 39 Ua hoole mai no hoi oe i ka berita o kau kauwa:  
<sup>c</sup> Ua hoolei oe i kona leialii i lalo i ka lepo.
- 40 <sup>d</sup> Ua wawahi no hoi oe i kona mau pa a pau,  
Ua haawi mai no hoi oe i kona mau pakaua i ka lukuia.
- 41 Hao wale ia ia ka poe a pau e maalo ana ae malaila:  
<sup>e</sup> He mea hoomaewaewa ia i kona poe hoalauna.
- 42 Ua hookiekie oe i ka lima akau o kona poe enemi;  
Ua hoo hauoli oe i ka poe a pau i inaina mai ia ia.
- 43 Ua hoo huli ae no hoi oe i ka maka o kana pahikaua,  
Aole hoi oe i hookupaa ia ia ma ke kaua.
- 44 Ua hooki mai oe i kona nani,  
A <sup>f</sup> ua hoolei i kona nohoalii ilalo i ka lepo.
- 45 Ua hoopokole mai oe i na la o kona wa opiopio;  
Ua uhi mai no hoi oe ia ia i ka hilabila. Sila.
- 46 <sup>g</sup> Pehea la ka loihi o kou hoonalo ana ia oe iho, e Iehova? E  
mau loa anei?  
<sup>h</sup> E a mai nei anei kou huhu me he ahi la?
- 47 <sup>i</sup> E hoomanao mai oe ia'u, pehea la ka loihi o ke ola ana?  
No ke aha la oe i hana makehewa ai i na kanaka a pau?
- 48 <sup>k</sup> Owai ke kanaka e ola nei, aole oia e <sup>l</sup> ike i ka make?  
E hoopakele anei oia i kona ola, mai ka lima aku o ka mea  
make? Sila.
- 49 Auhea la kou lokomaikiai o na manawa kahiko, e ka Haku?  
<sup>m</sup> Ka mea au i hoo hiki ai ia Davida <sup>n</sup> ma ka oiaio?
- 50 E hoomanao mai oe, e ka Haku, i ka hoinoia o kau kauwa;  
<sup>o</sup> Ua lawe no wau ma kou umauma i na lehulehu a pau o kou  
poe kanaka.
- 51 No ka mea, <sup>p</sup> ua hoino wale mai kou poe enemi, e Iehova,  
Ua hoino wale mai hoi i na kapuwai o kou mea i poniia.
- 52 <sup>q</sup> E hoomaikaiia o Iehova, a i ka manawa pau ole. Amene,  
Amene.

## HALELU XC.

He pule † na Mose, ke kanaka o ke Akua.

**E** KA Haku, <sup>a</sup> he puuhonua no oe no makou i kela hanauna i  
keia hanauna.

- 2 <sup>b</sup> Mamua aku o ka hanau ana o na mauna,  
A me kou hoomaka ana i ka honua a me ke ao nei,  
O oe no ke Akua, mai kahiko loa mai, a mau loa aku no.
- 3 Ke hoihoi aku nei oe i ke kanaka i ka lepo;  
A olelo mai no hoi, <sup>c</sup> E hoi onkou, e na keiki a kanaka.
- 4 <sup>d</sup> No ka mea, o na makahiki he tausani imua o kou mau  
maka,  
Ua like no me ka la inehinei i hala aku la,  
Me he kiai la hoi o ka po.
- 5 Hookahe aku no oe ia lakou, <sup>e</sup> he hiamoe no lakou;  
I ke kakahiaka kupu mai no ia <sup>f</sup> me he mau la.
- 6 Pua mai no ia <sup>g</sup> i ke kakahiaka a mohala iho,  
A i ke ahiahi ua okiia ia ilalo a mae wale iho la.
- 7 No ka mea, ua hoopauia makou i kou huhu,  
Ua oki loa hoi makou i kou inaina.
- 8 <sup>h</sup> Ua kau no oe i ko makou hewa imua ou,  
A me ka makou <sup>i</sup> mea malu, ma ka malamalama o kou maka.
- 9 No ka mea, i kou huhu, ua hala'e ko makou mau la a pau;

\* Kan. 22. 19.  
Hal. 78. 60.

\* Heb. 11. 5.

\* Hal. 54. 5.

\* Hal. 73. 29.

\* Hal. 103. 15.  
Is. 40. 6.

\* Hal. 20. 4.

\* Kan. 22. 26.  
Hal. 135. 14.

\* Hal. 85. 6.  
& 149. 2.

\* Hab. 3. 2.

\* Hal. 27. 4.

\* Is. 25. 12.

\* Hal. 27. 5. &  
31. 29. & 32.  
7.

\* Hal. 17. 8.

\* Hal. 142. 5.

\* Hal. 124. 7.

\* Hal. 17. 8. &  
57. 1. & 61. 4.

\* Job. 5. 19.  
Hal. 112. 7.  
& 121. 6.  
Sol. 3. 23, 24.  
Is. 43. 2.

\* Hal. 37. 34.  
Mal. 1. 3.

\* Hal. 71. 3. &  
90. 1.  
\* Sol. 12. 21.

\* Hal. 34. 7. &  
71. 3.  
Mat. 4. 6.  
Luk. 4. 19,  
11.  
Heb. 1. 14.  
\* Job. 5. 23.  
Hal. 37. 24.

\* Hal. 50. 15.

Ke hoopau nei inakou i ko makou mau makahiki me he manao la.

- 10 O na la o ko makou mau makahiki,  
He kanahiku, makahiki iloko o laila;  
Aka, ina no ka ikaika he kanawalu makahiki lakou,  
Alaila, o ko lakou ikaika, he luhī wale no ia, a me ke kaumaha;  
No ka mea, hooki koke ia ia, a lele aku la makou.
- 11 Owai ka mea i ike i ka ikaika o kou huhu?  
No ka mea, e like me ka makau ia oe, pela no kou ukiuki mai.
- 12 <sup>a</sup>E ao mai oe i ka helu i ko makou mau la,  
I komo mai ai ke akamai iloko o ko makou naau.
- 13 E hoi mai oe, e Iehova, pehea la ka loihī?  
A <sup>1</sup>e minamina mai hoi i kau poe kauwa.
- 14 E hoomaona koke mai oe ia makou i ka lokomaikai,  
<sup>m</sup>I hanoli ai makou, a olioli hoi i ko makou mau la a pau.
- 15 E hoohanoli mai oe ia makou, e like me na la o kou hoopilikia  
ana ia makou,  
A me na makahiki hoi a makou i ike ai i ka hewa.
- 16 <sup>n</sup>E hoike mai oe i kau hana i kau poe kauwa,  
A me kou hanohano hoi i ka lakou poe keiki.
- 17 <sup>o</sup>E hoonoho mai maluna o makou i ke aloha o Iehova ko makou Akua:  
<sup>p</sup>E hoopaa mai oe i ka hana a ko makou lima me makou;  
Oia, o ka hana a ko makou mau lima, e hoopaa mai oe ia.

HALELU XCI

- O** KA <sup>a</sup>mea noho iho ma kahi malu o ka Mea kiekie loa,  
E moe oia <sup>b</sup>ma ke aka o ka Mea mana loa.
- 2 <sup>c</sup>E olelo aku au ia Iehova, Kuu punhonua, kuu punkaua hoi;  
Kuu Akua, e paulele aku au ia ia.
- 3 Oiaio no, <sup>d</sup>e hoopakele mai no oia ia'u i ka hei o ka mea hoohei,  
A me ka mai make ahulau.
- 4 <sup>e</sup>E uhi mai no oia ia oe i kona mau hulu,  
A e holo no 'oe malalo iho o kona mau ehēu;  
No ka mea, o kona oiaio, he palekana ia, a he paku no hoi.
- 5 <sup>f</sup>Aole oe e makau i ka mea hooweliweli i ka po;  
Aole hoi i ka pua e lele ana i ke ao;
- 6 Aole hoi i ka mai make e holoholo ana maloko o ka pouli;  
Aole no hoi i ka mai luku e hooneoneo ana i ke awakea.
- 7 E hina no ka tausani ma kou aoao,  
A me na legeona ma kou aoao akau;  
Aole nae e hookokoke aku ia oe.
- 8 E nana wale aku no <sup>g</sup>kon mau maka,  
A e ike no oe i ka hoopaiia o ka poe hewa.
- 9 No ka mea, ua hoolilo no oe ia Iehova, <sup>h</sup>kun punhonua,  
I ka Mea kiekie hoi, i <sup>i</sup>wahi noho ai nou;
- 10 <sup>k</sup>Aole oe e loohia i ka hewa,  
Aole e hookokoke mai ka mea ino i kou halelewa.
- 11 <sup>l</sup>No ka mea, e kauoha mai no ia i kona poe anela nou,  
E malama ia oe ma kou mau aoao a pau.
- 12 E kaikai lakou ia oe, ma ko lakou mau lima,  
<sup>m</sup>O kuia kou wawae i ka pohaku.
- 13 E hehi no hoi oe maluna o ka liona a me ka moomake;  
A e bahahi no hoi oe i ka liona opioio a me ka moonui.
- 14 No kona hoopili ana mai ia'u, e hoopakele aku wau ia ia;  
E hookiekie aku no hoi au ia ia, no ka mea, <sup>n</sup>ua ike mai oia i  
ko'u inoa.
- 15 <sup>o</sup>E kabea mai no oia ia'u, a e pane aku au ia ia;

<sup>b</sup>pau. 2

<sup>h</sup>Hal. 9. 10.

no ke kumu.

<sup>a</sup>Kan. 22. 13.  
Hal. 23. 1.

<sup>a</sup>Hal. 20. 4.

<sup>1</sup>Kan. 32. 28.  
Hal. 135. 14.

<sup>m</sup>Hal. 25. 6.  
& 149. 2.

<sup>n</sup>Hab. 3. 2.

<sup>o</sup>Hal. 27. 4.

<sup>p</sup>1a. 25. 12.

<sup>1</sup>Heb. 11. 1.

<sup>a</sup>Hal. 27. 5. &  
31. 20. & 32.  
7.

<sup>b</sup>Hal. 17. 8.

<sup>c</sup>Hal. 142. 7.

<sup>d</sup>Hal. 17. 8. &  
27. 1. & 61. 4.

<sup>e</sup>Iob. 5. 19.  
Hal. 112. 7.  
& 121. 6.  
Sol. 3. 23, 24.  
1a. 43. 2.

<sup>f</sup>Hal. 37. 34.  
Mal. 1. 5.

<sup>g</sup>Hal. 71. 3. &  
90. 1.  
<sup>h</sup>Sol. 12. 21.

<sup>i</sup>Hal. 24. 7. &  
71. 3.  
Mat. 4. 6.  
Luk. 4. 10,  
11.  
Heb. 1. 14.  
<sup>l</sup>Iob. 5. 23.  
Hal. 37. 24.

Hal. 73. 20.  
Hal. 102. 11.  
1. 40. 6.

<sup>o</sup>Hal. 60. 15.

† Is. 43. 2.

† Sol. 3. 2.

\* Hal. 147. 1.

† Hal. 89. 1.

\* 1 Oihl. 23. 5.  
Hal. 33. 2.  
† Hal. 9. 16.

† Hal. 40. 5. &  
139. 17.  
\* Is. 28. 29.  
Rom. 11. 33,  
34.

† Hal. 73. 22.  
& 94. 8.  
\* Job. 12. 6. &  
21. 7.  
Hal. 37. 1, 2,  
35, 38.

Ier. 12. 1, 2.  
Mal. 3. 15.  
† Hal. 56. 2. &  
83. 18.

† Hal. 68. 1. &  
89. 10.  
† Hal. 89. 17,  
24.

† Hal. 23. 5.  
\* Hal. 54. 7. &  
59. 10. & 112. 8.

\* Hal. 52. 8.  
Is. 65. 22.  
Hos. 14. 5, 6.

\* Hal. 100. 4. &  
135. 2.

† Kan. 32. 4.  
\* Rom. 9. 14.

\* Hal. 96. 10. &  
97. 1. & 99. 1.  
Is. 52. 7.  
Hoik. 19. 6.  
† Hal. 104. 1.  
\* Hal. 65. 6.  
† Hal. 96. 10.

\* Hal. 45. 6.  
Sol. 8. 22.

† Hal. 65. 7. &  
89. 9.

† Owau pu me ia maloko o ka popilikia ;  
Na'u no ia e hoopakele ae, a e <sup>a</sup> hoohanohano no hoi ia ia.  
16 E † hoonui aku au i kona mau la,  
A e hoike aku no hoi au ia ia, i kou hoola.

\* 1 Sam. 2. 30.

HALELU XCII.

He Halelu, he himini, no ka Sabati.

**H**E mea <sup>a</sup> maikai ke mililani aku ia Iehova,  
A e hilinai hoi i kou inoa, e ka Mea kiekie loa ;  
2 <sup>b</sup> E hoike aku i kou lokomaikai i ke kakahiaka,  
A me kou oiaio i kela po, i keia po,  
3 <sup>c</sup> Ma ka violaumi a me ke kuolo kani,  
A ma ka lira † kanikani hoi.  
4 No ka mea, ua hoo hauoli mai oe ia'u, e Iehova, i kau hana  
mana :  
E olioli no hoi au i na hana a kou mau lima.  
5 <sup>d</sup> Nani ka nui o kau mau hana, e Iehova !  
Ua hohonu loa hoi <sup>e</sup> kou mau manao.  
6 Aole e ike ke kanaka <sup>f</sup> noonoo ole,  
Aole hoi e hoomaopopo ka lapuwale i keia.  
7 Kupu mai no <sup>g</sup> ka poe hewa me he mau la,  
A pua mai no hoi ka poe hana hewa a pau,  
I luku mau loa ia mai lakou.  
8 <sup>h</sup> O oe, e Iehova, o oe ka Mea kiekie mau loa.  
9 No ka mea, aia hoi ! e Iehova, o kou poe epemi,  
Aia hoi ! e pau auanei kou poe enemi i ka make ;  
<sup>i</sup> E hoopuehu wale ia ka poe hana hewa a pau.  
10 E hookiekie nae oe i <sup>k</sup> ko'u pepeiaohao, e like me ko ka lae-  
haokela ;  
<sup>l</sup> E kahinua mai no wau i ka aila hou.  
11 E nana no <sup>m</sup> ko'u mau maka maluna o ko'u poe enemi,  
A e lohe wale ko'u pepeiao  
I ke ala ku e ana mai o ka poe hewa ia'u.  
12 E ulu no <sup>n</sup> ka poe pono e like me ka laau pama ;  
E mahua hua ae no hoi ia, e like me ke kedera ma Lebanona.  
13 O ka poe i kanuia ma ka hale o Iehova,  
E ulu no lakou <sup>o</sup> ma na kahua o ko kakou Akua.  
14 E muo hou no lakou i ko lakou wa elemakule ;  
E puipui no lakou a me ka pomaikai.  
15 E hoike aku, he pololei no o Iehova ;  
O <sup>p</sup> ko'u pohaku ia, <sup>q</sup> aole mea hewa iloko ona.

HALELU XCIII.

**K**E <sup>a</sup> noho aupuni nei o Iehova,  
<sup>b</sup> Ua kahikoia oia i ka hanohano ;  
Ua kahikoia o Iehova i ka ikaika,  
<sup>c</sup> Ua kakoo no oia ia ia iho :  
Ua hookumu paa loa ia <sup>d</sup> ke ao nei,  
Aole ia e hoonauueia.  
2 <sup>e</sup> Ua hookumu paa ia kou nohoalii mai kahiko mai,  
Mai ka mau loa mai a ka mau loa aku no oe.  
3 Ua hookiekie na ale, e Iehova,  
Ua hookiekie na ale i ko lakou leo,  
Ua kookiekie na ale i ka halulu ana.  
4 Maluna o ka leo o na wai he nui loa,  
Maluna hoi o ke poi ana mai o na nalu o ke kai,  
<sup>f</sup> Aia no o Iehova maluna o kahi kiekie loa aku.  
5 He oiaio maoli kau mau kauoha ;

Ku pono i kou hale ka mea i hoanoia,  
E Iehova, a mau loa aku no.

## HALELU XCIV.

- E** KE Akua \* nona ka hoopai ana, e Iehova;  
E ke Akua nona ka hoopai ana, † e hoomalalama mai.
- 1 E ku mai hoi oe, e † ka lunakanawai o ka honua;  
E hoopai oe i ka poe hookiekie.
- 2 Pehea la ka loihi, e Iehova, o ka poe hewa?  
Pehea la ka loihi o ka akola ana mai o ka poe hewa?
- 3 Pane mai no lakou me ka olelo iho i na mea hewa,  
Kaena wale ka poe hana hewa a pau.
- 4 Ua paopao mai no lakou i kou poe kanaka, e Iehova.  
A na hookaamaha hoi i kou hooilina.
- 5 Pepehi no lakou i ka wahinekanemake, a me ka malibini,  
A ulupa hoi i na keiki makua ole.
- 6 Olelo no hoi lakou, Aole e ike mai o Iehova,  
Aole e manao mai ke Akua o Iakoba.
- 7 E † hoomaopopo oukou, e ka poe manao ole iwaena o na kanaka;  
O oukou hoi ka poe naauo,  
Pehea la ka loihi a lilo oukou i poe naauo?
- 8 O † ka mea i hana mai i ka pepeiao,  
Aole anei e lohe mai ia?  
O ka mea i hooponopono i ka maka,  
Aole anei oia e ike mai?
- 9 O ka mea hahau i ko na aina e,  
Aole anei oia e hoopai mai?  
O ka mea hoi i † ao mai i kanaka i ka ike?
- 10 Ua ike mai no o Iehova i ka manao o kanaka,  
He lapuwale ia.
- 11 Pomaikai ke kanaka au e ao mai ai, e Iehova.  
A hoonaauo hoi ma kou kanawai;
- 12 I hoomaha'i oe ia ia mai na la o ka ino,  
A ellia ka lua no ka poe hewa.
- 13 Aole haalele o Iehova i kona poe kanaka,  
Aole hoi e kuu wale aku i kona hooilina iho.
- 14 E hiki hou mai no ka hooponopono ana ma ka pololei;  
A malaila no e hahai aku ai ka poe a pau i pono ma ka naau.
- 15 Owai la ka mea e ala mai no'u e ku e i ka poe hewa?  
Owai hoi ka mea e ku mai iluna nou, e ku e i ka poe lawehala?
- 16 Ina aole o Iehova i kokua mai ia'u,  
Ina na kokohe e noho kuu uhane ma kahi ekemu ole.
- 17 Ia'u i olelo ai, † Ua pahee ko'u wawae,  
Alaila, na kou lokomaikai, e Iehova, i hooikaika ia'u.
- 18 I ka nui loa o ko'u mau manao iloko o'u,  
O kou aloha ka mea e hoohaoli ai i ko'u uhane.
- 19 E kukakuka pu anei † ka nohoalii o ka hewa me oe?  
Ka mea hoi i † hana i ke kolohe ma ke kanawai?
- 20 Alu mai la lakou i ka uhane o ka poe pono,  
A † hoohehewa lakou i ke koko hala ole.
- 21 O Iehova no † ko'u wahi kiekie, a me ko'u Akua,  
O ko'u pohaku puuhonua hoi.
- 22 E † hoopai mai oia i ko lakou hewa maluna o lakou,  
A e hooki hoi oia ia lakou maloko o ko lakou hewa;  
Na Iehova, ko kakou Akua, e hooki ia lakou.

† Hal. 80, 1.

\* Kan. 25, 35.  
Nahu. L. 2.

† Hal. 7, 6.

\* Klu. 18, 25.

† Iob. 20, 5.

\* Hal. 31, 18.

Iuda. 15.

† Hal. 10, 11.

13, &amp; 49, 7.

\* Hal. 73, 22.

82, 6.

\* Puk. 4, 11.

Sol. 20, 12.

† Iob. 35, 11.

Is. 28, 25.

\* I Kor. 5, 20.

† Iob. 5, 17.

Sol. 3, 11.

I Kor. 11, 32.

Heb. 12, 5.

\* I Sam. 12,

22.

Rom. 11, 1,

2.

\* Hal. 124, 2.

\* Hal. 28, 16.

† Am. 6, 3.

† Hal. 58, 2.

Is. 10, 1.

† Mat. 27, 1.

\* Puk. 22, 7.

Sol. 17, 15.

† Hal. 59, 9, &amp;

62, 2, 6.

\* Hal. 7, 16.

Sol. 2, 22, &amp;

5, 22.

HALELU XCV.

\* Hal. 100. 1.

\* Hal. 93. 4. & 97. 9. & 135. 5.

\* Kin. 1. 9, 10.

\* 1 Kor. 6. 20.

\* Hal. 79. 13. & 80. 1. & 100. 3.

\* Hal. 78. 18, 40, 56.

\* 1 Kor. 10. 9.

\* Nah. 14. 22.

\* Heb. 3. 10, 17.

\* Nah. 14. 23, 28, 30.

\* Heb. 3. 11, 18. & 4. 3, 5.

\* 1 Kor. 16. 23-33.

Hal. 33. 3.

\* Hal. 145. 3.

\* Hal. 96. 3.

\* Jer. 10. 11, 12.

\* Hal. 115. 15. Is. 42. 5.

\* Hal. 29. 2.

\* Hal. 29. 1, 2.

\* Hal. 93. 1. & 97. 1.

Hoik. 11. 15. & 19. 6.

\* pau. 13.

Hal. 67. 4. & 98. 9.

\* Hal. 69. 34.

\* Hal. 98. 7.

**I** NA kakou, e kahea olioli aku ia Iehova;  
 A <sup>a</sup> e hooho hauoli hoi i <sup>b</sup> ka pohaku o ko kakou hoola.  
 2 E hele kakou imua o kona alo me ka hoalohaloha aku,  
 E kahea olioli aku kakou ia ia ma na himeni.  
 3 No ka mea, <sup>c</sup> he Akua nui o Iehova,  
 He alii nui hoi maluna o na'kua a pau.  
 4 Aia ma kona lima na wahi hohonu o ka honua;  
 Nana hoi na waiwai o na kuahiwi.  
 5 <sup>d</sup> Nana no ka moana, a nana ia i hana;  
 A na kona lima hoi i hooponopono i ka aina maloo.  
 6 E hele mai kakou, e kulou hoomana, a e moe hoi;  
 A e <sup>e</sup> kukuli iho imua o Iehova nana kakou i hana.  
 7 No ka mea, oia no ko kakou Akua,  
 A o <sup>f</sup> kakou na kanaka ana i hanai ai,  
 A me na hipa hoi o kona lima; <sup>g</sup> i keia la,  
 Ke hoolohe oukou i kona leo,  
 8 Mai hoopaakiki i ko oukou naau, me ia <sup>h</sup> ka hoonaukiuki ana,  
 I ka la i hoaoia'i ma ka waonahale;  
 9 I ka wa i hoao mai ai <sup>i</sup> ko oukou kupuna ia'u,  
 A hoao mai hoi ia'u, a <sup>k</sup> ike iho la i ka'u hana.  
 10 <sup>l</sup> Hoookahi kanaha makahiki o ia hanauna i hoehaeha mai ai ia'u,  
 A i iho la au, he poe kanaka keia i lalau ma ka naau,  
 Aole hoi lakou i ike i ko'u mau aoao.  
 11 Nalaila <sup>m</sup> hoohiki iho la au i ko'u huhu,  
 Aole lakou e komo iloko o ko'u wahi e hoomaha'i.

\* Kan. 22. 15. & 2 Sam. 22. 47.

\* Heb. 3. 7, 15. & 4. 7.

\* Puk. 17. 2, 7. Nah. 14. 22. & 20. 13. Kan. 6. 16.

HALELU XCVI.

**E** <sup>a</sup> OLI aku ia Iehova i ke oli hou;  
 E oli aku ia Iehova, e ka honua a pau.  
 2 E oli aku ia Iehova, a e hoomaikai i kona inoa;  
 E hoike olioli aku i kona hoola ana mai kehahi la, a i kekahi la.  
 3 E hai aku i kona nani iwaena o ko na aina e,  
 A me kana mau hana mana, iwaena o na kanaka a pau.  
 4 No ka mea, <sup>b</sup> ua nui o Iehova, a ua pono <sup>c</sup> ke hoonani nui ia oia;  
 A <sup>d</sup> e makauia hoi oia mamua o na'kua a pau.  
 5 Ua pau loa <sup>e</sup> na'kua o na kanaka i ka lapuwale;  
<sup>f</sup> Aka, na Iehova no i hana i ka lani.  
 6 Aia no imua ona ka nani, a me ka ihiihi;  
 He hanohano, a me <sup>g</sup> ka maikai iloko o kona wahi hoano.  
 7 <sup>h</sup> E haawi oukou ia Iehova, e na ohana o na kanaka,  
 E haawi aku oukou ia Iehova i ka hoomaikai a me ka hoonani.  
 8 E haawi oukou ia Iehova i ka hoonani i kona inoa;  
 E lalau i ka mohai, a e komo iloko o kona mau kahua.  
 9 E kulou hoomana ia Iehova me <sup>i</sup> ka mea nani hoano;  
 E makau hoi imua ona ko ka honua a pau.  
 10 E olelo ae oukou mawaena o ko na aina e,  
 Ke noho aupuni nei <sup>k</sup> o Iehova;  
 Ua hookumu paa ia keia ao, i ole ia e hoonauueuia;  
<sup>l</sup> Nana no hoi e hoopai mai i na lahuikanaka ma ka pololei.  
 11 <sup>m</sup> E olioli mai ka lani,  
 E hauoli hoi ka honua;  
<sup>n</sup> E halulu mai ka moana a me kona mea e piha'i.  
 12 E hooho mai na kula a me na mea a pau iloko olaila;  
 Alaila e hauoli mai na laau a pau o ka ululaa.  
 13 Imua o Iehova; no ka mea, ke hele mai nei oia,  
 No ka mea hoi, ke hele mai nei oia,

\* Hal. 18. 3.

\* Hal. 29. 2. & 110. 3.

\* Hal. 67. 4.  
Hoik. 19. 11.

\* Hal. 96. 10.

\* 1 Nalli 8. 12.  
Hal. 18. 11.  
\* Hal. 89. 14.

\* Hal. 18. 8. &  
50. 3.  
Dan. 7. 10.  
Hala. 3. 5.  
\* Pak. 19. 18.  
Hal. 77. 14. &  
194. 22.

\* Lun. 8. 5.  
Mik. 1. 4.  
Nahu. 1. 8.  
\* Hal. 19. 1.  
& 59. 6.

\* Pak. 29. 4.  
Ohib. 25. 1.  
Kau. 4. 8. &  
37. 15.  
\* Heb. 1. 6.

\* Pak. 18. 11.  
Hal. 85. 3. &  
95. 4.

\* Hal. 11. 23.  
& 37. 28. &  
143. 20.  
Sol. 1. 8.

\* Hal. 37. 29.  
49.  
Dan. 3. 28. &  
6. 22. 27.

\* Job. 22. 28.  
Hal. 112. 4.  
Sol. 4. 13.

\* Hal. 33. 1.  
\* Hal. 30. 4.

\* Hal. 33. 3. &  
96. 1.  
Is. 42. 10.

\* Pak. 15. 11.  
Hal. 77. 14.  
& 81. 10. &  
103. 8. & 136.  
4. & 139. 14.

\* Pak. 15. 6.  
Is. 59. 18. &  
63. 5.

\* Is. 42. 10.  
Luk. 2. 30,  
31.

\* Luk. 1. 64,  
45, 72.  
\* Is. 49. 6. &  
52. 10.

Luk. 2. 30,  
31. & 3. 6.  
Ohib. 12. 47.  
& 28. 28.

\* Hal. 95. 1. &  
103. 1.

\* Yal. 10. 10.  
1 Ohib. 13.  
28.

\* Ohib. 29.  
37.  
\* Hal. 85. 11.  
\* Is. 55. 12.

E hooponopono mai i ka honua.  
\* E hooponopono mai nei oia i keia ao ma ka pololei,  
A me na kanaka hoi ma kona oiaio.

HALELU XCVII

- K**E noho aupuni nei \* o Iehova, e hauoli mai ka honua;  
E olioli hoi ka lehulehu o kona \* mau moku-puni.
- 2 \* Ua puni oia i na ao, a me ka pouli;  
O \* ka pono, a me ka hooponoponoia, oia ke kumu o kona no-  
hoalii.
- 3 Ke hele aku nei \* ke ahi ma kona alo,  
A hoopau no oia i kona poe enemi a puni.
- 4 Hoomalamalama mai la \* kona mau uwila i ke ao nei;  
Ike aku la ka honua, a haalulu iho la.
- 5 Hehee wale \* na mauna me he kepau la i ke alo o Iehova,  
I ke alo o ka Haku hoi o ka honua a pau.
- 6 \* Ua hoike mai na lani i kona pono,  
Ua ike aku no hoi na lalukanaka i kona nani.
- 7 \* E hoohilahilaia ka poe a pau i malama i na kiikalaiia,  
Ka poe a pau i kaena ma na'kua wahahee:  
\* E hoomana oukou ia ia, e na'kua a pau.
- 8 Lohe ao la o Ziona, a hauoli mai la;  
Olioli no hoi na kaikamahine o ka Iuda,  
No kou hooponopono ana, e Iehova.
- 9 No ka mea, o oe, o Iehova, ka mea \* kiekie maluna o ka honua  
a pau;  
= Ua hoo kiekieia oe maluna loa o na'kua a pau.
- 10 E ka poe aloha ia Iehova, \* e inaina aku oukou i ka hewa;  
E \* malama no oia i ka uhane o kona poe haipule,  
\* Hoopakele no oia ia lakou i ka lima o ka poe hewa.
- 11 Ua luluia \* ka malamalama no ka poe pono,  
A me ka olioli hoi no ka poe pololei ma ka naau.
- 12 E ka poe pono, \* e hauoli oukou ia Iehova;  
A \* e hooho hauoli hoi i ka hoomana ana i kona pono.

HALELU XCVIII

Ho Halela.

- E** \* OLI aku ia Iehova i ka oli hou,  
No ka mea, ua \* hana oia i na hana kupanaha;  
Na \* kona lima akau, a me kona lima hemolele i hoolanakila ia  
ia iho.
- 2 \* Ua hoike mai o Iehova i kona hoola;  
Ua hooponopono loa mai hoi i \* kona pono imua o ko na aina e.
- 3 \* Ua hoomanao mai oia i kona lokomaikai,  
A me kona oiaio i ko ka hale o ka Iseraela;  
Ua ike no \* na kili a pau o ka honua  
I ka hoola ana o ko kakou Akua.
- 4 \* E kahea olioli aku ia Iehova, e ka honua a pau;  
E hooho aku oukou, a e hauoli, a me ka hoolea aku hoi.
- 5 E hoolea aku oukou ia Iehova ma ka mea kani,  
A ma ka mea kani a me ka leo o ka himent.
- 6 \* Ma na pu a ma ka leo o na pepeiao hoo,  
E hooho olioli oukou imua o ke alii, o Iehova hoi.
- 7 \* E halulu mai hoi ka moana, a me kona mea e piha'i;  
O keia ao kekahi, a me ka poe e noho la maloko.
- 8 \* E paipai na muliwai i na lima:  
E hauoli pu hoi na mauna
- 9 Imua o Iehova;

\* Is. 60. 9.

\* Hal. 83. 18.

\* Hal. 34. 14.  
& 37. 27. &  
101. 3.  
Am. 5. 18.  
Rom. 12. 9.

\* Is. 62. 2.  
Rom. 3. 25,  
26.

<sup>m</sup> Hal. 96. 10,  
13.

<sup>m</sup> No ka mea, ua hele mai ia e hooponopono i ka honua;  
E hooponopono mai no oia i keia ao ma ka pono,  
A me na kanaka hoi ma ka pololei.

## HALELU XCIX.

<sup>a</sup> Hal. 93. 1.

<sup>b</sup> Puk. 23. 22.  
Hal. 18. 10.  
& 80. 1.

<sup>c</sup> Hal. 97. 9.

<sup>d</sup> Kan. 28. 58.  
Hol. 15. 4.

<sup>e</sup> Job. 36. 5, 6,  
7.

**K**E noho alii nei <sup>a</sup> o Iehova, e haalulu mai na kanaka;  
<sup>b</sup> Ke noho nei oia iwaena o na kerubima, e nauene ka honua.

2 He nui o Iehova ma Ziona;

Ua <sup>c</sup> kiekie hoi oia maluna o na kanaka a pau.

3 E hiilani lakou i <sup>d</sup> kou inoa nui e weliweli ai,  
No ka mea, ua hemolele ia.

4 Ua makemake no hoi <sup>e</sup> ka ikaika o ke alii i ka hooponopono;  
Ua hookumupaa oe i ka pono,

Ua hana mai no oe ma ka hoopono, a ma ka pololei maloko o  
ka Iakoba.

5 <sup>f</sup> E hapai oukou ia Iehova i ko kakou Akua,  
A e kulou hoomana ma <sup>g</sup> kona keehana wawae;  
No ka mea, <sup>h</sup> ua hoano oia.

6 O <sup>i</sup> Mose, a me Aarona, iwaena o na kahuna pule,  
A o Samuela hoi iwaena o ka poe i hea aku i kona inoa;  
<sup>k</sup> Kahea aku lakou ia Iehova, a ae mai oia i ka lakou.

7 <sup>l</sup> Olelo mai la oia ia lakou ma ke kia ao;

A malama aku la lakou i kana mau kauoha,

A me ka olelopaa ana i haawi mai ai ia lakou.

8 E Iehova, ko makou Akua, pane mai no oe ia lakou;

<sup>m</sup> O oe no ke Akua nana i kala i ko lakou hala,

<sup>n</sup> Hoopai mai no nae i ka lakou mau hana.

9 <sup>o</sup> E hapai oukou ia Iehova, i ko kakou Akua,

A e hoomana aku hoi ma kona mauna hoano;

No ka mea, he hoano o Iehova, ko kakou Akua.

## HALELU C.

<sup>†</sup> He Halelu hoomaikai.

**E** HOOHO <sup>a</sup> olioli oukou, ia Iehova, e na aina a pau.

2 E malama ia Iehova me ka kauoli:

E hele aku imua ona me ka oli ana.

3 E ike hoi oukou, o Iehova, oia no ke Akua,

<sup>b</sup> Nana kakou i hana, aole na kakou iho:

O kona poe kanaka hoi <sup>c</sup> kakou,

A me na hipa ana i hanai ai.

4 <sup>d</sup> E komo oukou iloko o kona ipuka me ka mililani,

A iloko hoi o kona kahua me ka halelu;

E mililani aku ia ia, a e hoomaikai aku hoi i kona inoa.

5 No ka mea, ua maikai o Iehova;

Ua mau loa <sup>e</sup> kona lokomaikai,

A me kona oiaio hoi i <sup>†</sup> na hanauna a pau.

## HALELU CI.

He Halelu na Davida.

**E** OLI no <sup>a</sup> wau i ka lokomaikai, a me ka hoopono;

Ia oe no wau, e Iehova, e hoolea aku ai.

2 E <sup>b</sup> hana naauao no wau ma ka aoao o ka pono.

Ahea la oe e hele mai ai ia'u?

E <sup>c</sup> holoholo no wau maloko o ko'u hale,

Me ka pono o ko'u naau.

3 Aole au e kau i ka hewa imua o ko'u mau maka;

<sup>d</sup> Ua inaina aku au i ka mea <sup>e</sup> hana ino,

Aole ia e pili mai ia'u.

<sup>†</sup> pau. 9.

<sup>†</sup> 1 Oihl. 28.

Hal. 132. 7.

<sup>†</sup> Oihk. 19. 2.

<sup>†</sup> Jer. 15. 1.

<sup>†</sup> Puk. 14. 15.  
& 15. 25.

<sup>†</sup> 1 Sam. 7. 9.  
& 12. 18.

<sup>†</sup> Puk. 33. 9.

<sup>†</sup> Nah. 14. 20.

<sup>†</sup> Jer. 46. 28.

<sup>†</sup> Zep. 3. 7.

<sup>†</sup> Puk. 32. 2.

<sup>†</sup> Nah. 20. 12,  
24.

<sup>†</sup> Kan. 9. 20.

<sup>†</sup> pau. 5.

<sup>†</sup> Puk. 15. 2.

<sup>†</sup> Hal. 34. 3. &  
118. 28.

<sup>†</sup> Hal. 145.  
poo.

<sup>†</sup> Hal. 95. 1. &  
98. 4.

<sup>†</sup> Hal. 119. 73.  
& 139. 13. &  
149. 2.

<sup>†</sup> Ep. 2. 10.

<sup>†</sup> Hal. 95. 7.

<sup>†</sup> Ez. 34. 30, 31.

<sup>†</sup> Hal. 66. 13.  
& 116. 17, 18,  
19.

<sup>†</sup> Hal. 136. 1.

<sup>†</sup> Hal. 89. 1.

<sup>†</sup> Hal. 89. 1.

<sup>†</sup> 1 Sam. 18.  
14.

<sup>†</sup> 1 Nall. 9. 4.  
& 11. 4.

<sup>†</sup> Hal. 97. 10.

<sup>†</sup> Jos. 23. 6.  
1 Sam. 12.  
20. 21.  
Hal. 40. 4. &  
125. 5.

\* Mat. 7. 23.  
\* Tim. 2. 19.

\* Hal. 18. 27.  
Sol. 6. 17.

\* Hal. 119. 1.

\* Hal. 78. 10.  
Ier. 21. 12.

\* Hal. 48. 2, 8.

\* Hal. 61. 2, 8  
142. 2, 3.

\* Puk. 2. 23.  
1 Sam. 9. 16.  
Hal. 18. 6.

\* Hal. 27. 9, 8  
52. 17.

\* Hal. 71. 2, 8  
88. 2.

\* Hal. 119. 83.  
Iak. 4. 14.

\* Ioh. 20. 20.  
Hal. 21. 10.  
Kant. 1. 12.

\* Hal. 27. 2.  
pau. 11.

\* Iob. 19. 20.  
Kant. 4. 8.

\* Iob. 30. 23.  
1 Is. 34. 11.  
Zep. 2. 14.

\* Hal. 17. 4.

\* Oth. 25. 11.

\* Hal. 42. 2, 8  
80. 5.

\* Hal. 30. 7.

\* Iob. 14. 2.  
Hal. 109. 23.  
2. 144. 4.  
Kok. 5. 12.

\* pau. 4.  
Is. 40. 6, 7, 8.  
Iak. 1. 10.

\* pau. 28.  
Hal. 9. 7.  
Kant. 5. 19.

\* Hal. 135. 13.  
Is. 60. 10.  
Zek. 1. 12.

\* Is. 40. 2.  
\* 1 Nall. 8. 43.  
Hal. 138. 4.  
Is. 60. 2.

\* Is. 65. 1, 2.  
\* Neh. 1. 6.  
11. 2, 2, 8.

\* Rom. 15. 4.  
1 Kor. 10. 11.  
Hal. 22. 21.  
Is. 43. 21.

- 4 E haalele anauei ka naau kekee ia'u,  
Aole au e ike aku i ke kanaka hewa.
- 5 O ka mea ahiahi malu i kona hoalauna,  
Oia ka'u e hooki aku;  
O ka mea maka hookiekie, a naau hookano hoi,  
Aole au e hoomanawanui ia ia.
- 6 Aia no ko'u mau maka ma ka poe oiaio o ka aina,  
I noho mai ai lakou me au.  
O ka mea hele ma ka soao o ka pono,  
Nana no e hookauwa mai na'u.
- 7 Aole e noho iloko o ko'u hale ka mea hana hoopunipuni;  
Aole e noho ma ko'u alo, ka mea olelo wahahee.
- 8 E hooki koke no wan i ka poe hewa a pau o ka aina,  
I hoopau wau i ka poe hana hewa a pau,  
Mai ke kulanakauhale o Iehova aku.

HALELU CIL

He pule na ka mea pilikia, i kona i wa i manle ai, a hoike aku la i kona kaumaha imua o Iehova.

- E** HOOLOHE mai oe i ka'u pule, e Iehova,  
A e hookomo aku i ko'u kahea ana imua ou.
- 2 Mai huna oe i ko'u maka ia'u,  
I ka la o'u e pilikia'i, e haliu mai kou pepciaio;  
I ka la a'u e hea aku ai, e ae koke mai oe ia'u.
  - 3 Ua hoopauia ko'u mau la me he uwahi la,  
Ua pau i ke ahi ko'u mau iwi me he pihaa la.
  - 4 Ua moku ko'u naau, a ua mae hoi me he mauu la;  
Nolaila, ua pouna ia'u ke ai i ka'u ai.
  - 5 No ka leo o ko'u kaniuhu ana,  
Ua pilipu ko'u mau iwi me ko'u io.
  - 6 Ua like no au me ka pelikana o ka waonahale;  
Ua like no hoi au me ka pueo o ka waoakua.
  - 7 Ua makaala no wau,  
A ua like hoi me na manuililii noho mehamecha maluna o ka hale.
  - 8 Hoowahawaha mai ko'u poe enemi ia'u i na la a pau;  
O ka poe imua mai ia'u, ua hookiki lakou no'u.
  - 9 Ua ai aku no au i ka lehu, e like me ka berena,  
A ua kawili pu au i ko'u mea inn me kuu waimaka,
  - 10 No kou huhu, a me kou inaina;  
No ka mea, ua hapai mai oe ia'u iluna,  
A ua ulupa mai oe ia'u ilalo.
  - 11 Ua auwi ae ko'u mau la, me he aka la;  
A ua mae hoi au me he mauu la.
  - 12 Aka, e mau loa ana no kou noho ana, e Iehova,  
A me kou hoomanao ana hoi, ia hanauna aku ia hanauna aku.
  - 13 E ku mai auanei oe, a e aloha mai ia Ziona;  
No ka mea, o ka manawa e aloha'i,  
Ua hiki mai no ia manawa i oleloia.
  - 14 Ua lealea kou poe kauwa ma kona mau pohaku,  
A ua aloha hoi i kona lepo.
  - 15 E makau aku no ko na aina e i ka inoa o Iehova,  
A me na'lii a pau o ka honua i kou nani.
  - 16 I ka wa e hooku ai o Iehova ia Ziona,  
Alaila, e ikeia'ku no oia maloko o kona nani.
  - 17 E haliu mai no oia i ka pule a ka poe nele,  
Aole ia e hoowahawaha i ka lakou pule ana.
  - 18 E kakaunia no keia no na hanauna o keia hope aku;  
I halelu aku ia Iehova ka poe kanaka e hanau mai la.

\* Hal. 38. 11.

\* Oth. 23. 12.

\* Hal. 78. 1.

o oia i Iehova.

OSIA.

oi.

ko o

\* Ios. 23. 4.  
1 Sam. 22.  
23. 21.  
Hal. 96. 4 &  
135. 5.

\* Kan. 26. 15.  
Hal. 14. 2. &  
33. 13, 14.

\* Hal. 79. 11.

\* Hal. 22. 22.

\* Job. 21. 21.

\* Is. 38. 10.

\* Hal. 90. 2.

Hab. 1. 12.

\* Kin. 1. 1. &

2. 1.

Heb. 1. 10.

\* Is. 34. 4. &

51. 6. & 65.

17. & 66. 22.

Rom. 8. 20.

2 Pet. 3. 7.

10, 11, 12.

\* Mal. 3. 6.

Heb. 13. 8.

Iak. 1. 17.

\* Hal. 69. 36.

\* pau. 22.

Hal. 104. 1.

& 146. 1.

\* Hal. 130. 8.

Is. 33. 24.

Mat. 9. 2, 6.

Mar. 2. 5, 10,

11.

Luk. 7. 47.

\* Puk. 15. 26.

Hal. 147. 3.

Ier. 17. 14.

\* Hal. 34. 22.

& 56. 13.

\* Hal. 5. 12.

\* Is. 40. 31.

\* Hal. 146. 7.

\* Hal. 147. 19.

\* Puk. 34. 6, 7.

Nab. 14. 18.

Kan. 5. 10.

Neh. 9. 17.

Hal. 86. 15.

Ier. 32. 18.

\* Hal. 30. 5.

Is. 57. 16.

Ier. 3. 5.

Mik. 7. 18.

\* Ezera 9. 13.

\* Hal. 57. 10.

Ep. 3. 18.

\* Is. 43. 25.

Mik. 7. 18.

\* Mal. 3. 17.

\* Hal. 78. 39.

\* Hal. 90. 5, 6.

1 Pet. 1. 24.

\* Job. 14. 1, 2.

Iak. 1. 10, 11.

19 No ka mea, <sup>a</sup>ua nana mai no oia, mai luna mai o kona wahi hoano;

Mai ka lani mai hoi i nana mai o Iehova i ka honua;

20 <sup>f</sup>E hoolohe mai i ke kaniuhu ana o ka poe pio;

A e hookun hoi i na keiki o ka make;

21 <sup>e</sup>E hoike hoi ma Ziona, i ka inoa o Iehova,

A me kona mau halelu hoi ma Ierusalem;

22 I ka wa e akoakoa pu ai na kanaka,

A me na aupuni hoi, e hookauwa aku na Iehova.

23 Ua hoonawaliwahi mai oia i ko'u ikaika ma ke ala;

<sup>b</sup>Ua hoopokole mai hoi i ko'u mau la.

24 <sup>i</sup>I iho la au, E kuu Akua e,

Mai lawe aku ia'u maiwaena konu o ko'u mau la;

Mai kela hanauna <sup>k</sup>kou makahiki, a ia hanauna aku.

25 <sup>i</sup>I ka wa kahiko hookumu no oe i ka honua;

A o ka lani hoi ka hana a kou mau lima.

26 <sup>m</sup>E pau auanei lakou, aka, e mau loa ana no <sup>n</sup>oe;

E elemakule no lakou me he kapa la;

Aka, e hoomalule no oe ia lakou me he kapa hou la.

27 Aka, <sup>o</sup>ua oia mau no oe pela,

Aole loa e pau kou mau makahiki.

28 E mau ana no hoi <sup>p</sup>na keiki o kau poe kauwa,

A e hoonoho paa loa ia ka lakou poe mamo imua ou.

HALELU CIII.

Na Davida.

**E** HOOMAIIKAI ia <sup>a</sup>Iehova, e kuu uhane,

A me kona inoa hoano hoi, e ko loko o'u a pau.

2 E hoomaikai ia Iehova, e kuu uhane,

Aole hoi e hoopoina i kona lokomaikai a pau;

3 <sup>b</sup>Ka mea i kala mai i ko'u hala a pau,

<sup>c</sup>Ka mea i hoola i kou mau mai a pau;

4 <sup>d</sup>Ka mea i hoola panai i kou ola mai ka lua mai;

<sup>e</sup>Ka mea i kau maluna ou i ka leialii o ka lokomaikai, a me ke aloha;

5 Ka mea hoomaona i kou uhane i ka maikai;

A hoihoia mai <sup>f</sup>kou wa opiopio, me he aito la.

6 <sup>g</sup>Ke hana mai nei o Iehova i ka pololei,

A me ka hoopono no ka poe a pau i hooluhia.

7 <sup>h</sup>Hoike mai la oia i kona mau aoao ia Mose,

A me kana mau hana mana i na mamo a Iseraela.

8 <sup>i</sup>He lokomaikai o Iehova, he aloha hoi,

He lohi ka huhu, a ua nui hoi ke aloha.

9 <sup>k</sup>Aole ia e hoomau i ka huhu mai;

Aole hoi ia e hookaulua mau loa.

10 <sup>i</sup>Aole ia i hana mai ia kakou e like me ko kakou hewa,

Aole hoi i hoopai mai ia kakou e like me ko kakou hala.

11 <sup>m</sup>No ka mea, e like me ke kiekie o ka lani maluna o ka honua,

Pela no ka nui o kona lokomaikai i ka poe i makau aku ia ia.

12 E like me ka loihi, mai ka hikina a i ke komohana,

Ua <sup>n</sup>hookaawale aku oia i ko kakou hewa mai o kakou aku.

13 <sup>o</sup>Me ka makua e aloha ana i kana keiki,

Pela no o Iehova e aloha'i i ka poe e makau aku ia ia.

14 No ka mea, ua ike mai oia i ko kakou ano;

<sup>p</sup>Ke hoomanao nei no hoi he <sup>q</sup>lepo kakou.

15 O na kanaka, ua like <sup>r</sup>ko lakou mau la me ka mauu;

<sup>s</sup>Me ka pua hoi o ke kula, pela no kona pua ana.

16 No ka mea, pa mai la ka makani maluna ona, a ua ole ia;

\* pau. 12

\* Kin. 3. 19.  
Kek. 12. 7.

okomaikai o Iehova

na wahi

\*pau 2

me ke

na

u

\*Kin. 2.12  
Kek 12.1

Hoomaikai ia Iehova

HALELU CIV.

no kana mau hana nui.

\* Iob. 7. 10. & 20. 9.  
  
\* Pak. 20. 6.  
\* Kan. 7. 9.  
  
\* Hal. 47. 2.  
Dan. 4. 23, 34, 35.  
\* Hal. 148. 2.  
\* Mat. 6. 10.  
Heb. 1. 14.  
  
\* Dan. 7. 9, 10.  
Heb. 1. 14.  
\* Hal. 145. 10.  
  
\* pau. 1.

Aole e manao hou mai <sup>1</sup> kona wahi ia ia.  
17 Aka, o ka lokomaikai o Iehova, mai kahiko loa mai ia, a mau loa aku no,  
Maluna o ka poe i makau aku ia ia,  
A me kona pono hoi, <sup>2</sup> maluna o na keiki a na keiki:  
18 <sup>3</sup> Maluna hoi o ka poe e malama i kona berita,  
A me ka poe hoomanao i kana mau kauoha, e hana malaila.  
19 Ua hoonoho paa o Iehova i kona <sup>4</sup> nohoalii ma ka lani;  
A noho alii hoi <sup>5</sup> kona aupuni maluna o na mea a pau.  
20 <sup>6</sup> E hoomaikai oukou ia Iehova, e kona poe anela,  
<sup>7</sup> Na mea ikaika loa, a ua <sup>8</sup> hana hoi ma kana mau kauoha,  
A ua hoolohe i ka leo o kana olelo.  
21 E hoomaikai oukou ia Iehova, e <sup>9</sup> kona poe kauwa a pau,  
<sup>10</sup> Na mea lawelawe nana, a hana hoi i kona makemake.  
22 <sup>11</sup> E hoomaikai oukou ia Iehova, e na mea a pau ana i hana'i,  
Ma na wahi a pau o kona aupuni:  
<sup>12</sup> E hoomaikai ia Iehova, e kuu uhane.

\* Hal. 11. 4.  
  
\* Hal. 78. 23.  
  
\* Kin. 32. 2.  
Ioa. 4. 14.  
Hal. 68. 17.

HALELU CIV.

**E** HOOMAIKAI ia <sup>1</sup> Iehova, e kuu uhane:  
E Iehova, e kuu Akua e, ua nui loa no oe;  
<sup>2</sup> Ua kahikoia no oe i ka nani a me ka hanohano.  
<sup>3</sup> Ua uhiia no oe i ka malamalama me he kapa la;  
<sup>4</sup> Ua hohola no oe i na lani me he paku la.  
<sup>5</sup> Ua hana no oia i kona mau keena kieke ma na wai;  
<sup>6</sup> Ua kau aku no hoi i na ao maluna i kaa mau nona:  
A <sup>7</sup> ua holoholo me na eheu o ka makani.  
<sup>8</sup> Ua hana oia i kona poe elele, he makani;  
A i <sup>9</sup> kona poe kahuna hoi, he lapaalapa ahi;  
<sup>10</sup> Ua hoopaa oia i ka honua maluna o kona kumu,  
I ole ia e nauweuwe, a mau loa aku.  
<sup>11</sup> Ua uhi no oe ia i ka hobonu, me he kapa la:  
Ku mai la na wai, maluna o na mauna.  
<sup>12</sup> I <sup>13</sup> kou papa ana, holo no lakou;  
I ka leo o kou hekili, auhee aku la lakou.  
<sup>14</sup> Ea mai la no maluna o na mauna;  
A emi iho la ma' na awawa ilalo,  
A i <sup>15</sup> kahi au i hookumu ai no lakou.  
<sup>16</sup> Ua kau pale oe i mokuna no lakou,  
I ole lakou e hala'e;  
<sup>17</sup> I ole hoi e hoi hou mai, a uhi i ka honua.  
10 Kuu mai la oia i na waipuna ma na awawa,  
I kahe mai lakou, mawaena o na mauna.  
11 Hoohehu no lakou i na holoholona a pau o ke kula;  
A hooana no hoi na boki hihii i ko lakou makewai.  
12 Maluna olaila na manu o ka lewa e hoopunana'i,  
A kani hoi ko lakou leo iwaena o na lala.  
13 <sup>18</sup> Ua hoomauu mai no oia i na mauna, mailoko mai o kona wai-honawai;  
Ua maona hoi <sup>19</sup> ka aina i <sup>20</sup> ka hua o kau hana ana.  
14 <sup>21</sup> Nana no i hooulu mai ka mauu no na holoholona,  
A me ka mea uli hoi i pono ai na kanaka;  
I hoopuka mai ai oia i <sup>22</sup> ka ai mailoko mai o ka honua,  
15 A me <sup>23</sup> ka waina hoi i mea e olioli ai ko na kanaka naau,  
A me ka aila hoi, i mea e hinihina ai kana maka,  
A me ka berena, ka mea e hooikaika ai ka naau o na kanaka.  
16 Ua kena no na laau o Iehova,  
Na kedera hoi o Lebanona, <sup>24</sup> na mea ana i kanu ai;

\* Hal. 103. 1.  
pau. 35.  
  
\* Hal. 93. 1.  
\* Dan. 7. 9.  
  
\* Is. 40. 22. & 45. 12.  
\* Am. 9. 6.  
\* Is. 19. 1.  
  
\* Hal. 18.  
\* Heb. 1. 7.  
  
\* Nahh. 2. 11. & 6. 17.  
\* Iob. 26. 7. & 38. 4. 6.  
Hal. 24. 2. & 136. 6.  
Kek. 1. 4.  
\* Kin. 7. 19.  
\* Kin. 8. 1.  
  
\* Kin. 8. 5.  
  
\* Iob. 28. 10, 11.  
\* Iob. 26. 10.  
Hal. 33. 7.  
Ier. 6. 22.  
\* Kin. 9. 11, 13.  
  
\* Hal. 147. 8.  
  
\* Hal. 65. 9, 10.  
\* Kin. 1. 29, 30. & 3. 18. & 9. 3.  
Hal. 147. 8.  
\* Iob. 28. 5.  
Hal. 136. 25. & 147. 9.  
\* Lun. 9. 13.  
Hal. 25. 8.  
Sol. 31. 6, 7.

\* Ier. 10. 7, 12. & 14. 22.  
  
\* Nah. 24. 6.

\*Sol. 30. 25.

\*Kin. 1. 14.

\*Iob. 38. 12.

\*Is. 45. 7.

\*Iob. 38. 29.  
Isa. 1. 20.

\*Iob. 41. 1.

\*Hal. 135. 25.  
& 145. 15. &  
147. 9.\*Iob. 34. 14,  
15.\*Hal. 145. 4.  
Kek. 12. 7.\*Is. 32. 15.  
Ez. 37. 9.

\*Kin. 1. 31.

\*Hal. 144. 5.

\*Hal. 63. 4. &  
146. 2.\*Hal. 37. 38.  
Sol. 2. 22.

\*pau.

\*1 Othll. 16.  
8-22.  
Is. 12. 4.\*Hal. 145. 4,  
5, 11.\*Hal. 77. 12.  
& 119. 27.

\*Hal. 27. 8.

\*Hal. 77. 11.

- 17 Malaila no e hoopunana'i na manu ;  
O ke kiconia, o na laau kaa kona hale.
- 18 O na mauna kiekie ka puuhonua o na kao hihitu ;  
A o na pohaku hoi ko <sup>a</sup> na rabita.
- 19 <sup>b</sup> Nana no i hana i na mahina no na kau ;  
<sup>c</sup> Ua ike no ka la i kona napoo ana.
- 20 <sup>d</sup> Lawe mai no oe i ka pouli, a ua po ;  
Ia manawa, kolo mai na mea kolo a pau o ka nahelehele.
- 21 Uwo mai la hoi <sup>e</sup> na liona opioio i ko lakou wahi,  
A imi hoi i ka ai, mai ke Akua mai.
- 22 Puka mai la ka la, alaila, akoakoa lakou,  
A moe no lakou, ma ko lakou ana.
- 23 Hele aku no ke kanaka i <sup>f</sup> kana hana,  
A i kona hooikaika hoi, a ahiabi.
- 24 Nani ka nui o'kau mau hana, <sup>g</sup> e Iehova !  
Ma ke akamai i hana mai ai oe ia mau mea a pau :  
Ua piha hoi ka honua i kau waiwai.
- 25 A me keia moana nui hoi, a palahalaha,  
Malaila no na mea kolo, pau ole i ka heluia,  
A me na mea ola, he liili, a he nui no hoi.
- 26 Malaila no na moku e holo ae ;  
Aia hoi kela <sup>h</sup> leviatana au i hana'i, e paani ilaila.
- 27 <sup>i</sup> Kakali no keia poe a pau ia oe,  
I haawi mai ai oe i ka lakou ai i ka wa pono.
- 28 O ka mea au e haawi mai ai na lakou, oia ka lakou e hooiliili iho ;  
Wehe no oe i kou lima, a lako iho la lakou i ka maikai.
- 29 I huna oe i kou maka, make koke iho la lakou ;  
<sup>k</sup> Lawe oe i ko lakou ea, make no lakou, a hoi hou i ka lepo.
- 30 <sup>l</sup> Hoouna mai oe i kou ea, ua hanaia iho la lakou ;  
A nau no hoi i hoano hou i ka maka o ka honua.
- 31 E mau loa ana no ka nani o Iehova ;  
<sup>m</sup> E lealea mai no o Iehova i kana mau hana.
- 32 Nana mai no oia i ka honua, a <sup>n</sup> haalulu iho la ia ;  
<sup>o</sup> Hoopa mai oia i na mauna, uwahi ae la lakou.
- 33 <sup>p</sup> E oli aku au ia Iehova i ka manawa o ko'u ola ana ;  
E hoolea no hoi au i ke Akua, a i ko'u hopena.
- 34 He mea ono ko'u noonoo ana ia ia ;  
A ma Iehova no wau e lealea ai.
- 35 E hookiia'e <sup>q</sup> ka poe hewa mai ka honua aku,  
O ka poe lawehala hoi, aole e koe lakou.  
<sup>r</sup> E hoomaikai aku ia Iehova, e kuu uhane :  
E halelu aku oukou ia Iehova.

\*Kin. 3. 19.

\*Sol. 3. 19.

\*Hab. 3. 10.

## HALELU CV.

- E** <sup>a</sup> MILILANI aku ia Iehova, e kahea aku hoi i kona inoa ;  
<sup>b</sup> E hoike aku hoi i kana mau hana iwaena o na kanaka.
- 2 E oli aku ia ia, e hoolea aku ia ia ;  
<sup>c</sup> E hookaulana aku i kana mau hana a pau.
- 3 E kaena oukou ma kona inoa hoano,  
E lealea hoi ka naau o ka poe imi ia Iehova.
- 4 E huli oukou ia Iehova, a me kona ikaika ;  
<sup>d</sup> E imi mau loa aku hoi i kona maka.
- 5 <sup>e</sup> E hoomanao i na hana mana ana i hana'i,  
A me kana mau mea kupanaha,  
A me ka hooponopono ana o kona waha :
- 6 E na pua a Aberahama, a kana kauwa,  
E na mamoa a Iakoba, kona mea i wae ai.
- 7 Oia no o Iehova, ko kakou Akua :

- \*Is. 25. 9.  
\*Luk. 1. 72.
- \*Kin. 17. 2. & 22. 16. & 26. 2. & 28. 13. & 35. 11.  
\*Luk. 1. 73.  
\*Heb. 6. 17.
- \*Kin. 13. 13. & 18. 18.
- \*Kin. 24. 20.  
\*Kan. 7. 7. & 23. 5.  
\*Heb. 11. 9.
- \*Kin. 36. 5.
- \*Kin. 12. 17. & 20. 3, 7.
- \*Kin. 41. 54.
- \*Obk. 28. 23. Ia. 3. 1.  
\*Ez. 4. 12.
- \*Kin. 45. 5. & 59. 20.
- \*Kin. 27. 28. & 49. 15.
- \*Kin. 41. 26.
- \*Kin. 41. 14.
- \*Kin. 41. 40.
- \*Kin. 40. 6.
- \*Puk. 1. 7.
- \*Puk. 1. 8.
- \*Puk. 2. 19. & 4. 12, 14.  
\*Nab. 18. 6. & 17. 3.  
\*Puk. 7. & 8. & 9. & 10. & 11. & 12.  
\*Hal. 78. 43.  
\*Hal. 100. 22.  
\*Puk. 10. 22.  
\*Hal. 99. 7.  
\*Puk. 7. 20.  
\*Hal. 78. 44.  
\*Puk. 8. 6.  
\*Hal. 78. 45.  
\*Puk. 8. 17, 24.  
\*Hal. 78. 45.
- \*Puk. 9. 23, 25.  
\*Hal. 78. 48.
- \*Hal. 78. 47.
- \*Puk. 10. 4. 12, 14.  
\*Hal. 78. 49.
- Aia ma ka honua a pau kana hooponopono ana.  
8 \*Ua hoomanao mai mai oia i kona berita,  
I ka olelo hoi ana i kanoha mai ai i na hanauna, he tansani;  
9 <sup>b</sup>Ka mea ana i hana mai ai ia Aberahama,  
A me kana hooihiki ana ia Isaaka;  
10 A hoopaa mai no hoi oia ia mea ia Iakoba i kanawai nona,  
A ia Iserarla hoi, i berita mau loa;  
11 I mai la, <sup>c</sup>E haawi aku no wau ia oe i ka aina o Kanaana,  
I moku no oukou e noho hooihina ai;  
12 <sup>d</sup>I ko lakou noho kanaka ole ana, ua uuku;  
A he poe uuku a <sup>e</sup>malihini hoi malaila.  
13 Ia lakou i hele ai, mai kekahi aina, a i kekahi aina,  
A mai kekahi aupuni aku, a i kekahi lahuikanaka e;  
14 <sup>f</sup>Aole ia i kuu mai i kekahi kanaka e hana ino ia lakou;  
<sup>g</sup>Papa mai no oia i na'lii no lakou;  
15 Mai hoopaa oukou i ko'u poe i ponii,  
A mai hana ino hoi i ko'u poe kaula.  
16 <sup>h</sup>Kahea ae no hoi ia, i wj ma ia aina,  
Uhai no hoi oia i <sup>i</sup>ke kookoo berena a pau.  
17 <sup>j</sup>Hooouna ae la oia i ke kanaka mamua o lakou,  
A <sup>k</sup>kuaia o Iosepa i kauwa;  
18 A hoeha lakou i <sup>l</sup>kona mau wawae i ke kupee;  
A komo no hoi kona ola iloko o ka paahao;  
19 A hiki i ka manawa o kana olelo ana;  
Alaila, hono ae la <sup>m</sup>ka olelo a Iehova ia ia.  
20 <sup>n</sup>Hooouna ae la ke alii, a hookun iho la ia ia;  
Na ka luna o na kanaka i wehe ae ia ia.  
21 <sup>o</sup>Hoonoho iho la oia ia ia i haku maluna o kona hale,  
A i luna hoi maluna o kona waiwai a pau;  
22 E nakinaki i kona poe alii, ma kona manao iho,  
A e hoonaauno hoi i kana poe luna kahiko.  
23 Hele ae la o <sup>p</sup>Iserarla i Aigupita;  
Noho malihini iho la o Iakoba <sup>q</sup>ma ka aina o Hama.  
24 <sup>r</sup>Hookawowo nui iho la kela i kona poe kanaka,  
A hoomahuaia ae la i ko lakou ikaika imua o ko lakou poe  
enemi.  
25 <sup>s</sup>Hooihiki aku la oia i ko lakou naau,  
I inaina mai ai i kona poe kanaka,  
A e hana maalea hoi i kana poe kauwa.  
26 <sup>t</sup>Hooouna mai la oia ia Mose, i kana kauwa,  
Ia Aarona hoi, <sup>u</sup>ka mea ana i wae mai ai.  
27 <sup>v</sup>Hoike mai la lana i kona hoailona no lakou,  
A me <sup>w</sup>kana mau hana kupanaha ma ka aina o Hama.  
28 <sup>x</sup>Hooouna mai la oia i ka pouli, a ua pouli iho la,  
<sup>y</sup>Aole hoi lana i kipi aku i kana olelo.  
29 <sup>z</sup>Hoolilo mai la oia i ko lakou wai i koko,  
A hoopaa hoi i ka lakou ia i ka make.  
30 <sup>aa</sup>Hookawowo mai la ko lakou aina i na rana,  
Aia no iloko o na keena o ko lakou poe alii.  
31 <sup>ab</sup>Olelo mai oia a hiki mai la na makika,  
O na uku hoi kekahi ma ko lakou mokuna a pau.  
32 <sup>ac</sup>Haaui mai la oia i ko lakou ua, he huahekili,  
I ke ahi hoi, e lapalapa ana ma ko lakou aina.  
33 <sup>ad</sup>Hahau mai la oia i ko lakou mau kumu waina, a me na laau  
fiku, o lakou;  
A uhai mai la hoi i na laau o ko lakou mokuna.  
34 <sup>ae</sup>Olelo mai la oia, a hiki mai la na ubini,  
A me na enuhe huluhulu pau ole i ka helu.

\*Hal. 78. 51.  
& 196. 22.

\* Puk. 12. 29.  
Hal. 78. 51.  
\* Kin. 49. 3.  
\* Puk. 12. 35.

\* Puk. 12. 33.

\* Puk. 13. 21.  
Neh. 9. 12.

\* Puk. 16. 12.  
Hal. 78. 18, 27.  
\* Hal. 78. 24, 25.  
\* Puk. 17. 6.  
Nah. 20. 11.  
Hal. 78. 15, 16.  
1 Kor. 10. 4.

\* Kan. 6. 10, 11.  
Ios. 13. 7.  
Hal. 78. 55.

\* Kan. 4. 1, 40.  
& 6. 21-25.

\* 1 Oihl. 16.  
34.

\* Hal. 107. 1. &  
118. 1. & 136. 1.

\* Hal. 40. 5.

\* Hal. 15. 2.

\* Hal. 119. 132.

\* Oihk. 25. 40.  
1 Nali. 8. 47.  
Dan. 9. 5.

\* Puk. 14. 11,  
12.

\* Ez. 20. 14.

\* Puk. 9. 16.

\* Puk. 14. 21.  
Hal. 18. 15.  
Nah. 1. 4.

\* Is. 63. 11, 12,  
13, 14.

\* Puk. 14. 30.

\* Puk. 14. 27,  
28. & 15. 5.

\* Puk. 14. 31.  
& 15. 1.

\* Puk. 15. 24.  
& 16. 2. & 17.  
2.

Hal. 78. 11.

\* Nah. 11. 4,  
33.

Hal. 78. 18.  
1 Kor. 10. 6.

- 35 A ai iho la lakou i na mea uliuli a pau o ko lakou aina,  
A hoopau no hoi i ka hua o ka lakou mahinaai.
- 36 <sup>p</sup>Pepehi no hoi oia i na makahiapo a pau o ko lakou aina,  
I <sup>q</sup>ke pookela hoi o ko lakou ikaika a pau.
- 37 <sup>r</sup>Hoopuka mai la oia ia lakou iwaho, me ke kala a me ke gula;  
Aohe mea nawaliwali mawaena o ko lakou mau ohana.
- 38 Olioli no <sup>s</sup>ko Aigupita i ko lakou puka ana iwaho;  
No ka mea, kau mai la ka makau ia lakou maluna o ia pōe.
- 39 <sup>t</sup>Hohola ae la oia i ke ao e uhi ai ia lakou,  
I ke ahi hoi, e hoomalamalama mai i ka po.
- 40 <sup>u</sup>Nonoi aku la lakou, a lawe mai la ia i na silo,  
A <sup>v</sup>hoomaona mai la oia ia lakou i ka berena o ka lani.
- 41 <sup>w</sup>Wahi ae la oia i ka pohaku, a poha mai la na wai;  
Kahe ae la lakou ma kahi maloo, he muliwai.
- 42 No ka mea, hoomanao ae la ia i <sup>x</sup>kana olelo hoano,  
A me Aberahama hoi, i kana kauwa.
- 43 Hoopuka mai oia i kona poe kanaka me ka olioli,  
A me kona poe i wacia me ka hauoli.
- 44 <sup>y</sup>Haawi mai la oia i ka aina o ko na aina e no lakou,  
A loa mai ia lakou ka mea a na kanaka i hooikaika'i;
- 45 <sup>z</sup>I mea e malama'i lakou i kana mau kauoha,  
A e hana pono hoi i kona mau kanawai.  
E halelu aku oukou ia Iehova.

\* Kin. 15. 14.

HALELU CVI.

- E** HALELU aku ia Iehova.  
<sup>a</sup>E <sup>b</sup>mililani aku ia Iehova, no ka mea ua maikai ia;  
Ua mau loa hoi kona lokomaikai.
- 2 <sup>c</sup>Owai la ka mea e hai mai i na mea nui a Iehova?  
A e hoike mai hoi i kona hanohano a pau?
- 3 Pomaikai ka poe malama i ka hoopono,  
A <sup>d</sup>hana i ka pololei i <sup>e</sup>na manawa a pau.
- 4 <sup>f</sup>E hoomanao mai oe ia'u, e Iehova,  
Me au e aloha'i i kou poe kanaka;  
E haawi mai no hoi ia'u i kou hoola ana.
- 5 I ike aku au i ka maikai o kou poe i wacia,  
I lealea hoi au ma ka lealea ana o kou lahuikanaka,  
I kaena hoi au ma kou poe hoolina.
- 6 <sup>g</sup>Ua hewa pu no makou me ko makou poe kupuna,  
Ua lawehala hoi, a ua hana kolohe.
- 7 O ko makou poe kupuna ma Aigupita,  
Aole lakou i hoomaopopo i kau mau hana mana;  
Aole hoi lakou i hoomanao i ka nui o kou lokomaikai;  
A <sup>h</sup>hoonaukiuki aku la ma ke kai, ma ke Kaiula hoi.
- 8 Aka, <sup>i</sup>no kona inoa, hoola mai oia ia lakou,  
<sup>k</sup>I hoike mai ai oia i kona mana.
- 9 <sup>l</sup>Papa mai la oia i ke Kaiula, a maloo iho la ia;  
<sup>m</sup>Alakai ae la oia ia lakou ma ka hohonu me he nahelehele la.
- 10 <sup>n</sup>Hoola mai la oia ia lakou mai ka lima mai o ka poe inaina,  
A hoola panai hoi ia lakou mai ka lima mai o ka enemi.
- 11 <sup>o</sup>Popoi mai la na wai i ko lakou poe enemi;  
Aole i hookoeia kekahi o lakou.
- 12 <sup>p</sup>Alaila, hooiaio lakou i kana mau olelo,  
A oli iho la i mau halelu nona.
- 13 <sup>q</sup>Poina koke ia lakou kana mau hana,  
Aole lakou i kakali i kana ao ana.
- 14 <sup>r</sup>Kuko nui no lakou mā ka waonahale,  
A hoao lakou i ke Akua, ma ka waoakua.

\* Oih. 24. 16.  
Gal. 6. 9.

\*Nah. 11. 31.  
Hal. 78. 29.  
\*Is. 10. 16.  
\*Nah. 16. 1.  
  
\*Nah. 16. 31,  
32.  
Kan. 11. 6.  
\*Nah. 16. 35,  
41.  
  
\*Puk. 22. 4.  
  
\*Ier. 2. 11.  
Rom. 1. 23.  
  
\*Hal. 78. 11,  
12.  
  
\*Kā. 11. 3.  
  
\*Puk. 32. 10,  
11, 32.  
Kan. 9. 19,  
23. & 10. 10.  
Ex. 20. 13.  
\*Ex. 13. 6. &  
22. 30.  
\*Heb. 3. 13.  
\*Nah. 14. 2,  
27.  
\*Nah. 14. 28.  
Hal. 95. 11.  
Ex. 20. 16.  
Heb. 3. 11,  
18.  
\*Puk. 6. 8.  
Kan. 32. 40.  
\*Oihk. 25. 33.  
Hal. 44. 11.  
Ex. 20. 23.  
\*Nah. 25. 2,  
3. & 31. 16.  
Kan. 4. 3. &  
32. 17.  
Iion. 9. 10.  
Hohk. 2. 14.  
\*Nah. 25. 7, 8.  
\*Nah. 25. 11,  
12, 13.  
\*Nah. 20. 3,  
13.  
Hal. 81. 7.  
\*Nah. 20. 12.  
Kan. 1. 37.  
& 3. 25.  
\*Nah. 20. 10.  
\*Lun. 1. 21,  
27, 28, 29.  
\*Kan. 7. 2, 15.  
Lun. 2. 2.  
\*Lun. 2. 2. &  
3. 5, 6.  
Is. 2. 6.  
1 Kor. 5. 6.  
\*Lun. 2. 12,  
13, 17, 19, &  
3. 6, 7.  
\*Puk. 23. 33.  
Kan. 7. 16.  
Lun. 2. 3, 14,  
35.  
\*2 Nall. 16. 3.  
Is. 67. 5.  
Ex. 15. 20. &  
20. 23.  
\*Nah. 35. 33.  
\*Ex. 20. 18,  
20, 31.  
\*Oihk. 17. 7.  
Nah. 15. 30.  
Ex. 20. 30.  
\*Lun. 2. 14.  
Hal. 78. 49,  
62.  
\*Kan. 9. 29.  
\*Lun. 2. 14.  
Neb. 9. 27.

- 15 \*Haaui mai la oia ia lakou i ka mea a lakou i noi aku ai;  
A <sup>a</sup>haawi mai nae i ka hookii iloko o ko lakou uhane.
- 16 <sup>b</sup>Huaaia lakou ia Mose ma kahi hoomoana'i,  
A me Aarona hoi ka haipule a Iehova.
- 17 <sup>c</sup>Wahi ae la ka honua, a moni iho la ia Datana,  
A poi mai la hoi maluna o ke anaina o Abirama.
- 18 Hoaiaia <sup>d</sup>ke ahi ma ko lakou anaina,  
A pau iho la ka poe hewa i ka lapalapa ahi.
- 19 <sup>e</sup>Hana no lakou i keiki bipi ma Horeba,  
A kulou hoomana lakou ia kii hoohehecia.
- 20 <sup>f</sup>Hoololi lakou i ko lakou nani  
I ke ano o ka bipi e ai ana i ka mauu.
- 21 <sup>g</sup>Poina ia lakou ke Akua, ko lakou Hoola,  
Ka mea i hana i na mea nui ma Aigpita;
- 22 Na mea kupanaha hoi ma <sup>h</sup>ka aina o Hama,  
Na mea weliweli hoi ma ke Kaiula.
- 23 <sup>i</sup>Alaila, olelo no oia e luku ia lakou,  
Ina i <sup>j</sup>ku ole o Mose, kona mea i wacia ma ka hakahaka imua  
ona,  
E pale aku i kona huhu i ole ia e luku mai.
- 24 A hooawahaha no hoi lakou i <sup>k</sup>ka aina aloha,  
Aole hoi i <sup>l</sup>hooiaio i kana olelo.
- 25 <sup>m</sup>Ohumu iho lakou ma ko lakou mau halelewa,  
Aole hoi i hoolohe i ka leo o Iehova.
- 26 <sup>n</sup>Alaila, <sup>o</sup>hoana ae la oia i kona lima,  
E hooihina ia lakou ma ka waonabehe;
- 27 <sup>p</sup>E hooihina hoi i ka lakou poe mamo mawaena o ko na aina e,  
A e hooauehe ia lakou maluna o ka honua.
- 28 <sup>q</sup>Hoopili ae la lakou ia Baalapeora,  
A ai no hoi lakou i na mohai o ka poe i make.
- 29 Hoonauiuki aku lakou ma ka lakou hana ana;  
A puka mai la ka mai make iwaena o lakou.
- 30 <sup>r</sup>Alaila ku ae la o Pinehasa iluna, a hoopai iho la,  
A hookiia ua mai make la.
- 31 Manaioia'e la ia, <sup>s</sup>he pono nona,  
I kela hanauna, i keia hanauna, a mau loa aku.
- 32 <sup>t</sup>Hoonauiuki aku lakou ia ia ma na wai o Meriba,  
<sup>u</sup>A hewa o Mose, no lakou la.
- 33 <sup>v</sup>No ka mea, hoohuee lakou i ka manao ana,  
A olelo pono ole mai la oia ma kona mau lehelehe.
- 34 <sup>w</sup>Aole lakou i luku ae i na lahuikanaka,  
<sup>x</sup>A Iehova i kauoha mai ai ia lakou.
- 35 <sup>y</sup>Ua huiia no lakou me ko na aina e,  
A ao mai la lakou i ka lakou mau hana.
- 36 <sup>z</sup>Malama aku no hoi i ko lakou poe akua kii,  
A lilo ia i <sup>aa</sup>pahela na lakou.
- 37 Alaila, <sup>ab</sup>mohai aku la lakou i ka lakou poe keikikane,  
A me ka lakou poe kaikamahine no <sup>ac</sup>na daimonio.
- 38 Hooakahe ae la lakou i ke koko hala ole,  
I ke koko hoi o ka lakou poe keikikane, a me ko lakou poe  
kaikamahine,  
Na mea a lakou i mohai aku ai i na'kua kii o Kanaana;  
A hoohaumiaia <sup>ad</sup>ka aina i ke koko.
- 39 <sup>ae</sup>A haumia no hoi lakou i ka lakou mau hana,  
A <sup>af</sup>moe kolohe lakou me na mea a lakou i hana'i.
- 40 Nalaila, <sup>ag</sup>hoanaia ka inaina o Iehova i kona poe kanaka,  
A hoopailua mai la oia i <sup>ah</sup>kona hooihina iho.
- 41 A <sup>ai</sup>haawi ae la ia ia lakou i ka lima o ko na aina e;

\*Hal. 78. 51.  
& 103. 23, 27.

\*Kan. 8. 7.  
Ier. 3. 19.  
Ex. 20. 6.

\*Oihk. 17. 7.  
Kan. 32. 17.  
\*Oihk. 11.  
15.  
1 Kor. 10. 20.

<sup>b</sup> Lun. 2. 16.  
Neh. 9. 27.

<sup>1</sup> Lun. 3. 9. &  
4. 3. & 6. 7.  
& 10. 10.  
Neh. 9. 27.  
<sup>a</sup> Oihk. 26. 41,  
42.

<sup>1</sup> Lun. 2. 18.  
<sup>m</sup> Hal. 51. 1.  
& 69. 16.  
Is. 63. 7.  
Kani. 3. 32.

<sup>a</sup> Ezera 9. 9.  
Ier. 42. 12.  
<sup>1</sup> Oihk. 16.  
35, 36.

<sup>p</sup> Hal. 41. 13.

<sup>a</sup> Hal. 106. 1.  
& 118. 1. &  
136. 1.

<sup>a</sup> Hal. 106. 10.

<sup>a</sup> Hal. 106. 47.  
Is. 43. 5, 6.  
Ier. 29. 14. &  
31. 8, 10.  
Ez. 39. 27, 28.

<sup>a</sup> pau. 40.

<sup>a</sup> pau. 13, 19,  
23.  
Hal. 50. 15.  
Hos. 5. 15.

<sup>1</sup> pau. 15, 21,  
31.

<sup>a</sup> Hal. 34. 10.  
Luk. 1. 53.

<sup>1</sup> Luk. 1. 79.

<sup>m</sup> Job. 36. 8.

<sup>a</sup> Kani. 3. 42.

<sup>a</sup> Hal. 73. 24.  
& 119. 24.  
Luk. 7. 30.  
Oih. 20. 27.

<sup>p</sup> Hal. 22. 11.  
Is. 63. 5.

<sup>a</sup> pau. 6, 19,  
23.

<sup>a</sup> Hal. 68. 6. &  
146. 7.  
Oih. 12. 7. &  
16. 26.

<sup>a</sup> pau. 8, 21,  
31.

<sup>a</sup> Is. 45. 2.

- A noho alii maluna o lakou ka poe inaina mai ia lakou.  
42 Hoookaumaha mai no hoi ko lakou poe enemi ia lakou,  
A hooahaahaia mai no hoi malalo iho o ko lakou lima.  
43 <sup>b</sup> Hoopakele pinepine mai la oia ia lakou;  
Aka, hoonaukiuki aku lakou ia ia, ma ko lakou manao,  
A hokii iho la lakou no ko lakou hewa.  
44 Alaila, ike mai la oia i ko lakou pilikia,  
Ia ia i <sup>1</sup> lohe ai i ko lakou olo pihe ana.  
45 <sup>a</sup> A hoomanao mai la oia i kona berita me lakou,  
A <sup>1</sup> minamina iho la oia, <sup>m</sup> e like me ka nui o kona lokomaikai  
ana.  
46 Alaila, <sup>a</sup> haawi mai la oia ia lakou  
I ke alohaia imua o ka poe a pau i lawe pio ia lakou.  
47 <sup>o</sup> E hoola mai oe ia makou, e Iehova, e ko makou Akua,  
E hoiliili mai ia makou, maiwaena mai o ko na aina e,  
I mililani aku makou i ka inoa hoano,  
A e hiilani aku hoi ma kou halelu.  
48 <sup>p</sup> E hoomaikaia o Iehova, ke Akua o ka Iseraela,  
Mai kahiko loa mai, a mau loa aku no:  
E i mai no hoi na kanaka a pau, Amene.  
E halelu aku ia Iehova.

## HALELU CVII.

- E** <sup>a</sup> MILILANI aku ia Iehova, no ka mea, <sup>b</sup> ua maikai ia;  
Ua mau loa no hoi kona lokomaikai.  
2 E olelo mai no ka poe i hoolapanaiia e Iehova,  
<sup>c</sup> Ka poe hoi ana i hoolapanai ai, mai ka lima mai o ka enemi.  
3 No ka mea, <sup>d</sup> ua hoiliili mai oia ia lakou mai na aina mai,  
Mai ka hikina, a me ke komohana mai,  
E mai ke kukulu akau, a mai ke kai mai.  
4 <sup>e</sup> Kuewa wale lakou ma <sup>f</sup> ka waonahale,  
Ma ke ala waoakua hoi;  
Aole i loa ia lakou ke kulanakauhale kahi e noho ai.  
5 Pololi iho la lakou, a makewai hoi,  
A maule ko lakou uhane iloko o lakou.  
6 <sup>a</sup> Alaila, kahea aku lakou ia Iehova iloko o ko lakou pilikia,  
A hoopakele mai oia ia lakou i ko lakou popilikia ana.  
7 Alakai mai la oia ia lakou ma <sup>h</sup> ke ala pono,  
I hiki ai lakou i ke kulanakauhale, kahi e noho ai.  
8 <sup>1</sup> E mililani aku na kanaka ia Iehova no kona lokomaikai,  
A no kana mau hana kupanaha i na keiki a kanaka!  
9 No ka mea, <sup>k</sup> nana no i hookena i ka uhane makewai,  
A nana hoi i hoomaona i ka uhane pololi i ka maikai.  
10 O ka poe i <sup>1</sup> noho ma ka pouli, ma ka malu hoi o ka make,  
A <sup>m</sup> paa no hoi i ka popilikia a me ka hao;  
11 No ka mea, <sup>n</sup> ua kipi lakou i na olelo a ke Akua,  
A ua hooawahawa i <sup>o</sup> ke ao ana mai o ka Mea kiekie;  
12 Alaila hookulou oia i ko lakou naau i ka luhi,  
Hina iho la lakou ilalo, <sup>p</sup> aohe mea nana e kokua.  
13 <sup>q</sup> Alaila, hea aku lakou ia Iehova i ko lakou pilikia ana,  
A hoola mai oia ia lakou i ko lakou popilikia ana.  
14 <sup>r</sup> Hoopuka mai la oia ia lakou mailoko mai o ka pouli a me ka  
malu o ka make,  
A uhai hoi i ko lakou mea i paa ai.  
15 <sup>s</sup> E hoalohaloha aku na kanaka ia Iehova, no kona lokomaikai,  
A no kana mau hana kupanaha i na keiki a kanaka!  
16 No ka mea, <sup>t</sup> ua wawahi oia i na pani keleawe o na pukapa  
A ua uhai no hoi oia i na kaola kipuka hao.

<sup>b</sup> Hal. 119. 68.  
Mat. 19. 17.

<sup>f</sup> Kan. 32. 10.

<sup>a</sup> Ezera. 8. 21.

- \* Kanl. 2. 23.  
 \* Job. 23. 20.  
 \* Job. 23. 22.  
 Hal. 9. 13. &  
 28. 2.  
 \* pan. 6. 13.  
 28.  
 \* 2 Nall. 29. 4.  
 5.  
 Hal. 147. 15.  
 18.  
 Mat. 8. 8.  
 \* Job. 33. 28.  
 26.  
 Hal. 50. 2. &  
 48. 13. & 56.  
 13. & 103. 4.  
 \* pan. 8. 15.  
 31.  
 \* Othk. 7. 12.  
 Hal. 50. 14.  
 & 116. 17.  
 Heb. 13. 15.  
 \* Hal. 9. 11. &  
 73. 28. & 118.  
 17.  
 \* Hal. 22. 14.  
 & 119. 28.  
 Nah. 2. 10.  
 \* Hal. 118. 8.  
 Mat. 13. 2.  
 \* pan. 6. 13. 19.  
 \* Hal. 89. 9.  
 Mat. 8. 20.  
 \* Kan. 12. 1.  
 \* pan. 8. 15. 21.  
 \* Hal. 22. 22.  
 25. & 111. 1.  
 \* 1 Nall. 17. 1.  
 7.  
 \* Kio. 13. 10.  
 & 14. 3. &  
 19. 25.  
 \* Hal. 114. 8.  
 14. 41. 18.  
 \* Kim. 12. 2.  
 & 17. 16. 20.  
 \* 2 Nall. 10.  
 32.  
 \* Job. 12. 21.  
 24.  
 \* 1 Sam. 2. 8.  
 Hal. 113. 7.  
 8.  
 \* Hal. 78. 32.  
 \* Job. 22. 19.  
 Hal. 52. 6. &  
 58. 10.  
 \* Job. 5. 15.  
 Hal. 63. 11.  
 Rom. 10. 11.  
 Rom. 3. 19.  
 \* Hal. 64. 9.  
 Jer. 9. 13.  
 Hos. 14. 3.
- 17 O ka poe i lalau <sup>a</sup> ma ka aoao o ka poe hewa,  
 A me ka lawehala, ua hoopilikiaia lakou.  
 18 <sup>a</sup> Hoopailua no ko lakou uhane i na mea ai a pau;  
 A <sup>a</sup> hookokoke no lakou i na pukapa o ka maki.  
 19 <sup>a</sup> Alaila, hea aku no lakou ia Iehova i ko lakou pilikia ana,  
 A hoola mai no oia ia lakou i ko lakou popilikia.  
 20 <sup>a</sup> Haawi mai la oia i kana olelo, a <sup>b</sup> hoala iho la ia lakou,  
 A <sup>a</sup> hoopakele no hoi ia lakou, mai ko lakou lua aku.  
 21 <sup>a</sup> E hoalohaloa aku na kanaka ia Iehova no kona lokomaikai,  
 A no kana mau hana kupanaha i na keiki a kanaka!  
 22 <sup>a</sup> E mohai aku no hoi lakou i ka mohai o ke aloha,  
 A <sup>b</sup> e hoike aku i kana mau hana me ka hauoli.  
 23 O ka poe iho ilalo i ka moana, ma na moku,  
 A hana i ka hana ma na moana nui;  
 24 Ua ike no keia poe i na hana o Iehova,  
 A me kana mau mea kupanaha ma ka hohonu.  
 25 No ka mea, olelo wale mai oia, a <sup>a</sup> hoala i ka makani kupiki-  
 pikio,  
 A piipi aku la na ale.  
 26 Pii aku la lakou i ka lani, a iho ilalo i ka hohonu;  
 A <sup>b</sup> behece ko lakou uhane i ka ino.  
 27 Hikaka lakou i o, a ia nei, a kunewanewa hoi e like me ke  
 kanaka ona,  
 A pau wale aku no ko lakou akamai.  
 28 <sup>a</sup> Alaila, hea aku lakou ia Iehova i ko lakou pilikia ana,  
 A hoopakele mai oia ia lakou, mailoko mai o ko lakou po-  
 pilikia.  
 29 <sup>a</sup> Hoolilo no oia i ka ino i pahu,  
 A malie loa iho la na ale.  
 30 Alaila, lealea lakou, no ka mea, na malie;  
 A hoopae no oia ia lakou ma ke awa a lakou e makemake ai.  
 31 <sup>a</sup> E millani aku na kanaka ia Iehova no kona lokomaikai,  
 A no kana mau hana kupanaha i na keiki a kanaka!  
 32 E hapai no hoi ia ia <sup>a</sup> ma ka ahakanaka,  
 A e halelu aku ia ia ma ke anaia o ka poe kahiko.  
 33 <sup>a</sup> Hoolilo no oia i na muliwai i waonabele,  
 A me na waipuna i aina maloo;  
 34 A me <sup>a</sup> ka aina hua nui, i aina hua ole,  
 No ka hewa o ka poe e noho ana malaila.  
 35 <sup>a</sup> A hoolilo no hoi oia i ka waonabele, i wai lana,  
 A me ka aina maloo hoi i wai puna.  
 36 Malaila no oia e hoonoho ai i ka poe pololi,  
 A hoomakaukau no hoi lakou i kulanakauhale, kahi e noho ai;  
 37 A lulu no hoi lakou ma na mahinaai,  
 A kahu iho no i na mala waina,  
 A haawia mai ka hua i hoohuai'i.  
 38 <sup>a</sup> Hoomaikai mai la oia ia lakou, a <sup>a</sup> kawowo nui ae la;  
 Aole ia i hoemi i ka lakou poe holoholona.  
 39 A mahope, <sup>a</sup> hoemiia lakou, a hoohaahaua no hoi,  
 No ka hookaumahaia, a me ka hewa, a me ka pilikia.  
 40 <sup>a</sup> Ninini mai oia i ka hoomaui maluna o na'li,  
 A alakai no hoi oia ia lakou ma kahi mehameha, ala ole.  
 41 <sup>a</sup> Hookiekie nae oia i ka poe hune mailoko aku o ka pilikia,  
 A <sup>a</sup> hoolilo i kona mau ohana, me he ohana hipa la.  
 42 <sup>a</sup> E ike aku no ka poe pono, a e lealea lakou;  
 A e paa no ka nuku o <sup>a</sup> ka hewa a pau.  
 43 <sup>a</sup> Owai la ka mea akamai, a malama i keia mau mea!  
 O lakou ka i hoomaopopo i ka lokomaikai o Iehova.

\* Hal. 28. 2. &  
 103. 2.

\* Iona 1. 4.

\* Pak. 1. 1.

## HALELU CVIII.

He Mele Halelu na Davida.

\* Hal. 57. 7.

\* Hal. 57. 8-11.

\* Hal. 57. 5, 11

\* Hal. 60. 5.

\* Kin. 40. 10.

\* Hal. 60. 9.

\* Hal. 60. 12.

U A paa kuu naau, e <sup>a</sup> ke Akua ;

E oli aku no au, a e hoolea aku hoi, a me ko'u nani.

2 <sup>b</sup> E ala mai, e ke kuolokani, a me ka mea kani ;

E ala no hoi au i ka wanaao.

3 E mililani aku au ia oe, e Iehova, iwaena o na kanaka ;

A e hoolea aku ia oe iwaena o na lahuikanaka.

4 No ka mea, ua nui kou lokomaikai maluna o ka lani,

A me kou oiaio maluna o na ao.

5 <sup>c</sup> Ua kiekie loa no oe, e ke Akua, maluna o ka lani,

A me kou nani hoi maluna o ka honua a pau.

6 <sup>d</sup> I hoopakeleia kou poe aloha,

E hoola mai oe me kou lima akau, a e hoolohe ia makou.

7 I mai la ke Akua ma kona mea hemolele,

E hooho aku au, e mahele au ia Sekema,

A e ana aku au i ke awawa o Sukota.

8 Na'u o Gileada, na'u o Manase, o Eperaima ka pale o kuu poo,

A o <sup>e</sup> Iuda hoi ka'u kakaolelo ;

9 O Moaba ko'u ipu holo'i, e hoolei au i ko'u kamaa maluna o Edoma,

E kahea olioli no wau maluna o Pilisetia.

10 <sup>f</sup> Owai la ka mea e alakai ia'u i ke kulanakauhale paa ?

Owai ka mea alako ia'u a hiki i Edoma ?

11 Aole anei oe, e ke Akua, ka mea i kipaku mai ia makou ?

E ke Akua, aole anei oe e hele pu me ko makou mau kaa ?

12 E haawi mai oe i ke kokuania mai no ka pilikia ;

No ka mea, makehewa ke kokua ana o ke kanaka.

13 <sup>g</sup> Ma ke Akua kakou e loa'a'i ka ikaika,

Nana no e hahi i ko kakou poe enemi.

## HALELU CIX.

Na ka Luna Mele. He Halelu na Davida.

E KE Akua a'u i halelu ai, <sup>a</sup> mai hookuli mai oe ;

2 No ka mea, o ka waha o ka mea hewa,

A me ka waha wahahee, ua hamama mai laua e ku e ia'u ;

Ua olelo ku e mai lakou ia'u, me ke elelo wahahee.

3 Hoopuni mai lakou ia'u i na olelo huhu ;

A hakaka mai lakou ia'u <sup>b</sup> me ka hala ole o'u.

4 No ko'u aloha enemi mai lakou ia'u ;

E pule aku no nae au.

5 <sup>c</sup> Hookau mai lakou i ka hewa maluna o'u no ka maikai,

A me ka inaina no ko'u aloha.

6 E hoonoho oe i ka mea hewa maluna ona ;

A e <sup>d</sup> hooku mai ia Satana ma kona lima akau.

7 Ia ia e hookolokoloia'i,

E puka mai no kona hewa,

A <sup>e</sup> e lilo no kana pule i mea e hewa'i.

8 E uuku no kona mau la,

<sup>f</sup> E lawe hoi kekahi i kana oihana.9 <sup>g</sup> E makua ole auanei kana poe keiki,

A e lilo auanei kana wahine i wahinekanemake.

10 E kuewa, e kuewa wale aku no kana poe keiki, a e nonoi wale ;

E imi wale lakou ma ko lakou wahi neoneo.

11 <sup>h</sup> Na ka makee waiwai e kaili wale i kana mau mea a pau,

A na na malihini e hao wale i kona waiwai.

12 Aohe mea nana e hoomau i ka lokomaikai ia ia ;

\* Hal. 83. 1.

\* Hal. 35. 7. & 69. 4.  
Ioa. 15. 25.

\* Hal. 35. 7, 12. &amp; 38. 20.

\* Zek. 3. 1.

\* Sol. 28. 9.

\* Oth. 1. 20.

\* Puk. 22. 24.

\* Job. 5. 5. &amp; 18. 9.

	Aohe hoi mea aloha i kana mau huahaale.	
<sup>1</sup> Joh. 18. 19. Hal. 37. 28.	13 <sup>1</sup> E hookiia kana poe mamo; A ia hanaana aku e holoia ko lakou <sup>2</sup> inoa.	<sup>3</sup> Sol. 10. 7.
<sup>1</sup> Puk. 20. 5. <sup>2</sup> Neh. 4. 5. Jer. 18. 23.	14 <sup>1</sup> E hoomanaoia ka hewa o kona poe kupuna imua o Iehova; <sup>2</sup> Aole hoi e kalaia na hewa o kona makuwahine.	
<sup>3</sup> Joh. 18. 17. Hal. 34. 16.	15 E mau loa ana no lakou imua o Iehova, <sup>1</sup> I hookiia ka manao ana ia lakou mai ka honua aku.	
<sup>2</sup> Sol. 14. 14. Ex. 35. 6.	16 No ka mea, aole ia i hoomanao e hana i ka lokomaikai, A hoomaau oia i ke kanaka nele, a ilihune hoi, I pepahi oia i ka mea naau <sup>2</sup> ehacha.	<sup>3</sup> Hal. 34. 18.
<sup>4</sup> Nah. 5. 22.	17 <sup>1</sup> Me ia i makemake ai i ka hailili, pela no e hiki mai ai ia ma- luna ona; Me ia i makemake ole ai i ka hoomaikai, e mamao loa ia mai ona aku.	
	18 Kahiko no oia ia ia iho i ka hailili me he kapaia, <sup>2</sup> E komo no hoi ia iloko o kona opu me he wai la, A e like hoi me ka aila iloko o kona mau iwi.	
	19 A e like no auanei ia me he kapa la ia ia, A me ke kaei hoi ana e kaei mau ai.	
	20 O keia no ka uku o ko'u poe enemi mai o Iehova mai, A me ko ka poe hoi e olelo ino mai i ko'u uhane.	
	21 Aka, e hana mai oe mamuli o'u, e Iehova ka Haku, no kou inoa iho: No ka mea, ua maikai kou lokomaikai, e hoopakele mai ia'u.	
	22 No ka mea, ua nele, a ua ilihune hoi au, A ua houia ko'u naau iloko ou.	
<sup>5</sup> Hal. 102. 11. & 144. 4.	23 Ua hele aku au <sup>2</sup> e like me ke aka i kona auwi ana, Ua kuehuhuia au me he uhini la.	
<sup>6</sup> Heb. 12. 12.	24 Kulanalana ko'u <sup>2</sup> mau kuli no ka hookeai, A hookii no hoi ko'u kino ma ke kelekele.	
<sup>7</sup> Hal. 22. 6, 7. <sup>8</sup> Mat. 27. 30.	25 Ua lilo wau i <sup>2</sup> mea hoomaewaewa no lakou; Nana mai lakou ia'u, a <sup>3</sup> kunokunou i ko lakou poo.	
	26 E kokua mai oe ia'u, e Iehova, ko'u Akua; E hoola mai oe ia'u e like me kou lokomaikai ana.	
<sup>9</sup> Joh. 37. 7.	27 <sup>2</sup> I ike mai hoi lakou, o kou lima keia; O oe hoi e Iehova, ka mea nana i hana ia mea.	
<sup>10</sup> 2 Sam. 16. 11, 12.	28 <sup>2</sup> Na lakou e hailili mai, aka, e hoomaikai mai oe, A ku mai lakou iluna, e hoolihailaia lakou; Aka, e hooheuoli mai oe i <sup>3</sup> kau kauwa.	
<sup>11</sup> Hal. 35. 26. & 132. 18.	29 <sup>2</sup> E kahikoia ko'u poe enemi i ka hoopalaimaka, A <sup>3</sup> e nhi no lakou ia lakou iho i ka hilahila me he holoku la.	<sup>12</sup> Is. 65. 14.
<sup>12</sup> Hal. 35. 18. & 111. 1.	30 E mililani nui aku au ia Iehova, ma ko'u waha; A e halelu aku ia ia mawaena o ka lehulehu.	
<sup>13</sup> Hal. 16. 8. & 73. 23. & 110. 5. & 121. 5.	31 No ka mea, <sup>2</sup> e ku mai auanei oia ma ka lima akau o ka mea hune, E hoopakele i kona uhane mai ka poe hoohewa ia ia.	
	HALELU CX. He Halelu na Davida.	
<sup>14</sup> Mat. 22. 44. Mar. 12. 36. Luk. 20. 42. Oib. 2. 34. 1 Kor. 15. 25.	<b>O</b> LELO mai la o <sup>2</sup> Iehova i kuu Haku, E noho mai oe ma ko'u lima akau, A hoolilo iho ai au i kou poe enemi I keehana wawae nou.	
<sup>15</sup> Heb. 1. 13. 1 Pet. 3. 22. Hal. 45. 6, 7.	2 E hoouna mai no o Iehova i ke kookoo o kou ikaika, mai Ziona mai; E nobo aupuni hoi oe mawaena o kou poe enemi.	
<sup>16</sup> Lun. 5. 2. <sup>17</sup> Hal. 96. 9.	3 <sup>2</sup> E ae oloolu mai no kou poe kanaka ke hiki ka la o kou ikaika, <sup>3</sup> Me ka mea nani hoano,	

\* Heb. 5. 6. &  
6. 20. & 7. 17,  
21.  
Zek. 6. 13.  
\* Hal. 16. 8.  
\* Hal. 2. 5, 12.  
Rom. 2. 5.  
Hoik. 11. 18.  
\* Hal. 68. 21.  
Hab. 3. 13.  
\* Lun. 7. 5, 6.  
\* Is. 53. 12.

\* Hal. 35. 18.  
& 89. 5. &  
197. 32. &  
109. 30. &  
149. 1.  
\* Job. 38. &  
39. & 40,  
& 41.  
Hal. 92. 5. &  
139. 14.  
Hoik. 15. 3.  
\* Hal. 143. 5.  
\* Hal. 145. 4,  
5, 10.  
\* Hal. 85. 5. &  
103. 8.  
\* Mat. 6. 26,  
33.

\* Hal. 19. 7.  
\* Is. 40. 8.  
\* Mat. 5. 18.  
\* Hal. 19. 9.  
Hoik. 15. 3.  
\* Mat. 1. 21.  
Luk. 1. 68.  
\* Luk. 1. 49.  
\* Kan. 4. 6.  
\* Job. 28. 28.  
Sol. 1. 7.  
& 9. 10.  
Kek. 12. 13.  
\* Sol. 3. 4.

\* Hal. 123. 1.  
\* Hal. 119. 16,  
35, 47, 70,  
143.  
\* Hal. 25. 13.  
& 37. 26. &  
102. 23.  
\* Mat. 6. 33.  
\* Job. 11. 17.  
Hal. 97. 11.

\* Hal. 37. 26.  
Luk. 6. 35.

\* Hal. 15. 5.  
\* Sol. 10. 7.  
\* Sol. 1. 33.  
\* Hal. 57. 7.  
\* Hal. 64. 10.  
\* Sol. 1. 33.  
\* Hal. 59. 10.  
& 118. 7.

- Mai ka opu mai o ka wanaao,  
Ia oe ka hau o kou poe opiopio.
- 4 Ua hooihiki mai la o Iehova, <sup>d</sup> aole hoi oia e luli ae,  
<sup>e</sup> He kahuna mau loa no oe, mamuli o ke ano o Melekizedeka.
- 5 <sup>f</sup> Ma kou lima akau ka Haku,  
E paopao ai i na'lii i <sup>g</sup> kona la e huhu ai.
- 6 Nana no e hoopai iwaena o ko na aina e,  
A e hoopaiha i na wahi i na kupapau;  
A <sup>h</sup> nana no e paopao i na poo maluna o na aina he nui loa.
- 7 Ma ke ala no <sup>i</sup> oia e inu ai i ka muliwai;  
<sup>k</sup> Nolaila, e hookiekie oia i ke poo.

\* Nab. 23. 19.

## HALELU CXI.

- E** HALELU aku ia Iehova:  
<sup>a</sup> E mililani aku au ia Iehova me kuu naau a pau,  
Ma ke anaina o ka poe pono, a me ka ahakanaka no hoi.
- 2 He mana no <sup>b</sup> na hana a Iehova,  
A <sup>c</sup> ua imiia hoi e ka poe a pau i makemake aku ia mau mea.
- 3 <sup>d</sup> He nani, a he hanohano hoi kana hana;  
E mau loa ana no kona pono.
- 4 Ua hana oia i mea e hoomanaoia'i kana mau hana mana:  
<sup>e</sup> He aloha, a he lokomaikai o Iehova.
- 5 Ua haawi mai oia i <sup>f</sup> ka ai na ka poe makau aku ia ia:  
E hoomanao mau loa no oia i kona berita.
- 6 Ua hoike mai oia i kona poe kanaka i ka mana o kana mau  
hana,  
I ka haawi ana mai ia lakou e noho ma na hooilina o ko na  
aina e.
- 7 O na hana a kona mau lima, <sup>g</sup> he oiaio, a he hoopono,  
<sup>h</sup> He oiaio no kana mau kauoha a pau.
- 8 <sup>i</sup> Onipaa loa lakou, a i ka manawa pau ole,  
<sup>k</sup> Ua hanaia ma ka oiaio, a ma ka pololei.
- 9 <sup>l</sup> Hoonna mai oia i ka hoolapanai no kona poe kanaka:  
Ua kauoha mai oia, e mau loa kona berita:  
<sup>m</sup> He hoano, a he mea weliweli hoi kona inoa.
- 10 <sup>n</sup> O ka makau aku ia Iehova, oia ke kumu o ke akamai;  
He <sup>o</sup> naauao maikai ka poe a pau e hana malaila;  
E mau loa ana no kona hoonaniia.

\* Hoik. 15. 3.

## HALELU CXII.

- E** HALELU aku ia Iehova.  
<sup>a</sup> Pomaikai ke kanaka i makau aku ia Iehova,  
A <sup>b</sup> lealea nui hoi ma kana mau kauoha.
- 2 <sup>c</sup> E nui ana auanei kana poe mamo ma ka honua;  
E pomaikai auanei ka hanauna o ka poe pololei.
- 3 Aia ma kona hale <sup>d</sup> ka waiwai a me ka ukana;  
A e mau loa ana no kona pono.
- 4 <sup>e</sup> No ka poe pono, puka mai no ka malamalama mailoko mai o  
ka pouli;  
He aloha, he lokomaikai, a he pono kona.
- 5 <sup>f</sup> O ke kanaka maikai, aloha ae la ia a haawi ae no hoi:  
Hooponopono no oia i kona mau mea, <sup>g</sup> me ka naauao.
- 6 Aole <sup>h</sup> ia e kulanalana, a i ke ao pau ole;  
E hoomanao mau loa ia no hoi <sup>i</sup> ka poe pono.
- 7 <sup>k</sup> Aole ia e makau i ka lono ana i na mea hewa;  
Ua <sup>l</sup> onipaa kona naau, me <sup>m</sup> ka hilinei aku ia Iehova.
- 8 Ua kooia kona naau, <sup>n</sup> aole ia e makau,  
A <sup>o</sup> ike aku oia i ka mea maluna o kona poe enemi.

\* Ep. 5. 15.  
Kol. 4. 5.

\* 2 Kor. 9. 2.  
\* Kan. 24. 12.  
\* Sam. 3.  
\* Hal. 75. 10.  
\* Luk. 13. 28.  
\* Hal. 37. 12.  
\* Sol. 10. 28.  
\* & 11. 7.

9 <sup>p</sup> Ua lulu aku oia, ua haawi wale i ka poe ilihune,  
E mau loa ana no <sup>q</sup> kona pono;  
E hookiekieia <sup>r</sup> kona pepeiaohao me ka hanohano.  
10 <sup>a</sup> E ike mai no ka poe hewa, a huahua;  
<sup>b</sup> E uwi no kona mau niho a e <sup>c</sup> hehee wale oia:  
E pau auanei <sup>x</sup> ka mea a ka poe hewa i makemake ai.

\* Hal. 58. 7, 8.

HALELU CXIII.

**E** HALELU aku ia Iehova:

\* Hal. 135. 1.  
\* Dan. 2. 20.  
\* Is. 59. 19.  
\* Mal. 1. 11.  
\* Hal. 97. 9. &  
\* 99. 2.  
\* Hal. 8. 1.  
\* Hal. 83. 6.  
\* Hal. 11. 4. &  
\* 138. 6.  
\* Is. 57. 15.  
\* 1 Sam. 2. 8.  
\* Hal. 107. 41.  
\* Iob. 36. 7.  
\* 1 Sam. 2. 6.  
\* Hal. 68. 6.  
\* Is. 54. 1.  
\* Gal. 4. 27.

<sup>a</sup> E halelu, e na kauwa a Iehova,  
E halelu aku oukou i ka inoa o Iehova.  
2 <sup>b</sup> E hoomaikaiia ka inoa o Iehova,  
Mai keia wa aku a i ka manawa pau ole.  
3 <sup>c</sup> Mai ka puka ana a ka la, a hiki i kona komo ana,  
E haleluia ka inoa o Iehova.  
4 <sup>d</sup> Ua kiekie o Iehova, maluna o ko na aina a pau,  
A me <sup>e</sup> kona hanohano hoi maluna o ka lani.  
5 <sup>f</sup> Owai la ka i like me Iehova, ko kakou Akua?  
Ka mea hookiekie i kona wahi noho ai;  
6 <sup>g</sup> Ka mea hoohaahaa, e ike i ka lani,  
A i ka honua no hoi:  
7 <sup>h</sup> Ka mea i hapai i ka mea ilihune, mai ka lepo mai,  
A hookiekie hoi i ka mea pilikia, mai ke kiona aku;  
8 <sup>i</sup> I hoonoho ai oia ia ia me na'lii,  
Me na'lii hoi o kona poe kanaka.  
9 <sup>k</sup> A hoonoho hoi oia i ka wahine pa ma ka hale,  
I makuwahine, e lealea ana i na keiki ana.  
E halelu aku oukou ia Iehova.

HALELU CXIV.

**I** KA puka ana o <sup>a</sup> ka Iseraela iwaho o Aigupita,  
Ka hale o Iakoba hoi, <sup>b</sup> mai waena aku o na kanaka olelo e;

\* Puk. 13. 3.  
\* Hal. 81. 5.  
\* Puk. 6. 7. &  
\* 19. 6. & 25. 8.  
\* & 29. 45, 46.  
\* Kan. 27. 9.  
\* Puk. 14. 21.  
\* Hal. 77. 16.  
\* Ios. 3. 13, 14.  
\* Hal. 29. 6. &  
\* 68. 16.  
\* Hab. 3. 6.  
\* Hab. 3. 8.

2 O <sup>c</sup> Iuda no kona keenakapu,  
A o Iseraela kona aupuni.  
3 Ike mai la <sup>d</sup> ke kai, a holo aku la;  
A huli hope o <sup>e</sup> Ioredane.  
4 <sup>f</sup> Lelele ao la na mauna e like me na hipakane,  
A me na puu hoi e like me na keikihipa.  
5 <sup>g</sup> Heaha kau, e ke kai, i holo aku ai oe?  
E Ioredane hoi, i hoohulia'i oe i hope?  
6 E na mauna, i lelele ai oukou e like me na hipakane?  
A me na puu hoi e like me na keikihipa?  
7 E nauene oe, e ka honua, imua o ka Haku,  
Imua hoi o ke Akua o Iakoba.  
8 <sup>h</sup> Ka mea i hoolilo i ka pohaku, i wai lana,  
A me ka pohaku paea, i punawai.

HALELU CXV.

**A**OLE <sup>a</sup> ia makou, e Iehova, nole ia makou,  
Aka, i kou inoa no e haawiiia'ku ai ka hoonani,  
No kou lokomaikai, a me kou oiaio.

\* Is. 48. 11.  
\* Ez. 33. 32.  
\* Hal. 42. 3, 10.  
\* & 79. 10.  
\* Ios. 2. 17.  
\* 1 Oob. 11. 16.  
\* 21.  
\* Hal. 135. 6.  
\* Dan. 4. 35.  
\* Kan. 4. 28.  
\* Hal. 135. 15.  
\* 19. 17.  
\* Ier. 10. 3.

2 No ke aha la i olelo mai ai ko na aina e,  
<sup>b</sup> Auhea ko lakou Akua?  
3 <sup>c</sup> Aia no i ka lani ko makou Akua;  
Ua hana no oia i na mea a pau ana i makemake ai.  
4 <sup>d</sup> O ko lakou poe akua, he kala, a he gula hoi,  
O ka hana a na lima o kanaka.  
5 He waha no ko lakou, aole nae e olelo mai;

\* Hal. 135. 18.  
Is. 44. 9, 10,  
11.  
Iona. 2. 8.  
Hab. 2. 18, 19.  
† Hal. 118. 2, 3,  
4. & 135. 19, 20.  
\* Hal. 33. 20.  
Sol. 30. 5.

† Hal. 123. 1,  
4.

† Kin. 14. 19.

† Kin. 1. 1.  
Hal. 96. 5.

† Hal. 6. 5. &  
83. 10, 11,  
12.  
Is. 38. 18.  
\* Hal. 113. 2.  
Dan. 2. 20.

\* Hal. 18. 1.

† Hal. 18. 4,  
5, 6.

\* Hal. 103. 8.

\* Jer. 6. 16.  
Mat. 11. 29.  
† Hal. 13. 6. &  
119. 17.  
\* Hal. 55. 13.

† Hal. 27. 13.

† 2 Kor. 4. 13.

† Hal. 31. 22.

† Rom. 3. 4.

- He maka no ko lakou, aole nae e ike mai :  
6 He pepeiao no ko lakou, aole nae e lohe ;  
He ihu no hoi ko lakou, aole nae e honi :  
7 He mau lima no ko lakou, aole nae e lawelawe ;  
He mau wawae no ko lakou, aole nae e hele ;  
Aole hoi e olelo lakou, ma ko lakou kania-i.  
8 Me ia poe akua, pela no <sup>e</sup> ka poe i hana ia lakou,  
A me ka poe a pau e hilinai ia lakou.  
9 <sup>†</sup> E ka Iseraela, e hilinai oukou ia Iehova ;  
<sup>†</sup> Oia ko lakou kokua a me ko lakou palekaua.  
10 E ka ohana a Aarona, e hilinai oukou ia Iehova ;  
Oia ko lakou kokua, a me ko lakou palekaua.  
11 E ka poe makau ia Iehova, e hilinai oukou ia Iehova ;  
Oia ko lakou kokua, a me ko lakou palekaua.  
12 Ua hoomanao mai o Iehova ia kakou, e hoomaikai no oia ;  
E hoomaikai mai no oia i ka ohana a Iseraela,  
E hoomaikai mai no oia i ka ohana a Aarona.  
13 <sup>†</sup> E hoomaikai mai no oia i ka poe e makau aku ia Iehova,  
I na mea uuku, a me na mea nui.  
14 E hoomahuahua mai no o Iehova ia oukou,  
Ia oukou no, a me ka oukou poe keiki.  
15 <sup>†</sup> Ua hoopomaikaiia oukou e Iehova,  
<sup>†</sup> Ka mea nana i hana ka lani, a me ka honua.  
16 Na Iehova no na lani o na lani ;  
Ua haawi mai nae oia i ka honua no na keiki a kanaka.  
17 <sup>†</sup> Aole ka poe make e halelu aku ia Iehova,  
Aole hoi ka poe a pau e iho ilalo i kahi ekemu ole.  
18 <sup>†</sup> Aka, o kakou, e hoomaikai aku no kakou ia Iehova,  
Mai keia wa aku, a i ka manawa pau ole.  
E halelu aku oukou ia Iehova.

HALELU CXVI.

- K**E <sup>†</sup> aloha aku nei au ia Iehova,  
No ka mea, ua hoolohe mai oia i ka leo o ko'u nonoi ana.  
2 No ka mea hoi, ua haliu mai kona pepeiao ia'u,  
Nolaila, e kahea aku au ia ia i ko'u mau la.  
3 <sup>†</sup> Hoopuni mai na hoi o ka make ia'u,  
A loa ia'u ka pilikia o ka malu o ka make,  
A loa no hoi ia'u ka popilikia, a me ka ehaeha.  
4 Alaila, kahea aku la au i ka inoa o Iehova ;  
Ke nonoi aku nei au ia oe, e Iehova,  
E hoopakele mai oe i ko'u uhane.  
5 <sup>†</sup> He aloha ko Iehova, a <sup>†</sup> he pono no ;  
Ua lokomaikai no hoi ko kakou Akua.  
6 Ke malama mai nei o Iehova i ka mea oluolu :  
Maule no wau, a nana no i hoola mai ia'u.  
7 E kuu uhane, <sup>†</sup> e hoi oe i kou wahi e hoomaha'i,  
No ka mea, <sup>†</sup> hana maikai mai o Iehova ia oe.  
8 <sup>†</sup> No ka mea, ua hoopakele mai oe i ko'u uhane i ka make,  
A me ko'u mau maka, i ka waimaka,  
A me ko'u mau wawae, i ka hina ana.  
9 E holoholo no wau imua o Iehova,  
<sup>†</sup> Ma ka honua, kahi o ka poe ola.  
10 <sup>†</sup> Manaoio no wau, nolaila au i olelo aku ai ;  
Pilikia loa no nae au ;  
11 I ko'u pioloke ana, <sup>†</sup> olelo ae la au,  
<sup>†</sup> He poe wahahee na kanaka a pau.  
12 Heaha ka'u e haawi aku ai ia oe, e Iehova,

† Ezera. 9. 15.  
Neh. 9. 8.  
Hal. 119.  
137. & 145.  
17.

<sup>a</sup> pau. 13.  
Hal. 12. 25.  
Iona. 2. 9.

<sup>b</sup> Hal. 72. 14.

<sup>c</sup> Hal. 119. 125.  
& 143. 12.

<sup>d</sup> pau. 14.

<sup>e</sup> Hal. 96. 8. &  
100. 4. &  
135. 2.

<sup>f</sup> Rom. 15. 11.

<sup>g</sup> Hal. 100. 5.

<sup>h</sup> 1 Oihk. 16.  
8. 34.  
Hal. 106. 1.  
& 107. 1. &  
135. 1.

<sup>i</sup> Hal. 115. 9.

<sup>j</sup> Hal. 120. 1.

<sup>k</sup> Hal. 27. 1. &  
56. 4. 11. &  
146. 5.  
Is. 51. 12.  
Heb. 13. 6.  
<sup>l</sup> Hal. 54. 4.  
<sup>m</sup> Hal. 59. 10.  
<sup>n</sup> Hal. 40. 4. &  
62. 8. 9.  
Ier. 17. 5. 7.  
<sup>o</sup> Hal. 146. 3.

<sup>p</sup> Hal. 88. 17.

<sup>q</sup> Kan. 1. 44.

<sup>r</sup> Kek. 7. 6.  
Nah. 1. 10.

<sup>s</sup> Puk. 15. 2.  
Is. 12. 2.

No kou lokomaikai mai a pau ia'u?  
<sup>1</sup> 3 E hapai no wau i ke kiahā o ke ola,  
A e kahea aku i ka inoa o Iehova.  
14 <sup>m</sup> E haawi no wau ia Iehova i ko'u mea i hoohiki ai,  
Imua o kona poe kanaka a pau.  
15 <sup>n</sup> He mea minamina ia imua o Iehova,  
Ka make ana o kona poe haipule.  
16 Aia hoi, e Iehova, <sup>o</sup> owau no kau kauwa,  
O kau kauwa no wau, a o <sup>p</sup> ke keiki hoi a kau kauwa wahine;  
Ua wehe mai oe i ko'u mau mea i pa'a ai.  
17 E kaumaha aku au ia oe i <sup>q</sup> ka mchāi mililani,  
A e kahea aku hoi i ka inoa o Iehova.  
18 <sup>r</sup> E haawi no wau ia Iehova i ko'u mea i hoohiki ai,  
Imua o kona poe kanaka a pau,  
19 <sup>s</sup> Ma na kahua o ka hale o Iehova,  
Mawaena konu ou, e Ierusalemā.  
E halelu aku oukou ia Iehova.

<sup>t</sup> Hal. 86. 16.

<sup>u</sup> Oihk. 7. 12.  
Hal. 50. 14.  
& 107. 22.

HALELU CXVII.

**E** <sup>a</sup> HALELU aku oukou ia Iehova, e ko na aina a pau;  
E hūlani aku ia ia, e na lahuikanaka a pau.  
2 No ka mea, ua nui loa kona lokomaikai mai ia kakou;  
A o <sup>b</sup> ka oiaio o Iehova, ua mau loa no ia.  
E halelu aku oukou ia Iehova.

HALELU CXVIII.

**E** <sup>a</sup> MILILANI aku ia Iehova; no ka mea, he maikai ia;  
A ua mau loa hoi kona lokomaikai.  
2 <sup>b</sup> E olelo mai o ka Iseraēlā,  
Ua mau loa kona lokomaikai.  
3 E olelo mai ka ohana a Aarona,  
Ua mau loa kona lokomaikai.  
4 E olelo mai no ka poe e makau aku ia Iehova,  
Ua mau loa kona lokomaikai.  
5 Maloko o ka pilikia, <sup>c</sup> kahea aku au ia Iehova;  
A ae mai o Iehova ia'u ma <sup>d</sup> kahi akea.  
6 <sup>e</sup> O Iehova pu no me a'u, aole au e makau;  
Heaha ka mea a ke kanaka e hana mai ai ia'u?  
7 <sup>f</sup> O Iehova pu no me au, a me ka mea i kokua ia'u;  
A e <sup>g</sup> nana ae au i ka poe inaina mai ia'u.  
8 <sup>h</sup> Ua oi aku ka maikai o ka hilinei aku ia Iehova,  
Mamua o ka manao ana i ke kanaka.  
9 <sup>i</sup> Ua oi aku ka maikai o ka hilinei aku ia Iehova,  
Mamua o ka manao ana i na'lii.  
10 Hoopuni mai ko na aina a pau ia'u,  
Aka, ma ka inoa o Iehova, e luku aku ai au ia lakou.  
11 <sup>j</sup> Hoopuni mai no lakou ia'u,  
Oia, hoopuni mai no lakou ia'u;  
Aka, ma ka inoa o Iehova, e luku aku ai au ia lakou.  
12 Hoopuni mai lakou ia'u, <sup>k</sup> me he poe nalomeli la,  
Ua pio wale lakou, <sup>l</sup> e like me ke ahi kakalaioa;  
No ka mea, ma ka inoa o Iehova wau e luku aku ai ia lakou.  
13 Ua hooke ikaika mai oe ia'u, i hina au;  
Aka, ua kokua mai o Iehova ia'u.  
14 <sup>m</sup> O Iehova no ko'u ikaika, a me ko'u mea e hoolea ai,  
Ua lilo mai oia i Hoolā no'u.  
15 Aia ka leo o ka hanoli, a me ka hoolā,  
Ma na halelewa o ka poe pono:

<sup>n</sup> Hal. 18. 19.

\* Puk. 15. 6.

† Hal. 6. 5.  
Hab. 1. 12.  
\* Hal. 73. 28.  
\* 2 Kor. 6. 9.

\* Is. 26. 2.

\* Hal. 24. 7.

\* Is. 35. 8.  
Hoik. 21. 27.  
& 22. 14, 15.  
† pau. 14.

\* Mat. 21. 42.  
Mar. 12. 10.  
Luk. 20. 17.  
Oih. 4. 11.  
Ep. 2. 20.  
1 Pet. 2. 4, 7.

\* Mat. 21. 9.  
& 23. 39.  
Mar. 11. 9.  
Luk. 19. 38.  
Zek. 4. 7.  
\* Esat. 8. 16.  
1 Pet. 2. 9.

\* Puk. 15. 2.  
Is. 25. 1.  
† pau. 1.

\* Hal. 128. 1.

† 1 Ioa. 3. 9.  
& 5. 18.

\* Job. 22. 26.  
1 Ioa. 2. 28.

† pau. 171.

\* 2 Oihl. 15.  
15.

† pau. 21, 118.  
\* Hal. 37. 31.  
Luk. 2. 19,  
51.

Ke hana koa nei ka lima akau o Iehova.  
16 ° Ua hapaiia ka lima akau o Iehova a kiekie;  
Ke hana koa nei ka lima akau o Iehova.

17 † Aole au e make, aka, e ola aku no au,  
A e † hoike aku au i ka hana a Iehova.

18 † Ua hahau nui mai o Iehova ia'u,  
Aole nae oia i haawi mai ia'u i ka make.

19 \* E wehe mai oe i na pukapa o ka pono no'u,  
E komo aku no wau iloko olaila,  
A e mililani aku au ia Iehova.

20 † O keia no ka pukapa o Iehova,  
E komo aku hoi † ka poe pono iloko olaila.

21 E mililani aku au ia oe, no ka mea, † ua hoolohe mai oe ia'u,  
A † ua lilo mai oe i hoola no'u.

22 † O ka pohaku a ka poe hana hale i haalele ai,  
Ua lilo ia i pohaku kumu no ke kihi.

23 Na Iehova mai no keia,  
A he mea mahaloia no hoi ia i ko kakou mau maka.

24 O keia no ka la a Iehova i hana'i,  
E hauoli kakou, a e lealea ilaila.

25 Ke noi aku nei au ia oe, e Iehova,  
E hoola mai oe ano;

Ke noi aku nei au ia oe, e Iehova,  
Ano oe e hoopomaikai mai.

26 \* E hoomaikaia ka mea e hele mai ana ma ka inoa o Iehova;  
Ua hoomaikai aku makou ia oukou mailoko aku o ka hale o  
Iehova.

27 O ke Akua no o Iehova, † ua hoomalamalama mai oia ia kakou;  
E nakinaki i ka mohai i na kaula,  
Ma na pepeiaohao o ke kuahu.

28 O oe no ko'u Akua, e mililani aku au ia oe;  
† O ko'u Akua no, e hapai aku au ia oe.

29 † E mililani aku ia Iehova, no ka mea, ua maikai oia;  
Ua mau loa hoi kona lokomaikai.

## HALELU CXIX.

**P**OMAIKAI ka poe i pono ka noho ana,  
\* A hele hoi ma ke kanawai o Iehova.

2 Pomaikai ka poe malama i kana mau kauoha,  
E imi aku no lakou ia ia me ka naau a pau.

3 † Aole lakou e hana hewa,  
Ma kona aoao no lakou e hele ai.

4 Ua kauoha mai oe,  
E malama loa i kau mau olelo ao.

5 Ina i hoomakaukaui ko'u mau aoao,  
E malama i kau mau kauoha!

6 † Alaila, aole au e hilahila,  
I ko'u nana pono ana i kau mau kauoha a pau.

7 † E mililani aku au ia oe, me ke kupono o ka naau,  
Ia'u e hoomaopopo ai i kou hooponopono pololei ana.

8 E malama no wau i kau mau kauoha:  
Mai haalele mai oe ia'u, aole loa.

9 Pehea la e hoomaemae ai ke kanaka ui i kona aoao?  
I ka malama ana, e like me kau olelo.

10 † Ua imi aku au ia oe me kuu naau a pau;  
Mai kuu mai oe ia'u, † e ae maluna o kau mau kauoha.

11 Ua huna no wau i † kau olelo iloko o ko'u naau,  
I ole au e † hana hewa aku ia oe.

\* Hal. 116. 1.



<sup>1</sup> pau. 20.	40 Aia hoi, <sup>1</sup> ua iini au i kau mau kauoha ; <sup>m</sup> E hooikaika mai oe ia'u ma kou pono.	
<sup>m</sup> pau. 25, 37, 88, 107, 149, 156, 159. <sup>n</sup> Hal. 103. 4. pau. 77.	41 <sup>n</sup> E hookau mai i kou lokomaikai maluna o'u, e Iehova, I kou hoola ana hoi e like me kau olelo.	
	42 Alaila e pane aku au i kekahi olelo i ka mea hoowahawaha mai ia'u : No ka mea, ke hilina'i aku nei au ia oe.	
	43 Mai kaili oe i ka olelo o kou oiaio, mai ko'u waha aku, a i ka manawa pau ole ; No ka mea, ke kakali nei au i kou hoopono ana.	
	44 Alaila, e malama mau no wau i kou kanawai, A hiki a kau a mau loa aku.	
	45 E holoholo no wau, maloko o kahi akea, No ka mea, ke imi nei au i kau olelo.	
<sup>o</sup> Hal. 138. 1. Mat. 10. 18, 19. Oih. 23. 1, 2. <sup>p</sup> pau. 15.	46 <sup>o</sup> E kamakamailio no wau ma kou mau kanawai imua o na'lii, Aole hoi au e hilahila.	
	47 <sup>p</sup> E hauoli no wau ma kou mau kanawai, Na mea au i makemake ai.	
	48 E hapai no wau i ko'u mau lima i kau mau kauoha, I na mea a'u i makemake ai : A e <sup>q</sup> noonoo wau ma kau mau kauoha.	
<sup>r</sup> pau. 15.	49 E hoomanao oe i ka olelo au i kau kauwa, Malaila no oe i <sup>r</sup> hoolana'i i kou manao ia'u.	
<sup>r</sup> pau. 74, 81, 147. <sup>s</sup> Rom. 15. 4.	50 Eia ko'u <sup>s</sup> mea e maha'i, iloko o ko'u pilikia ; No ka mea, ua hoola kau olelo ia'u.	
<sup>t</sup> Jer. 20. 7.	51 <sup>t</sup> Ua hoowahawaha nui loa mai ka poe hookiekie ia'u ; Aole nae au i <sup>u</sup> haalele i kou kanawai.	
<sup>u</sup> Ioh. 23. 11. Hal. 44. 18. pau. 157.	52 Hoomanao no wau i kou hoopono ana, e Iehova, mai kahiko loa mai, A ua hoomaha hoi au.	
<sup>v</sup> Ezera 9. 3.	53 Lohia au i <sup>v</sup> ka wewela nui, no ka poe hewa, I haalele i kou kanawai.	
	54 Ua lilo kau mau kauoha i mea na'u e hoolea aku ai, Ma ka hale o ko'u malihini ana.	
<sup>w</sup> Hal. 63. 6.	55 <sup>w</sup> Hoomanao no wau i kou inoa i ka po, e Iehova, A malama hoi i kou kanawai.	
	56 Loaa o keia ia'u, No ka mea, malama no wau i kau mau kauoha.	
<sup>x</sup> Hal. 16. 5. Jer. 10. 15. Kanl. 3. 24.	57 <sup>x</sup> O ko'u puu no, e Iehova, Ua olelo no wau, e malama aku au i kau mau olelo.	
	58 Ua nonoi aku au imua o kou <sup>y</sup> maka me ko'u naau a pau ; E lokomaikai mai oe ia'u, <sup>z</sup> e like me kau olelo.	<sup>†</sup> Ioh. 11. 19. <sup>†</sup> pau. 41.
<sup>y</sup> Luk. 15. 17, 18.	59 <sup>y</sup> Noonoo ae la au i ko'u mau aoao, A hoohuli aku la i ko'u mau wawae i kau hoike ana.	
	60 Wikiwiki aku la au, aole hoi i hookaulua, I ko'u malama ana i kau mau kauoha.	
	61 Ua hoopani mai na kaula o ka poe hewa ia'u ; Aole nae au i hoopoina i kou kanawai.	
<sup>z</sup> Oih. 16. 25.	62 <sup>z</sup> Iwaena konu o ka po, e ala no wau e mililani aku ia oe, No kou hoopono pololei ana.	
	63 He makamaka au no ka poe a pau i makau aku ia oe, A no ka poe malama i kau mau kauoha.	
<sup>aa</sup> Hal. 33. 5. <sup>aa</sup> pau. 12, 25.	64 Ua piha <sup>aa</sup> ka honua, e Iehova, i kou lokomaikai ; <sup>bb</sup> E ao mai oe i kau mau olelopaa.	
	65 Ua hana maikai mai oe i kau kauwa, E Iohova, e like me kau olelo.	
	66 E ao mai oe ia'u i ke akamai maikai, a me ka ike ; No ka mea, ua hooiaio wau i kau mau kauoha.	

kanawai.

Ka pono o ka popilikia.

HALELU CXIX.

He aloha i ke kanawai.

\* pau. 71.  
 Ier. 31. 18,  
 19.  
 Heb. 12. 11.  
 \* Hal. 106. 1.  
 & 107. 1.  
 Mat. 19. 17.  
 \* pau. 12. 25.  
 \* Job. 12. 4.  
 Hal. 109. 2.  
 \* Hal. 17. 10.  
 Ia. 6. 10.  
 Oih. 28. 27.  
 \* pau. 33.  
 \* pau. 67.  
 Heb. 12. 10,  
 11.  
 \* pau. 127.  
 Hal. 19. 10.  
 Sol. 8. 10, 11,  
 12.  
 \* Job. 10. 8.  
 Hal. 100. 3.  
 & 138. 8. &  
 139. 14.  
 \* pau. 24, 144.  
 \* Hal. 34. 2.  
 \* pau. 49, 147.  
 \* Heb. 12. 10.  
  
 \* pau. 41. \*  
 \* pau. 24, 47,  
 174.  
 \* Hal. 25. 3.  
  
 \* pau. 23.  
  
 \* Hal. 73. 25.  
 & 84. 2.  
 \* pau. 74, 114.  
 \* pau. 123.  
 Hal. 69. 3.  
 \* Job. 30. 30.  
  
 \* Hal. 39. 4.  
 \* Hoik. 6. 10.  
 \* Hal. 35. 7.  
 Sol. 16. 27.  
  
 \* pau. 78.  
 \* Hal. 35. 19. &  
 33. 19.  
  
 \* pau. 40.  
  
 \* Hal. 83. 2.  
 Mat. 24. 34,  
 35.  
 \* Pet. 1. 25.  
 \* Hal. 82. 1.  
  
 \* pau. 24.

67 <sup>a</sup> Mamua o ko'u hoopilikiaia, hele hewa au;  
 I keia wa, ke malama nei au i kau olelo.  
 68 <sup>a</sup> He maikai no oe, a ke hana maikai mai nei;  
<sup>b</sup> E ao mai oe i kau mau olelopaa.  
 69 O ka poe hookiekie, <sup>1</sup> ua epa wahahee mai lakou ia'u;  
 Aka, e malama au i kau mau kauoha me ko'u naau a pau.  
 70 <sup>a</sup> Ua momona ko lakou naau me he kekele la;  
 Aka, <sup>1</sup> ke hauolioli nei au ma kou kanawai.  
 71 <sup>a</sup> He mea maikai ia'u ko'u hoopilikiaia,  
 I mea e ao ai au i kau mau olelopaa.  
 72 He mea maikai ia'u <sup>a</sup> ke kanawai o ko'u waha,  
 Mamua o na tausani gula, a me ke kala.  
 73 Na <sup>a</sup> kou mau lima wau i hana'i, a hooponopono mai hoi ia'u;  
<sup>b</sup> E hoonaauao mai oe ia'u, i ao wau i kau mau kauoha.  
 74 E ike mai no ia'u, <sup>a</sup> ka poe makau aku ia oe, a e lealea mai;  
 No ka mea, ua <sup>a</sup> hoolana au ma kau olelo.  
 75 Ua ike no wau, e Iehova, he pololei no kou hoopono ana,  
 A <sup>a</sup> ma ka oiaio no kou hoopilikia ana mai ia'u.  
 76 Ke noi aku nei au ia oe e hoolilo i kou lokomaikai i mea e  
 maha'i au,  
 Me kau i olelo mai ai i kau kauwa.  
 77 <sup>a</sup> I hiki mai kou aloha ia'u, i ola au;  
 No ka mea, o <sup>a</sup> kou kanawai ka'u e hauolioli nei.  
 78 <sup>a</sup> E hooihilailaia ka poe hookiekie, no ka mea, <sup>a</sup> ua hana kekec  
 wahahee mai lakou ia'u;  
 Aka, <sup>a</sup> e noonoo no wau i kau mau olelopaa.  
 79 E huli mai mamuli o'u, ka poe e makau aku ia oe,  
 A e ike no lakou i kau hoike ana.  
 80 E hoolilo oe i ko'u naau i pono ma kau mau olelopaa;  
 Alaila, aole au e hilahila.  
 81 <sup>a</sup> Ua maule ko'u uhane no ka iini i kau hoola ana;  
<sup>b</sup> Ua hoolana hoi au ma kau olelo.  
 82 Ua poopoo <sup>a</sup> ko'u mau maka no kau olelo,  
 I ae la hoi, I ka wa hea e hoomaha mai ai oe ia'u?  
 83 No ka mea, <sup>a</sup> ua like au me ka hueili ma kahi uwahi;  
 Aole au i hoopoina i kau mau olelopaa.  
 84 <sup>a</sup> Elia na la o kau kauwa?  
 I <sup>a</sup> ka manawa hea, e hoopai ai oe i ka poe hoomaanu mai ia'u?  
 85 <sup>a</sup> Ua eli ka poe hookiekie i mau lua no'u,  
 Aole hoi e like me kou mau kanawai.  
 86 Ma ka oiaio no kau mau kauoha a pau:  
<sup>b</sup> Hoomaanu <sup>1</sup> wahahee mai lakou ia'u; e kokua mai oe ia'u.  
 87 Aneane lakou i hoopau ia'u ma ka honua,  
 Aole nae au i haalele i kau mau olelopaa.  
 88 <sup>a</sup> E hooikaika mai oe ia'u e like me kou lokomaikai;  
 Alaila, e malama no wau i ka hoike ana o kou waha.  
 89 <sup>1</sup> Ua paa mau loa no kau olelo, E Iehova, ma ka lani.  
 90 <sup>†</sup> Mai kekahi hanauna a i kekahi hanauna kou oiaio:  
 Ua hookumu oe i ka honua, a ua kupaa ia.  
 91 Ua kupaa no a hiki i keia la, ma <sup>a</sup> kou hooponopono;  
 No ka mea, o kau poe kauwa lakou a pau.  
 92 Ina i lealea ole au ma <sup>a</sup> kou kanawai,  
 Ina ua make au iloko o ko'u pilikia.  
 93 Aole loa au e hoopoina i kau mau olelopaa,  
 No ka mea, ma ia mau mea no oe i hooikaika mai ia'u.  
 94 Nou no wau, e hoola mai oe ia'u,  
 No ka mea, ua imi no au i kau mau olelopaa.  
 95 Ua hoohalua mai ka poe hewa ia'u, e pepehi ia'u:

\* pau. 86.

\* Ier. 33. 25.

* Mat. 5. 18. & 24. 35.	Aka, e noonoo no wau i kou mau kanawai.	* Kan. 4. 6, 8.
* Hal. 1. 2.	96 ° Ua ike no au i ka hope o na mea maikai a pau : Aka, ua palahalaha loa kou kanawai.	
	97 Nani wale ko'u aloha i kou kanawai ! ° Oia ko'u mea e noonoo ai i na la a pau.	
	98 Ma kau mau kauoha, ua hookela aku oe i ko'u akamai ° mamua o ko ko'u poe enemi ; No ka mea, ua mau loa no lakou me a'u.	
* 2 Tim. 3. 15. * Job. 32. 7, 8, 9.	99 Ua oi aku ko'u akamai, mamua o ko ka'u poe kumu a pau ; ° No ka mea, o kou hoike ana ka'u e noonoo ai.	
* Sol. 1. 15.	100 * Ua kela aku ko'u naauao mamua o ko ka poe kahiko ; No ka mea, ke malama nei au i kau mau olelo paa.	
	101 † Ua kaohi no au i ko'u mau wawae, mai na ala hewa a pau, I malama aku ai au i kau olelo.	
	102 Aole au i haalele i kou hoopono ana ; No ka mea, ua ao mai oe ia'u.	
* Hal. 19. 10. Sol. 8. 11.	103 ° Nani ka ono o kau mau olelo i ko'u puu ! Ua oi aku mamua o ko ka meli i ko'u waha.	
* pau. 123. * Sol. 6. 23.	104 Ma kau mau olelo ao, ua loa ia'u ka naauao ; Nolaila, ° inaina aku au i na ala wahahee a pau.	
	105 He kukui no ° kau olelo no ko'u mau wawae, A he malamalama hoi ia ma ko'u alanui.	
* Neh. 10. 22.	106 † Ua koohiki no wau, a e hooko no wau, E malama no wau i kau hoopono pololei ana.	
	107 Ua pilikia loa no wau ; E Iehova, ° a e hooikaika mai oe ia'u, e like me kau olelo.	
* pau. 83.	108 E Iehova, ke nonoi aku nci au ° e lealea mai oe i ka mea a kuu waha e haawi wale nei,	* Hos. 14. 2. Heb. 13. 15.
* pau. 12, 26. * Job. 13. 14.	A ° e ao mai hoi oe i kou hoopono ana.	
	109 Ua mau no ° ko'u uhane iloko o ko'u lima : Aole nae au e hoopoina i kou kanawai.	
* Hal. 140. 5. & 141. 9. * pau. 10, 21. * Kan. 33. 4.	110 Ua kau no ° ka poe hewa i ka mea hei no'u ; Aole nae au i ° haalele i kau mau kauoha.	
* pau. 77, 92, 174.	111 Ua loa ia'u ° kou mau kanawai i hooilina mau loa no'u : No ka mea, ° oia ka mea e lealea ai ko'u naau.	
* pau. 33.	112 Ua hooihuli au i ko'u naau e hana i kau mau olelo paa, † A i ke ao pau ole.	
	113 Ua ukiuki au i ka poe manao lua ; A ua makemake hoi au i kou kanawai.	
* Hal. 32. 7. & 91. 1. * pau. 81.	114 † O oe no ko'u paku, a me ko'u palekaa ; † Ua hoolana wau ma kau olelo.	
* Hal. 6. 8. & 139. 19. Mat. 7. 23.	115 ° E hele aku oukou, e ka poe hewa, mai o'u aku ; No ka mea, e malama no wau i kou kanawai, e Iehova,	
	116 E hookupaa mai oe ia'u, ° like me kau olelo, alaila ola au ; A mai ° hooihilahila mai ia'u i ko'u manaolana.	
* Hal. 25. 2. Rom. 8. 5. & 9. 33. & 10. 11	117 E hooikaika mai oe ia'u, alaila palekana wau, A e haliu wau i kau mau olelo paa, a mau loa.	
	118 Ua hoowahawaha no oe i ka poe a pau i ° haalele i kou kanawai ; No ka mea, he wahahee ko lakou hoopunipuni ana.	* pau. 21.
	119 Ke hoolilo nei oe i ka poe hewa a pau o ka honua i ° opala ; No ia mea ke makemake nei au i kou mau kanawai.	* Ez. 22. 18.
* Hab. 3. 16.	120 Haalulu ° ko'u io i ka makau ia oe ; Ua hopohopo no hoi au i kou hooponopono ana.	
	121 Ua hana no wau i ka hoopono, a me ka pololei ; Mai hookuu mai oe ia'u i ka poe hookaumaha mai ia'u.	
* Heb. 7. 22.	122 † E haawi mai oe i hoailona ia'u no ka maikai ; Mai ae oe i ka hookaumaha ana o ka poe hewa ia'u.	
* pau. 81, 82.	123 Ua poopoo ° ko'u mau maka no ka iini i kou hoola ana mai,	

- A no na olelo o kou pono.
- 124 E hana mai oe i kau kauwa, e like me kou lokomaikai,  
A <sup>e</sup> ao mai hoi ia'u i kau mau olelopaa.
- 125 <sup>u</sup> Owau no kau kauwa, e hoonaaauao mai oe ia'u,  
I ike au i kou mau kanawai.
- 126 O ka manawa keia no Iehova e nana mai ai;  
Ua uhai lakou i kou kanawai.
- 127 <sup>x</sup> No ia mea, ua makemake au i kau mau kauoha,  
Mamua o ke gula, a me ke gula maikai.
- 128 Nolaila, manao ae la au i na olelopaa a pau, ua pololei lakou a  
pau;  
<sup>y</sup> Ua inaina no hoi au i na aoao wahahee a pau.
- 129 He kupanaha no kau ao ana mai;  
Nolaila ke malama nei ko'u uhanē ia lakou.
- 130 O ka wehewehe ana i kau olelo, oia ka i hoomalamalama mai;  
<sup>z</sup> Hoonaaauao mai no ia i ka poe hupo.
- 131 Hamama ae la ko'u waha, a hanu ae;  
No ka mea, <sup>a</sup> iini aku au i kau mau kauoha.
- 132 <sup>b</sup> E haliu mai oe ia'u, e lokomaikai mai hoi,  
<sup>c</sup> E like me kou hoopono ana i ka poe i aloha i kou inoa.
- 133 <sup>d</sup> E kuhikuhī mai oe i ko'u mau wawae mamuli o kau olelo;  
<sup>e</sup> Mai hoolanakila i kekahi hewa maluna o'u.
- 134 <sup>f</sup> E hoopakele mai oe ia'u i ka hoopilikiaia e na kanaka,  
Alaila, e malama no wau i kau mau kauoha.
- 135 <sup>g</sup> E hoomalamalama mai kou maka i kau kauwa,  
A <sup>h</sup> e ao mai oe ia'u i kau olelopaa.
- 136 Kahe no <sup>i</sup> na muliwai malalo iho o ko'u mau maka,  
No ko lakou malama ole ana i kou kanawai.
- 137 <sup>k</sup> He pono no oe, e Iehova,  
A ua pololei hoi kou hoopono ana.
- 138 Ua pono no <sup>l</sup> na kauoha au i hoike mai ai,  
A ua oiaio loa hoi.
- 139 <sup>m</sup> Na ko'u manao ikaika i hooki loa mai ia'u,  
No ka mea, ua hoopoina kou poe enemi i kau mau olelo.
- 140 He maemae loa <sup>n</sup> kau olelo,  
Nolaila ua makemake kau kauwa ia mea.
- 141 He mea lillii au, a ua hooawahawahaia,  
Aole nae au i hoopoina i kau mau olelo ao.
- 142 O kou pono, he pono mau loa no ia,  
A <sup>o</sup> he oiaio kou kanawai.
- 143 Ua loa ia'u ka pino, a me ka popilikia;  
Aka, o kau mau kauoha ka'u e <sup>p</sup> lealea nei.
- 144 Ua mau loa no ka pono o kau mau kauoha;  
<sup>q</sup> E hoonaaauao mai oe ia'u, alaila, ola au.
- 145 Kahea aku au me ko'u naau a pau, E hoolohe mai, e Iehova:  
E malama no wau i kau mau olelopaa.
- 146 Kahea aku au ia oe e hoola mai oe ia'u;  
Alaila, e malama no wau i kou mau kanawai.
- 147 <sup>r</sup> Manao e no wau mamua o ka wanao, a hea aku la;  
<sup>s</sup> Hoolana no hoi au ma kau olelo.
- 148 Manao e no <sup>t</sup> ko'u mau maka mamua o na wati kia,  
E noonoo ma kau olelo.
- 149 E hoolohe mai oe i ko'u leo, e like me kou lokomaikai;  
E Iehova, <sup>u</sup> e hoola mai oe ia'u, e like me ko'u hoopono ana.
- 150 Ke hookokoke mai nei ka poe habai i ka hewa;  
Ua loihī lakou, mai kou kanawai aku.
- 151 <sup>v</sup> Ua kokoke mai oe, e Iehova,  
<sup>w</sup> A ua oiaio hoi kau mau kauoha a pau.

pau. 77.

<p>* Kanī. 5. 1.  <sup>b</sup> 1 Sam. 24. 15.          Hal. 35. 1.          Mik. 7. 9.          * pau. 40.          † Job. 5. 4.</p>	<p>152 Mai mua mai ko'u ike ana i kou mau kanawai,          Nau no lakou i hookumu <sup>a</sup> paa loa.          153 <sup>a</sup> E nana mai oe i ko'u pilikia, a e hookuu mai ia'u,          No ka mea, aole au i hoopoina i kou kanawai.          154 <sup>b</sup> E hooponopono mai oe i ko'u hoopiiia, a e hoolapanai mai oe          ia'u :          ° E hooikaika mai oe ia'u, e like me kau olelo.          155 Ua loihi aku <sup>d</sup> ke ola, mai ka poe hewa aku ;          No ka mea, aole lakou e imi i kau mau olelo paa.          156 Nui loa no kou lokomaikai, e Iehova,          ° E hooikaika mai oe ia'u, e like me ka kau hoopono ana.          157 Ua nui no ka poe hoomaau mai ia'u, a me ko'u poe enemi ;          Aole nae au i <sup>h</sup> haalele i kau hoike ana.          158 Nana aku la au i ka poe hana me ka hoopunipuni, <sup>e</sup> a hoopailua          iho la ;          No ka mea, aole lakou i malama i kau mau olelo.          159 E nana mai, no ka mea, ua aloha au i kau mau kauoha ;          E Iehova, <sup>h</sup> e hooikaika mai oe ia'u, e like me kau olelo.          160 Ua oiaio no ke poo o kau olelo ;          A ua mau loa ka hemolele ana o kou hoopono ana.          161 Ua hoomaau hala ole mai <sup>i</sup> na'lii ia'u ;          Aka, ua weliweli ko'u naau i kau mau olelo.          162 Olioli no wau ma kau olelo,          E like me ka mea loa ka waiwai pio a nui.          163 Ke inaina nei au, a hoopailua no hoi i ka wahahee ;          Aka, ke aloha nei au i kou kanawai.          164 Ehiku no ko'u halelu ana ia oe i ka la hookahi,          No kou hoopono pololei ana.          165 <sup>k</sup> Ua nui loa ka maluhia o ka poe i makemake i kou kanawai,          Aole mea e hina'i lakou.          166 <sup>l</sup> Ua hoolana au ma kou hoola ana, e Iehova,          A ua hana hoi i kau mau kauoha.          167 Ua malama no ko'u uhane i kou hoike ana,          A ua nui loa ko'u makemake ia mea.          168 Ua malama no wau i kau mau kauoha, a me kou mau kanawai ;  <sup>m</sup> No ka mea, mamua ou no ko'u mau aiao a pau.          169 E hookokoke aku no ko'u kahea ana imua o kou alo, e Iehova ;  <sup>n</sup> E hoonaaauao mai oe ia'u, e like me kau olelo.          170 E hiki aku no kau pule imua o kou alo ;          E hoopakele mai oe ia'u e like me kau olelo.          171 E hoike aku no <sup>o</sup> ko'u mau lehelehe i ka halelu,          Ke ao mai oe ia'u i kau mau olelo paa.          172 E hai aku no ko'u elelo i kau olelo ;          No ka mea, ua hemolele kau mau kauoha a pau.          173 E haawi mai oe i ko'u lima, i mea kokua no'u ;          No ka mea, <sup>p</sup> ua wae au ma kau mau olelo ao.          174 <sup>q</sup> Ua iini aku au i kou hoola ana, e Iehova,          O <sup>r</sup> kou kanawai, ka'u e hanoli nei.          175 E hoola mai i ko'u uhane, alaila, e halelu aku no au ia oe ;          A na kou hoopono ana, e kokua mai ia'u.          176 <sup>s</sup> Ua hele hewa au, e like me ka hipa nalowale,          E kii mai oe i kau kauwa ;          No ka mea, aole au i hoopoina i kau mau kauoha.</p>	<p>* Luk. 21. 33.          * pau. 136.          Ex. 9. 4.  <sup>1</sup> 1 Sam. 24.          11, 14. &amp; 26.          18.          pau. 23.</p>
<p>* pau. 149.          † Hal. 44. 18.          pau. 51.</p>		
<p>* pau. 88.</p>		
<p>* Sol. 3. 2.          Is. 32. 17.  <sup>1</sup> Kin. 49. 18.          pau. 174.</p>		
<p>* Sol. 5. 21.</p>		
<p>* pau. 144.</p>		
<p>* pau. 7.</p>		
<p>* Is. 24. 22.          Sol. 1. 29.          Luk. 10. 42.          * pau. 163.          * pau. 16, 24,          47, 77, 111.</p>		
<p>* Is. 53. 6.          Luk. 15. 4.          1 Pet. 2. 25.</p>		

HALELU CXX.

He himeni anuunuu.

**I**LOKO o <sup>a</sup> ko'u pilikia, kahea aku la au ia Iehova,  
 A hoolohe mai la oia ia'u.

1058.  
 \* Hal. 118. 5.  
 Iona 2. 2.

- 2 E Iehova, e hoopakele mai oe i ko'u uhane i na lehelehe wa-hahee,  
A me ke elelo hoopunipuni.
- 3 Heaha ka mea e haawia'ku ai ia oe,  
A e hoopili hou ia mai ai ia oe,  
E ke elelo hoopunipuni?
- 4 Na pua oi o ka mea ikaika,  
A me na lanahu rotema.
- 5 Auwe hoi au i ko'u noho malihini ana ma <sup>b</sup> Meseka,  
<sup>c</sup> I ko'u noho ana hoi ma na halelewa o Kedera!
- 6 Ua noho loihi ko'u uhane,  
Me ka mea i inaina mai i ka maluhia.
- 7 Ma ka maluhia no wau; a ia'u e olelo aku ai,  
Ma ke kaula no lakou la.

\* Kin. 23. 13.  
1 Sam. 25. 1.  
Ier. 49. 28,  
29.

<sup>b</sup> Kin. 10. 2.  
Ex. 27. 13.

HALELU CXXI.

He himeni anuunuu.

- E** <sup>†</sup>LEHA aku au i ko'u mau maka i na mauna,  
Mailaila mai ko'u kokua e hiki mai ai.
- 2 <sup>a</sup> Mai Iehova mai ko'u kokua,  
Nana no i hana i ka lani, a me ka honua.
  - 3 <sup>b</sup> Aole ia e haawi i kou wawae i ke kulanalana;  
<sup>c</sup> O ka mea malama ia oe, aole ia e maluhiluhi.
  - 4 Aia hoi, o ka mea malama i ka Iseraela,  
Aole ia e maluhiluhi, aole ia e hiamoe.
  - 5 O Iehova no kou kiai;  
O Iehova no <sup>d</sup> kou malu, <sup>e</sup> ma kou lima akau.
  - 6 <sup>f</sup> Aole e hahau mai ka la ia oe i ke ao,  
Aole hoi o ka mahina i ka po.
  - 7 E malama mai no o Iehova ia oe i ka ino a pau;  
Nana no <sup>g</sup> e malama i kou uhane.
  - 8 <sup>h</sup> E kiai no o Iehova i kou puka ana iwaho a me kou komo ana iloko,  
Mai keia wa a ka manawa pau ole.

<sup>†</sup> Ier. 3. 23.

\* Hal. 124. 8.

<sup>b</sup> 1 Sam. 2. 9.  
Sol. 3. 23,  
26.

\* Hal. 127. 1.  
Is. 27. 3.

<sup>c</sup> Is. 25. 4.

\* Hal. 91. 5.  
Is. 49. 10.  
Hoik. 7. 16.

\* Hal. 41. 2. &  
97. 10. & 148.  
20.

<sup>b</sup> Kan. 23. 6.  
Sol. 2. 8. &  
3. 6.

\* Hal. 16. 8. &  
109. 31.

HALELU CXXII.

He himeni anuunuu. Na Davida.

- O** LIOLI aku la au, ia lakou i olelo mai ai ia'u,  
<sup>a</sup> E hele kakou iloko o ka hale o Iehova.
- 2 E ku no ko kakou mau wawae,  
Maloko o kou mau pukapa, e Ierusalem.
  - 3 Ua hoohohonoia o Ierusalem,  
E like me ke kulanakauhale i <sup>b</sup> kapiliia.
  - 4 <sup>c</sup> Pii aku no na ohana malaila,  
Na ohana hoi o Iehova, me kana i <sup>d</sup> kauoha ai i ka Ise-  
raela,  
E hoolea aku i ka inoa o Iehova.
  - 5 <sup>e</sup> No ka mea, ua hoohohoa malaila na nohoalii no ka hoo-  
pono,  
Na nohoalii no ka ohana a Davida.
  - 6 <sup>f</sup> E noi aku oukou i maluhia o Ierusalem;  
E pomaikai ananei ka poe e aloha aku ia oe.
  - 7 I noho ka maluhia iloko o kou mau pa,  
A me ka pomaikai iloko o kou halealii.
  - 8 No ko'u poe hoahanau, a no ko'u poe makamaka,  
E olelo aku no wau, ano la, i maluhia maloko ou.
  - 9 No ka hale o Iehova, o ko kakou Akua,  
<sup>g</sup> E imi aku no wau, i ka pono nou.

\* Is. 2. 3.  
Zek. 8. 21.

\* Puk. 23. 17.  
Kan. 15. 16.

\* Kan. 17. 8.  
2 Oihii. 19. 8.

\* Hal. 51. 18.

\* Neh. 2. 10.

<sup>b</sup> 2 Sam. 5. 9.

\* Puk. 16. 24.

## HALELU CXXIII.

He himeni anuunuu.

- I**A oe no wau e <sup>a</sup> leha aku nei i ko'u mau maka,  
E ka mea <sup>b</sup> e noho la ma ka lani.
- 2 Aia hoi, e like me na maka o na kauwakane,  
I ka lima o ko lakou haku,  
E like hoi me na maka o ke kauwawahine,  
I ka lima o kona haku wahine;  
Pela no ko kakou maka ia Iehova i ko kakou Akua,  
A aloha mai oia ia makou.
- 3 E aloha mai oe ia makou, e Iehova,  
E aloha mai oe ia makou;  
No ka mea, ua ana loa makou i ka hoowahawahaia.
- 4 Ua ana loa ko makou uhane i ka hoomaewaewa ana o ka poe  
hookano,  
A me ka hoowahawaha ana o ka poe hookiekie.

## HALELU CXXIV.

He himeni anuunuu. Na Davida.

- I**NA aole i noho pu o Iehova me kakou,  
<sup>a</sup> Wahi a ka Iseraela,
- 2 Ina aole i noho pu o Iehova me kakou,  
I ka wa i ala ku e mai ai na kanaka ia kakou,
- 3 Ina ua <sup>b</sup> moni koke mai lakou ia kakou,  
I ka wela ana o ko lakou huhu ia kakou.
- 4 Ina ua poipu hoi na wai maluna o kakou,  
A ua hiki mai ka waikaha maluna o ko kakou uhane;
- 5 Ina ua kahe no hoi ka waiholomoku maluna o ko kakou uhane.
- 6 E hoomaikaiia o Iehova,  
Ka mea haawi ole ia kakou i waiwai pio i ko lakou niho.
- 7 Ua hoopakeleia no ko kakou uhane,  
<sup>c</sup> Me he manu la, mai ka hei ana aku i ka poe lawaiamanu;  
Ua moku ka upena a ua hoopakeleia kakou.
- 8 Aia no <sup>d</sup> ko kakou kokua, maloko o ka inoa o Iehova,  
<sup>e</sup> Ka mea nana i hana ka lani me ka honua.

## HALELU CXXV.

He himeni anuunuu.

- O**KA poe hilinai aku ia Iehova,  
E like no lakou me ka mauna o Ziona,  
Aole ia e naue, e noho mau loa no.
- 2 Ua puni o Ierusalem a i na mauna,  
Pela o Iehova e hoopuni ai i kona poe kanaka,  
Mai keia wa aku, a i ka manawa pau ole.
- 3 <sup>a</sup> Aole e waihoia ke kookoo o ka poe hewa,  
Ma ka puu o ka poe pono;  
O kau aku ka poe pono i ko lakou lima ma ka hewa.
- 4 E hana maikai mai oe, e Iehova, i ka poe maikai,  
A i ka poe hoi i pololei ma ko lakou naau.
- 5 O ka poe kapae ma ko lakou <sup>b</sup> ala keekee,  
E alakai pu aku no o Iehova ia lakou me ka poe hana lapuwale;  
A <sup>c</sup> he malu no maluna o ka Iseraela.

## HALELU CXXVI.

He himeni anuunuu.

- I**A Iehova i <sup>†</sup> hoihoi mai ai i ka pio ana o Ziona,  
<sup>a</sup> Like no kakou me ka poe moe uhane.

\* Hal. 121. 1.  
& 141. 8.  
<sup>b</sup> Hal. 2. 4. &  
11. 4. & 115.  
3.

\* Hal. 129. 1.

<sup>b</sup> Hal. 56. 1, 2.  
& 57. 3.  
Sol. 1. 12.

\* Hal. 91. 3.  
Sol. 6. 5.

\* Hal. 121. 2.  
\* Kin. 1. 1.  
Hal. 134. 3.

\* Sol. 22. 8.  
Is. 14. 5.

\* Hal. 128. 6.  
Gal. 6. 16.

† Hal. 53. 6. &  
85. 1.  
Hos. 6. 11.  
Isa. 3. 1.  
\* Oth. 12. 9.

\* Sol. 2. 15.

\*Iob. 8. 21.

2 Alaila, <sup>b</sup> piha no ko kakou waha i ka akaaka,  
A me ko kakou alelo i ka hauoli;  
Alaila, olelo no lakou iwaena o ko na aina e,  
Nani na mea a Iehova i hana mai ai no lakou la.

\*Ier. 31. 9.

3 Ua nani no na mea a Iehova i hana mai ai no kakou ;  
A ua lealea kakou malaila.  
4 E Iehova, e hoihoi oe i ko makou pio ana,  
E like me na kahawai, ma ke kukuluhema.  
5 <sup>c</sup> O ka poe lulu me na waimaka,  
E hoiiili lakou me ka hauoli.  
6 He oiaio, o ka mea hele, a uwe,  
I kona lawe ana i ka hua e lulu ai,  
He oiaio no, e hoi mai oia me ka hauoli,  
E amo pu ana i kona mau pua.

## HALELU CXXVII.

He himeni anuunuu. † Na Solomona.

† Hal. 72. poo.

**I**NA aole o Iehova e kukulu i ka hale,  
Hooikaika make hewa ka poe nana o kukulu :  
Ina aole o <sup>a</sup> Iehova e malama i ke kulanakauhale,  
Make hewa ka makaala ana o ka poe malama.

\*Hal. 121. 3,  
4, 5.

2 He mea wale ia oukou ke ala i kakahiaka nui  
Mahope o ka hoomaha ana,  
E <sup>b</sup> ai i ka ai o ka hookaumahaia ;  
No ka mea, pela oia e hoomoe ai i kona poe aloha.  
3 Aia hoi! o <sup>c</sup> na keiki, he hooilina lakou no Iehova mai ;  
A o <sup>d</sup> ka hua o ka opu, he uku no ia.  
4 E like me na pua ma ka lima o ke kanaka ikaika,  
Pela no na keiki a ka poe opiopio.  
5 Pomaikai ke kanaka ke piha kana aapua ia lakou ;  
<sup>e</sup> Aole lakou e hilahila,  
No ka mea, † e olelo no lakou i na enemi ma ka puka pa.

\*Kin. 3. 17,  
19.\*Kin. 33. 5. &  
48. 4.  
Ios. 24. 3, 4.

\*Kan. 28. 4.

\*Iob. 5. 4.  
Sol. 27. 11.

† Hal. 18. 47.

## HALELU CXXVIII.

He himeni anuunuu.

\*Hal. 112. 1.  
& 115. 13. &  
119. 1.

\*Is. 3. 10.

\*Ez. 19. 10.

**P**OMAIKAI <sup>a</sup> ka poe a pau i makau aku ia Iehova,  
A hele hoi ma kona mau alanui.  
2 <sup>b</sup> E ai no oe i ka waiwai o kou mau lima,  
He pomaikai no kou, a he pono no hoi.  
3 E like no kau wahine <sup>c</sup> me na kumuwaina hua nui,  
Ma na aoao o kou hale ;  
E like no hoi kau mau keiki <sup>d</sup> me na laau oliva,  
E ku puni ana i kou papaaina.  
4 Aia hoi! pela e hoopomaikaiia mai ai ke kanaka,  
Nana e makau aku ia Iehova.  
5 <sup>e</sup> E hoomaikai mai o Iehova ia oe mai Ziona mai ;  
A e ike no oe i ka pono o Ierusalem,  
I na la a pau o kou ola ana.  
6 <sup>f</sup> E ike no hoi oe i na keiki o kau poe keiki,  
<sup>g</sup> A me ka maluhia maluna o ka Iseraela.

\*Hal. 52. 8. &  
146. 12.

\*Hal. 134. 3.

\*Kin. 50. 23.  
Iob. 42. 16.  
\*Haj. 125. 5.

## HALELU CXXIX

He himeni anuunuu.

\*Ex. 23. 3.  
Hos. 2. 18. &  
11. 1.

**U**A hoopilikia pinepine mai lakou ia'u,  
Mai <sup>a</sup> ko'u wa opiopio mai, <sup>b</sup> wahi a ka Iseraela ;  
2 Ua hoopilikia pinepine mai lakou ia'u, mai ko'u wa opiopio mai ;  
Aole nae lakou i lanakila mai maluna o'u.  
3 Ma ko'u kua i kahakaha ai ka poe kahakaha ;

\*Hal. 124. 1.

\* Hal. 37. 2.

\* Ruta 2. 4.  
Hal. 118. 26.

\* Kani. 3. 55.  
Iona 2. 2.

\* Hal. 143. 2.  
Rom. 3. 20, 23,  
24.

\* Puk. 24. 7.

\* 1 Nalli 8. 40.  
Hal. 2. 11.  
Ier. 33. 8, 9.

\* Hal. 27. 14. &  
33. 20. & 40. 1.  
Is. 8. 17. & 26.  
8. & 30. 18.

\* Hal. 63. 6. &  
119. 147.

\* Hal. 121. 3.  
Hal. 85. 5, 15.  
Is. 55. 7.

\* Hal. 103. 3, 4.  
Mat. 1. 21.

\* Rom. 12. 16.

\* Job. 42. 3.  
Hal. 139. 6.

\* Mat. 18. 3.  
1 Kor. 14. 20.

\* Hal. 130. 7.

1004.

\* Hal. 65. 1.  
\* Kln. 49. 24.

\* Sol. 6. 4.

\* Oih. 7. 46.

- A hana lakou i ko lakou kaha a loihi.  
 4 Ua pono no o Iehova;  
 Ua oki mai oia i na kaula o ka poe hewa.  
 5 E hoohilahilaia a e hoihoi hope ia mai,  
 Ka poe a pau e inaina mai ia Ziona.  
 6 E like auanei lakou, <sup>c</sup> me ka mauu maluna o na hale,  
 Mae wale ia mamua o ka liko ana.  
 7 Aole e piha ka lima o ka mea i oki iho,  
 Aole hoi ka umauma o ka mea hoopua i na pua.  
 8 Aole hoi e olelo mai ka poe e hele ae,  
 Maluna o oukou auanei <sup>d</sup> ka hoomaikai ana o Iehova;  
 Ke hoomaikai aku nei makou ia oukou ma ka inoa o Iehova.

HALELU CXXX.

He himeni anuunuu.

- M**AILOKO o <sup>a</sup> na wahi hohonu, ua kahea aku au i oe, e Iehova.  
 2 E ka Haku e, e hoolohe mai oe i ko'u leo;  
 E haliu mai kou pepeiao i ka leo o ko'u nonoi ana.  
 3 <sup>b</sup> Ina ma ka hala oe e haka pono mai ai, e Iehova,  
 E ka Haku, owai la ka mea e ku.  
 4 Aka, ma ou la <sup>c</sup> ke kala ana o ka hala,  
<sup>d</sup> I makauia'ku ai oe.  
 5 <sup>e</sup> Ke kakali nei au, ke kakali nei ko'u uhane ia Iehova,  
 A ke hoolana nei au <sup>f</sup> ma kana olelo.  
 6 Ua oi aku ke kakali ana o <sup>g</sup> ko'u uhane i ka Haku,  
 Mamua o ko ka poe kiai kakali ana i ke ao.  
 7 <sup>h</sup> E kakali o ka Iseraela ia Iehova, no ka mea,  
<sup>i</sup> Me Iehova no ka lokomaikai, a me ia no hoi ka hoolapanai  
 nui wale.  
 8 <sup>k</sup> Nana no e hoolapanai i ka Iseraela,  
 Mailoko aku o ko lakou hewa a pau.

\* Hal. 119. 81.

HALELU CXXXI.

He himeni anuunuu. Na Davida.

- E** IEHOVA, aole i hookiekie ko'u naau,  
 Aole hookano ko'u mau maka;  
<sup>a</sup> Aole au i hele mamuli o na mea nunui,  
 A me na mea <sup>†</sup> hakalia ia'u.  
 2 A i ole ia, ua hoona wau ia'u iho, a ua hoomalielie au i ko'u  
 uhane,  
<sup>b</sup> E like me ke keiki i ukuhiia e kona makuwahine;  
 Ua like no ko'u uhane me ke keiki i ukuhiia.  
 3 <sup>c</sup> E hoolana o ka Iseraela ma Iehova,  
 Mai keia wa aku, a i ke ao pau ole.

HALELU CXXXII.

He himeni anuunuu.

- E** IEHOVA, e hoomanao mai oe ia Davida,  
 A me na pilikia ona a pau:  
 2 I ka mea ana i hoohiki ai ia Iehova,  
<sup>a</sup> Hoohiki no oia i <sup>b</sup> ka Mea ikaika o Iakoba;  
 3 Aole loa au e komo iloko o ka hale lewa o ko'u hale,  
 Aole hoi au i ea maluna o ko'u wahi moe;  
 4 <sup>c</sup> Aole au e haawi i ka hiamoe ma ko'u mau maka,  
 Aole hoi i ka maluhiluhi na ko'u mau lihilihi,  
 5 A <sup>d</sup> loa ia'u, he wahi no Iehova,  
 A me kahi e noho ai no ka Mea mana o Iakoba.  
 6 Aia hoi, ua lohe no kakou ia <sup>e</sup> ma Eperata;

\* 1 Sam. 17. 12.

<sup>1</sup> Oihll. 12. 5.  
<sup>1</sup> Sam. 7. 1.  
<sup>a</sup> Hal. 5. 7. & 9. 5.  
<sup>1</sup> Nah. 10. 35.  
<sup>2</sup> Oihll. 6. 41, 42.  
<sup>a</sup> Hal. 18. 61.  
<sup>1</sup> Ioh. 22. 14.  
 pau. 16.  
 Ia. 61. 19.  
<sup>a</sup> Hal. 82. 3, 4, 33. & 110. 4.  
<sup>a</sup> Sam. 7. 12.  
<sup>1</sup> Nahl. 8. 25.  
<sup>2</sup> Oihll. 6. 16.  
 Luk. 1. 69.  
 Oih. 2. 30.  
 \*  
<sup>a</sup> Hal. 48. 1, 2.  
<sup>a</sup> Hal. 68. 16.  
<sup>a</sup> Hal. 147. 14.  
<sup>2</sup> Oihll. 6. 41.  
 pau. 9.  
 Hal. 149. 4.  
<sup>a</sup> Hos. 11. 12.  
<sup>a</sup> Ez. 29. 21.  
 Luk. 1. 69.  
<sup>1</sup> Nahl. 11. 36. & 15. 4.  
<sup>2</sup> Oihll. 21. 7.  
<sup>a</sup> Hal. 35. 25. & 109. 29.

<sup>a</sup> Puk. 30. 25, 30.

<sup>a</sup> Kan. 4. 48.

<sup>a</sup> Oihk. 25. 21.  
 Kan. 28. 8.  
 Hal. 42. 8.

<sup>1</sup> Oihll. 9. 33.

<sup>1</sup> Tim. 2. 8.

<sup>a</sup> Hal. 128. 5. & 135. 21.

<sup>a</sup> Hal. 124. 8.

<sup>a</sup> Hal. 113. 1. & 134. 1.

<sup>1</sup> Luk. 2. 37.

<sup>a</sup> Hal. 92. 13. & 96. 8. & 119. 19.

- <sup>c</sup> Ua loa ia kakou ia <sup>a</sup> ma Papuululaan.  
 7 E komo no kakou iloko o kona mau wahi e noho ai;  
 A <sup>b</sup> e moe hoomana kakou ma kona keehana wawae.  
 8 <sup>1</sup> E ku mai oe, e Iehova, iloko o kou wahi e maha'i;  
 O oe, a me <sup>k</sup> ka pahu o kou nani.  
 9 A <sup>1</sup> kahikoia kou poe kahuna i ka pono,  
 A e hauoli hoi kau poe haipule.  
 10 No Davida, no kau kauwa,  
 Mai hoochuli aku i ka maka o kou mea i poniia.  
 11 <sup>a</sup> Hoochiki mai la o Iehova ia Davida ma ka oiaio,  
 Aole loa oia i huli, mai ia mea aku,  
<sup>a</sup> O ka hua a kou kino ka'u e hoonoho ai maluna o kou nohoalii.  
 12 Ina e malama kau poe keiki i ko'u berita,  
 A me na kanawai a'u e ao aku ai ia lakou,  
 Alaia, o ka lakou keiki o na manawa a pau,  
 E noho no lakou ma kou noho alii.  
 13 <sup>o</sup> No ka mea, ua wae mai o Iehova ia Ziona,  
 A ua makemake oia ia, i wahi noho ai nona.  
 14 <sup>p</sup> Eia ko'u wahi e hoomaha'i, a hiki i ka manawa pau ole;  
 Maanei no wau e noho ai, no ka mea,  
 Ua makemake no au ia.  
 15 Oiaio no <sup>e</sup> e hoomaikai no wau i kana ai;  
 E hoomaona aku au i kona poe nele i ka berena.  
 16 <sup>e</sup> E kahiko no wau i kona poe kahuna i ka hoola,  
<sup>a</sup> A e hauoli loa hoi kona poe haipule.  
 17 <sup>1</sup> Malaila no wau e hookupu ai i ka pepeiaohao o Davida;  
<sup>a</sup> Ua hoomakaukau no wau i lamaku no ko'u mea i poniia.  
 18 E <sup>a</sup> hooahu au i kona poe enemi i ka hilahila;  
 Maluna ona e pua ai kona leialii.

HALELU CXXXIII.

He himeni anuunuu. Na Davida.

**A** IA hoi, nani ka maikai a me ka oluolu,  
 O ka noho lokahi pu ana o <sup>a</sup> na hoahanau!

- 2 Ua like ia me <sup>b</sup> ka poni maikai ma ke poo,  
 Ka mea i kahe ilalo ma ka umiumi,  
 Ma ka umiumi hoi o Aarona,  
 A hiki hoi ilalo i na kihi o kona mau aahu.  
 3 Ua like ia me ka hau o <sup>c</sup> Heremona,  
 Ka mea i haule mai maluna o na mauna o Ziona;  
 No ka mea, <sup>d</sup> malaila no i kauoha mai ai o Iehova i ka hoomaikaiia,  
 I ke ola hoi, a hiki i ka manawa pau ole.

HALELU CXXXIV.

He himeni anuunuu.

**A** IA hoi! e hoomaikai ia Iehova, e <sup>a</sup> na kauwa a pau a Iehova,  
<sup>b</sup> Na mea e ku ana iloko o ka hale o Iehova i ka po.

- 2 <sup>c</sup> E hapai oukou i ko oukou mau lima ma kahi hemolele,  
 A e hoomaikai aku ia Iehova.  
 3 <sup>d</sup> E hoopomaikai mai o <sup>e</sup> Iehova ia oe mai Ziona mai,  
 Nana i hana ka lani a me ka honua.

HALELU CXXXV.

- E** HALELU aku ia Iehova, e halelu aku i ka inoa o Iehova;  
<sup>a</sup> E halelu aku hoi oukou, e na kauwa a Iehova.  
 2 <sup>b</sup> Ka poe e ku ana ma ka hale o Iehova,  
<sup>c</sup> Ma na kahua hoi o ka hale o ko kakou Akua,

<sup>a</sup> Kin. 13. 8.  
 Heb. 13. 1.

<sup>a</sup> Hal. 135. 1, 2.

<sup>f</sup> Puk. 19. 5.  
Kan. 7. 6, 7.  
& 10. 15.

<sup>e</sup> Hal. 95. 3. &  
97. 9.

<sup>b</sup> Hal. 115. 3.

<sup>i</sup> Jer. 10. 13. &  
51. 16.

<sup>k</sup> Job. 28. 25, 26.  
& 38. 24.  
Zek. 10. 1.

<sup>m</sup> Puk. 12. 12.  
29.  
Hal. 78. 51. &  
136. 10.

<sup>n</sup> Puk. 7. & 8.  
& 9. & 10. &  
14.

<sup>o</sup> Hal. 136. 15.

<sup>p</sup> Nah. 21. 24.  
25, 26, 34, 35.  
Hal. 136. 17.

<sup>q</sup> Ios. 12. 7.

<sup>r</sup> Hal. 78. 55. &  
136. 21, 22.

<sup>s</sup> Kan. 32. 36.

<sup>t</sup> Hal. 115. 4, 5,  
6, 7, 8.

<sup>u</sup> Hal. 115. 9.

<sup>v</sup> Hal. 134. 3.

<sup>w</sup> Hal. 109. 1. &  
107. 1. & 118.  
1.

<sup>x</sup> 1 Oihll. 16.  
24, 41.

<sup>y</sup> 2 Oihll. 20.  
21.

<sup>z</sup> Kan. 10. 17.

<sup>aa</sup> Hal. 72. 18.

<sup>ab</sup> Kin. 1. 1.  
Sol. 3. 19.

<sup>ac</sup> Jer. 51. 15.

<sup>ad</sup> Kin. 1. 9.  
Hal. 24. 2.

<sup>ae</sup> Jer. 10. 12.

<sup>af</sup> Kin. 1. 14.

- 3 E halelu aku ia Iehova, no ka mea, <sup>d</sup>ua maikai o Iehova ;  
E hoolea aku i kona inoa, no ka mea, <sup>e</sup>he mea lealea ia.
- 4 No ka mea, <sup>f</sup>ua wae mai o Iehova i ka Iakoba nona,  
A i ka Iseraela hoi i waiwai nona.
- 5 No ka mea, ua ike au, <sup>g</sup>he nui o Iehova,  
A o ko kakou Haku hoi maluna o na akua a pau ;
- 6 <sup>h</sup>O na mea a pau a Iehova i makemake ai,  
Ua hana oia ma ka lani, a ma ka honua,  
A ma na moana, a ma na wahi hohonu a pau.
- 7 <sup>i</sup>Nana no e hoopii ka ohu mai na kahi aku o ka honua ;  
<sup>k</sup>Nana no e hana na uwila no ka ua,  
A hoopuka mai la oia i ka makani mailoko mai o kona <sup>l</sup>waihona.
- 8 <sup>m</sup>Nana no i pepehi ka makahiapo o ko Aigupita,  
Ka ke kanaka, a me ka ka holoholona hoi.
- 9 <sup>n</sup>Hoouna mai la oia i na hoailona a me na hana mana,  
Iwaena konu ou, e Aigupita ;  
<sup>o</sup>Imua o Parao, a imua o kana poe kauwa a pau.
- 10 <sup>p</sup>Pepehi no oia i ko na aina, he nui loa,  
A luku mai i na'lii he koa loa ;
- 11 Ia Sihona ke alii o ko Amora, ia Oga hoj ke alii o Basana,  
A me <sup>q</sup>ko na aupuni a pau o Kanaana.
- 12 <sup>r</sup>A haawi mai la oia i ko lakou aina i hooilina,  
I hooilina hoi no ka Iseraela no kona poe kanaka.
- 13 E Iehova, e mau loa ana no <sup>s</sup>kou inoa ;  
E Iehova, e hoomanaoia no oe i na hanauna a pau.
- 14 <sup>t</sup>No ka mea, e hoapono mai o Iehova i kona poe kanaka,  
E minamina mai no oia i kana poe kauwa.
- 15 <sup>u</sup>O na akua o ko na aina e, he kala, a he gula,  
O ka hana o ko kanaka lima.
- 16 He waha no ko lakou, aole nae e olelo mai ;  
He mau maka no ko lakou, aole nae e ike mai ;
- 17 He mau pepeiao no hoi ko lakou, aole nae e lohe mai ;  
Aohe hoi ea maloko o ko lakou waha.
- 18 O ka poe i hana mai ia lakou, ua like kela poe me lakou :  
A me na mea a pau e hilina'i ai ia lakou.
- 19 E ka ohana a ka Iseraela, <sup>x</sup>e hoomaikai aku oukou ia Iehova ;  
E ka ohana a Aarona, e hoomaikai aku oukou ia Iehova ;
- 20 E ka ohana a Levi, e hoomaikai aku oukou ia Iehova ;  
E ka poe i makau ia Iehova, e hoomaikai aku oukou ia Iehova.
- 21 <sup>y</sup>Mai Ziona mai e hoomaikaiia'i o Iehova,  
Ka mea e noho la ma Ierusalem.
- E halelu aku oukou ia Iehova.

<sup>aa</sup> Hal. 118. 68.

<sup>ab</sup> Hal. 147. 1.

<sup>ac</sup> Job. 28. 22.

<sup>ad</sup> Puk. 3. 15.  
Hal. 102. 12.

HALELU CXXXVI.

- E** <sup>a</sup>MILILANI aku ia Iehova, no ka mea, ua maikai oia ;  
<sup>b</sup>No ka mea hoi, ua mau loa kona lokomaikai.
- 2 E mililani aku i <sup>c</sup>ke Akua o na akua ;  
No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai.
- 3 E mililani aku i ka Haku o na haku ;  
No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai.
- 4 I ka mea <sup>d</sup>nana wale no i hana na hana mana nui ;  
No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai ;
- 5 <sup>e</sup>I ka mea nana i hana ka lani ma ke akamai ;  
No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai.
- 6 <sup>f</sup>I ka mea nana i kukulu ka honua maluna o ka wai,  
No ka mea, ua mau loa no kona lokomaikai ;
- 7 <sup>g</sup>I ka mea nana i hana na malamalama nui ;  
No ka mea, ua mau loa no kona lokomaikai ;

<sup>b</sup> Kln. 1. 16.

8 <sup>b</sup> I ka la e alii ai maluna o ke ao,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

9 I ka mahina hoi, a me na hoku e alii ai maluna o ka po,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

<sup>1</sup> Puk. 12. 29.  
Hal. 135. 8.

10 <sup>1</sup> I ka mea nana i luku ko Aigupita, ma ko lakou makahiapo,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

<sup>b</sup> Puk. 12. 51.  
& 13. 3, 17.

11 <sup>k</sup> A hoopuka mai la i ka Iseraela, maiwaena mai o lakou,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

<sup>1</sup> Puk. 6. 6.

12 <sup>1</sup> Me ka lima ikaika, a me ka lima kakaaha no noi,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

<sup>m</sup> Puk. 14. 21,  
22.  
Hal. 78. 13.

13 <sup>m</sup> I ka mea i mahele i ke Kaiula i mau puu,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

14 A hoohele ae i ka Iseraela mawaena konu ona,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

<sup>a</sup> Puk. 14. 27.  
Hal. 135. 9.

15 <sup>a</sup> A luku aku la ia Parao, a me kona kana iloko o ke Kaiula,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

<sup>a</sup> Puk. 13. 18.  
& 15. 22.  
Kan. 8. 15.

16 <sup>a</sup> I ka mea alakai i kona poe kanaka ma ka waonahale,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai.

<sup>b</sup> Hal. 135. 10,  
11.

17 <sup>1</sup> I ka mea pepehi i na'lii nui loa,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

<sup>a</sup> Kan. 29. 7.

18 <sup>a</sup> A luku hoi i na'lii ikaika,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

<sup>a</sup> Nah. 21. 21.

19 Ia <sup>a</sup> Sihona, ke alii o ka Amora,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

<sup>a</sup> Nah. 21. 33.

20 Ia <sup>a</sup> Oga hoi, ke alii o Basana,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

<sup>1</sup> Ioa. 12. 1.  
Hal. 135. 12.

21 <sup>1</sup> A haawi mai la oia i ko lakou aina, i hooilina,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

<sup>a</sup> Kln. 8. 1.  
Kan. 32. 36.  
Hal. 113. 7.

22 I hooilina na ka Iseraela, na kana poe kauwa,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

23 I ka mea <sup>b</sup> hoomanao ia kakou, ia kakou i hooahaahaia'i,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

24 I ka mea i hoopakele ia kakou mai ko kakou poe enemi mai,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

<sup>a</sup> Hal. 104. 27.  
& 145. 16.  
& 147. 9.

25 <sup>a</sup> I ka mea haawi mai i ka ai na na mea ola a pau,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai;

26 E mililani aku i ke Akua o ka lani,

No ka mea, ua mau loa kona lokomaikai.

HALELU CXXXVII.

570.

**M**A na muliwai o Babulona, malaila kakou i noho iho ai,

A uwe aku la i ko kakou hoomanao ana ia Ziona.

2 Ma na wilou maloko olaila,

I kaulai ai makou i ko makou mea kani.

<sup>a</sup> Hal. 79. 1.

3 No ka mea, malaila, noi mai ka poe i lawe pio ia makou,

I na olelo o ke oli;

A o <sup>a</sup> ka poe hoinoino ia makou, noi mai lakou e lealea makou,

I mai, E oli mai oukou i ka oli o Ziona.

4 Pehea la makou e oli ai i ka oli o Iehova,

Ma ka aina malihini?

5 Ina e hoopoina au ia oe, e Ierusalem,

E poina pu no ko'u lima akau i ka hana.

6 I ole au e hoomanao ia oe,

E pipili hoi kun <sup>b</sup> alelo i ka aluna o ko'u waha;

I ole hoi e kela aku ko'u makemake ia Ierusalem,

Mamua o ko'u mea lealea mai.

<sup>b</sup> Ezera. 3. 26.

7 E Iehova, e hoomanao oe i <sup>a</sup> na keiki o Edoma,

I ka la o Ierusalem;

<sup>1</sup> Jer. 49. 7.  
Kani. 4. 22.  
Ez. 25. 12.  
Ob. 10.

\* Jer. 50. 15, 29.  
Hoik. 18. 6.

<sup>c</sup> Is. 13. 19.

I ka poe i olelo mai, E wawahi, e wawahi,  
A ilalo i ke kumu ona.  
8 E ke kaikamahine o Babulona, <sup>d</sup> ka mea e anaiia auanei,  
E pomaikai auanei <sup>e</sup> ka mea hoopai aku ia oe, i ka hewa,  
Au i hana hewa mai ai ia makou.  
9 E pomaikai no hoi ka mea lalau aku i kau mau keiki,  
A <sup>f</sup> ulupa ia lakou ilalo i na pohaku.

<sup>d</sup> Is. 13. 1, 6.  
& 47. 1.  
Jer. 23. 12 &  
50. 2.

HALELU CXXXVIII.

Na Davida.

\* Hal. 119. 46.

<sup>b</sup> Hal. 28. 2.  
<sup>c</sup> 1 Nalli 8. 29, 30.  
Hal. 5. 7.

<sup>d</sup> Is. 42. 21.

**E** MILILANI aku au ia oe me kuā naau a pau,  
<sup>a</sup> Imua o na'kua e hoolea aku ai au ia oe.  
2 <sup>b</sup> E kulou hoomana au <sup>c</sup> ma kou luakini hoano,  
A e mililani aku i kou inoa,  
No kou lokomaikai a me ka oiaio;  
No ka mea, <sup>d</sup> ua hookaulana oe i kau olelo mamua o kou inoa  
a pau.

\* Hal. 102. 15, 22.

<sup>c</sup> Hal. 113. 5, 6.

Is. 57. 15.  
<sup>e</sup> Sol. 3. 34.  
Iak. 4. 6.  
1 Pet. 5. 5.

<sup>b</sup> Hal. 23. 3, 4.

3 I ka la a'u i kahea aku ai ia oe,  
Alaila, hoolohe mai no oe ia'u,  
Ua hooikaika mai oe ia'u, me ka ikaika ma kuu uhane.  
4 E mililani aku <sup>e</sup> na'lili a pau o ka honua ia oe, e Iehova,  
Ia lakou e lohe ai i na huaolelo a kou waha.  
5 E oli no lakou i na aoao o Iehova,  
No ka mea, nui no ka nani o Iehova.  
6 <sup>f</sup> Ua kiekie loa o Iehova, <sup>g</sup> ua nana mai nei i ka poe haahaa;  
Aka, ua ike no oia i ka poe hookiekie ma kahi loihi.  
7 <sup>h</sup> Ina paha e hele wau iloko o ka pilikia,  
Nau no wau e hoola mai.  
Maluna o ka huhu o kou poe enemi, e o mai ai oe i kou lima,  
A me kou lima akau oe e hoopakele mai ai ia'u.  
8 <sup>i</sup> E hoopaa no o Iehova i na mea e pili mai ai ia'u;  
Ua mau loa no kou lokomaikai, e Iehova,  
<sup>k</sup> Mai haalele oe i na hana a kou mau lima.

<sup>i</sup> Hal. 57. 2.

Pil. 1. 6.

<sup>j</sup> Ioh. 10. 3, 8.  
& 14. 15.

HALELU CXXXIX.

Na ka Luna Mele. He Mele na Davida.

\* Hal. 17. 3.

Jer. 12. 3.

<sup>b</sup> 2 Nalli 19. 27.

<sup>c</sup> Mat. 9. 4.

Ioa. 2. 24, 25.

<sup>d</sup> Iob. 31. 4.

\* Heb. 4. 13.

<sup>e</sup> Iob. 42. 3.

Hal. 40. 5. &  
131. 1.

<sup>f</sup> Jer. 23. 24.

Iona 1. 3.

<sup>g</sup> Am. 9. 2, 3, 4.

<sup>h</sup> Iob. 26. 6.

Sol. 15. 11.

**E** IEHOVA, ua <sup>a</sup> haka pono mai oe ia'u, a ua ike hoi.  
2 <sup>b</sup> Ua ike no oe i ko'u noho ana ilalo, a me ko'u ala ana  
iluna,

<sup>c</sup> Ua maopopo hoi ko'u manao ia oe ma kahi loihi e aku.  
3 <sup>d</sup> Ua hoao mai oe i ko'u ala ana, a me ko'u moe ana,  
A ua ikea no ko'u mau aoao a pau ia oe.  
4 No ka mea, aohē olelo ma ko'u alelo,  
Aia hoi, e Iehova, <sup>e</sup> ua ike no oe ia mau mea a pau.  
5 Ua hooke mai oe ia'u, mahope, a mamua,  
A ua kau mai i kou lima maluna o'u.  
6 Ua oi aku ke kupanaha o <sup>f</sup> ia ike ana mamua o ko'u,  
Ua kiekie loa, aole au e hiki aku ilaila.  
7 <sup>g</sup> Mahea la wau e hele ai, mai ko'u uhane aku?  
Mahea la wau e pee aku ai, mai kou alo aku?  
8 <sup>h</sup> Ina pii aku au i ka lani malaila no oe,  
<sup>i</sup> Ina ehaliu au i kahi moe ma ka malu o ka make, aia no oe;  
9 Ina lawe au i na eheu o ke kakahiaka,  
A noho hoi ma na kiihi o ka moana;  
10 Malaila no kou lima e alakai ai ia'u,  
A na kou lima akau hoi e hoopaa ia'u.  
11 A ina olelo au, Oiaio, e haule mai ka pouli maluna o'u,  
Alaila, e lilo no ka po i malamalama a puni au.

\* Iob. 23. 6. &  
34. 22.  
Dan. 2. 22.  
Hob. 4. 13.

12 Aole hoi e hoonalo <sup>k</sup> ka pouli i kekahi mea ia oe,  
Hoomalamalama mai ka po me he ao la:  
Ua like no ka pouli, ua like hoi ka malamalama.

13 No ka mea, nau no i hooponopono i ko'u naau;  
A nau hoi i malama mai ia'u, ma ka opu o ko'u makuwahine.

14 E mililani aku au ia oe,  
No ka mea, o kau hana kupanaha no wau a me ka makau;  
He kupanaha hoi kau mau hana,  
Ua ike pono no ko'u uhane.

\* Iob. 10. 8, 9.  
Kek. 11. 5.

15 Aole i nalo <sup>l</sup> ko'u kino ia oe,  
Ia'u i hanaia'i ma kahi malu,  
A kapili akamai ia malalo i ka honua.

16 Ike mai no kou mau maka i ko'u opu ana;  
A pau no hoi i ke kakauia ileko o kau buke,  
Na mea o'u i hooponoponoia'i mahope,  
Ia manawa, aole kekahi o ia mau mea.

\* Hal. 40. 5.

17 A ia'u hoi, <sup>m</sup> nani ka waiwai o kou mau manao, e ke Akua!  
Nani hoi ka lehulehu o ko lakou mau huina!

18 Ina e helu wau, ua oi aku ko lakou kinikini mamua o ke one:  
Ia'u e ala'i, ua mau loa no au me oe.

\* Ia. 11. 4.

\* Hal. 119. 115.

\* Iud. 15.

19 <sup>n</sup> E pepehi io mai no oe i ka poe hewa, e ke Akua;  
E na kanaka koko, <sup>o</sup> e hele aku oukou, mai o'u aku nei.

20 Ka poe <sup>p</sup> olelo hewa aku ia oe,  
Ua hookiekie kou poe enemi ma ka lapuwale.

\* 2 Othll. 19.  
Hal. 119. 158.

21 E Iehova, <sup>a</sup> aole anei au i inaina aku i ka poe inaina ia oe?  
A hoopailua hoi i ka poe ala ku e ia oe?

22 Ua inaina aku au ia lakou, me ka inaina hemolele;  
He poe enemi lakou no'u.

\* Iob. 31. 6.  
Hal. 26. 2.

23 <sup>r</sup> E huli mai oe ia'u, e ke Akua, a e ike i ko'u naau;  
E hoao mai oe ia'u, a e ike i ko'u manao.

\* Hal. 53. &  
143. 10.

24 E nana mai hoi ina paha he aoao hewa ileko o'u,  
A <sup>e</sup> alakai ia'u ma ka aoao ola loa.

## HALELU CXL.

Na ka Luna Mele. He Halelu na Davida.

**E** HOOPAKELE mai oe ia'u, e Iehova, i ke kanaka hewa;  
<sup>a</sup> E malama mai hoi ia'u no ke kanaka kolohe:

\* pau. 4.

2 Ka poe i imi hewa ma ka naau;

\* Hal. 56. 6.

<sup>b</sup> Akoakoa no lakou i na la a pau, e kaula.

3 Hookala no lakou i ko lakou alelo me he nahesa la;

A aia malalo o ko lakou mau lehelehe <sup>c</sup> ka mea make o ka moo-  
nihoawa. Sila.

\* Hal. 58. 4.  
Rom. 8. 13.

\* Hal. 71. 4.

4 <sup>d</sup> E malama mai oe ia'u, e Iehova, i na lima o ka poe hewa.

\* pau. 1

<sup>e</sup> E kiai mai ia'u, no ke kanaka kolohe;

No ka mea, manao mai oia e hoohiolo i kuu mau kapuwai.

\* Hal. 55. 7. &  
57. 6. & 119.  
110. & 141. 9.  
Ier. 18. 22.

5 <sup>f</sup> Na ka poe hookiekie i hana i ka mea hei a me na kaula no'u;

A ua uhola lakou i ka upena ma kapa alanui;

Ua kau lakou i pabele no'u. Sila.

6 Olelo aku la au ia Iehova, O oe no ko'u Akua;

E hoolohe mai oe, e Iehova, i ka leo o ko'u nonoi ana.

7 E Iehova, ka Haku ikaika o ko'u ola,

Ua uhi mai no oe i ko'u poo i ka la o ke kaula.

8 Mai haawi mai oe, e Iehova, i na mea a ka poe hewa i make-  
make ai;

Mai kokua mai oe mamuli o kona manao;

<sup>g</sup> Ua hookiekie no lakou. Sila.

\* Kan. 32. 27.  
\* Hal. 7. 16. &  
94. 23.  
Sol. 12. 13.  
& 18. 7.

9 O ke poo o ka poe hoopuni mai ia'u,

<sup>h</sup> E ubiia lakou i ka luhi o ko lakou mau lehelehe.

† Hal. 11. 6.

10 <sup>1</sup> E haule mai na lanahu maluna o lakou;  
E kiolaia lakou iloko o ke ahi,  
Iloko hoi o na lua hohonu,  
I ole ai lakou e ku hou mai iluna.

\* 1 Nall. 8. 45.  
Hal. 9. 4.

11 Aole e onipaa ma ka honua ke kanaka olelo wahahee;  
A e hahai koke no ka hewa i ke kanaka kolohe.  
12 Ua ike no wau, <sup>k</sup> e kokua mau no o Iehova i ka poe pilikia,  
A e hoapono hoi i ka poe ilihune.  
13 Oiaio e mililani aku no ka poe pono i kou inoa;  
E noho no hoi ka poe hoopolelei ma kou alo.

## HALELU CXLI.

He Halelu na Davida.

\* Hal. 70. 5.

\* Hoik. 5. 8.  
& 8. 3, 4.  
\* Hal. 134. 2.  
1 Tim. 2. 8.

**E** IEHOVA, ke kahea aku nei au ia oe,  
<sup>a</sup> E wikiwiki mai oe ia'u,  
E hoolohe hoi i ka leo o ko'u kahea ana aku ia oe.

† Sol. 23. 6.

\* Sol. 9. 8. &  
19. 25. & 25.  
12.  
Gal. 6. 1.

2 E hooliloia <sup>b</sup> ka'u pule i mohai <sup>c</sup> ala imua ou;  
A o <sup>d</sup> ka hapai ana hoi o ko'u mau lima i <sup>e</sup> mohai abiahi.  
3 E hoonoho mai oe, e Iehova, i mea kiai ma kuu waha,  
A e malama mai hoi oe i ke pani o ko'u mau lehelehe.

\* Hoik. 8. 3.  
\* Puk. 23. 39.

4 Mai hoohuli ae oe i ko'u naau i kekahi mea hewa,  
E hana i ka hana o ka poe lawelawe,  
Me ka poe hana kolohe;  
<sup>f</sup> Aole hoi au e ai i ko lakou mea ono.

5 <sup>g</sup> Na ka poe pono e hahau mai ia'u, he aloha ia:  
E ao mai oia ia'u he mea hamo maikai ia,  
Aole ia e wahi ai i kuu poo;

\* 2 Oth. 1. 9.

† 2 Oth. 20.  
12.  
Hal. 26. 15. &  
123. 1, 2.\* Hal. 119. 110.  
& 140. 5. &  
142. 3.  
† Hal. 35. 8.

No ka mea, e mau ana no ka'u pule no lakou, iloko o ko lakou pilikia.

6 Ua haule ko lakou lunakanawai ma na wahi pohaku,  
Ua lohe mai nae lakou i ka'u pule, no ka mea, he oluolu ia.

7 E like me ka mea kohi a hoauuwaha i ka honua,  
Pela i hooheleleia'i ko makou iwi <sup>h</sup> ma ke kae o ka lua kupapu.

8 Aia no ia oe <sup>i</sup> ko'u mau maka, e Iehova ka Haku,  
Ia oe no wau e hilinai aku ai;  
Mai waiho pu mai oe i ko'u uhane me ko ka poe nele.

9 E malama mai oe ia'u i <sup>k</sup> ka hei a lakou i kaukau ai no'u,  
A me ka upena o ka poe hana hewa.

10 <sup>l</sup> E haule ka poe hewa iloko o ko lakou hei iho,  
A e pakele wale aku no wau.

## HALELU CXLII.

† He Mele na Davida. He pule i † kona wa i noho ai iloko o ke ana.

† Hal. 57. poo.

\* Hal. 102.  
poo.  
Is. 26. 16.  
\* Hal. 143. 4.

\* Hal. 140. 5.

\* Hal. 69. 20.

\* Hal. 31. 11. &  
88. 8, 18.† Hal. 46. 1. &  
91. 2.\* Hal. 16. 5. &  
73. 26. & 119.  
57.

Kani. 3. 24.

\* Hal. 27. 13.

**K**AHEA aku la au ia Iehova, i ko'u leo,  
Me ko'u leo hoi i nonoi aku ai au ia Iehova.

2 <sup>a</sup> Ninini aku la au i ko'u kaniuhu imua ona,  
A hoike aku la no hoi i ko'u pilikia ma kona alo.

3 <sup>b</sup> I ka maule ana o ko'u uhane iloko o'u,  
Alaila ike pono no oe i ko'u alanui.

<sup>c</sup> Ma ke ala a'u i hele aku ai, hana lakou i hei no'u.  
4 <sup>d</sup> Nana aku la au ma ka lima akau, a ike hoi,  
<sup>e</sup> Aohe mea i ike mai ia'u;

Ua pau na wahi e pakele ai;  
Aohe mea i manao mai i ko'u uhane.

5 Kahea aku la au ia oe, e Iehova,

I aku la, <sup>f</sup> O oe no ko'u paku,

O <sup>g</sup> kuu puu waiwai hoi <sup>h</sup> ma ka aina o ka poe ola.

† 1 Sam. 22. 1.  
& 24. 3.

6 E hoolohe mai oe i ko'u uwe ana, no ka mea, ua <sup>1</sup>hoopilikia loa ia au :

E hoopakele mai oe ia'u i ka poe hoomaanu mai,  
No ka mea, <sup>na</sup> oi aku ko lakou ikaika i ko'u.

7 E hoopuka aku oe i ko'u uhane iwaho o ka hale paahao,  
I hoomililani aku au i kou inoa ;  
E kaapuni mai <sup>b</sup>ka poe pono ia'u,  
<sup>1</sup>No ka mea, e hana maikai mai oe ia'u.

<sup>b</sup> Hal. 34. 2.  
<sup>1</sup> Hal. 13. 6. &  
119. 17.

<sup>1</sup> Hal. 116. 6.

## HALELU CXLIIL.

He Halelu na Davida.

**E** HOOLOHE mai oe i ka'u pule, e Iehova,  
E halu mai hoi i ko'u nonoi ana ;

<sup>a</sup> A ma kou oiaio, a ma kou pono, e ae mai ia'u.

2 <sup>b</sup> Mai hookokolo mai oe i kau kauwa,  
No ka mea, <sup>sole</sup> e aponoia kekahi mea ola <sup>c</sup>imua ou.

3 Ua hoomaanu mai ka enemi i ko'u uhane ;  
Ua ulupa oia i ko'u ola ilalo i ka honua ;  
Ua hoonoho mai oia ia'u ma ka pouli,  
E like me ka poe i loihi ka make ana.

4 <sup>d</sup> Ua maule no ko'u ea iloko o'u ;  
Ua neoneo hoi ko'u naau maloko ia'u.

5 <sup>e</sup> Ua hoomaanu no wau i na la o ka wa kahiko ;  
Ua noonoo no wau ma kau mau hana a pau ;  
Ma ka hana o kou lima ua noonoo nui wau.

6 <sup>f</sup> Hohola aku au i ko'u mau lima ia oe ;  
Me he aina maloo la, <sup>g</sup>ko'u uhane, i ka iini ia oe. Sila.

7 E hoolohe koke mai oe ia'u, e Iehova,  
Ua maule ko'u uhane ;  
Mai huna oe i kou maka ia'u,

<sup>h</sup> O like auanei au me ka poe iho ilalo i ka lua.

8 E haawi mai oe ia'u i ka hoolohe i kou lokomaikai i <sup>1</sup>ke kaka-  
hiaka,

No ka mea, ke hilina'i aku nei au ia oe :

<sup>k</sup> E hoike mai oe ia'u i ke ala au e hele ai,

No ka mea, <sup>1</sup> ke hapai aku nei au i ko'u uhane ia oe.

9 E hoopakele mai oe ia'u i ko'u poe enemi, e Iehova ;  
Ia oe no wau e holu ai, e huna mai oe ia'u.

10 <sup>m</sup> E ao mai oe ia'u e hana i kou makemake,  
No ka mea, o oe no ko'u Akua, ua maikai no <sup>n</sup> kou uhane ;  
E alakai oe ia'u a iloko o <sup>o</sup> ka aina pololei.

11 <sup>p</sup> E hooikaika mai oe ia'u, e Iehova, no kou inoa ;  
No kou pono hoi e hoopuka aku oe i ko'u uhane mawaho o ka  
pilikia.

12 Ma kou lokomaikai, <sup>q</sup> e hooki ae oe i ko'u poe enemi,  
A e anai mai hoi i ka poe a pau i hoomaanu mai ia'u ;  
No ka mea, <sup>r</sup> owau no kau kauwa.

<sup>a</sup> Hal. 31. 1.  
<sup>b</sup> Iob. 14. 3.

<sup>d</sup> Hal. 77. 5, 10  
11.

<sup>e</sup> Hal. 77. 3. &  
142. 3.

<sup>f</sup> Hal. 88. 9.  
<sup>g</sup> Hal. 63. 1.

<sup>h</sup> Hal. 28. 1. &  
88. 4.

<sup>k</sup> Hal. 5. 8.  
<sup>1</sup> Hal. 25. 1.

<sup>m</sup> Hal. 25. 4.  
5. & 139. 24.

<sup>n</sup> Ia. 26. 10.

<sup>p</sup> Hal. 119. 25,  
37, 40.

<sup>q</sup> Hal. 54. 6.

<sup>r</sup> Hal. 116. 16.

<sup>a</sup> Puk. 34. 7.  
Iob. 4. 17. &  
9. 2. & 15. 14.  
& 25. 4.  
Hal. 130. 3.  
Kek. 7. 20.  
Rom. 3. 20.  
Gal. 2. 16.

<sup>1</sup> Hal. 46. 5.

<sup>n</sup> Neh. 9. 29.

## HALELU CXLIV.

Na Davida.

**E** HOOMAIIKAIHA o Iehova, ko'u pohaku,  
<sup>a</sup> Ka mea i ao mai i ko'u mau lima e hoouka,  
A me ko'u mau manamana lima e kana.

2 O <sup>b</sup> ko'u mea aloha, a me ko'u puukaua ;

O ko'u puuhonua, a me ko'u mea e pakele ai ;

O ko'u palekana, ka mea a'u e hilina'i ai ;

Ka mea i hoopio mai i ko'u poe kanaka malalo iho o'u.

3 <sup>c</sup> E Iehova, heha ke kanaka, i ike mai ai oe ia ia ?

<sup>a</sup> Sam. 22.  
35.  
Hal. 18. 34.  
Hal. 18. 2,  
31.

<sup>b</sup> Sam. 22. 2,  
3, 40, 48.

<sup>c</sup> Iob. 7. 17.  
Hal. 8. 4.  
Heb. 2. 6.

<sup>a</sup>Tob. 4. 19. & 14. 2.  
<sup>b</sup>Hal. 39. 5. & 62. 9.  
<sup>c</sup>Hal. 102. 11.  
<sup>d</sup>Hal. 18. 9.  
<sup>e</sup>Is. 64. 1.  
<sup>f</sup>Hal. 104. 32.  
<sup>g</sup>Hal. 18. 13, 14.  
<sup>h</sup>Hal. 18. 16.  
<sup>i</sup>pau. 11.  
<sup>j</sup>Hal. 69. 1, 2, 14.

<sup>k</sup>Hal. 12. 2.

<sup>l</sup>Hal. 33. 2, 3. & 40. 3

<sup>m</sup>Hal. 18. 50.

<sup>n</sup>pau. 7, 8.

<sup>o</sup>Kan. 33. 29.  
<sup>p</sup>Hal. 33. 12. & 65. 4. & 146. 5.

<sup>q</sup>Hal. 100. poo.

<sup>r</sup>Hal. 96. 4. & 147. 5.  
<sup>s</sup>Job. 5. 9. & 9. 10.  
<sup>t</sup>Rom. 11. 33.  
<sup>u</sup>Is. 38. 19.

<sup>v</sup>Puk. 34. 6, 7. Nah. 14. 18. Hal. 86. 5, 15. & 103. 8.  
<sup>w</sup>Hal. 100. 5. Nahu. 1. 7.

A me ke keiki a ke kanaka i manao ai oe ia ia?  
<sup>a</sup>Ua like ke kanaka me ka mahu;  
A o <sup>b</sup>kona mau la hoi me he aka la i hele aku.  
5 E Iehova, <sup>c</sup>e hookulou mai oe i na lani a <sup>d</sup>iho mai ilalo;  
<sup>e</sup>E hoopa i na kuahiwi, a e pii aku ka uwahi.  
6 <sup>b</sup>E hooanapu mai i ka uwila, a e hoopuehu ia lakou;  
E pana aku i kou mau pua, a e luku ia lakou.  
7 <sup>f</sup>E kikoo mai oe i kou lima mai luna mai;  
A e <sup>g</sup>unuhi mai ia'u a e hoopakele hoi ia'u maloko aku o na wai nui,  
Mai ka lima aku hoi o na <sup>h</sup>keiki malihini;  
8 Ka poe <sup>i</sup>olelo wahahee ma ka lakou waha,  
A o ko lakou lima akau, he lima akau hoopunipuni.  
9 E ke Akua, <sup>j</sup>e oli aku au i ke oli hou ia oe,  
Ma ka violaumi he umi na kaula, e hoolea aku ai au ia oe.  
10 <sup>k</sup>Nana no e haawi mai i ke ola no na'lii;  
Nana no i hoopakele ia Davida i kana kauwa,  
I ka pahi kua o ka hewa.  
11 <sup>l</sup>E unuhi mai oe ia'u, a e hoopakele mai hoi ia'u,  
I ka lima o na keiki malihini,  
Ka poe mea waha olelo wahahee,  
A o ko lakou lima akau, he lima akau hoopunipuni;  
12 I like ka kakou poe keikikane <sup>m</sup>me na mea kanu,  
I ulu a nui i ko lakou manawa opiopio;  
I like hoi ka kakou poe kaikamahine me na pohaku kihi,  
I anaia ma ke ano o ka luakini;  
13 I piha hoi ko lakou halepapaa,  
E haawi mai ana i mea o kela ano, keia ano;  
I hanau mai ai ka kakou poe hipa ma na tausani,  
Ma ka umi tausani hoi ma na alanui.  
14 I hapai hoi ka kakou poe bipi;  
I komo ole kekahi iloko, aole hoi e puka iwaho,  
A i ole hoi he mea ohumu, ma ko lakou mau alanui.  
5 <sup>n</sup>Pomaikai ka lahuikanaka i noho pela;  
Pomaikai no ka lahuikanaka mamuli o Iehova, ko kakou Akua.

<sup>1</sup>Hal. 64. 3. Mal. 2. 11.

<sup>2</sup>Hal. 123. 3.

HALELU CXLV.

<sup>a</sup>He Halelu na Davida.

**E** HILANI aku no au ia oe, e ko'u Akua, e ke Alii,  
E hoomaikai aku no wau i kou inoa,  
A hiki a kau, a mau loa aku no.  
2 I na la a pau, e hoomaikai aku no au ia oe;  
A e halelu aku i kou inoa,  
A hiki a kau, a mau loa aku no.  
3 <sup>b</sup>He nui no o Iehova, a ua pono ke halelu nui ia'ku oia;  
<sup>c</sup>Aole e pau kona nui i ka ikeia ma ka huli ana.  
4 E hookaulana aku <sup>d</sup>kekahi hanauna i kau mau hana a i kekahi hanauna,  
A e hoike aku hoi i kou mau mea nui.  
5 E hoike aku no wau i ka nani ihiihi o kou hanohano,  
A me na mea o kau mau hana kupanaha.  
6 E hai aku no hoi lakou i ka mana o kau mau hana weliweli;  
A e hoike aku no wau i kou nui.  
7 E hoikeike no lakou i ka hoomanao i kou maikai nui,  
A e hanoli no lakou i kou pono.  
8 <sup>e</sup>He aloha, a he lokomaikai o Iehova;  
He lohi ma ka huhu, a nui wale hoi kona aloha.  
9 <sup>f</sup>He maikai no o Iehova i na mea a pau;

\* Hal. 19. 1.

A aia hoi kona lokomaikai maluna o kana mau hana a pau.

10 <sup>a</sup> E mililani aku kau mau hana a pau ia oe, e Iehova,

A e hoomaikai aku kou poe haipule ia oe.

11 E olelo no lakou i ka nani o kou aupuni,

A e kamailio no hoi i kou mana;

12 E hoikeike aku i kona mau mea nui i na keiki a kanaka,

A me ka nani hanohano o kona aupuni.

<sup>b</sup> Hal. 146. 10.  
1 Tim. 1. 17.13 He aupuni mau loa no <sup>b</sup> kou aupuni,

A ua mau hoi kou alii ana, a i na hanauna a pau.

<sup>c</sup> Hal. 146. 8.

14 Ua kokua no o Iehova i ka poe hina a pau,

A <sup>1</sup> hoala mai no hoi oia i ka poe a pau i kulou ilalo.<sup>d</sup> Hal. 104. 27.15 Kakali no <sup>k</sup> na maka o na mea a pau ia oe,<sup>e</sup> Hal. 136. 25.A <sup>1</sup> haawi mai oe i ka lakou ai i ka wa pono.<sup>f</sup> Hal. 104. 21.  
& 147. 9.

16 Hohola aku oe i kou pohloma,

<sup>m</sup> A hoomaona mai i ka makemake o na mea ola a pau.<sup>g</sup> Kan. 4. 7.

17 He pono no o Iehova i kona mau aoao a pau,

A ua lokomaikai hoi ma na hana ana a pau.

18 Ua kokoike mai o <sup>n</sup> Iehova i ka poe a pau e kahea aku ia ia,I ka poe hoi i kahea aku ia ia <sup>o</sup> ma ka oiaio.

\* Ion. 4. 24.

19 E hana mai no o Iehova i ka makemake o ka poe i makau aku ia ia,

E hoolohe mai no hoi oia i ka lakou pule a e hoola ia lakou.

<sup>p</sup> Hal. 51. 23. &  
97. 10.20 Malama mai no o <sup>p</sup> Iehova i ka poe a pau i aloha aku ia ia;

Aka, e lukt mai no oia i ka poe hewa a pau.

\* Hal. 128. 1.

21 E hai aku no ko'u waha i na halelu o Iehova;

A e hoomaikai aku hoi na mea ola a pau i kona inoa hoano,

A hiki a kau, a mau loa aku no.

## HALELU CXLVI.

**E** HALELU aku ia Iehova;<sup>a</sup> E kuu uhane, <sup>a</sup> e halelu aku ia Iehova.

\* Hal. 103. 1.

2 <sup>b</sup> E halelu aku au ia Iehova i ko'u ola ana;<sup>b</sup> Hal. 104. 33.

E hooloa aku no wau i ko'u Akua i ko'u manawa a pau.

<sup>c</sup> Hal. 118. 8, 9.  
Is. 2. 22.3 <sup>c</sup> Mai hilina'i oukou i na'lii,

I ke keiki a ke kanaka hoi, ka mea hiki ole ke hoola mai.

<sup>d</sup> Hal. 104. 29.  
Kek. 12. 7.  
Is. 2. 22.4 Puka aku no <sup>d</sup> kona ea, a hoi oia i ka lepo;I ua la la no, make <sup>e</sup> kona mau manao.<sup>e</sup> 1 Kor. 2. 6.5 <sup>f</sup> Pomaikai ka mea, ia ia ke Akua o Iakoba, i kokua nona,<sup>f</sup> Hal. 144. 15.  
Jer. 17. 7.

Ka mea hoi i hoolana ma Iehova, kona Akua:

<sup>g</sup> Klu. 1. 1.6 <sup>g</sup> Ka Mea nana i hana ka lani a me ka honua,<sup>g</sup> Hoik. 14. 7.

Ka moana hoi, a me na mea a pau iloko ona,

Ka Mea i malama mau loa mai i ka oiaio;

<sup>h</sup> Hal. 103. 6.7 <sup>h</sup> Ka Mea i hooponopono i ka poe i hookaumahaia;<sup>h</sup> Hal. 107. 9.<sup>1</sup> Ka Mea i haawi mai i ka ai na ka poe pololi.<sup>i</sup> Hal. 68. 6. &  
107. 10, 14.8 Hooakaaka mai no o <sup>1</sup> Iehova i na maka o ka poe makapo;<sup>i</sup> Mat. 9. 30.  
Ioa. 9. 7-32.Hoala mai no o <sup>m</sup> Iehova i ka poe kulou, i hookulouia:<sup>m</sup> Hal. 145. 14.  
& 147. 9.

Aloha mai na hoi o Iehova i ka poe pono.

<sup>n</sup> Luk. 13. 13.9 <sup>n</sup> Malama mai no o Iehova i na malihini,<sup>n</sup> Kan. 10. 18.  
Hal. 68. 6.

Hoolako hou mai no oia i ka poe makua ole, a me na wahine-

kanemake;

<sup>o</sup> Hal. 147. 6.<sup>o</sup> Hookahuli wale oia i ka aoao o ka poe hewa.<sup>p</sup> Puk. 15. 18.  
Hal. 10. 16.  
& 145. 13.10 <sup>p</sup> E noho aupuni no o Iehova, a i ke ao pau ole,<sup>p</sup> Hoik. 11. 15.

O kou Akua hoi, e Ziona, a i na hanauna a pau.

E halelu aku oukou ia Iehova.

## HALELU CXLVII.

**E** HALELU aku oukou ia Iehova:

\* Hal. 92. 1.

No ka mea, <sup>a</sup> he mea maikai ke hooloa aku i ko kakou Akua;

<sup>b</sup> Hal. 135. 3.<sup>c</sup> Hal. 102. 16.<sup>e</sup> Kan. 30. 3.<sup>f</sup> Hal. 51. 17.  
Is. 57. 15. &  
Gl. 1.

Luk. 4. 18.

<sup>g</sup> Kin. 15. 5.

Is. 40. 26.

<sup>h</sup> 1 Oihlii. 16.

25.

Hal. 48. 1. &amp;

96. 4. &amp; 145.

3.

<sup>i</sup> Hal. 146. 8.

9.

<sup>j</sup> Iob. 38. 26,

27.

Hal. 104. 13,

14.

<sup>k</sup> Iob. 38. 41.

Hal. 104. 27,

28. &amp; 136. 25.

&amp; 145. 15.

<sup>l</sup> Iob. 38. 41.

Mat. 6. 26.

<sup>m</sup> Hal. 33. 16,

17, 18.

Hos. 1. 7.

<sup>n</sup> Is. 60. 17, 18.<sup>o</sup> Hal. 132. 15.<sup>p</sup> Kan. 32. 14.

Hal. 81. 16.

<sup>q</sup> Iob. 37. 12.

Hal. 107. 29.

<sup>r</sup> Iob. 37. 6.<sup>s</sup> pau. 15.

Iob. 37. 10.

<sup>t</sup> Kan. 33. 2,

3, 4.

Hal. 76. 1. &amp;

78. 5. &amp; 103.

7.

<sup>u</sup> Mal. 4. 4.<sup>v</sup> Kan. 4. 32,

33, 34.

Rom. 3. 1, 2.

<sup>w</sup> Hal. 103. 20,

21.

<sup>x</sup> 1 Nalli 8. 27.

2 Kor. 12. 2.

<sup>y</sup> Kin. 1. 7.<sup>z</sup> Kin. 1. 1, 6,

7.

Hal. 33. 6, 9.

<sup>aa</sup> Hal. 89. 37.

&amp; 119. 10, 21.

Ier. 31. 35,

36. &amp; 33. 25.

- <sup>b</sup> No ka mea, he lealea ia, a he mea ku pono <sup>c</sup> ka halelu.
- 2 <sup>d</sup> Kukulu no o Iehova ia Ierusalemā ;  
<sup>e</sup> Hoiliili mai no oia i ka poe aea o ka Iseraela.
- 3 <sup>f</sup> Hoomaha mai no oia i ka poe naau haehae,  
A wahi no hoi oia i ko lakou mau eha.
- 4 <sup>g</sup> Hoike mai no oia i ka heluna o na hoku ;  
Hea ae no hoi oia ia lakou a pau ma ka inoa.
- 5 <sup>h</sup> He nui no ko kakou Haku, a ua nui hoi <sup>i</sup> kona ikaika ;  
A he mea hiki ole ke hai aku i <sup>k</sup> kona ike.
- 6 <sup>l</sup> Hookiekie no o Iehova i ka poe hoohaahaa ;  
A hoohaahaa no oia i ka poe hewa ilalo i ka lepo.
- 7 E olioli aku ia Iehova, me ka mililani aku,  
E hoolea aku i ko kakou Akua ma ka mea kani.
- 8 <sup>m</sup> Ka Mea i uhi i ka lani i na ao,  
Ka Mea i hoomakaukau i ka ua no ka honua,  
Ka Mea i hooulu mai i ka mauu, maluna o na mauna.
- 9 <sup>n</sup> Haawi mai no oia i ka ai na ka holoholona,  
<sup>o</sup> Na ka poe koraka hoi, na ka mea kahea aku ia ia.
- 10 <sup>p</sup> Aole ia e lealea i ka ikaika o ka lio,  
Aole ia e hauoli hoi i na wawae o ke kanaka.
- 11 E lealea no o Iehova i ka poe makau aku ia ia,  
I ka poe hoi e hoolana ma kona lokomaikai.
- 12 E hiilani ia Iehova, e Ierusalemā,  
E halelu aku i kou Akua, e Zionā.
- 13 No ka mea, hoopaa no oia i na kaola o kou mau pukapa ;  
Hoomaikai no hoi oia i kau mau keiki iloko ou.
- 14 <sup>q</sup> Haawi mai no oia i ka malu ma kou mau mokuna,  
A <sup>r</sup> hoomaona mai ia oe i ka <sup>t</sup> palaoa maikai.
- 15 <sup>s</sup> Hounna mai oia i kana mau olelo i ka honua,  
Holo kiki no kana mau olelo.
- 16 <sup>u</sup> Haawi mai no oia i ka hau, me he hulu hipa la,  
Hoohelele mai oia i ka hau paa, e like me ka lehu ahi.
- 17 Hoohelele mai oia i kona mau huahekili e like me na huna ai :  
Owai hoi ka mea hiki ke ku imua o kona anuanu ?
- 18 <sup>v</sup> Hounna mai oia i kana olelo, a hoohehee ia lakou ;  
Hoohuai mai oia i kona makani, a kahe iho la na wai.
- 19 <sup>w</sup> Hoike mai no oia i kana olelo i ka Iakoba,  
I <sup>y</sup> kana mau olelopaa hoi, a me kana hooponopono ana i ka  
Iseraela.
- 20 <sup>z</sup> Aole ia i hana pela i ko na aina e a pau ;  
O kana hooponopono ana, aole lakou i ike mai ia.  
E halelu aku oukou ia Iehova.

## HALELU CXLVIII.

**E** HALELU aku oukou ia Iehova,  
E halelu aku oukou ia Iehova, e na mea mai ka lani mai ;  
E halelu aku ia ia ma na wahi kiekie.

- 2 <sup>a</sup> E halelu aku ia ia, e kona poe anela a pau ;  
E halelu aku oukou ia ia, e kona mau kaa a pau.
- 3 E halelu aku ia ia, e ka la, a me ka mahina ;  
E halelu aku ia ia, e na hoku malamalama a pau.
- 4 E halelu aku ia ia, <sup>b</sup> e ka lani o na lani,  
E oukou hoi, <sup>c</sup> na wai maluna o ka lani.
- 5 E halelu aku lakou ia Iehova ;  
No ka mea, <sup>d</sup> kauoha mai la ia, a hanaia iho la lakou.
- 6 <sup>e</sup> Ua hookumu paa mai oia ia lakou, a i ka manawa pau ole :  
Ua haawi mai oe i ka mokuna, aole lakou hele ae ma ia aoao  
aku.

<sup>e</sup> Hal. 33. 1.<sup>l</sup> Nah. 1. 3.<sup>s</sup> Is. 40. 23.

<sup>c</sup>Is. 43. 20.

<sup>e</sup>Hal. 147. 15-18.  
<sup>b</sup>Is. 44. 23. & 49. 13. & 55. 12.

<sup>1</sup>Hal. 8. 1.  
Is. 12. 4.  
<sup>2</sup>Hal. 113. 4.  
<sup>3</sup>Hal. 75. 10.  
<sup>4</sup>Hal. 149. 9.

<sup>5</sup>Ep. 2. 17.

<sup>6</sup>Hal. 33. 3.  
Is. 42. 10.

<sup>7</sup>Joh. 35. 10.  
Hal. 100. 3.  
Is. 54. 5.  
<sup>8</sup>Hal. 81. 2. & 150. 4.

<sup>9</sup>Hal. 35. 27.  
<sup>10</sup>Hal. 132. 15.

<sup>11</sup>Joh. 35. 10.

<sup>12</sup>Heb. 4. 12.  
Hoik. 1. 16.

<sup>13</sup>Kan. 7. 1, 2.  
<sup>14</sup>Hal. 148. 14.

<sup>15</sup>Hal. 145. 5, 6.

<sup>16</sup>Hal. 98. 6.  
<sup>17</sup>Hal. 81. 2. & 149. 3.

<sup>18</sup>Puk. 15. 20.

<sup>19</sup>Hal. 149. 3.

<sup>20</sup>Hal. 33. 2. & 52. 3. & 144. 3.

Is. 38. 20.

<sup>21</sup>1 Oihhi. 15. 16, 19, 28. & 16. 5. & 23. 1, 6.

- 7 E halelu aku oukou ia Iehova, mai ka honua ae,  
<sup>f</sup>E na moonui, a me na wahi hohonu a pau ;  
8 Ke ahi, ka huahekili, ka hau, a me ka mahu,  
Ka makani ino, <sup>e</sup>e hookeo ana i kana olelo ;  
9 <sup>b</sup>Na kuahiwi, me na mauna a pau ;  
Na laau hua, a me na kedera a pau ;  
10 Na holoholona hihiu, a me na holoholona laka a pau ;  
Na mea kolo, a me na manu lele ;  
11 Na'lii o ka honua, a me na lahuikanaka a pau ;  
Na kaukaualii, a me na lunakanawai a pau o ka honua ;  
12 Na kanaka opiopio, a me na kaikamahine ;  
Ka poe kahiko, a me na keiki ;  
13 E halelu aku lakou i ka inoa o Iehova ;  
No ka mea, o <sup>1</sup>kona inoa wale no ka i hookiekieia :  
Ua kiekie hoi <sup>2</sup>kona nani maluna o ka honua a me ka lani.  
14 <sup>1</sup>Ua hookiekie oia i ka pepeiao hoo o kona poe kanaka,  
<sup>2</sup>Oia ka nani o kona poe haipule a pau ;  
O na mamo hoi o ka Iseraela,  
<sup>3</sup>He poe kanaka e noho kokoke ana ia ia.  
E halelu aku oukou ia Iehova.

HALELU CXLIX.

- E** HALELU aku oukou ia Iehova,  
<sup>a</sup>E oli aku ia Iehova, i ke mele hou,  
I kona mau halelu hoi ma ke ansina o ka poe haipule.  
2 E lealea o ka Iseraela i <sup>b</sup>ka mea nana ia i hana ;  
E hauoli hoi na keiki a Ziona i ko lakou <sup>c</sup>alii.  
3 <sup>d</sup>E halelu aku lakou i kona inoa ma ka haa ana ;  
E hoolea aku lakou ia ia ma ka pahukani, a me ka lira.  
4 No ka mea, ua lealea o <sup>e</sup>Iehova i kona poe kanaka ;  
<sup>f</sup>E hoonani mai no oia ia lakou i ke ola.  
5 E hooho olioli no ka poe haipule maloko o ka nani :  
<sup>g</sup>E hauoli no lakou ma ko lakou wahi moe.  
6 Ma ko lakou waha, ka hapai i ke Akua,  
A ma ko lakou lima hoi, <sup>h</sup>he pahikaua maka lua ;  
7 E hana me ka hoopai aku i ko na sina e,  
A me ka paipai aku i na kanaka :  
8 E hoopaa i na'lii i na kaula,  
A me ko lakou kaukaualii, i na kupee hao.  
9 <sup>1</sup>E hana aku ia lakou i ka hoopai i palapalaia ;  
<sup>2</sup>Oia ka nani o kona poe haipule a pau.  
E halelu aku oukou ia Iehova.

HALELU CL.

- E** HALELU aku oukou ia Iehova :  
E halelu aku i ke Akua, ma kona wahi hoano ;  
E halelu aku ia ia, ma ke aouli o kona hanohano.  
2 <sup>a</sup>E halelu aku ia ia, no kana mau hana mana ;  
E halelu aku ia ia, e like me ka manomano o <sup>b</sup>kona nui :  
3 E halelu aku ia ia, me ke kani ana o <sup>c</sup>ka pu ;  
<sup>d</sup>E halelu aku ia ia, me ka Violaumi a me ka Lira ;  
4 E halelu aku ia ia, me <sup>e</sup>ka pahukani, a me <sup>f</sup>ka haa ana ;  
E halelu aku ia ia, me <sup>g</sup>ka pahu kaula, a me ka obe.  
5 E halelu aku ia ia, me <sup>h</sup>na kimebala kani nui ;  
E halelu aku ia ia, me na kimebala kani kiekie.  
6 E halelu aku ia Iehova, na mea hanu a pau ;  
E halelu aku oukou ia Iehova.

<sup>1</sup>Zek. 9. 9.  
Mat. 21. 6.

<sup>2</sup>Kan. 3. 24.